



El ex-juez Baltasar Garzón dimitió su cargo de secretario de Estado

El secretario de Estado del Plan Nacional sobre Drogas, el ex-juez Baltasar Garzón presentó ayer su dimisión «con carácter irrevocable», según dio cuenta ayer tarde el propio interesado. Las razones están relacionadas, según declaraciones de Garzón realizadas a últimas horas, con los escándalos de corrupción, ya que ha manifestado que no quiere ser cómplice de la actual situación de deterioro político que vive el partido.

El lunes próximo, Baltasar Garzón convocará una conferencia de Prensa en la que explicará a la opinión pública las razones de su decisión.

El ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch aceptó la dimisión de Baltasar Gar-

► Aznar insiste en que el presidente, Felipe González, tiene que marcharse; no presentará una moción de censura por falta de apoyos

► Crítica del PSOE e IU a las declaraciones del presidente del PP, a quien se acusa de carecer de «un programa alternativo»

zón como había anunciado horas antes.

De otra parte, la actualidad del día estuvo en la conferencia de Prensa del presidente del Partido Popular, José María Aznar, en la que mantuvo su exigencia de que Felipe González abandone la Presidencia

del Gobierno como única salida posible a la situación de crisis que vive el país. Aseguró que la inestabilidad política y económica del país está garantizada mientras el presidente no dimita y pidió a los españoles que reaccionen en las elecciones europeas el próximo 12 de

junio. Rechazó la posibilidad de presentar una moción de censura.

Dijo que «el Watergate» fue una broma comparado con lo que pasa aquí», afirmando, luego que «González es un rehén de La Moncloa».

Asimismo, entre las reacciones habidas a las manifestaciones de Aznar, el PSOE e IU criticaron al presidente popular. El dirigente socialista Cipriá Ciscar consideró que lo único de Aznar sirve para poner de manifiesto que «su único empeño es generar inestabilidad en el Gobierno y desconcierto en los ciudadanos, criticándole también que falta programa de gobierno alternativo, expresándose en términos parecidos IU.

PAGINAS 26 y 27



HOY EN
DB

EL CASTELLANO
NUESTRO ORIGEN

9 Peligran más de 50 farmacias si se reducen sus márgenes comerciales

20 Protesta ciudadana por el estado de la iglesia de Santa María de Aranda

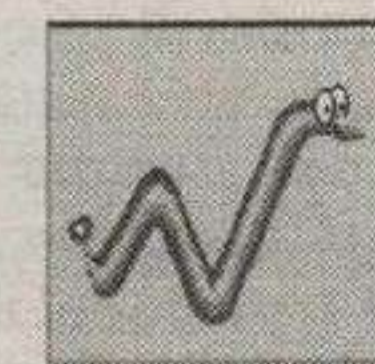
22 Los trabajadores de Reposa anuncian fuertes presiones

53 Real Madrid y Barcelona se enfrentan esta tarde

54 Miles de béticos en Burgos

Suplemento
Cultura

CUADERNILLO CENTRAL



VUELTA
A ESPAÑA
1994

✓Jalabert se impuso en Zaragoza

✓Rominger, agradecido con su equipo

El Tizona cayó ante el Canarias en la prórroga

El Espada Tizona Vekaventanas estuvo a punto de dar la sorpresa y adjudicarse la victoria en el primer partido de los play-offs por el ascenso a la Liga ACB en Santa Cruz de Tenerife frente al Canarias.

Perdió una magnífica oportunidad Reynaldo Benito a falta de 14 segundos para concluir el encuentro, al no anotar. El empate a 86 puntos provocó una prórroga, en la que los canarios supieron aguantar mejor la presión y donde vencieron por trece puntos de diferencia (118-105).

La segunda eliminatoria se disputará también en las islas y será mañana, domingo.

PAGINA 52



EFE

TOMO POSESION LUIS ATIENZA.— Como nuevo ministro de Agricultura, el burgalés Luis Atienza tomó posesión del cargo, tras prestar promesa ante el Rey con el ministro de Justicia-Interior, Juan Alberto Belloch. Atienza dijo que el objetivo de su Departamento está en mantener la línea de la Política Agraria Comunitaria e impulsar la modernización de las explotaciones agrarias para aumentar su dimensión y mejorar su equipamiento, según las declaraciones realizadas a DB. Destacó que es preciso impulsar la industria agroalimentaria, porque es la forma de sacar valores añadidos a nuestros recursos agrarios. Es el ministro más joven del actual gabinete.

PAGINA 5 y 27

Histórica inauguración del gran túnel del Canal de la Mancha

Gran Bretaña puso ayer fin a su aislamiento del continente europeo al inaugurarse el túnel debajo del Canal de La Mancha, la primera conexión directa con Francia. La Reina Isabel II y el presidente francés Francois Mitterrand inauguraron el túnel

de 50 kilómetros de largo, la obra de ingeniería civil más importante de la centuria que está a punto de finalizar. Se celebraron las ceremonias en La Coquelles, cerca de Calais (Norroeste de Francia) y en Folkestone (Sureste de Inglaterra).

Como invitada de honor estaba la ex primera ministra, Margaret Thatcher quien firmó en 1986 el acuerdo para comenzar el ambicioso proyecto anglosajón. La apertura al público no se llevará a cabo hasta Octubre.

PAGINA 60

MUEBLES
evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO VIERNES, DIA 6

1 - 3 - 13 - 27 - 34 - 40

Complementario 31

Reintegro 5

FIRMA INVITADA

El buitre

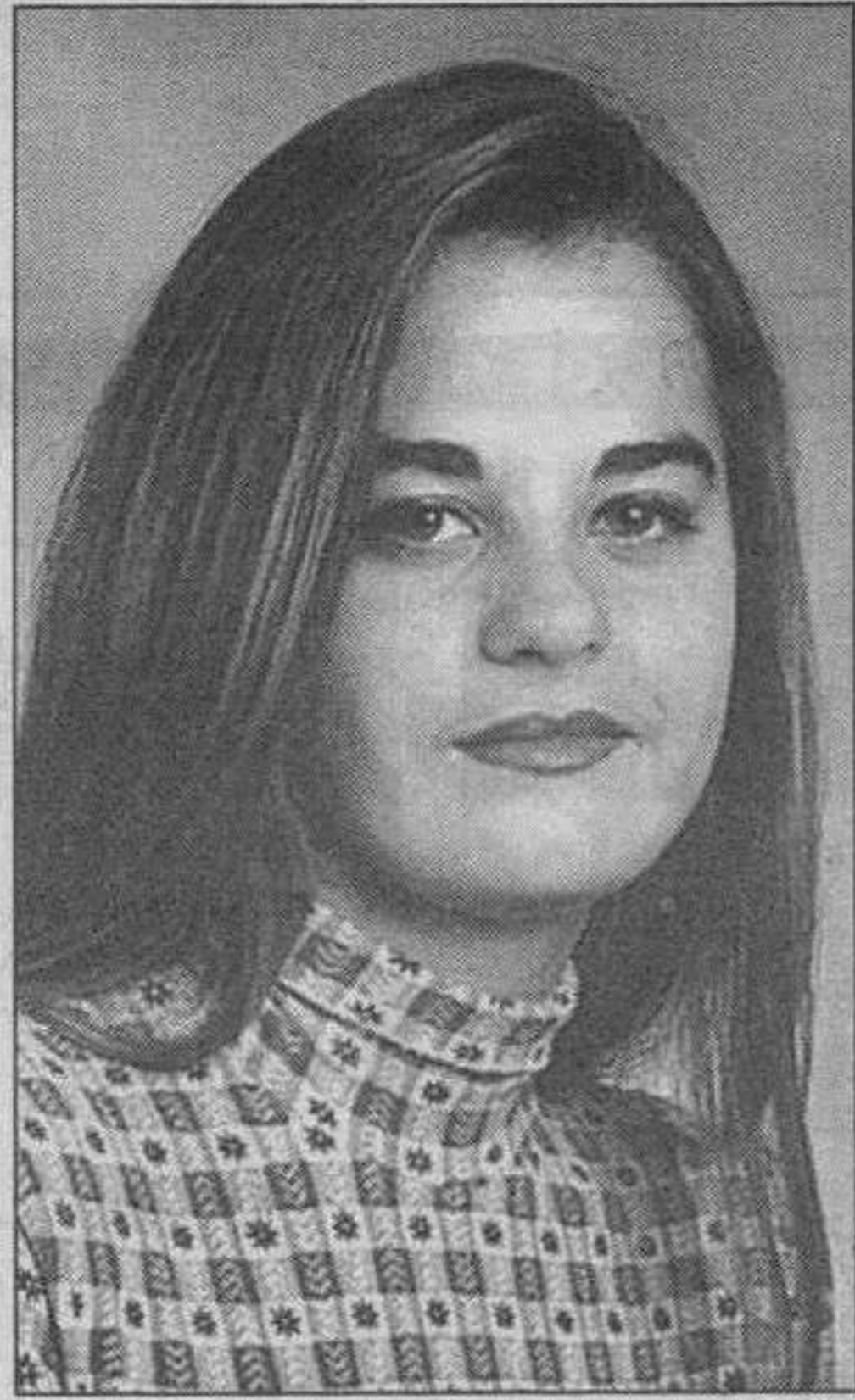
El ganador del Premio Pulitzer 1994 aterrizó en Sudán dispuesto a fotografiar todo el horror del hambre y la guerra. El escenario no defraudó sus expectativas: campo de batalla y hambrunas abastecidas de esqueletos de todas las edades, llanto, moscas y muerte. Disparó la cámara una y otra vez para que otros dieran crédito a lo que sus propios ojos no podían dar crédito. Y a punto de finalizar el trabajo, apareció su musa, una niña de ojos tristes y vientre hinchado perdida en una paraje polvoriento, que a duras penas se afanaba por llegar a alguna tierra prometida. El fotógrafo, colmado de tanto horror, hizo un par de fotografías displicentes de su tambaleante peregrinaje y siguió su camino. Pero unos minutos después, algo le hizo volver sobre sus pasos.



MARÍA JESÚS JABATO

Encontró a la niña de rodillas, con la cara entre las manos y la cabeza hundida en la arena. A su espalda, un buitre negro esperaba el momento de hacerla su presa. El impacto estaba asegurado. Encuadró la escena y la fotografió hasta quedar satisfecho. Luego espantó al buitre y abandonó el lugar haciendo caso omiso de la niña que le sirvió la gloria en bandeja. Ya ganador del Pulitzer declaró haber omitido el socorro a la pequeña ante la inutilidad de ayudar a uno sólo de entre la legión de miserables, extendiéndose en inútiles disquisiciones sobre los efectos del hambre en la mente de los niños y la conveniencia de dirigir la ayuda a los adultos. Sudán está para la buitrera y el hombre-buitre civilizado, con la bulimia de amor en el alma, asistió impasible al ocaso agónico de un mundo de cielos rojizos hambre y arena. La fotografía ganadora del Premio es impresionante. El fotógrafo, el candidato perfecto para recibir otro premio, el de lesa decepción.

PERSONAS



PATRICIA DE LA IGLESIA, «reina» de las fiestas del Liceo Castilla, será estos días feliz con todos los acontecimientos colegiales que se están desarrollando. La familia marista tiene además previsto, para el fin de semana, un encuentro formidable en Valladolid con las representaciones de Palencia, Salamanca, Segovia, Valladolid y Burgos. Es el broche final de

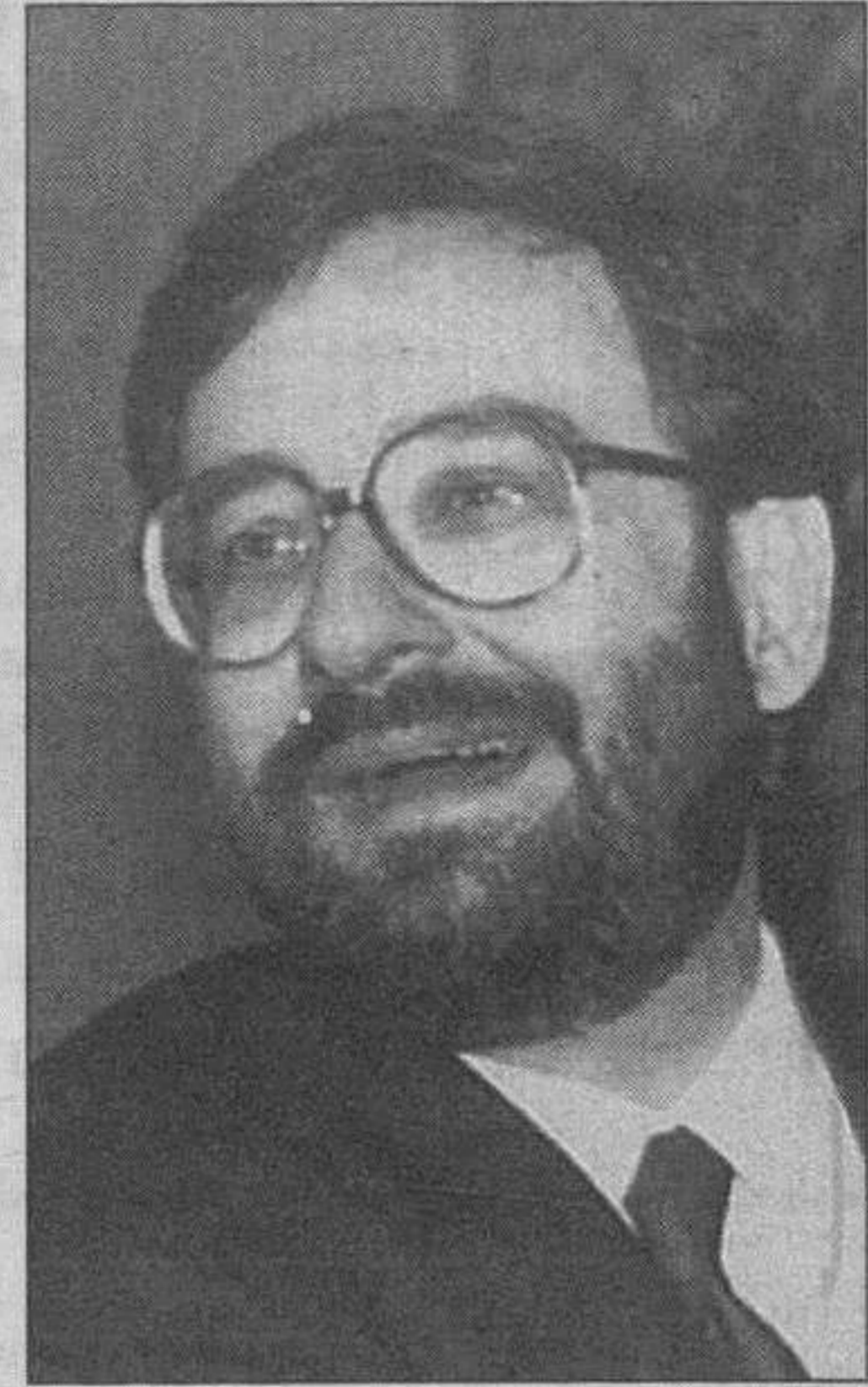
las fiestas colegiales. Y ya queda poco para aprovechar del presente curso. No conviene dormirse en los laureles, que las matemáticas y otras asignaturas esperan...

LOURDES CERRILLO, comisaria de la exposición de óleos de la pintura realista de finales del siglo pasado, ha conseguido una excelente muestra. Máximo Peña es el formidable exponente de un tiempo artístico de singular interés en el mundo cultural estético. Merece la pena la visita al Museo Provincial.

ROMARIO, jugador del Barcelona, está pasando un mal trago con el secuestro de su padre. Ha sido en un momento psicológico importante para el jugador y para el Barcelona: el final de la Copa de Europa y el final de la Liga con la emoción que esto supone y la necesidad del gran goleador se han buscado para dar mayor dramatismo al momento. Esperemos que todo se resuelva felizmente, aunque mucho nos tememos que la cita de este hombre en estos momentos históricos deportivos se ha preten-

dido maniobrar con fines delictivos.

NARCIS SERRA seguirá siendo el gran ausente en el Parlamento, o el escudo de González, como le llaman algunos medios de comunicación. El caso es que no comparecerá ante la Comisión Roldán. No se entiende que González diga una cosa y a las cuatro horas cambie



de parecer bloqueando de nuevo diversas actuaciones en esta operación de «Manos Limpias», pero de nuevo estamos en lo mismo, promesas por un lado y bajadas de pantalones por otro.

CLAUDIA SCHIFFER, la modelo alemana de la firma francesa de alta costura Chanel, y su novio, el millonario mago David Copperfield, se casarán en la ciudad gala de Cannes y, aunque aún no han decidido la fecha, no dudan al afirmar que «con seguridad será este año». Respecto a la participación de Claudia Schiffer como reportera en el programa que tiene David Copperfield en la televisión, el mago señala que, aunque la modelo alemana «desconoce el ilusionismo, no me preocupa absolutamente nada porque ella es sencillamente mágica». Los ingresos anuales de más de veinticuatro millones de dólares que tiene Copperfield le sitúan en el décimo puesto entre las estrellas del espectáculo mejor pagadas de Estados Unidos y contrastan con los tres millones y medio de dólares que percibe al año Claudia, una de las modelos más cotizadas del mundo.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

7 DE MAYO DE 1969

- Próximo anuncio de subasta para la iluminación exterior de la Catedral.
- La Dirección General de Arquitectura acondicionará la zona artística de San Esteban.
- Avenida.- *Stress es tres tres*. (3R).
- Calatravas.- *Estación polar cebra*. (1).
- Coliseo.- *Dinamita Joe*. (s.c.).
- La temperatura máxima de ayer fue de 13,2 grados y la mínima de 6,4.

HACE 50 AÑOS

7 DE MAYO DE 1944

- Nota de la Comisaría de Recursos de la Zona Norte.- Con objeto de evitar posibles perjuicios a los interesados, se recuerda que según lo establecido en la circular número 2 de esta Comisaría de Recursos, oportunamente publicada por la Prensa y *Boletín Oficial* de las provincias de la zona, todos los productores de patatas deberán presentar, en

la respectiva Alcaldía y antes del 31 de mayo en curso, declaración de la superficie sembrada de dicho tubérculo.

- La temperatura máxima de ayer fue de 21,6 grados y la mínima de 8,4.

HACE 75 AÑOS

7 DE MAYO DE 1919

- Con motivo de la venida a Burgos de los profesores y alumnos de la Academia de Caballería, la Sociedad «Salón de Recreo» les obsequiará con un vino de honor y un baile que tendrá lugar el sábado próximo, a las diez de la noche, en el salón de tapices.

HACE 100 AÑOS

7 DE MAYO DE 1894

- Han sido conducidas a la Inspección de Orden Público unas jóvenes que han promovido un escándalo en el barrio de San Gil, viniendo a las manos, pero sin ulteriores consecuencias. El hecho tuvo lugar en las primeras horas de la tarde.

Manrique RESTAURANTE PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA RESTAURANTE Abierto desde las 7 de la mañana San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS



Cayó el mítico Garzón

PERSIO

TAMBALEABAN sus cimientos de barro y el dios Garzón se estaba cuestionando. Un hombre que se hizo famoso por su rectitud, por su proceder, que se sumó al carro del triunfo electoral cuando el presidente González necesitaba de la varita mágica del impulso para alcanzar el lauro. Se vino abajo en las últimas horas. La corrupción y la medrosa reacción socialista contra los culpables, los pingaos y los que quieren seguir imantados al pesebre, han hecho desistir al gran Garzón. Otro de los grandes que se aleja de la sombra mítica del carismático González. Por algo será...

AYUNTAMIENTO DE CARDEÑAJIMENO
A finales de Junio quedarán vacantes las Secretarías de esta Agrupación por jubilación de su titular; los que se hallen interesados los solicitarán por escrito con sus datos personales y profesionales al Sr. Presidente, hasta el 15 de Mayo próximo.
Cardenajimeno, a 30 de Abril de 1994
El Presidente de la Agrupación: Ilegible

COOPERATIVA GANADERA DEL CERRATO ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

El Consejo Rector de la Cooperativa Ganadera del Cerrato, dando cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 22 de los Estatutos Sociales, convoca por la presente a la celebración de la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 21 de Mayo de 1994, a las diez de la mañana en primera convocatoria y diez horas del mismo día, mes y año, en segunda, en el Salón de Cine de la Cooperativa Católica Agrícola San Millán, de Baltanás, para tratar los asuntos que figuran en el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura del Acta de la Asamblea General Ordinaria anterior.
- 2.- Nombramiento de tres socios para aprobar el acta de la Asamblea General Ordinaria, de acuerdo al artículo 27 de los Estatutos Sociales.
- 3.- Memoria y aprobación, si procede, de las cuentas anuales correspondientes al ejercicio económico cerrado al 31 de diciembre de 1993, y que comprende los documentos siguientes:
 - a.- Presentación de las cuentas por el Consejo Rector
 - * Balance de Situación
 - * Cuenta de Pérdidas y Ganancias
 - b.- Dictamen de la Auditoría externa e informe de los Interventores de Cuentas
 - c.- Propuesta de aplicación del Fondo de Educación y Obras Sociales
 - d.- Propuesta de distribución de los resultados netos
- 4.- Informe y propuesta del Consejo Rector
- 5.- Renovación de los cargos de Interventores de Cuentas
- 6.- Ruegos y preguntas

La documentación a que hace referencia el punto tercero del Orden del Día, se encuentra a disposición de los Socios en el domicilio social de la Cooperativa, según dispone el artículo 12 de los Estatutos Sociales.

En Baltanás, a 5 de Mayo de 1994
EL CONSEJERO SECRETARIO / Zacarías Maestro Barbero

PARA OIR BIEN CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO
Especialista en aparatos auditivos GARANTIA 1 AÑO
PARA VER BIEN OPTICA INTERNACIONAL
Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

PRIMER ANUNCIO DE ESCISION TOTAL
CONSTRUCCIONES MONTOYA, S.A., Sociedad ESCINDIDA
CONSTRUCCIONES MONTOYA, S.L. - PROMOCIONES MONTOYA CARDOSO, S.L. - CONSTRUCCIONES ISAAC Y CARI, S.L. - CONSTRUCCIONES DOJOSA, S.L. - Sociedades Beneficiarias

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 254 y 242 de LSA y demás disposiciones concordantes, se pone en público conocimiento que las Juntas Generales de dichas sociedades, celebradas con carácter universal el día 1.º de mayo de 1994 acordaron la ESCISION TOTAL de CONSTRUCCIONES MONTOYA, S.A., con disolución y extinción de la misma en liquidación, y mediante la división de su patrimonio en cuatro partes que son traspasadas en bloque a cuatro sociedades: CONSTRUCCIONES MONTOYA, S.L., que se constituye con este motivo y sucede en la denominación a la que se extingue, y a PROMOCIONES MONTOYA CARDOSO, S.L., CONSTRUCCIONES ISAAC Y CARI, S.L. y CONSTRUCCIONES DOJOSA, S.L., que aumentarán su capital, adquiriendo estas cuatro sociedades beneficiarias por sucesión todos los derechos y obligaciones de aquella.

El tipo y procedimiento de canje es a razón de 1 participación de las Sociedades beneficiarias por cada acción de la Sociedad que se extingue, emitidas a 2.450 pesetas participación, atribuyéndose a los socios de la sociedad escindida las nuevas participaciones en proporción a las acciones que tienen, pero conforme al artículo 252.2 LSA a cada grupo de socios se les atribuye solamente participaciones en una sola de las Sociedades beneficiarias. La designación y reparto de los elementos del activo y pasivo consta detallada en los Balances que se incorporan a los acuerdos.

No es necesaria la cohesión de expertos independientes por ser Sociedades Limitadas las beneficiarias de la escisión. En las Sociedades beneficiarias ya existentes, continúa su mismo órgano de Administración.

Igualmente las personas que se van a encargar de la Administración y representación son las mismas que integran en la actualidad su Órgano de Administración, que no sufre modificaciones.

Las operaciones de CONSTRUCCIONES MONTOYA, S.A., se considerarán realizadas a efectos contables por las Sociedades Beneficiarias, en cuanto al patrimonio recibido por cada una de ellas a partir del 1.º de mayo de 1994.

Se hace constar que no hay obligacionistas ni titulares de acciones especiales.

En la misma Junta se aprobaron los Balances e Informe de Gestión referidos a 30-abril-1994, que se consideran Balances de Escisión.

ADVERTENCIAS: Se hace constar el derecho de los socios y acreedores a obtener el texto íntegro del acuerdo adoptado y del Balance de escisión, así como el derecho de los acreedores de cada una de las sociedades que se participan en la escisión a oponerse en los términos previstos en el artículo 166 de LSA, durante el plazo de un mes a contar de la fecha del último anuncio de estos acuerdos de escisión.

Lo que se hace público a los efectos legales pertinentes.

El Órgano de Administración de todas las Sociedades.

Alliance Francaise
VEN A PARIS CON NOSOTROS. VOLVERAS CONTANDO MARAVILLAS...EN FRANCES
Periodos de 2 semanas desde el 3 de julio hasta el 15 de septiembre. Precio desde 69.500 ptas. incluido viaje, estancia en París en residencia universitaria a pensión completa, visitas culturales por las mañanas y por las tardes 2 ó 4 horas de clase diarias (optativo). Se admiten acompañantes sin límite de edad.
Informes: TLF. 27 47 22. Direc. técnica GAT GC-94

RETINA



ALBERTO RODRIGO

ERROR CRASO.— Esta placa debería figurar en el Ayuntamiento de Lerma que, entre otras cosas, tiene méritos para llevarse un premio de embellecimiento, pero ocurre que en el año de gracia de 1993 no se le dio tal, sino el relativo a turismo. En consecuencia: error craso o metedura de extremidad inferior a cargo de quien haya sido. La Junta, por medio del consejero «ad hoc» ha prometido enmendar el yerro. Como debe ser, que hay cosas que, nimias en apariencia, resulta que sí son importantes.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Coral «Castilla»

□ Esta Polifónica hace tiempo que tiene un peso específico muy grande en la música. Se significa porque sabe hacer las cosas y porque, como se verá, tiene un concepto universal de la música. O sea, como debe ser.

«Choeur des Mauges»

□ Esta es una coral francesa, con la que la «Castilla» está haciendo intercambio. Estuvo el jueves dando un concierto en la Real y Antigua, con un programa en base a Haendel,

Bach, Puccini y cuatro bellas canciones francesas. En definitiva, un concierto que fue aplaudido como se merece y que corrobora lo dicho de la Coral Polifónica «Castilla».

«Crisis»

□ No se habla, aquí y ahora, de la crisis que padecemos, sino de la obra de ese gran novelista burgalés que es José Amando Ruiz. No ha pasado inadvertida la condición que ha puesto a la editorial: que esta obra, como las anteriores, sea presentada en Burgos. Será el día 13, en la Diputación. Este gran *Quijote*, después de su aventura peruana, recaló de nuevo en España

y está deseando verse otra vez en Burgos.

Lotería muy especial

□ Circula por ahí un a modo de remedo de un décimo de Lotería, con el número 00013, que hipotéticamente anuncia un sorteo por el Liceo de Barcelona. Fechado el 25 de abril del año 2.075, es un rasgo de ironía que compara la ayuda multimillonaria a Barcelona con lo que se da para los monumentos de Castilla y León. No hacemos comentarios.

Clasificación

□ No los piden y lo deci-

mos: Ya que no queda más remedio que aguantar lo que nos echan, ¿por qué no se nombra una comisión que clasifique moralmente las películas y otros programas de la «tele»? En tiempos ya existió para el cine. Hubo quien no hacía caso, pero otros lo agradecían.

Bodas de oro

□ Ahora, a finales de mes, celebrará sus bodas de oro de fin del Bachillerato el curso correspondiente del Instituto «Cardenal López de Mendoza». Entre aquellos alumnos figuraban algunos de verdadero renombre. Por ejemplo, Fernando Morán, que muy pocos saben que estudió aquí parte del Bachillerato.

EDITORIAL

Un ministro de Agricultura burgalés

EN tiempos pasados, contar con un ministro de la tierra en el Gobierno español era algo así como una tarjeta de conseguir de él todo lo que fuese posible. Ahora las cosas son diferentes y la «barriada» corresponde a los catalanes que están pasando facturas por duplicado del cheque en blanco que han otorgado —hasta ahora— al presidente González y su apoyo parlamentario.

Luis Atienza es ministro de Agricultura. Vuelve al Departamento en el que trabajó con Solbes. Es hombre joven, trabajador, prestigiado, conocedor de cuanto al campo afecta, pero habrá que decir que esto quizá no vaya a influir mucho en Burgos, en la provincia donde la agricultura tiene un papel importantísimo. La política europea ya no se marca ni en Madrid y en Castilla y León, se hace en la Europa en la que estamos integrados. Lo que se hizo antes deficientemente ahora difícilmente se puede remediar. Pero a los burgaleses, en definitiva nos hace ilusión contar con un ministro del ramo, entre otras cosas, porque cuando viaje por nuestra provincia, cuando le planteen los mil problemas que tiene en esa hora trascendente de la transformación agraria España y Castilla, sabrán comprender mejor al labrador, y hasta llevará a las altas instancias del país sus inquietudes, sus problemas y sus reivindicaciones.

Luis Atienza no llega al Departamento en el mejor momento, pese a que el año anterior fuese buena la cosecha en la actual campaña hay muchas inquietudes, pero es que la política agraria comunitaria debe cubrir nuevas etapas y nuestra agricultura tiene que seguir sufriendo los efectos de una transformación en unos pueblos sin juventud, despoblados y con problemas importantes.

Tenemos un ministro del campo. Bienvenido sea. Al menos sabrá escucharnos y comprendernos.

La ocasión es formidable para poder exponer directamente nuestras inquietudes agrarias y para que se oriente la proyección agropecuaria dentro de los parámetros del PAC.

PUB (de las 8 a las 12 noche) De miércoles a sábado ESPECTACULOS
SALA DE FIESTAS - DISCOTECA (desde las 12 noche) **BAILE CON ORQUESTA** **PRONES**
 Calle Conde Jordana, 2 ☎ 27 88 36 1er. pase a las 9 h. de la noche Calle Vitoria, 17. (Edinco)

MEJORE SU VISION
GAFAS SOL moda 94
OPTICA LAIN CALVO, 28.

HUMOR

Atienza que al Gobierno llegas te guarde Dios, una de las dos "sensibilidades" ha de helarte el corazón.

Diario de Burgos
 Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
 DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S.A.**
 Presidente: Pedro García Romera
 Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
 Director: Vicente Ruiz de Mencia
 Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
 Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
 Administrador General: Gonzalo Albarellos


DIARIO DE BURGOS
 Redactor Jefe: Antonio José Mencia
 Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.

Redacción:
 Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarraín y Juan Carlos Moreno. Diseños: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y José Angel Martínez. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.
 Jefe de Publicación y RR.PP.: Mariano González
 Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
 Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7.5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.
 Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4.2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694
 Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701
 Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958
 Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

Cartelera



GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 8,30 tarde
CONCIERTO EXTRAORDINARIO «DIA DE EUROPA»
 Ofrecido por el Excmo. Ayuntamiento y «Casa de Europa», en beneficio de la CATEDRAL DE BURGOS

ORQUESTA DE CAMARA Y COROS DE BILBAO

PRECIO: BUTACA 1.000 PESETAS
 Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 tarde

CORDON 1 CORDON 2
 CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) 26 27 27.

5,30 - 8 y 10,45
CUANDO LAS HIJAS CRECEN, EMPIEZAN LOS PROBLEMAS...
 GÉRARD DEPARDIEU

Mi Padre ¿Que Ligue!
 (PARA TODOS LOS PUBLICOS)

5,30 - 8 y 10,45
 Primero fue "BAILANDO CON LOBOS", después "SIN PERDON", ahora...
 KURT RUSSELL VAL KILMER
 LLEGA LA JUSTICIA

TOMBSTONE
 La Leyenda de Wyatt Earp
 ¡EL WESTERN MAS GENIAL!
 (PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

VAN GOGEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
 VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4,00

5,15
 CUANDO SE MUDARON A BEBERLY HILLS, BEBERLY HILLS SE MUDO A OTRA PARTE
«RUSTICOS EN DINEROLANDIA»
 APTA PARA TODOS
 7,00 - 10,30
 GANADORA DE 7 OSCAR 94
«LA LISTA DE SCHINDLER»
 NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45
 LEON DE ORO MEJOR PELICULA, MEJOR INTERPRETACION FEMENINA, PREMIO A LA MEJOR FOTOGRAFIA FESTIVAL DE VENECIA 1993

 Juliette Binoche
AZUL
 Una historia de Krzysztof Kieslowski
 NO REC. MEN. 13

5,15 - 8,00 - 10,30
 A VECES EL AMOR ES UNA PRISION

Mi obsesión por Helena
 NO REC. MEN. 18

5,15 - 8,00 - 10,30
 LE GUSTABA LA MUSICA, LE GUSTABAN LOS CHICOS. ERA UN CHICO ALEGRE... ALEGRE PERO NO DEMASIADO.

Alegre
 MA NON TROPPO
 NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45
 DE LOS CREADORES DE GHOST

Mi Vida
 NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45
 SEMINCI VALLADOLID 93: ESPIGA DE PLATA A LA MEJOR PELICULA

CAFE IRLANDES
 (THE SNAPPER)
 NO REC. MEN. 13

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Combarro, San Juan, 25; Rodríguez Simón, Avda. Gral. Vigón, 61; Moral Antón, Calleja y Zurita, 6.

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Combarro, San Juan, 25.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraja.

Barómetro. - Presión atmosférica, 688,4 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente. - Máxima, de 25,6 grados, a las 17,40 horas de la tarde. Mínima, de 2 grados, a las 07,30 de la mañana.
Viento. - Variable.
Humedad. - 46%.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. - Carlota Roba Pardo, Jonatan Santamaría Portugal, Cristian Santamaría Portugal, Felipe Abajo Aragón, Paloma García Criado, Javier Fernández González, Alvaro Díez Basurto.

DEFUNCIONES. - Vicente Portugal González, 73 años, de Cabañes de Esgueva; Jesús Ruiz Gallo, 66 años, de Orbaneja Riopico; Graciliana Ortega Gutiérrez, 78 años, de Padilla de Abajo; Esteban Pérez Martín, 71 años, de Huerta de Arriba.

AGENDA

A las 18,00 horas, en el aula de la Caja de Ahorros Municipal (calle Pablo Casals, 3), actuación del grupo folk «Altamirano», de Trujillo.

Fiestas de la Peña San Pedro de la Fuente. A las 16,30, campeonato de Scalextric; a las 21,30, cena de hermandad, proclamación de Reinas y verbena.

Fiestas de S. Pedro y S. Felices. A las 22,00, cena de hermandad y proclamación de la Reina.

Semana de Europa. A las 20,30, concierto a cargo de la Orquesta y Coro de Cámara de Bilbao.

A las 17,00, en el salón de la Caja Municipal (Sto. Domingo de Guzmán) demostración de modelado de bonsai.

A las 18,30, en el paseo Conde de Vallellano, rosario público.

ABUTAXI
 Colgadas 55 - BURGOS
RADIO TAXI
 27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
 SERVICIO PERMANENTE
 CAPILLAS VELATORIAS
 Avda. del Cid, 83
 Tfnos. 209452 - 222907

HOY

7 Van transcurridos del año 127 días y faltan para que el año finalice 238.



EL SOL sale a las 5,7 y se pone a las 19,16.



LA LUNA sale a las 3,16 y se pone a las 16,30.
 Luna nueva el 10 en Tauro.

SANTORAL

Ss. Benedicto II p.; Juvenal, Rufino, Saturnino ms.; Domiciano cf.; Inocencio dc.; Estanislao ob. y m.
Misa: De Feria.

Salas de arte

Centro Cultural CASA DEL CORDON. Exposición de la Colección Lorenzana. Hasta el 26 de Junio. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos de 12 a 2.

SALA GAMONAL (De la Caja de Ahorros Municipal, C/ Vitoria, 182). Exposición de Cerámicas de GUADALUPE OSCAR. Hasta el 25 de mayo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

SALA ARLANZON (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición «La Fotografía Española en el 92». Colabora FEFOCAL. Hasta el 13 de mayo. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

AULA SAN PABLO (Caja de Ahorros del Circulo Católico). Plumillas de MARIA BEGONA. Horario: Laborables de 6 a 9 y festivos: de 12 a 2.

AULA ESPOLON (Caja de Ahorros del Circulo Católico). Acuarelas de L. M. CUARESMA. Horario: Laborables de 12 a 2 y de 6 a 9. Festivos: de 12 a 2.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

CUPON PRO-CIEGOS
 42.219
 Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -añote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Jesús Alaguero Villasante cumple 5 años y estudia en Saldaña.



Virginia Santamaría Villanueva cumple 12 años y estudia en Antonio Machado.



Ignacio Daniel Castrillo González cumple 7 años y estudia en María Mediadora.



Pablo Arguinzoniz Herrero cumple 7 años y estudia en Jesús María.



David Alonso Tejón cumple 10 años y estudia en La Salle.



Alvaro Vallés Buitrago cumple 1 año.



Jorge Arribas Alonso cumple 3 años y asiste a Guardería Río Vena.



Carlos Javier Revilla Ahita cumple 1 año.

RASCA, RASCA... Ahora, con cada compra, juegue con nosotros. Tenemos miles de premios directos para usted y magníficos sorteos diarios.

PRODUCTOS DIS

Tomá nota de este número. ¡Puede ser el tuyo! Sorteo diario: 07-05-94. Número afortunado: 08.464. Si has sido afortunado, llama al 238890 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videoconsola Nintendo o T.V. portátil.

ENTREVISTA CON EL NUEVO MINISTRO DE AGRICULTURA

En tan sólo 24 horas ha pasado de una Secretaría de Estado a participar activamente en el Consejo de Ministros. Se enteró del nombramiento a media mañana del jueves, y ayer ya prometió el cargo ante el Rey, se reunió con el resto del Gabinete y tomó posesión en el mismo Ministerio.

LUIS ATIENZA SERNA

«Pretendo mantener la misma línea de estos años»

G.B.

EL nuevo ministro considera que el objetivo fundamental en su nuevo cargo es «mantener la línea que se ha venido desarrollando estos últimos años. Una línea que tiene diferentes prioridades», asegura.

«Por un lado, orientar la reforma que se va produciendo de la PAC a favor de los intereses de la agricultura española.

Segundo, impulsar la modernización de las explotaciones, para aumentar su dimensión y mejorar su equipamiento.

Tercero, hay que impulsar la industria agroalimentaria, porque es la forma de sacar valor añadido a nuestros recursos agrarios. No quedarnos sólo con la producción agraria, sino desarrollar el conjunto de la cadena agroalimentaria.

Cuarto, es necesario continuar con el ambicioso programa de reforestación, potenciando la conservación de nuestro patrimonio natural.

Y, hay otra línea de trabajo importante, que es la preocupación por el desarrollo rural en su conjunto. Que no es sólo el desarrollo agrario, sino por las alternativas de empleo, la formación, el equipamiento social, las infraestructuras, etc., con el fin de recuperar el tejido económico en el medio rural.

—¿Qué ideas tiene en mente?

—Hay una línea de continuidad. La Ley de Modernización de Explotaciones Agrarias, en la que yo empecé a trabajar hace más de un año, ha sido continuada por el equipo de Alberó, y ahora está a punto de culminar. Creo que el anterior equipo han hecho una buena labor, tanto en la continuación del programa forestal que se puso en marcha, o en la elaboración del proyecto de ley de interprofesión, que es un ele-



EFE/J.M. PASTOR

A primera hora de la mañana prometió su cargo ante el Rey, en el palacio de la Zarzuela.

mento importante para fortalecer la posición de los agricultores en las relaciones con la industria agroalimentaria.

Asumir el cargo en un momento de crisis política, ¿cómo lo encaja?

—Yo lo encajo dispuesto a dar el do de pecho para que el Gobierno cumpla los dos objetivos básicos que tiene en estos momentos planteados: Por un lado, regenerar la vida política y contribuir a disminuir la alarma social sobre los problemas de corrupción. Hacer que la vida política sea un campo de transparencia, de coherencia y de responsabilidad por parte de los que participan, y así contribuir a mejorar la imagen de la política y de las instituciones.

Y, como segundo gran objetivo, consolidar la recuperación económica que en estos momentos ya se está produciendo. Como todos los indicadores y todos los expertos y todos los institutos están ya confirmando.

—¿Cómo ve la situación del campo en esta Región, y en Burgos? ¿Hacia dónde debe avanzar?

—Hay muchos campos. No es sencillo dar una respuesta. Pues hay campos de cereales, o girasol, de productividad media alta en los estándares españoles, con niveles de retribución más importantes. Y hay otros con productividades marginales. Hay zonas de producción vitivinícola que por la vía de la producción del vino de calidad

tienen unas grandes expectativas. Y hay producciones de carne de cordero, que admite lo mismo, pero siempre sobre la base de orientarse hacia productos de calidad y que con un esfuerzo importante de comercialización pueden ser perfectamente viables.

—Se piensa en el campo como un sector en declive. ¿Es optimista sobre el futuro?

—Sin ninguna duda. Hay sectores que pueden tener una viabilidad de futuro y perspectivas de funcionamiento empresarial. En el sentido de que con una buena gestión y una buena comercialización es posible conseguir sacar adelante sectores importantes de la agricultura y de la ganadería de Castilla.

Promesa, Consejo y toma de posesión

□ A primera hora de la mañana se desplazaba, junto a Juan Alberto Belloch, al palacio de la Zarzuela, donde prometía su cargo ante el Rey.

Acto seguido participaban en su primer Consejo de Ministros, y por la tarde tomaba posesión en la sede del MAPA de su nuevo despacho.

Una vertiginosa carrera que comenzaba a media mañana del jueves, en Sevilla, cuando le comunicaban por teléfono que iba a ser el nuevo ministro de Agricultura.

En su primera rueda de prensa aseguraba que «La actual propuesta de reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) del vino no sirve ni como base de discusión».

También aseguró que la política agraria se va a realizar en estrecho contacto y colaboración con las CC.AA. y las organizaciones agrarias y cooperativas.

Al acto de la tarde asistieron los ministros de Economía, Pedro Solbes, y de Industria, Juan Manuel Eguiagaray (sus padrinos políticos), además de altos cargos de ambos departamentos.

Previamente, Vicente Alberó se despidió con palabras de agradecimiento al personal del Ministerio, auguró un gran porvenir al sector con el nuevo ministro al que calificó de «gran profesional y experto», y aseguró que seguirá «sirviendo a mi país en el futuro».

Luis Atienza expresó su satisfacción por volver «a mi Ministerio» (donde ya estuvo como secretario general).

Adelantó que mantendrá «básicamente» el actual equipo del departamento.

¡ ATENCION INQUILINOS DE LOCALES Y PISOS !

La nueva Ley de Arrendamientos va a modificar tu contrato de alquiler.

¡Debes prevenirte!

¡Consúltanos!

Hazte socio que te ayudaremos.

ASOCIACION DE INQUILINOS

Calera, 9. Tlf. 20 46 97

(Horas oficina de 18,30 a 20,30 h.)

¡BUENA SUERTE!



La Quiniela



CENTRO DE ENSEÑANZA Y CAPACITACION DEL TRANSPORTE, S.L.

CURSO DE ACCESO A LA PROFESION DE TRANSPORTISTA

«CAPACITACION PROFESIONAL»

MERCANCIAS, VIAJEROS, AGENCIAS, INTERNACIONAL

INMINENTE CONVOCATORIA. ¡No retrases tu preparación!

COMIENZO: 9 DE MAYO

TURNOS: MAÑANA, TARDE, NOCHE, FIN DE SEMANA

¡LOS RESULTADOS! nos avalan

CURSOS CONDUCTORES MERCANCIAS PELIGROSAS TODAS LAS CLASES

Días: 14, 21 y 22 de Mayo

Centro Autorizado por la D.G.T. N.º MP-0063 - Avda. Cid, 91. Parque de las Avenidas, Ofic. 1. ☎ (947) 24 13 83 - 09006 BURGOS



**Cenas especiales
Viernes, Sábados y
Almuerzos Domingos**

- 1.º - Degustación de Especialidades: Pencas Rellenas al Gratén, Crepe Relleno de Pescado, Pudín de Cabracho.
- 3.º - Merluza en salsa achipironada.
- 4.º - Escalope San Jacobo.
- Repostería de la Casa.
- Vinos de la Ribera del Duero.
- Copa de Cava.

2.700 Ptas. + 6% I.V.A.

Bodas - Comuniones

Bautizos.

Consulte precios.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 232.

Telf. 20 16 40.

Fax: 26 21 72.

Las ardillas recobran su libertad en Fuentes Blancas

□ **BURGOS/I.P.**—Después de nueve meses de adaptación en el jaulón instalado en el vivero municipal, las cuatro parejas de ardillas adquiridas por el Ayuntamiento fueron ayer puestas en libertad.

El objetivo final era ese, soltarlas en un paisaje natural para que los burgaleses puedan disfrutar de la presencia de estos pequeños animales.

Nada mejor para ello que el parque de Fuentes Blancas y la zona de pinares, situada encima de la Fuente de la Salud. A juicio de los repre-

sentantes municipales y de «Soluciones para el medio ambiente», es el lugar idóneo para estos animales, tanto para su estancia como para su reproducción.

En este pinar, acotado de forma natural, se han colocado seis nidios en distintos árboles y dos comederos en los que periódicamente se dejarán alimentos, aunque no será necesario, ya que en ese espacio se dispone de todo tipo de frutos silvestres, nueces y piñones, que son la dieta de estos animales.

Publicadas las bases de ayudas para las asociaciones juveniles

□ **BURGOS/I.P.**—Tras la firma hace unas semanas del convenio de protocolo entre Ayuntamiento y el Consejo de la Juventud, la Concejalía de Acción Social acaba de publicar las bases para conceder subvenciones a las asociaciones juveniles que presenten sus programas culturales, sociales, recreativos o científicos para 1994.

El presupuesto destinado por la Corporación para estas ayudas es de 3 millones de pesetas y las subvenciones tendrán como objetivo potenciar el aso-

ciacionismo juvenil, incrementar el sentido asociativo, facilitar la participación juvenil en el desarrollo de sus asociaciones y organizaciones, posibilitar el sentido autorrealizativo de los jóvenes por medio de acciones culturales, científicas, formativas y recreativas programadas por ellos.

Podrán participar, según se recoge en las bases, todas aquellas asociaciones, organizaciones y colectivos juveniles legalmente constituidos o en vías de legalización.

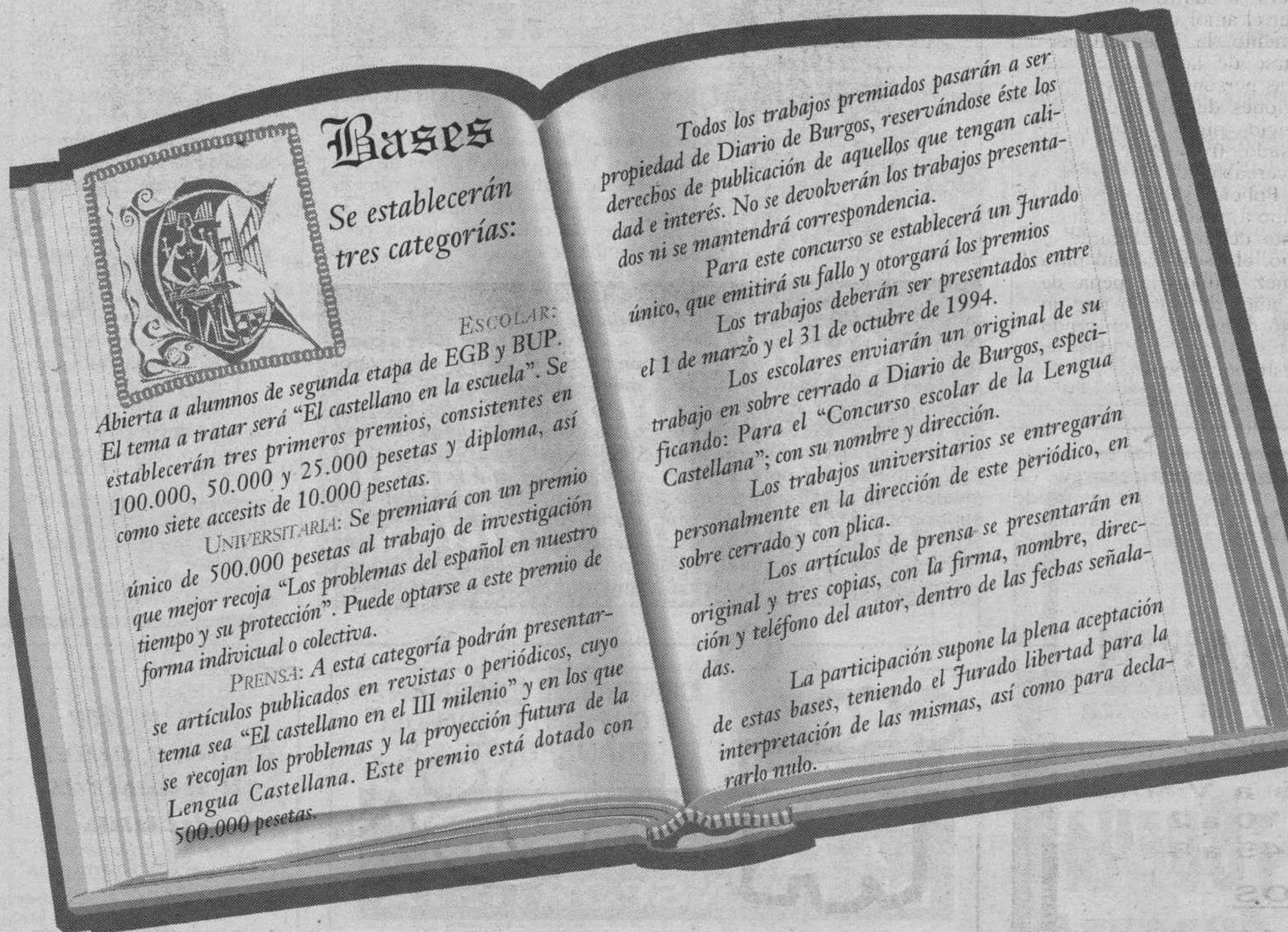
Las subvenciones podrán concederse a programas anuales de actividades, a programas específicos y para mantenimiento de locales destinados a la realización de actividades.

Por otra parte, según se recoge en las bases, los programas a desarrollar por las organizaciones deben referirse a promoción asociativa, actividades de tiempo libre de carácter formativo y recreativo, actividades culturales y programaciones y proyectos que se encuentren dentro del ámbito juvenil.

CONCURSO LITERARIO

Diario de Burgos

“EL CASTELLANO, NUESTRO ORIGEN”



LOS CONCURSANTES ENVIARAN SUS TRABAJOS A:
CONCURSO LITERARIO

Diario de Burgos

C/ SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 09002 - BURGOS
TFNO. (947) 26 83 75 - FAX: 27 72 19

El Ayuntamiento contratará a un ingeniero de Caminos

□ **BURGOS/I.P.**—El Ayuntamiento contratará en régimen laboral a un ingeniero de Caminos, según la propuesta de Alcaldía a la que ayer dio el visto bueno la Comisión de Personal.

Dicha Comisión ratificó la desestimación del recurso de reposición interpuesto por la Asociación de la Prensa contra la contratación de la responsable del Gabinete de Prensa del Ayuntamiento.

Esta fue una de las dos comisiones municipales celebradas ayer. En la segunda de ellas, la de Obras, hubo unanimidad en, prácticamente todos los puntos, dejando sobre la mesa tan sólo uno, el referido al proyecto básico para la construcción de 23 viviendas y bajos en la Avenida del Cid, número 104, promovido por «Raimconsa», por considerar que el informe emitido por los técnicos municipales no coincidía con las previstas en el proyecto de la empresa en cuanto al número de viviendas.

Por otra parte, la Comisión informó favorablemente varias licencias de obra de nueva planta, entre ellas la promovida por «Bucasa, S.A.», que en su proyecto básico contempla la construcción de 31 viviendas, 5 dependencias de uso compatible con alojamiento, 6 locales y 42 plazas de garaje en la parcela M2.2 del Polígono G-2 Nordeste.

Igualmente, se aprobó el proyecto básico para la construcción de 19 viviendas y garajes en la calle Centro y calle Escuelas, solicitado por «Promotora Río Pico, S. L.», así como el presentado por José López Alzaga para la construcción de 18 viviendas en la calle Fernán González y del Ministerio de Educación y Ciencia para el arreglo de la cubierta en el Instituto «Félix Rodríguez de la Fuente». Asimismo se dio luz verde al proyecto presentado por «La Salle», para la realización de un frontón cubierto en la Avenida del Cid.

En cuanto a obras de carácter público, se aprobó la licencia solicitada por «Iberdrola, S.A.» para la apertura de zanjas en la calle Madrid y se declararon en ruina los edificios correspondientes a los números 1 y 3 de la calle Saldaña.

Seis meses de cárcel para un joven por tentativa de violación

La Audiencia estima que concurre la atenuante de trastorno mental transitorio

□ **BURGOS/B.D.**- La Audiencia Provincial de Burgos ha condenado a Miguel Angel Gómez Muñoz, vecino de Aranda de Duero, a la pena de seis meses de prisión menor por un delito de violación en grado de tentativa en la persona de una joven arandina en julio de 1992.

El tribunal considera que en este caso concurre la circunstancia atenuante de trastorno mental transitorio e incompleto. La Sala estima que el informe pericial no deja lugar a dudas acerca del «trastorno de ánimo decaído» que afectaba al procesado en el momento de producirse los hechos, «alterando su inteligencia y reduciendo su voluntad en medida suficientemente significativa para determinar, junto con la influencia del alcohol, la aplicación de la atenuante».

Los magistrados de la Sección Primera de la Audiencia condenan a Gómez Muñoz a la pena de 15 días de arresto menor por una falta de lesiones, así como al pago de 250.000 pesetas a la víctima en concepto de indemnización por daños y perjuicios.

El tribunal impone al acusado su sometimiento a un tratamiento psíquico encaminado a lograr su completa rehabilitación, suspendiéndose entretanto el cumplimiento de las penas privativas de libertad.

Los hechos por los que

ha sido condenado Miguel Angel Gómez, de 25 años, ocurrieron en la madrugada del 20 de julio de 1992, cuando el procesado regresaba al casco urbano de Aranda, desde un lugar apartado donde había estado solo, consumiendo bebidas alcohólicas y considerando la decisión de poner fin a su vida. Al llegar a la altura de la gasolinera «Tamaca», el acusado observó la presencia de una joven, que caminaba, también sola, a cierta distancia delante de él.

Gómez Muñoz, «afectado por un trastorno de ánimo decaído a causa de la situación familiar, laboral, social y afectiva particularmente agobiante que vivía», se acercó a ella con «el súbito propósito de liberarse de la opresión que le angustiaba mediante una relación sexual». Inhibidos sus mecanismos de control por el alcohol ingerido, el procesado sujetó a la muchacha por el cuello, tapándole la boca con la otra mano, al tiempo que la arrastraba fuera de la zona protegida por el alumbrado público. Tras tirarla al suelo, la instó a ponerse a cuatro patas para hacer el amor con él. En ese momento, la joven, al percatarse de la presencia de varias personas en las inmediaciones de la estación de servicio, pidió socorro. El acusado, tras observar que se acercaban al lugar agentes de Policía salió huyendo campo a través, siendo finalmente detenido. Durante el juicio, el fiscal solicitó para Gómez Muñoz la pena de seis años de prisión por un delito de violación en grado de tentativa y 25 días de arresto por lesiones.

SUCESOS

Un vecino de Torme muere a causa de las graves heridas que le produjo una «rotaflex»

□ **BURGOS.**-Florentino Díaz Rodríguez, vecino de Torme, murió el jueves a causa de las graves heridas que le produjo un disco de una máquina «rotaflex» con la que estaba trabajando.

El suceso tuvo lugar en el domicilio de la víctima. Según informó el Gobierno Civil, Florentino Díaz, que resultó herido al romperse el disco de la «rotaflex», presentaba una herida incisa en la parte frontal de la cabeza.

Por otro lado, una mujer de 73 años resultó herida al ser atropellada por un turismo a la altura del número 153 de la calle San Francisco. Felisa Gallo Sánchez fue ingresada en la residencia sanitaria con pronóstico reservado.

Funcionarios de la Brigada de Seguridad Ciudadana y Documentación del Cuerpo Nacional de Policía han detenido a seis ciudadanos extranjeros que se encontraban en la capital burgalesa de forma ilegal.

DETENIDA POR ROBO

Miembros de la citada Brigada han detenido a Y.R.G., de 23 años y con 15 antecedentes, como presunta autora de la sustracción de un muestrario que contenía 18 pulseras de bisutería, valoradas en unas 40.000 pesetas, de un establecimiento de la plaza de Roma.

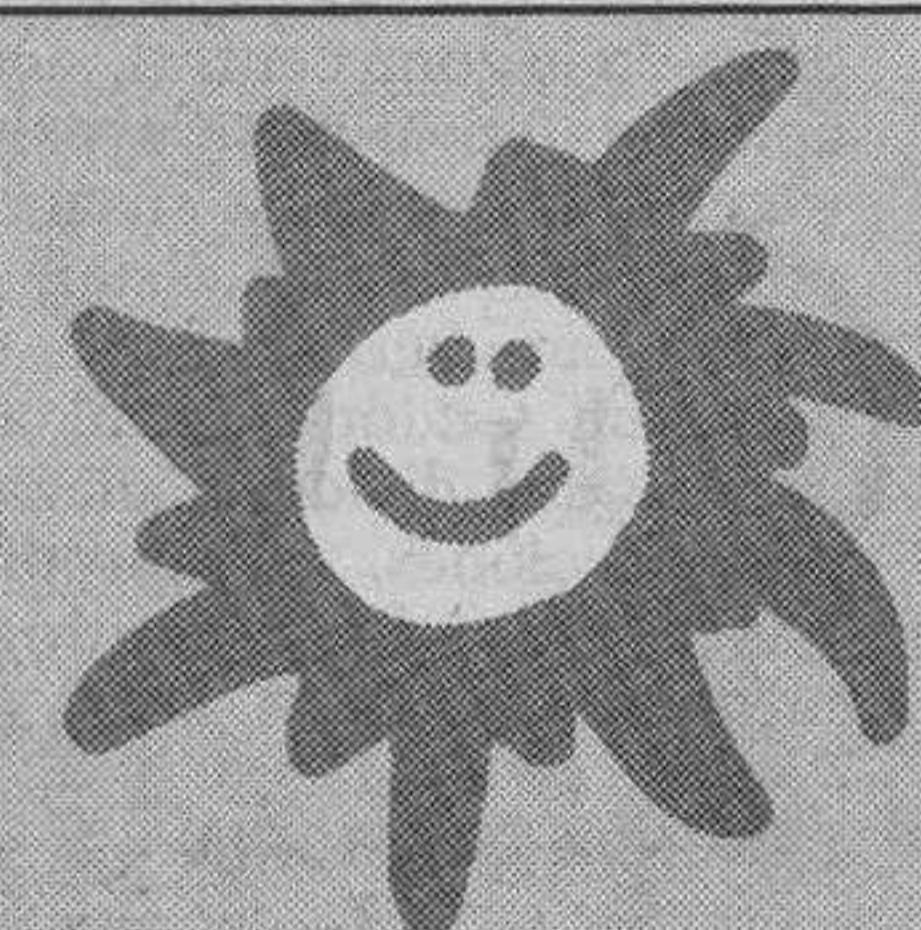
Personas desconocidas se han apoderado de 12.000 pesetas que contenía la caja regis-

tradora de un comercio de la Avenida del Cid. Los citados individuos, que sustrajeron prendas de vestir valoradas en unas 43.000 pesetas, rompieron la luna del escaparate para acceder al interior del comercio.

De un colegio de la calle Las Calzadas, autores desconocidos han sustraído dos equipos de educación auditiva, cuatro equipos de auriculares, un magnetófono y otros objetos, valorado todo ello en unas 90.000 pesetas.

De un camión que se encontraba estacionado en el término municipal de Monasterio de Rodilla, personas desconocidas se apoderaron de varias prendas de ropa y de un sobre que contenía 275.000 pesetas.

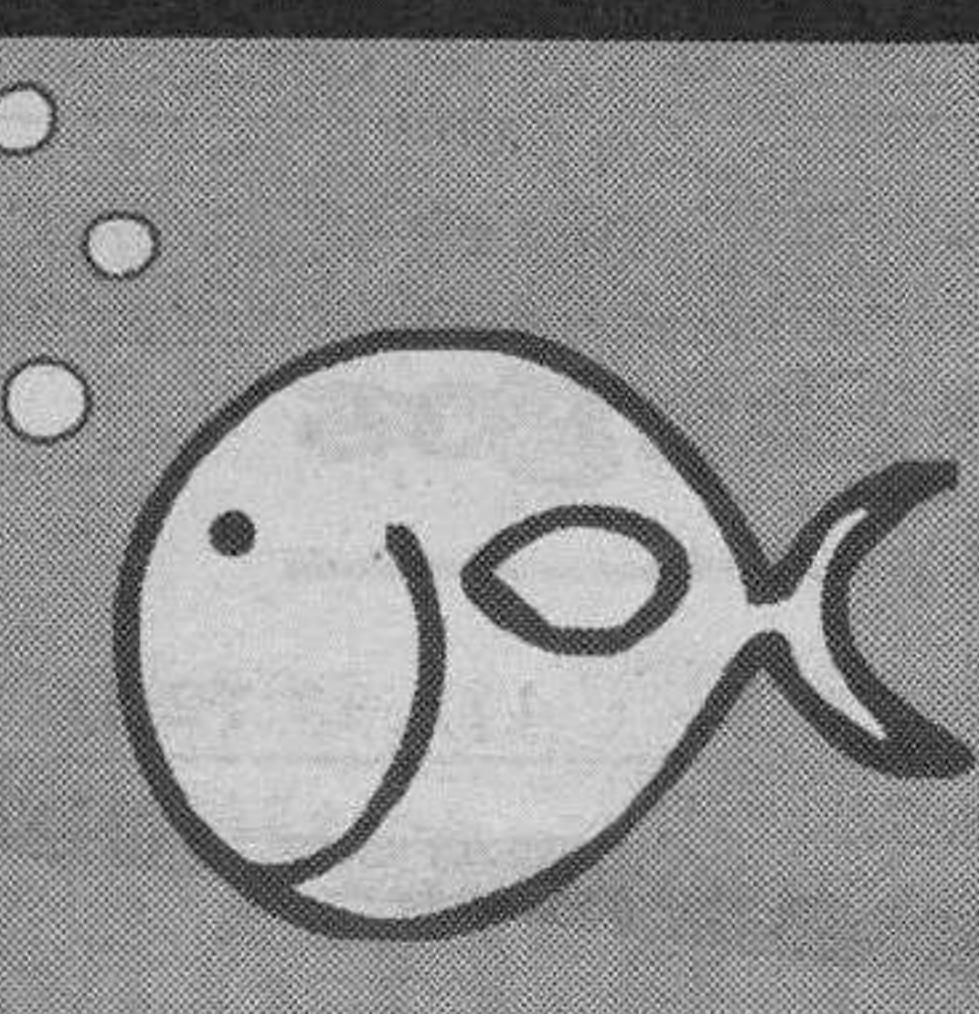




COLONIAS VERANIEGAS
1994
Tarragona
Santander

Con la Caja del Círculo tus vacaciones serán la mar de divertidas





Apúntate cuanto antes en nuestras oficinas

Este año, con la Caja de Círculo, te esperan las mejores vacaciones, a orillas del mar. Una estupenda estancia de 15 días en Tarragona o Santander, donde podrás pasarlo en grande.

Infórmate y rellena tu solicitud en las oficinas de la Caja del Círculo cuanto antes, porque las plazas son limitadas. Este verano, diviértete con la Caja del Círculo.

ULTIMO DIA PARA PRESENTAR TU SOLICITUD: 1 DE JUNIO

CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO
Y MONTE DE PIEDAD

Aviso de

TEXTILES MARIN

Desde HOY, SABADO, comienza el Horario de Verano

Horario de Lunes a Viernes
Mañanas de 10 a 2
Tardes de 4,45 a 8

SABADOS

Mañanas de 10 a 2
Por la tarde, CERRADO

TEXTILES MARIN

DESPIECE DE VACUNO

COORDINA: COLEGIO OFICIAL DE VETERINARIOS DE BURGOS

Categorías comerciales II

FERNANDO RODRIGUEZ SANCHEZ
VETERINARIO. DTOR. T. SANITARIO. COPRASA

En la primera parte de este trabajo, referente al despiece de una canal de vacuno, describíamos las piezas comerciales de las Categorías Extra (Solomillo y Lomo) y la Primera «A» (cadera, contra, redondo, babilla y tapa), la localización y alguna de sus características más representativas.

En esta Segunda se detallan igualmente las restantes Categorías.

PRIMERA «B»

Culata de contra: Situada en la cara posterior de la perna, de forma oval, tiene un cierto parecido a la babilla pero más pequeña, su carne es tierna y jugosa, se utiliza para cocidos y guisados.

Rabillo de cadera: Esta pieza se obtiene conjuntamente con la cadera, ya que es su prolongación hacia adelante y hacia abajo, sin embargo se comercializa por separado, tiene forma triangular y un tanto aplanada, su color es más oscuro, se utiliza en asados y cocidos.

Aguja: Procede del cuarto delantero, está situada a continuación del lomo en dirección craneal, es de forma rectangular, en los machos está muy desarrollada y se deno-

mina «morrillo», sus fibras musculares son finas y con bastante grasa infiltrada, se utiliza para cocidos y estofados.

Espaldilla: Procede del cuarto delantero, situada en la parte posterior del mismo en la región de la escápula, tiene forma triangular un tanto aplanada, dando filetes de buena calidad, se suele utilizar en estofados y asados.

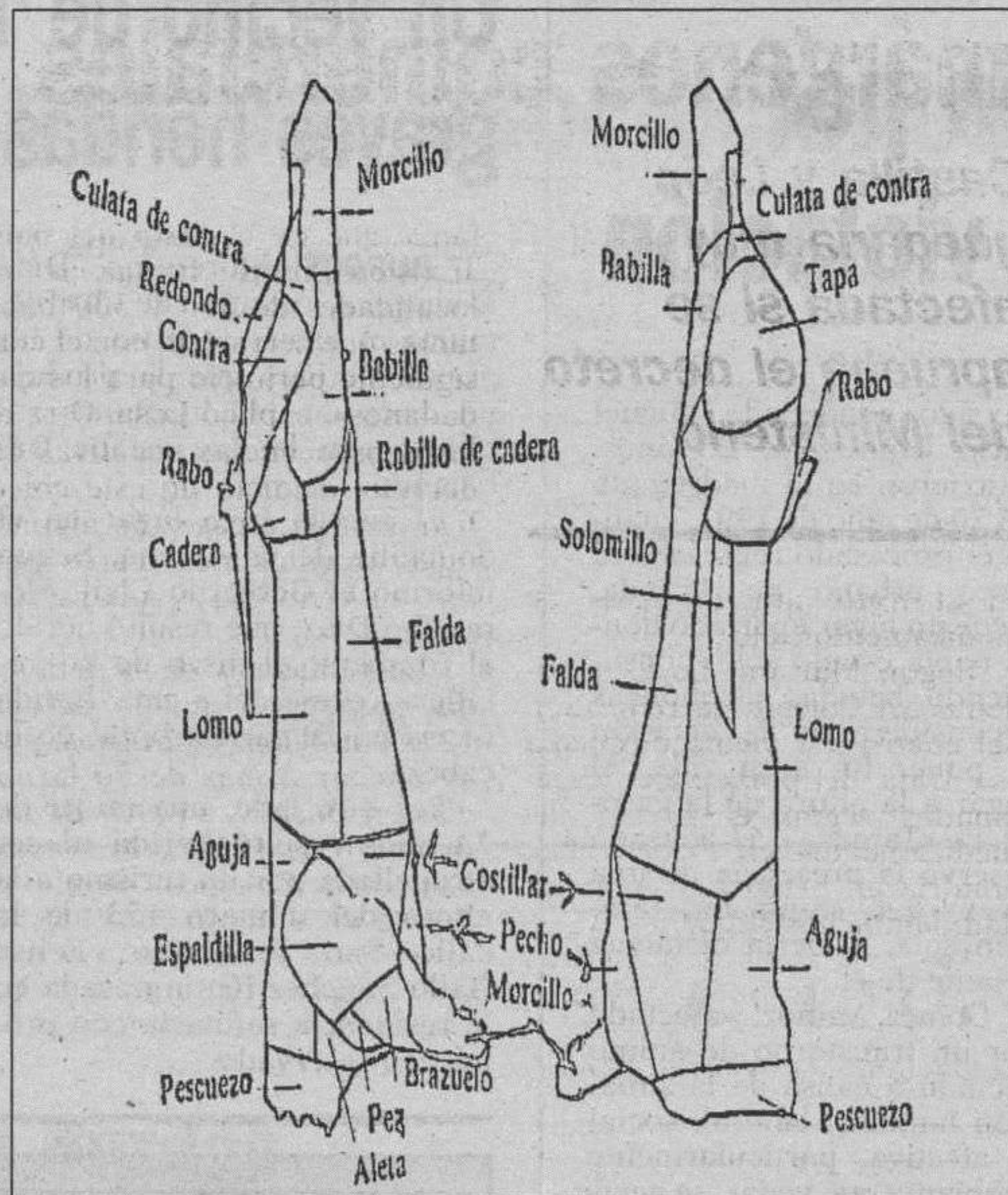
Pez: Procede del cuarto delantero, se encuentra localizada en la parte anterior de la escápula, es de forma cilíndrica en la zona central, siendo aplanada en la zona proximal y termina en dos ensanchamientos en la parte distal.

Es característico de esta pieza un tendón central alargado y que divide la pieza en dos porciones, es apropiada para guisados, asados y mechados.

SEGUNDA CATEGORIA

Morcillo trasero y delantero: Situado el primero en la parte distal de la extremidad posterior, rodeando al hueso tibia, y el segundo en la parte distal de la extremidad anterior rodeando a los huesos radio y cúbito.

Son de forma trapezoidal, con gran cantidad de tejido



conjuntivo intramuscular y poca cantidad de grasa.

Se utiliza para cocidos y estofados.

Brazuelo: Situado en el cuarto delantero, en la parte anterolateral del brazo, tiene forma de maza, contiene bastante tejido conjuntivo intramuscular, y compuesto de fibras musculares muy gruesas, ricas en colágeno, por lo que es muy apreciada en cocidos y caldos.

Llana: Situada en el cuarto delantero, concretamente en la parte interna de la escápula, es de forma triangular.

Es apta para guisados.

Aleta: También se la conoce como bajada del pecho, pro-

cede del cuarto delantero y situada encima del esternón, tiene forma de rombo alargado y plano.

Se utiliza exclusivamente para guisos, rellena o asada.

TERCERA CATEGORIA

Pescuezo: Situada en el cuarto delantero, por delante de la aguja, encima de las vértebras cervicales.

Es de forma irregular, aplanada, con abundante tejido conectivo y generalmente con poca grasa.

Se utiliza cuando se presenta con huesos para cocidos y sin huesos para guisados.

Pecho: Se obtiene conjun-

Las canales de vacuno son las que presentan mayor variedad de categorías y calidades

Una inferior categoría comercial no implica peor aprovechamiento culinario

tamente con la aleta, es por tanto continuación de la misma.

Se utiliza exclusivamente para guisados.

Falda: Situada en el cuarto trasero, se extiende desde las últimas costillas hasta la extremidad posterior, constituyendo la pared abdominal, los músculos son de escaso grosor, por lo que se utiliza para rulas o para ser picada.

Rabo: Situado en la porción caudal del raquis y está formado por los músculos implantados en las vértebras coxigeas.

Se utiliza exclusivamente en estofados, sopas y consomes.

COLEGIO SAN JOSE

SALAS DE LOS INFANTES

INVITA a alumnos, exalumnos, padres y amigos..., a participar en los actos que, con motivo del CENTENARIO de la muerte de Clara Fey, Fundadora de las Hermanas del Niño Jesús Pobre, se celebrarán el sábado, 7 de Mayo por la tarde, y a la Eucaristía de Acción de Gracias el domingo, día 8, a las 13 horas, en la capilla del Colegio.

«AGRADECEMOS LA ASISTENCIA»

SU ANUNCIO VENDE MAS EN

Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75 - Fax (947) 27 72 19



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

C/ San Carlos, 1-1°
Telf. 20 18 44
Fax: 26 36 26. Burgos

Colabora:
TEKEL

CURSO DE:

UNIX: Usuarios

El Unix es un potente sistema operativo para múltiples usuarios y multitarea, que por sus características, prestaciones, y por su independencia del hardware se está imponiendo como estándar, ya que puede funcionar en pequeños y medianos ordenadores, estaciones de trabajo y grandes sistemas. Este curso es el camino ideal para introducirse en este potente sistema operativo y profundizar en su conocimiento, los comandos importantes y los procesos.

Fechas:
Del 16 al 20 de Mayo.

Duración:
20 horas.

Horario:
De 16 a 20 horas.

Matrícula:
30.000.- Pts.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
Domicilio Teléfono
POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO

Peligran más de 50 farmacias si se reducen sus márgenes comerciales

ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

El Colegio Oficial de Farmacéuticos ha puesto en marcha una campaña de imagen para sensibilizar a la opinión pública de los perjuicios que podría sufrir la calidad del servicio de aprobarse la reducción de los márgenes comerciales decretada por el Ministerio de Sanidad.

La campaña de información, con el lema «Ven a la farmacia», estará presente por medio de carteles y folletos en las más de 18.000 farmacias españolas, incluidas las 170 de Burgos. El mensaje de los farmacéuticos expone a través de un decálogo las virtudes del sistema español, «el número uno de Europa»: formación universitaria, confianza

Castilla y León quedaría muy afectada si se aprueba el decreto del Ministerio

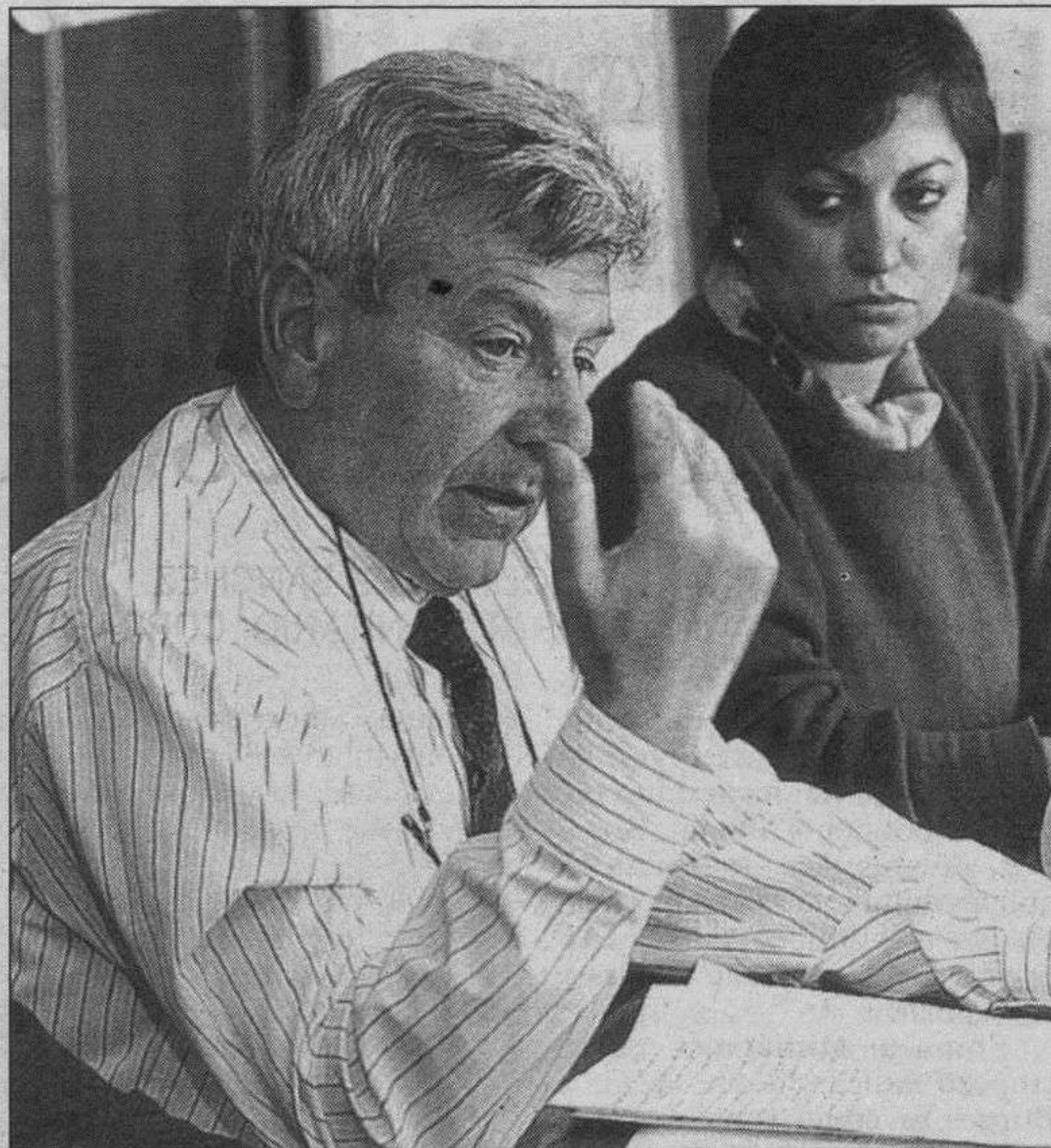
en el trato, amplia gama de medicamentos, etc...

Según Mariano Losa, presidente del Colegio, la reducción del cuatro por ciento de media —se trata de porcentajes escalonados según el precio del medicamento— en el beneficio, pondría en peligro la continuidad de muchos negocios.

Las provincias de Castilla y León, y la de Burgos en concreto, por su gran densidad de poblaciones, se verían más afectadas que en el resto del país.

«Existen ahora farmacias en localidades de 200 y 300 habitantes que cerrarían, con el consiguiente perjuicio para los ciudadanos», explicó Losa. Otra de las consecuencias negativas del decreto, a juicio de este colectivo, será la escasez de algunos medicamentos muy caros porque su venta no resultará rentable.

La reducción de beneficios, que supone a nivel nacional 12.000 millones de pesetas, puede afectar a más de 50 farmacias en Burgos, a partir de uno de enero de 1995 si el Consejo General de Colegios Oficiales no llega a un acuerdo con el Ministerio. En la actualidad, sus márgenes oscilan en torno al 30 por ciento, aunque donan un dos para amortiguar la crisis.



LUIS L. ARAICO

Mariano Losa, presidente del Colegio de Farmacéuticos.



LUIS L. ARAICO

Javier Sotorra, responsable de turismo de Salou.

Salou presenta en Burgos el segundo parque temático más importante de Europa

BURGOS/R.V.— Cataluña ha desembarcado en Burgos durante este fin de semana. Al viaje de la Asociación Catalana de Agencias de Viajes se debe añadir la visita del Patronato Municipal de Turismo de Salou que comienza en nuestra ciudad su periplo promocional por Castilla y León.

La oferta turística de Salou es bien conocida —playa y sol—, con vistas a abril del año que viene, esta ciudad de la Costa Dorada ha presentado un macroproyecto que va a enriquecer su oferta turística. Se trata de un parque temático —al

estilo de Eurodisney— que aspira a convertirse en el segundo de Europa con 2.850.000 visitantes el primer año. El parque ofrecerá, según sus organizadores «un universo de diversión para gentes de todas las edades».

Este gigantesco proyecto, que trasciende el puro parque de atracciones, cuenta con una inversión estimada de 60.000 millones de pesetas y recreará atmósferas de Cataluña, Polinesia, China, Méjico y el Oeste americano. Se trata de la única idea de esta envergadura en Europa, enclavada en una zona netamente turística.

Sorteos especiales

100 VAJILLAS



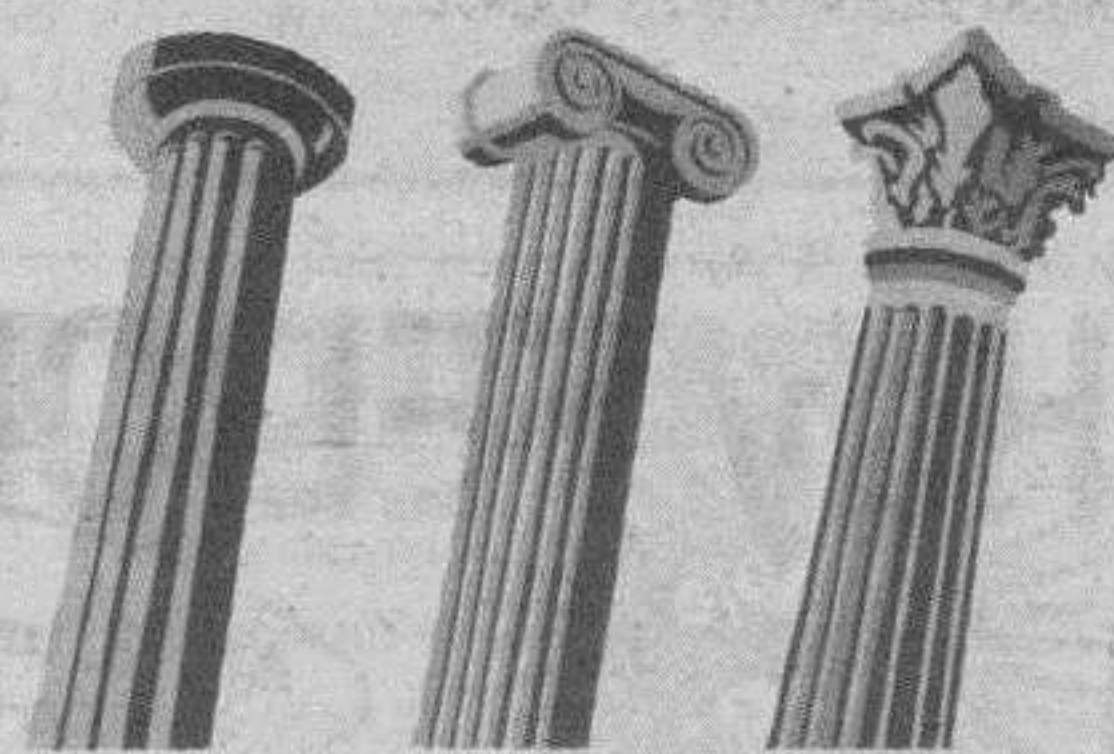
19 de Mayo

100 CRISTALERIAS



16 de Junio

por pertenecer
a un gran Club
cajaburgos



CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

José Antonio Somalo Giménez abrió el programa de la VII Semana de Europa

□ **BURGOS.**— Con la entrega de la Bandera de Europa a la Diputación, que José Sagredo, presidente de la Casa de Europa, puso en manos de Vicente Orden Vigarra, se abrieron los actos de la VII Semana de Europa.

Posteriormente fue José Antonio Somalo Giménez, muy vinculado a Burgos, según la presentación de Jesús Llarena, presidente del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña quien pronunció la conferencia inaugural, titulada «La construcción europea: dificultades y esperanzas».

Somalo Giménez, quien empezó indicando que «venir a Burgos es como venir a casa», empezó su disertación poniendo de manifiesto que desde 1973, especialmente con el ministro Illastres, en España empezaron a manifestarse vivos deseos e inquietudes por Europa, por acercarse a Europa. Se enviaron expertos de diversos Ministerios, como su propio caso, para aprender qué era aquello y cómo funcionaba, para que luego lo explicaran en nuestro país.

Efectuó un recorrido y análisis por las principales instituciones europeas, como son el Consejo de Ministros (porque es



LUIS L. ARAICO

José Antonio Somalo, presidente del TSJ de Cataluña, junto a Vicente Orden Vigarra.

una comunidad de Estados), la Comisión Europea (Comunidad Solidaria), el Parlamento Europeo (ya que se trata de una

comunidad de pueblos) y el Tribunal de Justicia de Luxemburgo.

Seguidamente, entró más en

detalle en lo que hace y de qué se ocupa cada una de las instituciones, en una conferencia muy didáctica.

Designada oficialmente la nueva directiva del Colegio Oficial de Médicos de Burgos

□ **BURGOS.**— Javier Domínguez-Vallejo quedó designado ayer, oficialmente, como presidente del Colegio de Médicos, tras las elecciones del jueves.

El resto de la directiva colegial queda formada por Juan Antonio Arceche de Llano (vicepresidente), Luis Martínez Barrio (secretario), Juan Antonio Huidobro Barrioso (vicesecretario), Angel Rodrigo* (tesorero-contador), Lucinio Anaya (vocal representante médicos titulares), Juan Bautista Moratino (médicos rurales), Pedro Abaigar Luquín (médicos de hospitales), Marta Camarzana Holguera (medicina extrahospitalaria de la Seguridad Social), Aurelio Alemán Carreño (médicos de asistencia colectiva), Manuel Rodríguez Salazar (médicos de ejercicio libre), Pedro Pablo Terán Saavedra (médicos graduados en los últimos 5 años y/o en formación) y Marcos Reoyo Cuesta (vocal de médicos jubilados).



XVIII ANIVERSARIO DE LAS CENAS MEDIEVALES DE LA FLORA Y EL PAPANOSCAS.— Los Amigos del Folklore Castellano, que preside Angel del Campo Camino, celebraron ayer, para los miembros de la Asociación Catalana de Agencias de Viaje, que están invitados por la Federación de Hostelería, una nueva representación de «Las cenas medievales de La Flora y el Papanoscas», que el pasado viernes alcanzaron la representación número 110, coincidiendo con su XVIII aniversario.

Carmen Alborch agradece a Eulen su colaboración en el concierto de la Catedral

□ **BURGOS.**—La ministra de Cultura, Carmen Alborch, ha remitido una carta al presidente del Grupo EULEN, S.A. David Alvarez, agradeciéndole su colaboración en la realización del Concierto de la Orquesta y Coro del Liceo de Barcelona, que tuvo lugar en la Catedral de Burgos.

En la carta dice:

«El éxito del concierto de la Orquesta y Coro del Liceo en la Catedral de Burgos ha sido posible gracias a la cooperación de todas las instituciones y de diferentes empresas que, como la que Vd. representa, han participado en la organización y realización del mismo.

En este sentido, quiero agradecer personalmente su colaboración, tanto por lo que significa en sí misma, como por su carácter ejemplar en cuanto a la nueva dinámica que estamos impulsando de corresponsabilidad entre los sectores público y privado en el ámbito cultural. Le reitero mi agradecimiento».

Executive

PRECIO DE BOLSILLO

20% Dto.

Ahora, un 60% menos Alta de conexión

Distribuidor Oficial **Moviline®**
El Servicio de Telefonía Móvil

ZETA
ELECTRONICA

VENTAS: Avda. del Cid, 63. ☎ 235500.
INSTALACIONES: C/ Villarcayo, 10.

MOTOROLA • NEC • NOKIA • INDELEC • PIONEER • PANASONIC • SONY • ERICSON

MOTOROLA • NEC

Antes 69.479,- Pts.
Ahora 55.500,- Pts. + IVA.
Oferta hasta fin de existencias.

Medidas de UGT y CC.OO. por el bloqueo de la negociación

□ **BURGOS.**— UGT y CC.OO. mantendrán una reunión la próxima semana para decidir un conjunto de medidas que ambas organizaciones pretenden llevar a cabo para protestar por el bloqueo de la negociación colectiva en nuestra provincia, anunció el secretario provincial

de CC.OO., Raúl Sierra.

Gregorio Lafuente (CC.OO.), aseguró que «en Burgos hay 53 mesas de negociación que aún no están ni siquiera constituidas por la intención de los empresarios de esperar a que se apruebe la reforma del mercado laboral», informa «Efe».

Siete-7 Black, la música «funky» gestada en Burgos irrumpe en el mercado nacional

Israel Delgado acaba de grabar el primer disco de música «funky» que se edita en España

□ BURGOS/JUANJO SAIZ.- A partir de hoy sábado, las emisoras de radio de todo el país emitirán el primer trabajo discográfico de un músico burgalés, Israel Delgado, alma mater y único componente de «Siete-7 Black».

Con tan sólo 23 años de edad y con el apoyo de su agencia de comunicación, «O BEIBY», radicada en Burgos, Israel ha sido capaz de grabar el primer disco de música *funky* que se ha editado nunca en España.

Nacido en París, aunque residente en Burgos desde que contaba seis años, Siete-7 Black empezó tocando la bandurria en el colegio y, animado por sus compañeros y profesores, con 11 años se matriculó en el Conservatorio Municipal, donde sólo pudo «aguantar» hasta tercer curso de solfeo; etapa que, asegura, no le sirvió para nada, por lo que él se considera un autodidacta formado a golpe de oído.

Su punto de partida fue el *breakdance*, movimiento musical genuinamente negro, al que fue añadiendo su admiración por Quincy Jones, Prince, Grand Master Flash o Kool and the Gang, adquiriendo de esta manera un serie de influencias que van desde el *soul* al *rap*, pasando por el *hip-hop*, para detenerse en el *funky*.

Por aquel entonces, Israel Delgado contaba 18 años y decidió abandonar los estudios, ponerse a trabajar en la firma de cosméticos Vichy y, con el fiel apoyo de sus padres, reunió el dinero suficiente para comprar el sofisticado equipo con el que ha podido grabar los coros, efectos y ritmos que con-



JESUS J. MATIAS

Israel Delgado, «padre» de Siete-7 Black, en la habitación donde compone y ensaya.

forman su primer trabajo: «Somos el futuro».

Israel es, hoy por hoy, el único músico español que apuesta firme por el *funky*, estilo que define como «una voz de la

calle, más armoniosa que el *rap*. Hacer *funky* es como ensamblar un puzzle musical, entre cuyas piezas también se encuentran algunos de los denominados «sonidos basura».

Mientras suena esta música sensual y cargada de ritmo, Siete-7 Black desgrana las letras de sus canciones, en las que habla de la incomprensión hacia la juventud por parte de los adultos -«Piensan que todos nos pinchamos, que sólo pensamos en el sexo, y no es así», reza uno de sus temas; composiciones que también hablan de la vida cotidiana, del amor, del paro. En definitiva, letras sencillas que llegan a la gente.

Además de saltar a las emisoras de todo el Estado, Siete-7 Black sacará a la calle esta misma semana su primer disco, grabado en los estudios leoneses JCK, Artesanías Musicales. Por si fuera poco, en la actualidad ultima la grabación de un video en una discoteca ubicada en la antigua base militar de Torrejón de Ardoz, como complemento de su lanzamiento y estreno a nivel nacional.

Tres discos en cuatro años

□ El que un músico burgalés alcance con su primer trabajo las cuotas de audiencia de una emisora como la Cadena 40 Principales es algo que no había conseguido nunca ningún grupo de esta ciudad, ni siquiera las extintas Magenta.

Pero además, el mérito de Israel Delgado/Siete-7 Black, es doble ya que él ha apostado por un tipo de música que en este país no

tiene excesivo tirón, máxime cuando las letras han sido escritas en castellano.

Por lo pronto, Siete-7 Black ya ha firmado un contrato con su casa discográfica para grabar otros tres trabajos en el plazo de cuatro años. Y es que tras el «boom» del canto gregoriano de los monjes de Silos, a lo mejor también le ha llegado el turno al *funky* burgalés de Israel Delgado.

BREVES

Nuevo Mester de Juglaría

□ BURGOS.-En nuestra edición de ayer publicábamos por error que el grupo Nuevo Mester de Juglaría iba a actuar en el Gran Teatro, a partir de las 20,15 horas. Sin embargo, esta actuación ha sido aplazada hasta el 4 de junio, según comunicaron fuentes del Ayuntamiento.

Deep Purple y J. Satriani

□ BURGOS.-Desde hoy pueden adquirirse las entradas para asistir al concierto que Deep Purple y el guitarrista Joe Satriani ofrecerán en «El Plantío» el 1 de julio.

Dichas localidades se venden, al precio de 3.000 pesetas, en el «El cielo puede esperar», Guetto Discos, «Trastos», Moda Pantalón, «Twenty» y «Bananas».

Recital del grupo de música folk «Altamirano»

□ BURGOS.- El servicio territorial de Cultura de la Junta, en colaboración con el Hogar Extremeño, ha organizado para hoy -18,00 horas, aula de la Caja Municipal/Pablo Casals, 3- una actuación del grupo de música folk «Altamirano».

Modelado de Bonsai

□ BURGOS.-Organizada por la Asociación Cultural de Bonsai, el maestro internacional y autor de un *best seller* sobre Bonsai, Colin S. Lewis ofrecerá esta tarde una demostración de su trabajo abierta al público -17,00 h., salón de la Caja Municipal (Sto. D. de Guzmán).

Inmaculado Corazón de M.ª

□ BURGOS.- A las 17,30, en la capilla de las HH. Clarisas, tendrá lugar la Reparación al Inmaculado Corazón de María, con rosario, meditación y misa. Oficiará José Ruiz.

OUTILS WOLF
Amigos de la Naturaleza

CORTACESPEDES DE ASIEN TO

Cortacéspedes con asiento Outils WOLF. Robustos, manejables, fáciles de conducir. Modelos exclusivos con un concepto avanzado de corte impecable y recogida integral sin problemas, incluso con hierba muy alta o húmeda.
Anchura de corte 1 metro.
La alta tecnología al servicio de la comodidad.

En su Consejero Distribuidor

MEDBE

C/ San Pedro de Cardeña, 12. ☎ 27 47 97.

Laser Excimer 2ª Generación

La última tecnología del Laser corrige la Miopía y el Astigmatismo.

En pocos segundos y sin anestesia.

En pocos segundos, le corregiremos sin anestesia, sin hospitalización la Miopía y el Astigmatismo.

El Laser Excimer 2ª Generación: La Gran Solución.

La revolución tecnológica del Laser aplicado a la medicina, ha permitido, en esta última década, desarrollar una técnica super-avanzada en el tratamiento de la Miopía y el Astigmatismo. El Laser Excimer 2ª generación.

En Vitoria, en Clínica Oftalmológica Dr. Miguel A. Fontaneda.

Si Usted desea corregir su Miopía o Astigmatismo, lo más avanzado, lo último en tecnología es el Laser Excimer 2ª Generación. En Vitoria Clínica Oftalmológica DR. MIGUEL A. FONTANEDA.

CLÍNICA OFTALMOLÓGICA Dr. Miguel A. Fontaneda

Vicente Goicoechea, 6 - 1º - Teléfono (945) 25 86 49 - VITORIA/GASTEIZ

Información en el teléfono (945) 25 86 49 - Vitoria

■■■ la semana

●●● DEPORTES

EL poderío abrumador del suizo del Clas Mapei Tony Rominger ha roto todas las esperanzas e ilusiones de la afición. Su dominio más que satisfacer ha provocado un decrecimiento del interés.

Desde que la ronda española comenzó el 25 de abril en Valladolid, Tony Rominger ha demostrado que es el más fuerte del pelotón, que tiene ganas de demostrarlo a lo largo de todos los kilómetros de carrera y que no va a permitir ni una sola alegría.

Días pasados, el líder de la Vuelta a España comentaba que Mikel Zarrabeitia podría haber ganado en Cerler si hubiera colaborado con él. Como el corredor del Banesto no lo hizo no pudo cruzar la línea de meta el primero.

Puede que hubiera sido así, pero resultó mucho más emocionante ver los saltos de Zarrabeitia y como Rominger se pegaba a su rueda; comprobar que este joven vasco es una firme realidad y a buen seguro el máximo favorito para suceder en el trono al carismático Perico Delgado.

Una Vuelta sin interés

ANA ISABEL
ANGULO

Zarrabeitia, a pesar de su juventud, no se amedrantó. Plantó cara a un veterano como Rominger y ofreció un magnífico espectáculo.

Estos hachazos, los vertiginosos descensos, el desgaste de fuerzas al escalar, los cortes y, por qué no, las escapadas

heróicas, solitarias y casi siempre infructuosas, son la salsa del ciclismo. Con estas acciones, los ciclistas hacen afición y éstos lo saben agradecer.

Nadie duda de la importancia y necesidad de las victorias, pero también se puede demostrar la fuerza, superioridad y grandeza si se permiten ciertas alegrías a los demás corredores del pelotón. Esto no lo está permitiendo Tony Rominger y dudamos mucho de que lo haga en las etapas que restan para que concluya la Vuelta Ciclista a España el próximo 15 en Madrid.

Por todo ello, esta ronda está resultando tan aburrida. No tiene alicientes ni interés. Todos esperamos el último día para certificar el triunfo definitivo de Tony Rominger por tercera vez consecutiva. Mientras tanto nos conformaremos con ver pasar el pelotón el lunes por el norte de la provincia.

●●● BURGOS

«Tú más», o la malas relaciones institucionales

GUILLERMO ALONSO

LAS discusiones de los niños, en los patios y plazas, solían terminar con terribles amenazas, y con aquello de «tú más», con lo que se pretendía dejar por sentado que el contrario siempre era mucho peor en todo.

Todo esto me viene a la memoria por al contemplar, atónito, la polémica entre la Diputación y el Gobierno Civil sobre el tema de la realización de los planes provinciales.

Violentas reacciones, acusaciones, contraacusaciones, amenazas y... «tú más».

Y el ciudadano asistiendo atónito al espectáculo, sin saber si

derablemente, pues por el camino que llevan no se llega a ninguna parte positiva para la provincia de Burgos, que puede ser la gran perjudicada por la pérdida de subvenciones, ayudas y obras.

¿Cómo puede ser tan difícil que personas adultas, con responsabilidades importantes, no sea capaces de ponerse de acuerdo? No son conscientes que no se trata de una discusión de patio de colegio o plaza pública, sino que la trascendencia va mucho más allá. Que semejantes dislates lo único que hacen es erosionar la imagen de administraciones con responsabilidades importantes.

Ya sólo queda discernir quién tiene la culpa de que se haya llegado a estos extremos. ¿César Braña por la forma de convocar la Comisión de Colaboración o por las personas a las que invita? ¿El equipo de gobierno de la Diputación por no acudir? ¿Ambas partes por no alcanzar un acuerdo de funcionamiento?

Una solución para esa famosa Comisión de Colaboración? podría, muy bien, ser la de convocar otra previa en la que participaran técnicos de ambas administraciones, que discutieran los asuntos técnicos y que a la posterior de políticos se llegara con los temas «trillados». Y sólo en el caso de producirse divergencias serias, los segundos intervendrían para encontrar soluciones.

La situación entre Gobierno Civil y Diputación, actualmente, es insostenible, y bajo ningún aspecto puede continuar así. Hay que poner remedios, y convertir esa Comisión en una reunión en la que realmente se busquen soluciones que permitan la colaboración efectiva entre administraciones.

La situación a la que se ha llegado entre la Diputación y el Gobierno Civil es insostenible, y no puede continuar igual

se trata de una forma de desviar la atención sobre los graves problemas que afectan al país, o simplemente se trata de una discusión vanal, por el mero hecho de calentar aún más el ambiente, ya de por sí muy crispado.

No hace mucho tiempo, oía la opinión de que que tanto las Diputaciones como los Gobiernos Civiles eran administraciones destinadas a desaparecer, y posiblemente así ocurra, aunque no será hoy, ni tampoco mañana.

Por lo tanto, y a la espera de que se confirme esa opinión, sería deseable que el clima entre las dos administraciones mejorase consi-

●●● PROVINCIA

El turismo, un activo para atajar la crisis

JUAN ANGEL GOZALO

EL triángulo formado por Lerma, Silos y Covarrubias, a nada que se conjugan bien la iniciativa privada y la institucional, puede convertirse en un auténtico paraíso turístico. Lo mismo debe ocurrir en numerosos municipios situados en comarcas como Merindades, Demanda, Pinares o Pisuerga, en donde también se está realizando un importante esfuerzo, para conseguir cuotas de este mercado emergente. Parece que por fin se va a crear el tan cacareado Patronato Provincial de Turismo. Esperemos que con este órgano se consiga, de una vez por todas, vehicular la rica y variada oferta de esta provincia.

El futuro está cantado pero es necesario poner manos a la obra y conseguir ampliar las infraestructuras hoteleras y, sobre todo, vender el producto a través de una promoción conjunta en mercados como Madrid o Barcelona o el País Vasco. Esta provincia cuenta con evidentes reclamos, tanto

monumentales como culturales y de ocio, para atraer a ese turismo de fin de semana, de «puentes» y, también, de temporada que busca la tranquilidad y el sosiego que no encuentran en las playas de moda. Hasta ahí todos están de acuerdo, pero no se consigue dar con los instrumentos necesarios para encauzar esta oferta. El Patronato Provincial de Turismo tiene en este ámbito un reto clarísimo.

Los centros de iniciativas turísticas

y asociaciones y distintos colectivos, ayudados por los ayuntamientos y otras instituciones, hacen más de lo que pueden y es mucho. De nada servirán los esfuerzos para dotar de más y mejores hoteles, posadas, restaurantes, campamentos de verano, etcétera, a los municipios si no se cuenta con el elemento clave, el turista. Hay que ir a buscarle allí donde está y conseguir atraerle con todos los medios posibles. No será fácil, y acaso sea costoso pero, a la larga, habrá merecido la pena el dinero gastado en la promoción si se consigue captar nuevos grupos y excursiones.

Los municipios tienen que asumir también un protagonismo parejo con la iniciativa privada. Uno de los caminos podría ser la creación de mancomunidades a través de las cuales se aúnen los esfuerzos municipales y se venda una oferta conjunta que sea atractiva. El turismo es uno de los principales activos que tiene esta provincia para revitalizar la depauperadas economías y de crear empleo.

●●● CULTURA

POR estos nuestros pagos, en rozando la conversación social el tratamiento debido a la Historia, la del dicho popular: O descalzos o con medias de seda. Desde aquel marqués de Salvatierra, que Giovanni Papini vio encerrado en Burgos y dedicado de por vida al culto de sus antepasados, al aparente olvido de ahora mismo (y ya diré que por qué es eso de aparente de ahora mismo) media idéntico abismo de sofisma y mentira. Ni es normalmente humana la estupidez de no tener por la Historia más que un culto narcisista y falso, ni es medianamente inteligente (y aquí va la explicación anunciada) la monomanía de querer condenar todo nuestro pasado, mientras se da al olvido la realidad y se está pidiendo la destrucción de símbolos, implique esa destrucción lo que implique, que tal fue y es la obsesión de algunos que quieren llegar por ahí, a costa de lo que sea, a un protagonismo que les viene negado por su ausencia de valores.

Todo esto, de algún modo, es eco de una actualidad que, por lo que a

Una estatua para Augusto

ALFONSO
SALGADO

mi se refiere (y tengo que decir que a la inmensa mayoría de los mortales) es verdaderamente grata. Cuando en las grandes ciudades (y en las no tan grandes) se ha puesto de moda el olvido por la evidencia histórica, amén del desprecio por la verdad, llega Sasamón y

le encarga a un escultor de la categoría de Salaguti una estatua de César Augusto. Viendo la magnífica obra, se me ocurrió pensar que dos mil años son muchos años como para que se pueda venir, ahí y ahora, a decir que se rinde culto a la vanidad colectiva. Ha ocurrido, de verdad que sí, que el sentimiento por lo clásico ha aflorado en nuestras gentes, cuando todo a nuestro alrededor nos incita a ejercer la mediocridad, cuya propagación y práctica tan bien les está viniendo a los gobernantes de ahora mismo.

Por otro lado, el hecho de que haya salido de esas nuestras gentes, a muchos nos hace sentir el agradable sabor de esa verdad que siempre hemos mantenido viva: cuando el mundo esté totalmente pringoso de suciedad (la palabra es otra), que es el camino que lleva ahora mismo, al menos por lo que a España se refiere, serán nuestros hombres y mujeres del campo o de los barrios marginales, quienes recuerden la necesidad de higiene mental y, con ellos y por ellos, recobremos la afición al buen gusto y a la verdad.

Lo que han hecho en Sasamón es la agradable constatación de que todavía hay quien, a pesar de todos los pesares, sabe pedir que se le rinda culto a la belleza y a la verdad histórica, proclamando que no sólo de polígonos industriales, por poner un ejemplo, deben vivir los pueblos.

Sasamón arranca de la Roma Imperial y, de algún modo, a toda España le ocurre lo mismo. Que sea allí donde lo recuerdan, es cuestión que habrá que analizar a la luz de las razones que explican tantos olvidos de ahora. Claro que, tal y como están las cosas, no tiene nada de insólito que sea aquí donde se recuerde la importancia de lo clásico, mientras en altas esferas de la política nacional, demuestran un día sí y otro, también, que ni siquiera han oído hablar de ello.

En todo caso, camino de Sasamón y de toda la provincia, cada día somos más los que estamos seguros de que por ahí volveremos a encontrarnos con la verdad de nuestro pueblo.

CRITICA MUSICAL

I Musici, barroco romántico para todos los públicos

PROGRAMA:

- Concerto grosso en ReM, op. 6, nº 4, de Arcangelo Corelli.
- Concierto en LaM para violoncello, de Giuseppe Tartini.
- Concertino en MibM para viola, de Alessandro Rolla.
- Las cuatro estaciones, op. 8, nos. 1 a 4, de Antonio Vivaldi.

La antigua y prestigiosa formación italiana visitó Burgos invitada por la Filarmónica

E. CUESTA

ESTO de la música barroca no es una cosa tan lejana. Bach, después de un largo olvido, se fue recuperando a lo largo del siglo XIX, y Vivaldi no se conoció hasta el XX. Los músicos de la tradición romántica se acercaban a los barrocos como quien hace un viaje exótico, y de eso aún hoy queda algo. Hace más de treinta años que Brügggen, Leonhardt y Harnoncourt iniciaron la revolución de la música antigua (por cierto, qué pocas veces y con qué silencio han visitado España estos músicos geniales). Ante la erudición imparables de ellos y de los que los siguieron en el estudio de los tratados de época, hay quienes se desanimaron de

seguir tocando barroco, y hay quienes continuaron fieles a la tradición romántica y a sí mismos. I Musici pertenece a los segundos. Han sido siempre, y siguen siendo -por lo escuchado antea- instrumentistas sumamente brillantes, pero su barroco es un barroco romantizado que no sorprenderá al oyente habitual de la orquesta de Karajan. El sonido es del todo homologable. De poco sirve exhibir la colección de instrumentos «originales» que traen los italianos. Baste decir que sólo queda en el mundo un Stradivarius absolutamente original, conservado en un museo de Oxford. Todos los demás han sido convenientemente «arreglados» para que su sonido pueda competir con el de los violines modernos.



LORENZO MATIAS

Los músicos italianos actuaron en el salón teatro del Círculo Católico de Obreros

I Musici hace una música barroca llena de brillo y contrastes en los tiempos rápidos. En los tiempos lentos retienen el vibrato y moderan algo la expresión romántica, pero no alcanzan el otro lado de la interpretación. Especialmente los adagios «armónicos», sin melodía, quedan planos, en un terreno de nadie. Por otro lado, el clave que presentan resulta a menudo falso, pues su bajo continuo es tapado por el poderoso sonido moderno del *tutti* cada vez que hay un *forte* orquestal.

En la primera parte se ofrecieron dos conciertos en torno del clasicismo, en un programa dedicado a compositores italianos. El concierto de chelo de Tartini fue interpretado virtuosamente por Francesco Strano, aunque su sonido lleno de *patos* podría haber sido el del concierto de Dvorak. Massimo París, a la viola en el difícil concierto de Rolla, también se sumó a ese tipo de sonido, y tuvo a veces poca claridad, con algún momento de afinación inestable.

En *Las cuatro estaciones* de Vivaldi, I Musici pudo dar la medida de su talento. Los italianos tocan estas bellísimas obras con una precisión orquestal envidiable. Si Vivaldi hace trabajar a todos los instrumentos -y recuérdense pasajes con un contrabajo enloquecido-, hay que darle a la concertina Mariana Sirbu lo que de ley es suyo. Sujetó con su espléndida labor solista todo el pulso de las *Estaciones*. Uno de los mejores violines que hayan visitado nuestros escenarios.

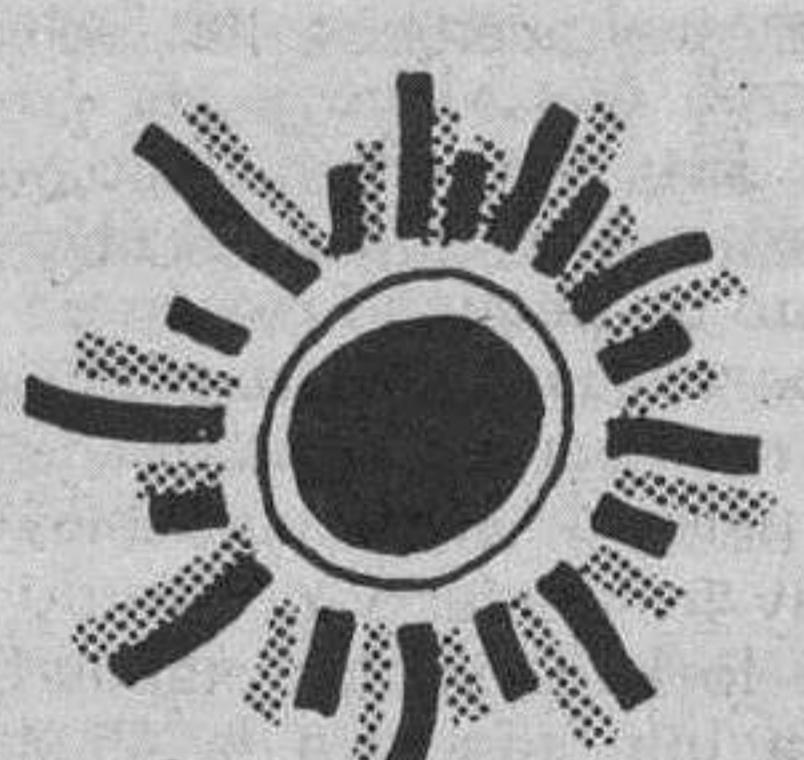
En junio se inicia la segunda fase de reforma de la piscina climatizada de «El Plantío»

Las obras tendrán un presupuesto de 160 millones y fueron aprobadas el jueves por la Comisión de Gobierno

□ BURGOS/I.P.-La segunda fase de las obras de reforma en la piscina climatizada de «El Plantío» podrían iniciarse a primeros de junio, unos días después de que sean cerradas al público, el 31 de mayo. La realización de las obras fue aprobada en la Comisión de Gobierno municipal del jueves y se harán según el proyecto del arquitecto Daniel Gómez, autor de la primera fase llevada a cabo el pasado verano. Tendrán un presupuesto de 160 millones y se acometerá la reforma de vestuarios y servicios, así como de las oficinas, algunas de las cuales pasarán al primer piso. Igualmente, está prevista la construcción de un gimnasio de similares características y con los mismos elementos y equipamientos que el de San Amaro. Tras la aprobación del jueves, próximamente saldrán a concurso las obras para la contratación de la empresa que las ejecutará. Tendrán una duración en torno a cuatro meses. Quedaría aún pendiente para el 95 una tercera fase de remo-

delación de esta piscina climatizada. Entonces se acometerá la modificación del vaso y la sala de calderas. Por otra parte, la Comisión aprobó el pliego de condiciones que regirá el concurso de las obras que se van a llevarse a cabo en el polideportivo de «Río Vena» y que se centrarán en las pistas 7 y 8 de tenis que van a ser cerradas, lateralmente y con cubierta, con objeto de que en invierno puedan ser utilizadas por los aficionados sin tener que sufrir las negativas consecuencias de la climatología. Siguiendo con temas relacionados con instalaciones deportivas, se adjudicaron directamente a la empresa «Constructora Industrial Burgos S.A.», las obras de construcción de una galería de servicios en las piscinas de San Amaro, presupuestadas en 4 millones de pesetas. Igualmente, el equipo de Gobierno aprobó el reglamento de la biblioteca de «Pedro Alfaro», así como las normas de tratamiento informativo y técnico de los fondos documentales en la misma. Se acordó crear dos nuevas licencias de taxi y convocar concurso para su adjudicación entre los asalariados. Finalmente se acordó que sea la Asociación de Libreros quien distribuya la edición facsímil de las Glosas Emilianenses y Silenses.

Tu verano con la Caja

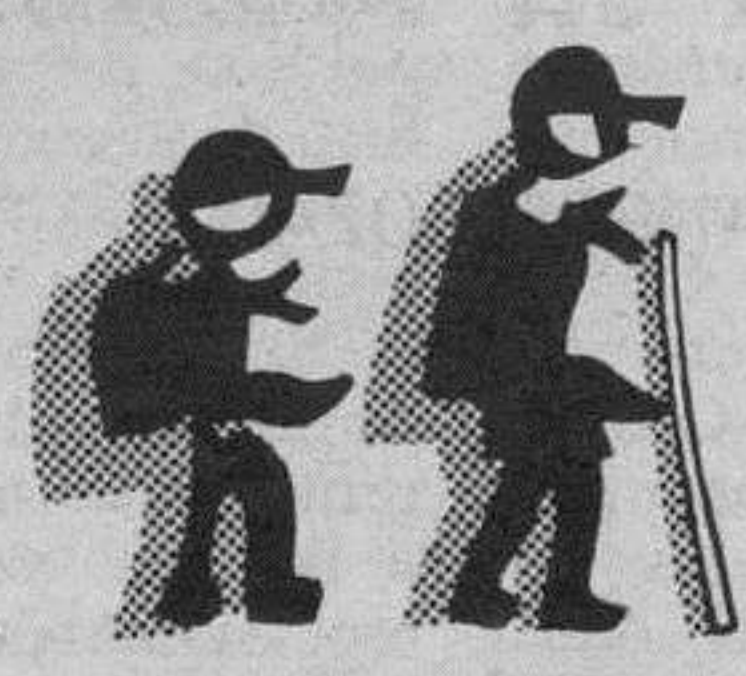
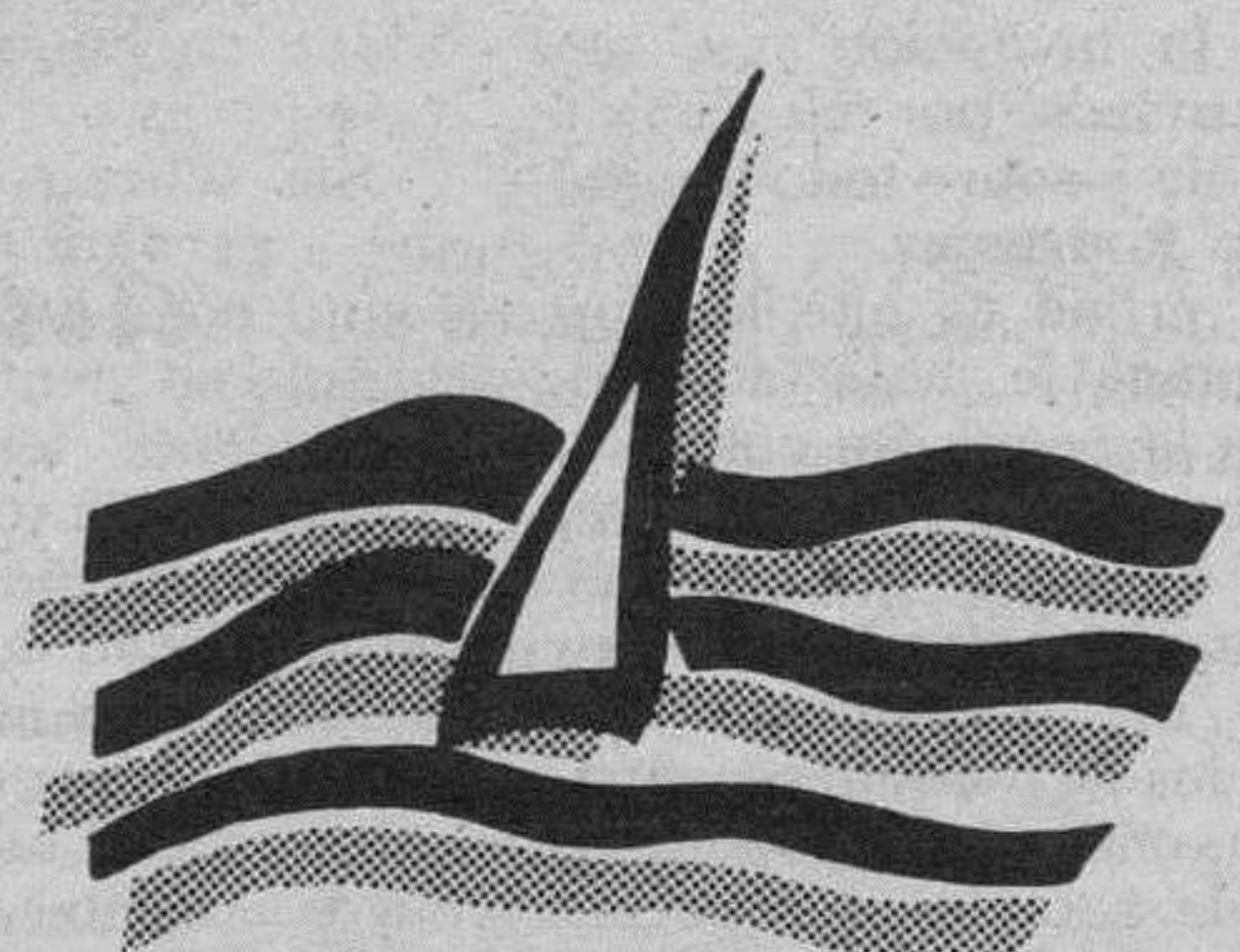



En la playa de **CANGAS** (Pontevedra - Rías Bajas)

puedes pasar este verano tus vacaciones, si has nacido en los años 1981, 1982 ó 1983.

Presenta tu solicitud en las oficinas de la Caja.

Ultimo día: **20 DE MAYO**



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

GASTRONOMIA

Del cordero asado y de su denominación arandina específica

FUYMA

□ Fue en Aranda —y posiblemente no existiera lugar más idóneo para ello— donde se iniciaron hace ya 17 años las Jornadas Gastronómicas del Cordero Asado en una clara línea cual fuera la exaltación culinaria de tan sabroso condumio.

En el Mesón de la Villa se instaló el aula magna de ese plato autóctono con proyección ecuménica. Coincidiendo con la salida de la prolongada vigilia carnal de la Cuaresma, el gran horno artesanal de tan reputado comedor amontonó el sarmiento preciso, seleccionó la inocencia más pura entre los lechazos primales, puso en práctica la sencillez de una fórmula amorosa y las cazuelas de barro arandino salieron a las mesas con el dorado justo en su piel, con la jugosidad exacta del alma de su carne blanca, para deleite de quienes a la llamada de una exaltación corderil, se dieron y continúan dándose cita cumpliendo algo así como un rito de idolatría religiosa y de sentido gustativo.

Centenares de corderillos han sido sacrificados en las últimas semanas en el mesón de Eugenio y de Seri, o de Seri y Eugenio que viene a ser lo mismo. Este lunes inmediato y en esa finca que viene a ser algo así como un pequeño rincón de lugar paradisíaco, ese matrimonio de mesoneros nos ha citado a una parte de sus incontables amistades. Siempre y cuando anotaciones de agenda se nos ha permitido, hemos acudido a esa entrañable convocatoria. Vienen gentes de todos los puntos de la península y sobre la base única del cordero y en una variadísima hartura de asados, guisos y preparados va discutiendo la jornada.

Son ya —lo hemos dicho— diecisiete jornadas decantadas ya

Hace ya 17 años que se iniciaron las Jornadas Gastronómicas del Cordero Asado

La Junta se inclina por dar una sola denominación al lechazo regional

en los alveolos de otros tantos recuerdos gastronómicos.

DENOMINACION

Pero el cordero de nuestra autonomía se encuentra inmerso en una difícil problemática que la burocracia por una parte y los intereses creados por otra, están demorando la consecución de esa clase de fraude, de sustituir un tipo de carne por otra a igual precio, probablemente de difícil detección para muchos consumidores y que se considera una empresa de nada fácil solución. La Denominación Específica para el cordero de Aranda se pretende afecte positivamente no sólo a las explotaciones ubicadas en el entorno arandino, sino a más de un millar de ganaderos con pastos en unos doscientos cincuenta términos municipales de las provincias de Burgos, Soria, Valladolid, Palencia y Segovia. Por supuesto que los arandinos quieren que su denominación incumba exclusivamente al ganado ovino de su radio de influencia, pero la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León defiende una sola denominación de origen para los lechazos de la totalidad de



El cordero asado sigue siendo el rey indiscutible de la gastronomía en la capital de La Ribera.

la región. Se están celebrando reuniones, recabando informes técnicos de procedencia universitaria y hasta científica, incluso —aunque no con la incidencia que fuera deseable— se ha recurrido a opiniones de maestros asadores y de entendidos en gastronomía. El propio consejero de Agricultura y Ganadería, ha manifestado recientemente: «Yo creo que subdenominaciones no, pero tal vez habría que estudiar la posibilidad de hacer, bajo el paraguas del lechazo de Castilla y León, una especificidad del origen del lechazo dentro de unas determinadas razas, la churra o la castellana». Por su parte, el director general de Industrias

Agrarias y Desarrollo Rural indicó «que nunca se ha ido en contra del trabajo realizado por la comisión promotora del lechazo de Aranda, sino que se han ido perfilando las diferentes posturas y también se han ido aproximando», añadiendo que la postura actual del grupo de Aranda no es la misma que tenían al principio, porque «inicialmente había una postura que se ha ido cambiando».

Y así está en estos momentos esa problemática cuestión: si una sola denominación para el cordero de Aranda o una sola para la totalidad de los lechazos de la Región. Problema nada fácil de resolver. Pero mientras en las esferas pecuarias e indus-

trias agroalimentarias se discute acaloradamente, los degustadores del lechal, sin dar cuartos al pregonero pero intuyendo que quizás esa Denominación Específica en litigio pueda implicar un incremento en el precio (como de hecho ha ocurrido con otras denominaciones) ellos saben muy bien en qué hornos se asa la calidad y qué manos de asadores con la sapiencia profesional, constituyen garantía para conseguir la satisfacción plena de situarse ante una humeante fuente de asado y dar cumplidísima cuenta haciendo debido uso de los dedos, porque esa es la etiqueta amorosa que el alma del cordero tiene que agradecer.

LUIS SAN VALENTIN

□ Por aquello de que por algo se empieza, en este caso quisiera referirme a mi presencia en la inauguración de la «XXXIV Feria de Maquinaria Agrícola de Lerma», atendiendo la invitación que me fuera enviada por el alcalde de la Villa y sobre todo amigo, Benigno Rodríguez.

¡La verdad es que la contemplación de todo aquello, merecía la pena! ¡Su colorido, resultaba impresionante! Del Orden de unas 200 firmas, debidamente ubicadas en unos 70.000 m². Exponiendo las novedades de maquinaria agrícola, automoción y productos varios de carácter agropecuario, estaban allí representadas. En fin, todo un acontecimiento que por su calidad y contenido, se hacía acreedor a ser considerado como una de las ferias de maquinaria agrícola más importante de España, pero eso sí, de ingestiones, nada de nada, si bien, tampoco

es menos cierto, mi imposibilidad en cuanto a la asistencia al vino español y al lunch, este último en honor a las firmas expositoras.

Sin salirnos del tema, me voy a permitir informarles de como, en estos momentos en que me encuentro pergeñando el espacio, tengo pendiente concurrir a la reunión semanal capitaneada por Juan Carlos en su calidad de presidente de la Cofradía de la Buena Cocina que tiene lugar todos los miércoles en el Club de Tennis, de cuyos acontecimientos les daré cuenta, si Dios quiere, el próximo viernes.

De otra parte, aunque no sea más que por aquello de que nos hallamos en la estación de las flores, a manera de recordatorio, quisiera hacer alguna sugerencia: Los ramos de flores durarán mucho más

tiempo si tenemos la precaución de ir retirando aquellas, a medida que se vayan marchitando, debiendo trasladar las restantes a recipientes más reducidos, bien entendido como, si a eso se le suma la adición de aspirina, en la proporción de una pastilla por litro de agua, mejor que mejor. ¿Qué les parece? Procuren no olvidarlo.

Seguidamente por aquello de la temporada, nos ocuparemos de la anchoa, boquerón o bocarte, ya que por todos esos nombres se la conoce y lo hacemos como sigue: La costera de la anchoa, viene teniendo lugar de Marzo a Junio, resultando ser uno de los pescados azules más populares y asequibles.

Pertenece a la familia de los cupleidos y sus capturas en su mayor parte son en el Medi-

terráneo. En cuanto al tamaño, no suelen pasar de los 15 centímetros, situándose en grandes bancos a lo largo de las costas. Su consumo produce un gran aporte de proteínas y calorías. Disminuye el colesterol y previene la arteriosclerosis. En lo que al mercado de las hortalizas se refiere, de acuerdo con mi amigo José y en atención al binomio calidad/precio, recomendaremos alcachofas, pimientos verdes, espárragos y berenjenas.

En cuanto a la receta de rigor, motivado por el grato recuerdo que conservo de las que degustamos en casa recientemente, nos hemos decantado por las:

LENTEJAS CASTELLANAS CON MORCILLA

Para cuatro personas.

Ingredientes.— 400 gramos de lentejas bien limpias, puestas en remojo la noche antes; dos dientes de ajo pelados y picados; una hoja de laurel; una cebolla pelada y picada; una morcilla de Burgos no muy grande; tres cucharadas de aceite; 100 gramos de nata y sal.

Elaboración.— En una sartén se vierte el aceite, se arrima al fuego y se rehoga la cebolla. Seguidamente se incorpora el ajo y se sigue rehogando.

A continuación se pasa a una cazuela en la que se disponen las lentejas bien escurridas y el laurel, añadiendo agua fría sin sal, arrimándola al fuego, debiendo cocer tapadas, lentamente, como 1 y 1/2 horas, hasta comprobar que están tiernas y la salsa ligeramente espesa, sazonando de sal, incorporando la morcilla media hora antes. Por último se añade la nata, mezclándola con cuidado.

Se retira y se sirve.

«La cesta de la compra»

■ VILLARCAYO

El Ayuntamiento pretende cerrar el Instituto municipal «Santa Teresa» para el curso 97-98

SANTIAGO GONZALEZ
BURGOS

Mercedes Alzola, alcaldesa de Villarcayo, ha repartido un escrito por todos los establecimientos públicos de la villa en el que convoca a una reunión el próximo martes, día 10 de mayo, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Ayuntamiento para tratar sobre el futuro del Instituto Municipal «Santa Teresa de Jesús».

El centro, de propiedad municipal, se ha mantenido concertado con el Ministerio de Educación y Ciencia hasta el presente año, pero el MEC dejará de subvencionar el instituto progresivamente a partir del curso 93-94, o sea este curso ya no recibirá ayuda.

Ante esta situación el Ayuntamiento ha decidido no admitir a alumnos de primero de BUP para el próximo año con el fin de ir eliminando cursos hasta concluir en el curso 97-98 en el que se cerraría el centro. Este proceso, calificado de racional y sensato por el director provincial del MEC y por la alcaldesa de la villa, se produce a la vez que el centro de Enseñanza Secundaria del MEC (antiguo FP) va ampliando su oferta, por lo que los alumnos tendrán la misma oferta en un cen-

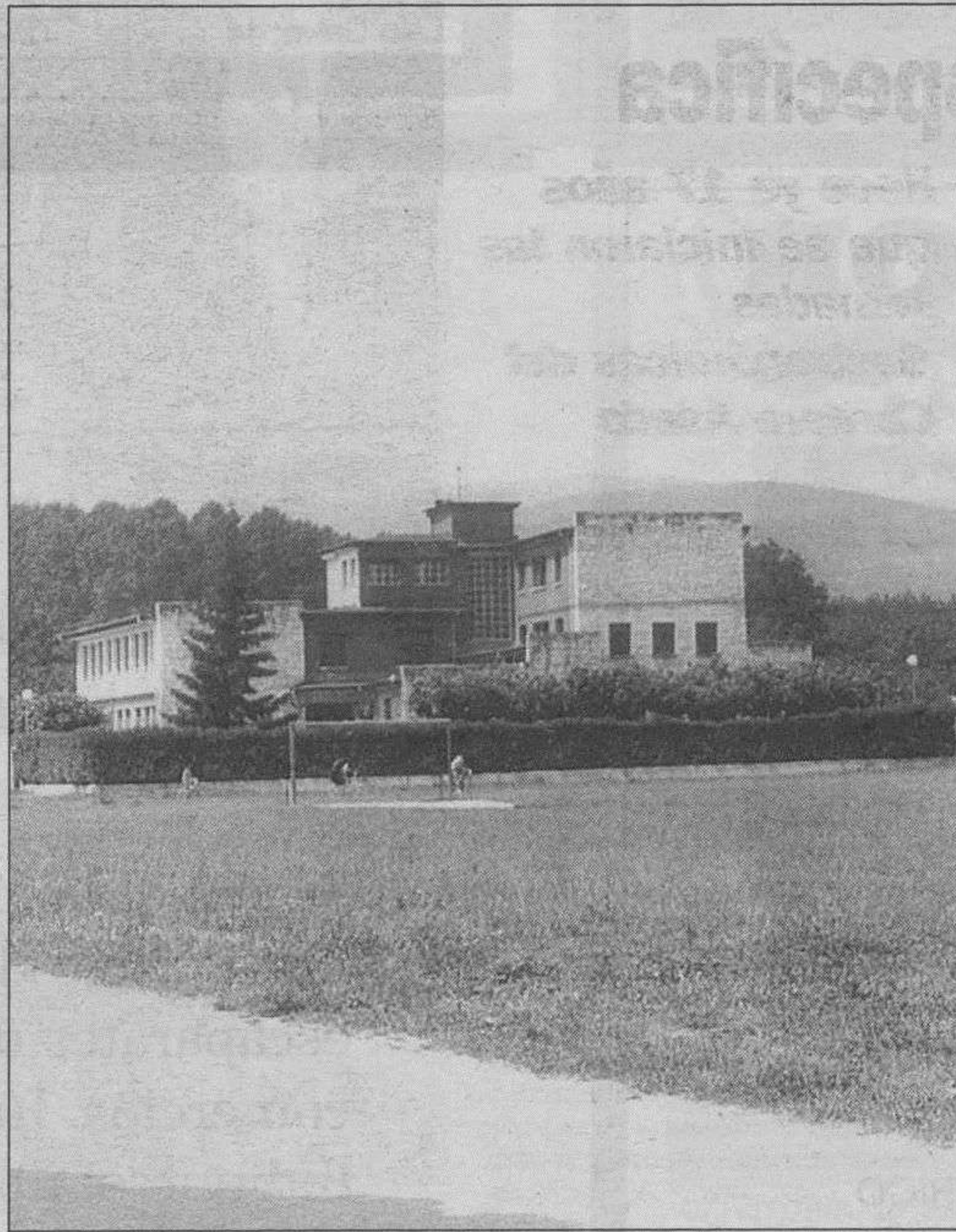
El próximo martes se celebrará una reunión en el salón municipal para aclarar la situación

tro público y gratuito.

Sin embargo, ante la «gran confusión existente provocada por personas interesadas», el Ayuntamiento ha decidido repartir un escrito por los establecimientos públicos convocando una reunión el próximo martes, a las 20 horas, en el salón de actos de la Casa Consistorial para explicar la situación, en la que se garantiza la finalización de todos los alumnos del mencionado centro.

Mercedes Alzola, alcaldesa, afirmó a DB que si «la mayoría de los vecinos están dispuestos a que la mitad del presupuesto municipal se destine al instituto «Santa Teresa de Jesús» yo no tengo inconveniente», pero sería duplicar la oferta educativa.

Finalmente, el Ayuntamiento ofrece a los padres de alumnos interesados, las instalaciones de los cursos que vayan quedando libres para que ellos se hagan totalmente cargo del centro.

DB
El centro de Enseñanza Secundaria ofertará la enseñanza media.

Las obras en el «Merindades de Castilla» podrían comenzar en mayo

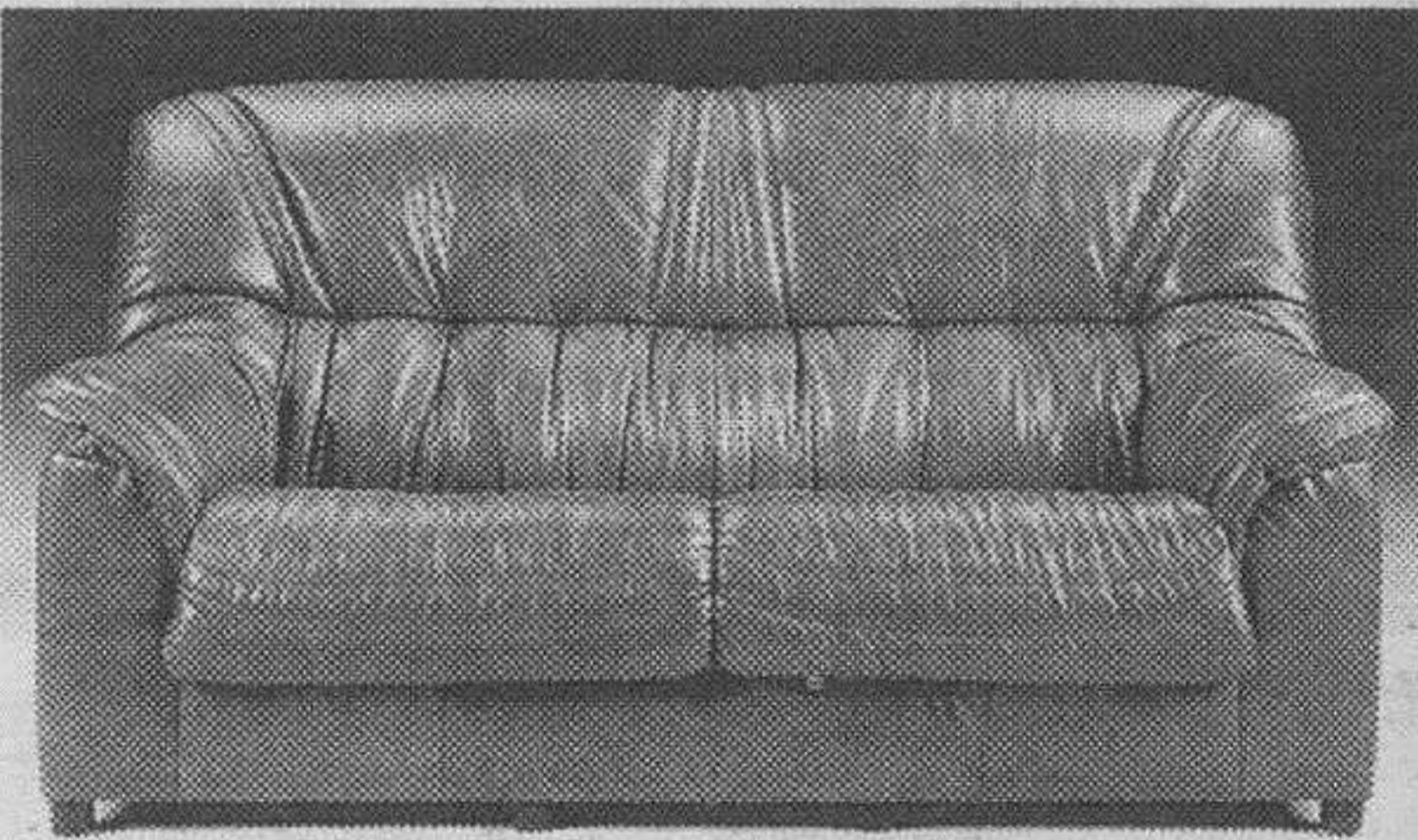
El director provincial del MEC, Antonio Fernández Santos, manifestó que el Ministerio no puede gastar dinero público dos veces para un mismo destino. El centro de Enseñanzas Secundarias «Merindades de Castilla» ya imparte durante este año el curso de Enseñanza Secundaria correspondiente al primero de BUP y progresivamente implantará el resto de la oferta.

A finales del presente mes o comienzos de junio podrían comenzar las obras de ampliación del centro de Enseñanza Secundaria «Merindades de Castilla». Tras la adjudicación de la obra a la empresa Ferrovial por una cantidad cercana a los 300 millones de pesetas, el acta de replanteo se firmará el 20 de mayo y a partir de esa fecha contará la empresa con 12 meses para finalizar las obras.

Fernández Santos explicó que el citado centro será un orgullo para Villarcayo y que, desde luego, su propuesta al MEC es que retire la subvención al Ayuntamiento en la medida que el centro de Enseñanza Secundaria implante los nuevos cursos.

ESTO ES... EL GRAN UNIVERSO DEL TRESILLO

¡ N° 1 EN CALIDAD



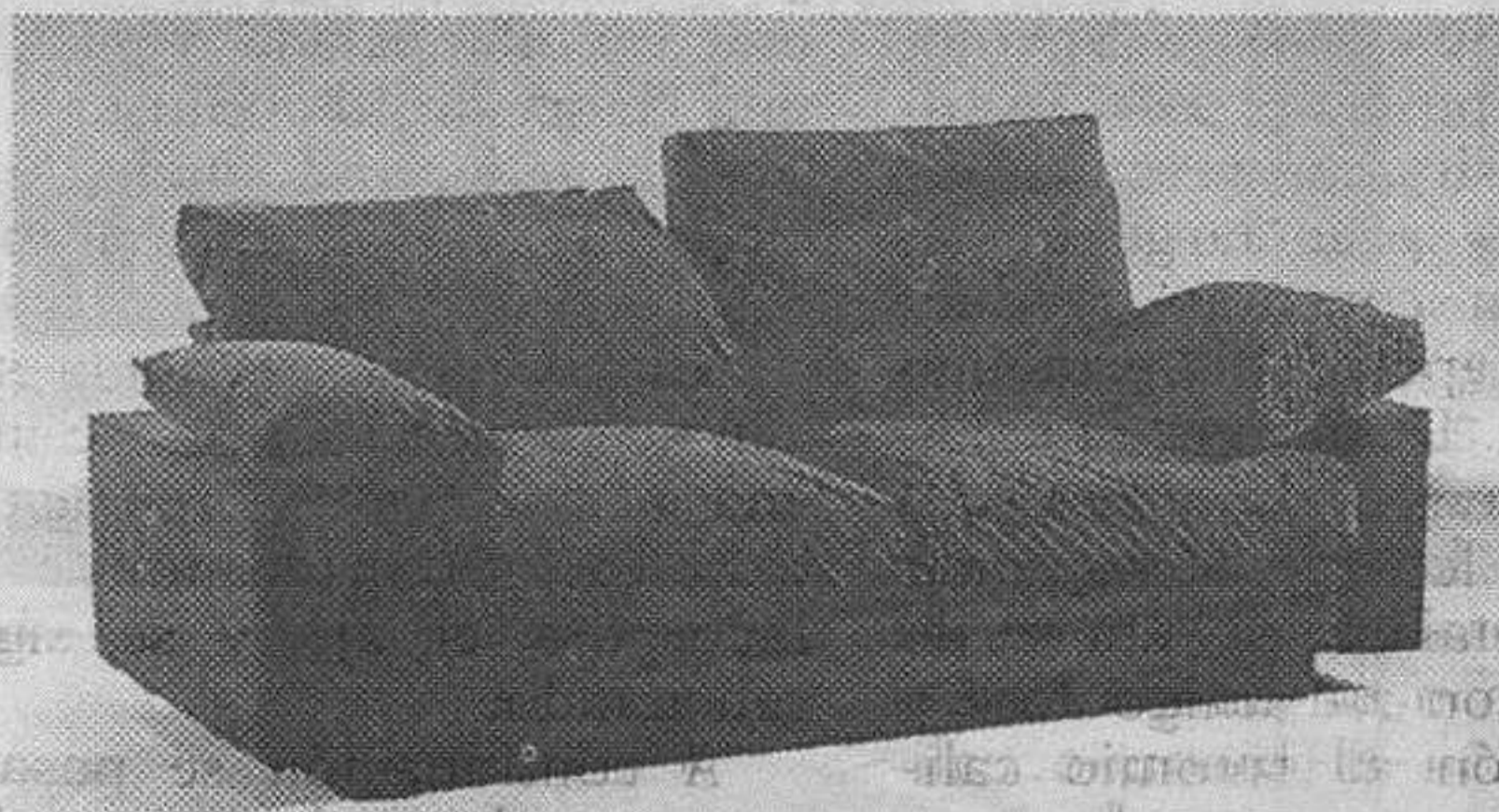
3+2 en Piel Flor. Ahora **275.000**
Más Butaca Reláx **GRATIS**



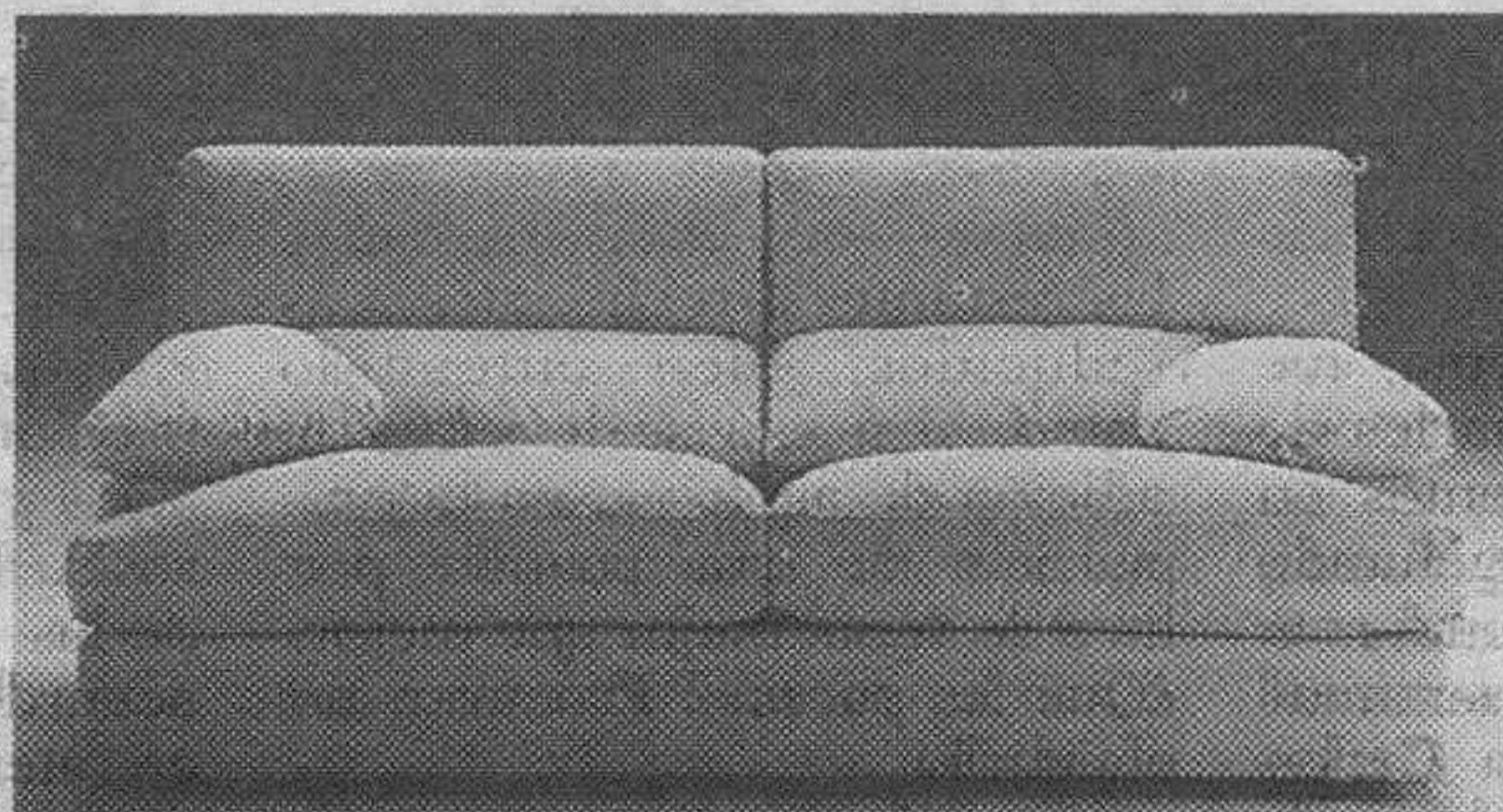
3+2 en Piel Salvaje. Ahora **295.000**
Más Butaca Reláx **GRATIS**



3+1+1 con Marquetería. Ahora **375.000**
Más Butaca Reláx **GRATIS**



3+2 tapizado con Pluma. Ahora **225.000**
Más Butaca Reláx **GRATIS**



3+2 tapizado con Pluma, con cabezales abatibles.
Ahora **270.000** Más Butaca Reláx **GRATIS**



GRATIS

¡¡ OFERTA DE APERTURA !!

Al comprar su nuevo sofá: Equipada en Piel Flor auténtica

OTROS MODELOS DESDE 59.900 PTAS + Butaca reláx gratis.
¡ MAS DE 500 SOFAS DE PIEL Y TELA PARA ELEGIR...!

EL GRAN
UNIVERSO
DEL TRESILLO

Abierto de 10 a 1,30 y de 4 a 8,30, sábados incluidos.
Nacional 1 Burgos-Vitoria (Polígono TAGLOSA) local 17-18 (en la misma carretera)

ALIMENTACION ESPECIALIDADES

ANPI DE ROZAS

OFERTA:
LECHE ENTERA GALICIA MARIA FONTANEDA 69 Ptas. litro kilo 199 Ptas.

* Supermercado en Guardia Civil, 4. Telf. 217305
* Centro Comercial San Bruno, pto. 4. Telf. 211656

alain manoukian

Lain Calvo, 44 Tlf. 207220

fotoNICE

LABORATORIOS PROFESIONALES

CALIDAD Y PRECIO

FOTOS Y DIAPOSITIVAS EN 1 HORA

C/. San Juan de Ortega, 22. Teléfono: 21 81 81
Almirante Bonifaz, 16. Teléfono: 26 43 43
San Juan, 7. Teléfono: 27 73 73

Diseño Luz

ESPECIALISTAS EN ILUMINACION

APLIQUES - FOCOS EMPOTRAR
FOCOS BASE Y CARRIL
PLAFONES - LAMPARAS TECHO
Y LAMPARAS PIE

EXPOSICION Y VENTA:
JULIO SAEZ DE LA HOYA, 7
TELF. 210906 - FAX: 210986

HIFI-vision

IMAGEN Y SONIDO VIDEO TV ALTA FIDELIDAD

OFERTAS PARA ESTA SEMANA:

- T.V. 25" MITSUBISHI STEREO NICAN TELETEXTO M.D. 2 EUROCONECTORES 119.000
- VIDEO GRUNDIG-2 CAB. M.D. EUROCONECTOR AUTOTRACKING 39.900

PLAZA MAYOR, 33 - TELF. 20 12 70

INCREIBLE OFERTA

ES UNA OPORTUNIDAD UNICA PARA TENER UNA

ALFOMBRA PERSA

DEL 7 DE MAYO AL 2 DE JULIO

LUJO DE ORIENTE IMPORTACION DIRECTA

AVDA. GENERAL YAGÜE, 15 - TELF. 24 14 71 - BURGOS

BAPOR

MODA HOMBRE

AVENIDA DEL CID, 22 - SAN COSME, 14

ES UN BUEN MOMENTO PARA COMPRAR EN EL CENTRO»

BUSQUE EL PUNTO ROJO DE DB

ENTRARA EN EL SORTEO DE GRANDES REGALOS SEMANALES Y UN MAGNIFICO REGALO PARA DOS PERSONAS

Colabora:

Viajes Barceló

VALLPAPER

DECORACION

- * TAPICERIAS
- * EDREDONES
- * CORTINAS
- * PAPEL TINTADO
- * GRECAS
- * ALFOMBRAS ORIENTALES

C/. SAN JUAN, 22 - TELF. 203346

Battaner S.L.

T V - RADIO

ELECTRODOMESTICOS

M. ELECTRICO

MONEDA, 11 - TELF. 208548
09003 BURGOS

Semanalmente tendrá que localizar el Punto Rojo de DB que encontrará en los escaparates de cualquiera de estos comercios. Rellene el cupón adjunto, indique el nombre del comercio y envíelo antes de cada jueves a **Diario de Burgos** C/. San Pedro Cardena, 34

Diario de Burgos

Aquien encuentra este punto rojo

COMEN BURGOS ES CRECER BURGOS



CAPITALY

SOLO PIEL

C/. VITORIA, 20 (ESQUINA CONDE JORDANA)
TELEFONO 20 48 53

PARA OIR BIEN

PARA VER BIEN

CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO

Su óptica de confianza

OPTICA INTERNACIONAL

Espolón, 30. Telf. 20 66 05.

Nombre

Dirección

Teléfono

Nombre del comercio donde aparece el punto DB

JOYERIA HOLGUERAS

LIQUIDACION POR CIERRE

ORO - PLATA - JOYERIA
SORTIJAS - PENDIENTES
PULSERAS - MARCOS DE PLATA

PRECIOS DE LIQUIDACION

TAMBIEN: EN ANTIGÜEDADES, JOYERIA ANTIGUA MARFILES Y PINTURA

REYES CATOLICOS, 2 - TELF. 27 47 37

MOTOS CICLOMOTORES ACCESORIOS BOUTIQUE DEL MOTORISTA

MOTOS

TEL. Y FAX: 20 71 37 - LLANA DE AFUERA, 6

BODERO

Concesionario oficial

DERBI **Aprilia** **Kawasaki** **PIRELLI**

Ricardo

boutique

AVDA. GRAL. YAGÜE, 10 - TELF. 273104

JOYERIA OPTICA Unsain

- * OPTICO DIPLOMADO
- * GRADUACION DE GAFAS, ADAPTACION DE LENTILLAS (TODOS TIPOS)
- * AUDIFONOS PARA SORDOS

Todo en regalos de joyería y relojería

P.º del Espolón, 8 - Telf. 206464

J.M. boutique

ALZADAS, 4 - TELF. 200913 - BURGOS 09004

PANTALON

VALLADOLID VITORIA SOPRIA BURGOS PALENCIA

moda Joven

JULIO SAEZ DE LA HOYA, 5
TELEFONO 21 42 86

HOMO

VITORIA, N.º 13 - TELF. 262585

Sobrin

sobrinos de valentin marcos, s.a.

FERRETERIA - MENAGE
HERRAJE DE CARPINTERIA

ANDIAMO!

moda de Italia

20% Dto.

en toda la moda primavera-verano

C/. Vitoria, 37-39 (Frente Villa Pilar, 2)

Rilová

OBJETOS DE REGALO
LAMPARAS-RELOJES-PORCELANAS-MUEBLES

Avda del Cid, 34 - Telf. 229300 - BURGOS

Pastelero Artesano

Alonso de Linaje

PLAZA MAYOR 34 ESPOLON 30 TELF 207065 BURGOS

DELE CAÑA

MUEBLES DE MIMBRE - JUNCO - MANILA - MANAU

CESTERIA Rincón-2

Eladio Perlado, 12 y Huerto del Rey, 14

PRONOVIAS

AVDA. CID, 14 - TELF. 274271

■ SALAS

La Cruz Roja crea un equipo de rescate para los accidentes

■ SALAS/C. GARCIA.- La Asamblea local de Cruz Roja ha creado un equipo especializado en rescate, salvamento y actuación en accidente de tráfico denominado «SOS Cruz Roja», lo que supone un paso más en la atención de accidentes y cobertura de servicios.

El grupo está formado por un reducido número de voluntarios, que pertenecen a Protección Civil, Cruz Roja y al equipo de bomberos. El equipo está bien preparado física y técnicamente, y actuarán, coordinados por un monitor de socorrismo, en accidentes de tráfico y montaña.

Aunque la Cruz Roja ha puesto a disposición del equipo todas sus instalaciones, el grupo de rescate carece de los recursos imprescindibles para actuar rápida y eficazmente, para lo que han solicitado a otras instancias el material técnico necesario.

■ DONACION DE SANGRE

Mañana, domingo, el Servicio de Hematología de la Seguridad Social se desplazará a la localidad salense para llevar a cabo una jornada de donaciones de sangre.

Las extracciones se harán en el Centro de Salud, de 10 a 13 horas, y es necesario presentar el carnet de identidad.

Esta es la segunda jornada de donaciones que se organiza en Salas en 1994.

■ VILLADIEGO

Reaparición de Dacio Pérez en un festival taurino con picadores en «Los Cañamares»

■ BURGOS/J. M^o. SANVICENS.- El coso «Los Cañamares» abrirá sus puertas mañana, domingo, a partir de las seis de la tarde, para ofrecer un atractivo festival taurino con picadores, que seguramente será del agrado de los aficionados dado el buen cartel de toros y toreros.

Los matadores Jorge Manrique y Emilio Silvera harán el paseillo, junto con los novilleros Conrado Muñoz y César Manrique. Todos ellos serán acompañados por el aficionado-práctico burgalés Dacio Pérez, estrella del cartel debido a la reaparición ante el público después de muchos años de retirada.

Para el evento se lidiarán cinco novillos-toros de la ganadería de «Sotillo Gutierrez» de Ciempozuelos (Madrid) y de encaste santacolomeño. No dudamos que la plaza registrará una gran entrada, acompañando además el buen tiempo meteorológico.

■ VILLAYERNO MORQUILLAS



ALBERTO RODRIGO

Tras la inauguración, autoridades y vecinos fueron invitados a un vino español por el Ayuntamiento.

Orden Vigara inauguró la nueva Secretaría Municipal y Consultorio

La localidad celebra durante el fin de semana las fiestas patronales de San Miguel

■ BURGOS/S. GONZALEZ.- Vicente Orden Vigara, presidente de la Diputación, presidió ayer el acto de inauguración de la Secretaría Municipal y del Consultorio de Villayerno Morquillas, que se realizó con motivo de las fiestas patronales en honor a San Miguel y Santa Cecilia.

José Morquillas, alcalde de la localidad, explicó que ambas obras han supuesto al Ayuntamiento un desembolso económico de 1,5 millones de pesetas, sin que de momento hayan recibido ayudas de ninguna institución.

La oficina de Secretaría y el Consultorio se encontraban en la parte de abajo y ahora se han trasladado al piso superior de la Casa Consistorial, para lo que han tenido que ser mejorados dos locales existentes, mejorando de paso las condiciones de ambos servicios.

José Morquillas, regidor

municipal, manifestó que solicitarán a Diputación o Junta alguna ayuda para sufragar estos gastos para mejorar servicios en el municipio. Asimismo, el alcalde informó que hace alrededor de un año se realizó el cementerio nuevo, tirándose el existente anteriormente, suponiendo un gasto adicional de 2,4 millones, sin que tampoco recibieran ayuda por parte de nadie.

■ ACTOS FESTIVOS

Además de las autoridades locales, encabezadas por el

alcalde, y el presidente de la Diputación, también acudió el presidente de la Comisión de Cultura de la Corporación Provincial, José Sagredo, y otras personalidades.

Dentro de los actos festivos, ayer tuvo lugar el día de Nuestra Señora de Cecilia, patrona de la localidad, celebrándose una misa a mediodía tras la cual salió en procesión por los alrededores del templo las imágenes de San Miguel y de la Virgen. El baile y verbena, a cargo de la orquesta «Quinta Dimensión», completarán la jornada.

Hoy se celebra el día de los difuntos, habiendo baile y verbena, a cargo del mismo grupo.

Finalmente, mañana se celebrará San Miguel. A las 13 horas habrá misa y luego procesión por las calles, a lo que seguirá una actuación del grupo de danzas «Nuestra Señora de las Nieves». El baile prolongado pondrá el cierre a las fiestas.

■ PINARES-LA DEMANDA

Asopiva ha concedido ayudas a proyectos con una inversión de casi 3.000 millones

■ BURGOS/S.G.- La Asociación Pinares-El Valle (ASOPIVA), que gestiona el programa Leader en la comarca burgalesa y soriana, ha concedido ayudas de los fondos Leader por valor de 547 millones de pesetas para proyectos que han supuesto una inversión total de 2.839 millones de pesetas.

Dentro de las medidas apoyadas por los fondos comunitarios, han destacado las subvenciones concedidas por Asopiva a la PYMES (Pequeñas y Medianas Empresas) y a la promoción de turismo rural.

El apoyo a la creación de 16 empresas y a ampliación y modernización de 28 del sector de la maderay mueble es lo más destacado dentro de las

ayudas a PYMES, aunque también hay tres nuevas empresas de otros sectores, apoyo a la promoción comercial y campaña de apoyo a la artesanía.

En cuanto al turismo rural se ha invertido 1.251,2 millones, con lo que se han creado ocho hoteles u hostales así como cinco campings y cuatro albergues. También se han ampliado 5 campings y 2 hoteles, realizándose una vivienda rural y una campaña de señalización turística. Las ayudas dentro de este sector han ascendido a 266,5 millones.

La ayuda a la industria agroalimentaria han recibido 18,4 millones de ayudas para proyectos por valor de 108,4 millones, invertidos en la plan-

tación de 15 hectáreas de encina trufera, dos nuevas empresas artesanas, tres ampliaciones de industrias, un vivero forestal, una granja cinegética y una campaña de promoción de productos locales.

La formación y ayuda al empleo, con 50 millones de ayudas y 74,7 de inversión; el apoyo técnico, con 20,1 millones de ayuda y 30 de inversión; y otras acciones, con 46,5 millones de ayuda y 66,3 de inversión; son las otras medidas apoyadas con fondos europeos desde la Asociación Pinares-El Valle.

Con estos resultados, ASOPIVA cierra el programa «Leader», cuyos fondos ha gestionado.

■ SANTIBAÑEZ

Hoy comienzan los festejos en honor de San Nicolás de Bari

■ BURGOS.- Esta mañana comienzan las fiestas patronales de San Nicolás de Bari en la localidad de Santibañez Zarzaguda con el cohete anunciador de los festejos.

A las 12,30 horas tendrá lugar una misa en honor de San Nicolás de Bari, patrón de la localidad, a la que seguirá la actuación de la tuna, patrocinado por el Departamento de Cultura de la Diputación, y el lanzamiento de granadas japonesas para los más jóvenes.

Por la tarde, se celebrará baile y verbena, a cargo del grupo «Impacto». A las 22,30 horas habrá lanzamiento de fuegos artificiales.

Por su parte, mañana domingo tendrá lugar una misa cantada por la Coral del Grupo de Danzas «Tierras del Cid», a la que seguirá un baile vermut amenizado por la orquesta «El Rubio».

La jornada se completará con un campeonato de tuta, juegos infantiles y un baile prolongado, a las 19 horas, con la orquesta «El Rubio», que pondrá el punto y final de las fiestas patronales de la localidad.

■ SILOS

Las fiestas de La Cruz se celebran durante el fin de semana en la villa

■ SILOS.- Silos celebra este fin de semana las fiestas de La Cruz con una serie de actos religiosos y profanos a los que invita a participar a vecinos y visitantes.

La jornada de hoy, sábado, se iniciará con una misa solemne que será oficiada por el abad del monasterio de Santo Domingo, dom Clemente Serna, en la iglesia de San Pedro. Asimismo, según informó el alcalde, Emeterio Martín, se procederá al «bautizo» de las nuevas campanas del templo parroquial, cuyo coste -2,5 millones de pesetas- ha sido sufragado con aportaciones vecinales y subvenciones. De igual forma se bendecirá la Plaza Mayor, cuyas obras de urbanización han concluido recientemente.

A las dos de la tarde está programados bailes públicos y, a las cinco de la tarde, un partido de fútbol entre el equipo local y el de Hacinas. Por la tarde y noche, bailes y verbena.

Por otro lado, el domingo, a las doce, se oficiará una misa solemne y, a la una y media, está anunciado un concierto del Orfeón Arandino en la iglesia de San Pedro. A las dos, bailes populares y, por la tarde, hasta las once, bailes y fin de fiestas.

BRIVIESCA-BUREBA

El Ayuntamiento de Oña invertirá en saneamiento y depuración 120 millones

El Pleno aprobó dos proyectos de saneamiento y el de construcción de la depuradora de aguas residuales

Se adjudicarán próximamente

F. TRESPADERNE
OÑA

El Pleno del Ayuntamiento aprobó dos proyectos de saneamiento y el de construcción de la depuradora de aguas residuales, que globalmente superan los ciento veinte millones de pesetas y se acometerán a lo largo del presente ejercicio.

El primero de los proyectos hace referencia a la segunda fase de ampliación del saneamiento, concretamente hacia la zona residencial e industrial, y está presupuestado en nueve millones de pesetas. La primera fase ya está adjudicada y se espera que las obras comiencen en un corto plazo de tiempo.

El segundo contempla la zona del río y la travesía, elevándose el presupuesto a cuarenta y cuatro millones, estando prevista la canalización del río —desde el puente de «La Resinera» y el embellecimiento de la zona aprovechando las obras de urbanización de la travesía de la carretera.

Por lo que respecta al proyecto de depuradora de aguas residuales y de modificación del vertido de la piscifactoría, que



MONTEJO

Uno de los proyectos contempla el saneamiento de la zona del río y de toda la travesía.

tendrá un coste de sesenta y ocho millones de pesetas, se ubicará a la salida de Oña y está incluida en el Plan Operativo Local (POL).

En el capítulo económico se acordó aplicar, en este ejercicio, el coeficiente mínimo del Impuesto de Actividades Económicas (IAE) y no aplicar índice de situación, así como delegar en la Diputación provincial el cobro de este impuesto.

Por otra parte se rectificó el padrón municipal de habitantes, a uno de enero de este año, que asciende a 1.868 habitantes, lo que supone un ligero descenso en relación al del año 1993, que fue de 1.925 habitantes.

También se aprobaron, en la misma sesión, los días festivos de la villa —con actuaciones musicales— y que serán San Iñigo, día uno de junio; San Juan, 24 de junio; San Vitores, 25 al 29 de agosto; Santa Paulina, del 21 al 23 de octubre.

PREGUNTAS SOCIALISTAS

En el turno de ruegos, el grupo socialista se quejó de que, «en un Pleno con 18 puntos en el orden del día se deje fuera el más importante, las normas subsidiarias». A este respecto preguntaron sobre ocurrido con la aprobación inicial de las mismas y si el equipo de gobierno

pensaba aprobarlas en otro Pleno, «uno de los de las diez de la mañana», indicaron.

También se interesaron por el futuro parque de bomberos y el dinero que ha costado al Ayuntamiento la contratación del procurador y letrado, así como por la contratación municipal del cuñado de un miembro de la Corporación y por un decreto de paralización de obra, «cuando el equipo de gobierno no tiene autoridad moral para parar obras», manifestó Luis Felipe Beneite, portavoz socialista. El alcalde, Demetrio Alonso, indicó que a estas preguntas responderá en la próxima sesión plenaria.

El PP pregunta por la vivienda del portavoz socialista

El OÑA.— En el turno de ruegos y preguntas, el equipo de gobierno pidió al grupo socialista —cosa poco habitual— que explicara su opinión respecto a la situación de su portavoz, quien ocupa una vivienda municipal, a la que a juicio del Partido Popular, «no tiene derecho y además realiza gastos desorbitados de luz y teléfono que son sufragados por el Ayuntamiento».

Luis Felipe Beneite, portavoz del grupo socialista y médico titular de Oña, manifestó que, «cuando entré en esa casa estaba inhabitable, yo me hice cargo de las reformas —pese a que el Ayuntamiento se comprometió a sufragarlas— y de los gastos de la consulta —luz, teléfono, calefacción y limpieza— todo esto durante diez años sin que se me reembolsara cantidad alguna».

Beneite indicó que, «durante esos diez años me han estado engañando y he decidido que durante otros diez paguen ellos los gastos generales. De todas formas tienen dos posibles soluciones, una que cojan las facturas y me devuelvan el dinero que he puesto, la otra es que lo denuncien en los tribunales». El portavoz socialista se mostró dispuesto a dar cuantas explicaciones quieran sobre este asunto, «ya que no tengo nada que esconder», manifestó.

Las peñas celebran mañana la popular romería al Santuario de Santa Casilda

Un rally de vehículos antiguos y el concierto de la Banda Municipal de Música, principales alicientes del programa

F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

Varias peñas y asociaciones de la ciudad celebran mañana la popular romería al Santuario de Santa Casilda. La salida de los romeros comenzará a las nueve de la mañana, para celebrar la misa de campaña —con ofrenda de flores, pan y vino— a las doce del mediodía.

En el transcurso de la celebración religiosa actuará el coro «Santa María la Mayor», interpretando la misa castellana. Para las personas que se queden en la ciudad está previsto un concierto de la Banda Municipal de Música, en la plaza

Mayor a las 13.30 horas.

A las dos de la tarde llegarán, a Santa Casilda, los vehículos históricos que participarán en el rally hasta el Santuario. Estos vehículos estarán expuestos, en la plaza Mayor de Briviesca a las diez de la mañana.

COMIDA CAMPESTRE

A las tres de la tarde, en las campas de Santa Casilda está prevista la comida campestre y a continuación diversas competiciones de cartas. Los romeros regresarán a Briviesca sobre las ocho de la tarde, hora en la que se iniciará el pasacalles de la Banda de Música, que estará precedida de gigantes y cabezudos.

Con esta romería comienzan los actos del programa, organizado por el Ayuntamiento y peñas, con motivo de la festividad de Santa Casilda, que se celebra el lunes.



MONTEJO

EXPOSICION DE ENSERES Y OBJETOS DEL HOGAR EN POZA DE LA SAL.—La muestra de enseres y objetos del hogar, organizada por la Asociación de Amas de Casa «Virgen de Pedrajas», está siendo muy visitada y, dado el éxito alcanzado, permanecerá expuesta en la Casa Municipal de Cultura durante los dos próximos meses. Durante ese período podrá ser visitada todos sábados y, si lo solicitan, cualquier otro día de la semana. Por otra parte, la villa será escenario hoy de la concentración de alumnos de Educación de Adultos, de la comarca burebana y de Belorado, estando previsto que se celebren numerosas actividades culturales y deportivas, así como talleres desde primeras horas de la mañana.

400 personas reivindicaron la adopción de medidas urgentes para salvar Santa María

Los manifestantes guardaron un minuto de silencio en el templo

Exigieron al Gobierno regional la restauración

JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

Alrededor de 400 personas participaron ayer en la movilización convocada por los alumnos y profesores de Historia del Arte de los institutos de bachillerato «Vela Zanetti» y «Cardenal Sandoval y Rojas» con el objeto de reivindicar la adopción de medidas urgentes para salvar la iglesia de Santa María.

Los jóvenes formaron el grueso de una ruidosa manifestación que partió a las siete de la tarde de la Plaza Mayor para recorrer las calles más céntricas y finalizar en el atrio del monumento. A la protesta también quiso sumarse la alcaldesa, Leonisa Ull, así como representantes de IU, PP, RAP o AICA, y el alcalde de Santa María del Mercadillo, Pedro Martínez.

A lo largo del trayecto los manifestantes corearon consignas en clara alusión a la actualidad nacional: «Rubio, De la Concha, Santa María se nos desconcha» o «Menos corrupción y más restauración».



FLORENTINO LARA

Alumnos de los institutos «Vela Zanetti» y «Sandoval y Rojas» formaron el grueso de la protesta.

Las voces exigieron al consejero de Cultura de la Junta de Castilla y León una dotación presupuestaria para el templo: «Emilio Zapatero queremos más dinero»; y la alcaldesa escuchó algún reproche cuando la cantaron «¡Ay! ¡ay! ¡ay! ¡qué mal!, esto es zona peanotal» y «Con los coches circulando la iglesia estamos tirando».

Tras guardar un minuto de silencio el profesor del «Vela Zanetti», Juan Carlos de la Cruz, leyó un manifiesto en el que exigió al Gobierno regional la limpieza, la consolidación y la restauración de la fachada y

del templo, y que envíe cuanto antes el experto que realice el estudio para evaluar los desperfectos. También reivindicó al Ayuntamiento la peatonalización inmediata de la zona y la retirada de los nidos de paloma de la fachada.

LA LUCHA SEGUIRA

Juan Carlos de la Cruz invitó a todos los ciudadanos a movilizarse porque «no puede permitirse que una obra tan importante y de tanta calidad esté en una situación tan lamentable siendo como es patrimonio de

todos», al tiempo que anunció que seguirán luchando para lograr su objetivo y en general el de todo el casco antiguo de Aranda.

Los alumnos recordaron en tono poético que la iglesia les ha visto crecer y jugar a su alrededor «y queremos que vea crecer y jugar a nuestros hijos». Achacaron la causa principal de la muerte del templo a la dejadez de los ciudadanos y señalaron que quieren salvarla porque «no es algo que hayamos heredado de nuestro padres, es algo que nos han prestado nuestros hijos».

La IV Marcha de Cruz Roja tendrá un recorrido de 26 kilómetros

ARANDA.- La Asamblea Local de Cruz Roja Española celebra mañana, domingo, la cuarta edición de ¡Marcha con nosotros!, una carrera popular sin ánimo competitivo, organizada con el fin de recaudar fondos para mejorar la prestación de servicios de la base de socorro.

El banderazo de salida se dará a las 9,30 horas en los Jardines de Don Diego. El recorrido trazado es similar al de años anteriores y los participantes que consigan llegar a la meta cubrirán una distancia de 26 kilómetros. El primer control se ha situado en el kilómetro 10 de carrera, en la localidad de Quemada, el segundo en Villanueva de Gumiel (Km 17) y finalmente la meta estará frente a la Plaza de Toros.

Todos los «marchadores» deberán ir provistos de su carnet de participación en el que se estamparán los sellos que acreditan haber pasado por los controles. Cada participante ha buscado sus propios patrocinadores que se han comprometido a pagarle una cantidad fija por cada kilómetro recorrido.

El importe de lo recaudado se entregará en el lugar donde se recogió el carnet, habiéndose fijado un plazo máximo de una semana para hacer efectivo el donativo.

La organización se muestra optimista de que, si el tiempo acompaña, se supere la cifra de participación de los últimos años que ha rondado las 2.800 personas.

El estudio de zonificación de la D.O. «Ribera del Duero» será fundamental para la ampliación

ROA/J.C.O.- El trabajo de delimitación cartográfica de las zonas vitícolas de la Denominación de Origen «Ribera del Duero», que fue presentado ayer en Roa, será imprescindible para determinar una posible ampliación de la superficie amparada bajo este sello de calidad en opinión de Javier Zaccagnini, director gerente del Consejo Regulador.

Según Zaccagnini el estudio será uno de los criterios fundamentales para analizar la inclusión de nuevas zonas, pero no el único. «Si un Ayuntamiento pide su inclusión y es una zona nefasta para el cultivo de la vid pues ya está, decidido que no. Si está en una zona óptima para el cultivo de la vid hay otras consideraciones».

Para el director gerente con este trabajo el Consejo Regulador adquiere una capacidad técnica infinitamente mayor de la que tenía para saber cómo dirigir la política vitícola de la región. Además, su contenido será decisivo en cuanto a la soli-

La mayoría del viñedo existente actualmente está situado en las zonas óptimas

cidad de nuevas plantaciones. «En el tema de la Ribera esta es una guía, una luz, un faro, un norte para el Consejo, que es absolutamente necesario, y posiblemente el ejemplo cundirá entre todas las denominaciones de calidad de España».

El estudio de zonificación, iniciado en 1991, es el primero de este tipo que se realiza en nuestro país. Según Vicente Sotés, uno de los directores del estudio y catedrático de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de la Universidad Politécnica de Madrid, el objetivo ha sido delimitar dentro del área de la Denominación las diferentes zonas desde el punto de vista



FLORENTINO LARA

Vicente Sotés, uno de los directores del trabajo, explicó los resultados del estudio.

de la actitud para el viñedo. Para Sotés dentro de las 300.000 hectáreas incluidas, 10.000 de las cuales están plantadas de viñedo, hay una variabilidad enorme de áreas vitícolas, teniendo en cuenta la diferente altitud, la exposición o el origen de los terrenos. A través

de un estudio de los condicionantes del clima, de la geología, la vegetación y del suelo se han delimitado distintas zonas, que han quedado reflejadas en un mapa a escala 1:100.000 y en otros siete escala 1: 50.000.

Se han utilizado parámetros nuevos teniendo en cuenta la

profundidad del suelo, la humedad que mantiene y la fertilidad y se han creado unas fórmulas «que al final dan unos valores que son totalmente objetivos», explica Sotés. El estudio refleja que la mayoría de los viñedos actuales están situados en las zonas calificadas como óptimas.

La plantilla de «Aranda Rural» podría reducirse a 16 médicos

□ ARANDA/V.MONTES.- El responsable de sanidad de CC.OO., Santiago Sanz Rincón, anunció ayer en el transcurso de una rueda de prensa que el Consejo de Salud de la Zona Básica «Aranda Rural» aprobó en su última reunión, «instar a las administraciones sanitarias a pronunciarse e informar a los estamentos públicos implicados, centros de salud, ayuntamientos y población en general, del plan futuro de reestructuración de la zona y cómo se plantean la plantilla, en cuanto a sanitarios, que va a cubrir Aranda de Duero Rural».

Este organismo de representación pública y consultivo fue convocado el 27 de abril tras los cambios efectuados en la consulta sanitaria del municipio de Santa María del Mercadillo, que pasó de tener médico titular a una consulta durante tres días a la semana. Sanz se pregunta «¿qué van a hacer las administraciones regionales y nacionales para no restringir la asistencia sanitaria y seguir atendiendo a la gente con la misma calidad y los mismos servicios?»

Desde CC.OO. se apunta la posible reducción de la plantilla en la zona de salud «Aranda Rural» que pasaría de 22 a 16 médicos con lo que «se crearían situaciones profesionales muy delicadas, con plazas y puestos de trabajo que no quedan administrativamente bien definidos». Santiago Sanz añadía que «hay profesionales que no tienen claro su futuro y no saben donde van a ir».

Actualmente la tarea sanitaria en los pueblos de la zona «Aranda Rural», 47 municipios y otras entidades locales, se la reparten 22 facultativos.

Comisiones Obreras pide la dimisión del edil socialista José María Rojas

Exige que se cumpla la norma de retirada, traslado y depósito de vehículos

El sindicato reivindica aparcamientos gratuitos

VIOLETA MONTES
ARANDA DE DUERO

□ CC.OO. ha pedido la dimisión del concejal de Obras, Urbanismo y Servicios del Ayuntamiento arandino, José María Rojas, a raíz de unas declaraciones en las que acusaba a la Policía Local de no querer retirar los vehículos mal estacionados. El responsable de Administración Pública de CC.OO., José Luis de la Cruz, que salió ayer al paso de estas declaraciones en una rueda de prensa, decía que «si su única política es la de intentar buscar responsables donde no les hay que se deje de bobadas, que deje el puesto que tiene, que se dedique a otra cosa y que venga alguien que se haga cargo como consejero delegado de esos temas en condiciones y no buscando fantasmas».

Respecto a sus palabras apuntando que la solución es vigilar a cada agente y sancionar, De la Cruz indicaba que «menos buscar vigilar a policías e igual hay que buscar quien vigile a socialistas a la vista de los últimos acontecimientos».

A través de un comunicado el sindicato manifiesta haberse quedado aturrido al apreciar «el poco nivel de algunos de nuestros representantes locales». Considera muy fácil echar la culpa del mal funcionamiento



FLORENTINO LARA

José María Rojas, concejal de Obras, Urbanismo y Servicios.

del Ayuntamiento a su personal, «en vez de a los verdaderos culpables, su Junta de Gobierno».

CC.OO. afirma que la Policía Local sólo realiza las actividades que le son encomendadas por el Gobierno municipal y considera gracioso amenazar con expedientes y despidos «cuando usted mismo reconoce que no tiene ninguna prueba en la que fundar sus acusaciones».

El sindicato pide a Rojas que en vez de ir detrás de los policías para ver si se pone una multa, ponga a éstos detrás de los de su partido «como el señor Roldán». Asimismo le recomiendan perseguir a «los que por

su nefasta gestión de gobierno municipal no ponen los medios necesarios para ejecutar las multas que pone la Policía».

Según CC.OO. Rojas es el único responsable y le invitan a despedirse a si mismo «en vez de ir amenazando y coaccionando debido al abuso de su autoridad», actitud que estiman puede ser causa de delito. Ruegan que se cumplan las normas del Código de la Circulación referentes a la retirada, traslado y depósito de vehículos, y reivindican aparcamientos gratuitos en lugar de utilizar los impuestos para subir el sueldo de Rojas y el de la alcaldesa.

BREVES

Hoy se celebra la bajada de la Cruz de Mayo

□ ARANDA.- A partir de las ocho de esta tarde Aranda revive una de sus tradiciones que mezcla el ritual pagano con el religioso, el pingado de la Cruz de Mayo. A esa hora salen los cofrades de la Hermandad de la Vera Cruz de la iglesia de San Juan bailando en procesión, que se prolonga por espacio de más de dos horas en un trayecto de unos 300 metros, hasta la Plaza Mayor. Una vez allí este año el Ayuntamiento ha organizado un espectáculo de «castellers» con el objetivo de recuperar la costumbre de los arandinos de hacer castillos humanos en la celebración de esta fiesta.

Convocado el concurso para el cartel de fiestas

□ ARANDA.- El Ayuntamiento de Aranda ha publicado las bases del concurso para adjudicar el cartel anunciador de las fiestas patronales de 1994. El plazo de presentación de trabajos finaliza el día 17 de junio. El premio de adultos está dotado con 125.000 pesetas y el de categoría infantil recibirá un lote de material escolar o libros por valor de 10.000 pesetas.

Contratación de un agente de Desarrollo Local

□ ARANDA.- El Ayuntamiento de Aranda ha convocado la contratación de un agente de Desarrollo Local para la Oficina de Promoción y Desarrollo. Sus funciones, entre otras, serán promover, desarrollar y asesorar iniciativas locales de empleo, descubrir nuevas respuestas a las demandas de la población, y la organización y coordinación de la Feria de la Ribera y de los trabajos de la Asociación Ibérica de municipios de la ribera del Duero.

yago school

SESION INFORMATIVA

CURSOS DE VERANO

INGLATERRA, IRLANDA,
SUIZA Y E.E.U.U.

11 de Mayo de 1994
HOTEL NH CONDESTABLE
20:00 h.

902.100.131



Grupo Yago

Fuente del Rey, 2. Aravaca - 28023 MADRID

LA DIRECCION DE



Pl. de Santa María, 7.
☎ 20 86 71 - 20 59 46

le ofrece los salones de



Avda. Reyes Católicos, 32.
☎ 23 12 81. BURGOS.

donde podrá celebrar:
BODAS • COMUNIONES
BAUTIZOS • REUNIONES
CONVENCIONES, etc.

Con la cocina de calidad
que Ud. bien conoce

ANUNCIO DE SUBASTA PUBLICA

Notaría de MEDINA DE POMAR (Burgos), C/. Fernando Alvarez, 17 - 1.º A.

Día de la apertura de pliegos y lugar.- 1 de Junio de 1994, a las 11 horas en el Salón de Actos de la Fundación «Juan del Campo», C/. Martínez Pacheco, N.º 4.

Bienes que se subastan, propiedad de la Residencia «Nuestra Señora del Rosario» de esta Ciudad.

DISTRITO MUNICIPAL DE MEDINA DE POMAR (Burgos)
JURISDICCION DE SANTURDE

- 1.- Inmueble rústico calificado urbanístico, al sitio de «Juncal», Polígono 1, parcela 4.276, de 960 metros cuadrados. Tasado a efectos de subasta en treinta mil pesetas (30.000).
- 2.- Inmueble rústico calificado urbanístico, al sitio de «El Hoyo», polígono 1, parcela 4.324, de 4.560 metros cuadrados. Tasado a efectos de subasta en un millón trescientas sesenta y ocho mil pesetas (1.368.000).
- 3.- Inmueble rústico, al sitio del «Juncal», Polígono 1, parcela 1.053, de 10.280 metros cuadrados. Tasado a efectos de subasta en cuatrocientas ochenta mil pesetas (480.000).
- 4.- Inmueble rústico, al sitio de «Zandina», Polígono 1, parcela 1.132, de 6.620 metros cuadrados. Tasado a efectos de subasta en quinientas treinta y seis mil doscientas veinte pesetas (536.220).
- 5.- Inmueble rústico, al sitio de «Valdecolina», Polígono 1, parcela 1.142, de 19.800 metros cuadrados. Tasado a efectos de subasta en un millón setecientas ochenta y dos mil pesetas (1.782.000).
- 6.- Inmueble rústico, al sitio de «La Horquilla», Polígono 1, parcela 1.135, de 9.840 metros cuadrados. Tasado a efectos de subasta en un millón ochenta y dos mil cuatrocientas pesetas (1.082.400).

JURISDICCION DE VILLAMEZAN

- 7.- Inmueble rústico, al sitio de «Otero», Polígono 6, parcela 2.062, de 20.480 metros cuadrados. Tasado a efectos de subasta en un millón seiscientas treinta y ocho mil cuatrocientas pesetas (1.638.400).
- 8.- Inmueble rústico, al sitio de «Cuesta Boticario», Polígono 6, parcela número 2.071, de 8.400 metros cuadrados. Tasado a efectos de subasta en un millón doscientas sesenta mil pesetas (1.260.000).

BARRIO DE VILLACOMPARADA

- 9.- Inmueble rústico, al sitio de la «Lisiada o Penilla», Polígono 1, parcela 529, de 14.095 metros cuadrados. Tasado a efectos de subasta en dos millones quinientas cincuenta y ocho mil ochocientas pesetas (2.558.800).

Admisión de pliegos.- Hasta las trece horas del día anterior al de la subasta, en el domicilio de esta Notaría.

Fianza.- 10% del tipo de subasta.

Pliego de condiciones.- Se halla de manifiesto en dicha Notaría.

En Medina de Pomar, a 28 de Abril de 1994
EL NOTARIO / Fernando Alonso Andrio

IU pide al alcalde que apoye a los trabajadores de Transportes Ebro

□ **MIRANDA/J.B.**—Izquierda Unida ha reclamado al Pleno de la Corporación que solicite información a Renfe sobre los planes de viabilidad que esta empresa ferroviaria tiene respecto a la terminal de mercancías mirandesa que gestionaba la empresa Transportes Ebro. José Gómez Uriarte, concejal de esta formación política, rogó a la Alcaldía que la Corporación mirandesa se implicase en este conflicto laboral, ante la situación de quiebra de esta empresa de transportes y el sombrío futuro de los trabajadores que han sido despedidos. El edil de IU hizo esta solicitud al finalizar el apretado orden del día que incluía el Pleno celebrado el jueves por la tarde.

En este sentido, Julián Simón Romanillos aseguró que había mantenido un encuentro reciente con los trabajadores de Transportes Ebro, a los que había propuesto desplazarse a Madrid para mantener una entrevista con la presidenta de Renfe, Mercé Sala, y exponer esta situación, sin que los trabajadores respaldaran finalmente esta propuesta, aseguró el alcalde mirandés, que añadió la absoluta disposición del Ayuntamiento a suscribir todas las acciones de apoyo a los trabajadores de las empresas en dificultades, siempre que sean los propios trabajadores afectados quienes lo soliciten.

«Yo inicié las primeras gestiones y me comprometí con ellos a viajar a Madrid, ya que no tengo ningún inconveniente en ir a entrevistarnos con Mercé Sala», respondió el regidor mirandés al ruego de IU.

Reposa rechaza el plan de jubilaciones presentado por el comité de empresa

Los trabajadores endurecen el encierro en el Ayuntamiento

Estudian convocar una manifestación en la ciudad

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ La Dirección de la empresa Reposa ha rechazado el plan de jubilaciones anticipadas presentado por el comité de empresa en la reunión mantenida el pasado día 5, después de haber ofertado la posibilidad de evitar los despidos con esta medida y con la recolocación de excedentes en otras empresas de los grupos Repsol y Rhône Poulenc. Este cambio de postura de la empresa ha llevado a los trabajadores a endurecer las medidas de presión en defensa de los 64 puestos de trabajo que pueden perderse en la factoría de Miranda.

El comité de empresa expresó ayer su malestar por este cambio de actitud de la empresa. «Esto no es una negociación ni es nada, sino que ha sido una tomadura de pelo», manifestó ayer Casto García, secretario del comité, que añadió que es incomprensible que la empresa no haya



El Ayuntamiento aprobó ayer en un Pleno solicitar entrevistas con la Junta y Repsol.

propuesto alguna alternativa al plan de jubilaciones.

La empresa ha planteado la posibilidad de recolocar a 25 trabajadores, aunque el comité entiende que no es una cifra real. Casto García explicó que Repsol oferta cinco plazas que ya están ocupadas por cinco trabajadores que en su día pasaron a Reposa y que tienen carta de regreso a Repsol si Reposa no marcha bien. Rhône Poulenc, por su parte, ha ofrecido siete plazas, de las cuales sólo tiene definidas cuatro, en la fábrica que este grupo tiene en Huelva. Otra

posibilidad más remota sería la de recolocar a 13 personas en Elf Atochem.

Ante esta nueva situación, los trabajadores han decidido endurecer el encierro que desde el pasado 26 de abril realizan en el Ayuntamiento, además de iniciar una campaña de sensibilización en la propia fábrica. Aunque el comité espera que en las próximas reuniones pueda llegarse a un acuerdo, ha barajado la posibilidad de convocar una manifestación en Miranda e incluso un día de huelga en la empresa, en el que los trabajadores

irían a Madrid y se presentarían ante las sedes de Repsol y Rhône Poulenc.

Por otro lado, el comité presentó ayer un escrito a la Alcaldía que fue posteriormente apoyado por todos los grupos políticos municipales en un Pleno extraordinario. El acuerdo plenario recoge que se solicitará al consejero de Economía y Hacienda de la Junta y al presidente de Repsol que reciban a trabajadores de Reposa y concejales, al mismo tiempo que contempla el apoyo a las manifestaciones que pueda convocar el comité.

TRUCHUELO

Las asociaciones de vecinos promueven unas Jornadas de Participación Ciudadana

□ **MIRANDA/J.B.**—La Federación de Asociaciones de Vecinos de Miranda está estudiando la posibilidad de organizar próximamente unas Jornadas de Participación Ciudadana en colaboración con el Ayuntamiento mirandés, según se puso de manifiesto en la última reunión que celebraron las distintas asociaciones de vecinos de Miranda. Sin embargo, la participación municipal en esta actividad todavía no ha sido confirmada por la Corporación local.

José Ignacio Otriz, portavoz de esta agrupación vecinal mirandesa, subrayó la importancia que estas iniciativas tienen para las asociaciones de vecinos, por entender que se está viviendo un resurgimiento del movimiento vecinal. Estas jornadas, que tendrían como escenario la Casa municipal de Cultura mirandesa, pretenden conseguir que los integrantes de las asociaciones ciudadanas pasen a ejercer un papel protagonista en los cambios sociales que se prevén.

La organización pretende, así, llevar a la práctica unas jornadas de debate interno, en las que se deje oír la voz de los distintos barrios. «Se trata de ver en qué momento estamos a nivel de participación, para animar a que la gente participe en las distintas organizaciones vecinales, que han sido en muchas ocasiones auténticos trampolines hacia la política», dijo Ortiz. Según este portavoz, todavía no existe una programación concreta de las actuaciones que se pretenden encauzar, ni tampoco se conocen las fechas en las que se desarrollará esta iniciativa.

Por otra parte, esta Federación ha redactado un comunicado de solidaridad y apoyo a los trabajadores de las empresas locales que atraviesan dificultades, al tiempo que esta federación muestra su disposición a respaldar las medidas de presión y las acciones que los trabajadores en esta situación decidan emprender en defensa de sus empleos.

La Guardia Civil celebrará su 150 aniversario con tres días de jornadas de puertas abiertas

La Benemérita abrirá a la población mirandesa su acuartelamiento para dar a conocer su material y sus métodos de trabajo

□ **MIRANDA/J.B.**—La Guardia Civil ha organizado unas jornadas de puertas abiertas que se celebrarán los próximos días 10, 11 y 12 mayo, con motivo de la conmemoración del 150 aniversario de la fundación de este Cuerpo de las Fuerzas de Seguridad del Estado. Esta iniciativa pretende hacer llegar a la población mirandesa los distintos medios técnicos existentes y los métodos y material que utilizan los agentes en su trabajo diario. Algunos centros escolares mirandeses ya han mostrado a los responsables de la Guardia Civil su intención de visitar durante esos días el acuartelamiento.

Las dependencias que la Benemérita tiene en la N-I, a la salida de la ciudad, estarán

abiertas durante estos tres días a estudiantes, centros escolares y público en general, que podrán acudir al acuartelamiento mirandés, en horario de 10 de la mañana a 2 de la tarde, para conocer el quehacer diario y las misiones de los agentes del Instituto Armado de la Guardia Civil. Del mismo modo, está prevista una pequeña exposición de fotografías que reflejarán distintos aspectos de las misiones de la Guardia Civil.

Sin embargo, la celebración de los actos conmemorativos del aniversario se celebrarán el próximo sábado, 21 de mayo. En este acto, está prevista la entrega a la Guardia Civil del «León de Oro» de la ciudad, máximo galardón del Ayuntamiento mirandés, cuya aprobación fue ratificada en un acuerdo adoptado en la sesión plenaria celebrada el jueves. Todavía no están ultimados los actos que celebrarán ese día, aunque se especula con la posibilidad de organizar un desfile, sin que esté definido aún el recorrido.

Miranda y Espinosa recibirán 60 millones para obras hidráulicas

□ **VALLADOLID/ICAL.**—El Consejo de Ministros aprobó ayer la declaración de emergencia de las obras necesarias para reparar las defensas y encauzamientos en el la cuenca del río Ebro, a su paso por diversos términos municipales de Burgos, La Rioja, Zaragoza y Navarra.

Las intensas lluvias caídas en las citadas provincias en los meses de diciembre de 1993 y enero de 1994 incrementaron el caudal del río Ebro y de otros ríos de la cuenca, lo que provocó que se desbordaran sus defensas y se produjeran daños en diversos puntos de su recorrido y de otros afluentes en la cuenca.

En Burgos las obras supondrán una inversión prevista de sesenta millones de pesetas, que serán destinados a reparar los daños ocasionados en las localidades de Miranda de Ebro y Espinosa de los Monteros.

En La Rioja se invertirán 390 millones, por 79 en Zaragoza y 971 en Navarra.

Los críticos rechazan la gestión de Alfonso Maroto al frente de la ejecutiva de UGT

La elección de la mesa del congreso regional mostró la división del sindicato en Castilla y León

□ VALLADOLID/ICAL.-Los críticos han rechazado la gestión de Alfonso Maroto al frente de la Ejecutiva regional de UGT con un 48 por ciento por ciento de los votos en contra, un 42 por ciento a favor y el 10 por ciento restante, abstenciones, lo que ha motivado la decisión de Maroto de no presentarse a la reelección.

La primera jornada del congreso ordinario, celebrado en Valladolid, se ha caracterizado por una especial crispación y momentos de tensión entre los dos sectores en que se encuentra dividido el sindicato en Castilla y León.

Tanto Alfonso Maroto como Miguel Ángel Rey, portavoz del sector crítico, han coincidido en señalar la necesidad de llegar a un consenso en la ejecutiva regional que salga de este primer congreso regional. Este consenso podría ser encabezado por Andrés Díez o Javier Donis, ambos con responsabilidades en la actual ejecutiva regional. Tampoco se descarta el nombre de Regino Sánchez, responsable de la Federación del Metal y otro de los líderes del sector crítico.

Sólo 3 de las 21 delegaciones representadas en congreso



Alfonso Maroto conversa con el delegado del Gobierno, Ángel Olivares, durante el congreso.

defendieron la gestión de Alfonso Maroto al frente de sindicato, mientras que otras 14 intervenciones argumentaron en contra con fuertes acusaciones, centradas en las personas de Maroto y Fermín Carnero, secretario regional de Organización. En concreto, Miguel Ángel Rey habló de la defensa de intereses personales y patrimoniales por parte de los dos líderes citados dentro del sindicato.

En la defensa de su gestión, Alfonso Maroto -con una voz

desgarrada hizo un llamamiento «a la unidad y a un consenso no excluyente, ya que los planteamientos excluyentes no responden a la normal práctica democrática». Maroto rechazó la crítica a su gestión, «hecha con una falta de consideración y de colaboración por parte de los compañeros».

Fermín Carnero manifestó su intención de abandonar la dirección regional e hizo una alusión al «papelón» desempeñado por la delegación caste-

llanoleonesa en el congreso confederal de UGT.

Por su parte, Miguel Ángel Rey, responsable de la FSP de Castilla y León y uno de los portavoces del sector crítico, acusó a Maroto y Carnero de utilizar este congreso como muro de las lamentaciones y denunció que se han cometido graves errores en la gestión de la ejecutiva regional. «Que afronten sus compromisos, que se vayan y dejen responsabilidades», añadió Rey.

Lucas: «Hoy es imposible hablar de política sin hablar de ecología»

□ VALLADOLID/ICAL.-El presidente de la Junta, Juan José Lucas, afirmó tarde en Valladolid que «es imposible hablar de política sin hablar de ecología, pues el medio ambiente, en combinación con otros elementos como comunicaciones u ofertas culturales, se convierte en factor dinamizador del desarrollo local y regional, en la medida en que atrae inversiones».

Lucas, que clausuró una jornada sobre problemática medioambiental organizada por el Partido Popular y por el Grupo Parlamentario Popular en las Cortes regionales, dijo además que es necesario «orientar ecológicamente el desarrollo industrial como elemento principal del desarrollo económico y base firme de nuestra política de promoción regional, pues el cumplimiento de la normativa ambiental representa un valor efectivo de calidad y por tanto de competitividad».

PLAN DE RESIDUOS

Lucas anunció en este contexto la necesidad de rediseñar el Plan Regional de Tratamiento de Residuos, dotando a los municipios de infraestructuras modernas, mejora de calidad de las aguas, asegurar la protección de las tierras agrícolas y forestales, prevención en la gestión de residuos industriales, plan de gestión de residuos ganaderos, etcétera.

Martínez Robles reconoce deficiencias en el control de los fondos reservados

□ VALLADOLID/ICAL.-El secretario de Estado de Hacienda, Enrique Martínez Robles, manifestó en Valladolid, donde participó en unas jornadas sobre gasto público de las comunidades autónomas, que «el control de los fondos reservados no ha sido suficiente y que ha fallado la confianza de los gestores públicos».

Martínez Robles señaló que los fondos reservados exigen «un control especial» y que por su propio carácter de reservados hay que restringir su ámbito y el de las personas que deben conocerlos.

El secretario de Estado de Hacienda indicó que no habrá más dimisiones entre los altos cargos y que una vez que se establezca la situación mejorarán los mercados financieros.

Sobre la cesión del 15 por ciento del IRPF Martínez Robles señaló que antes de verano habrá una reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera.

Aranguren pide a intelectuales cercanos al PSOE que «no se queden callados» y «se marchen»

El filósofo declaró sentirse «defraudado y engañado» por la política trazada por los socialistas en España

□ SALAMANCA/ICAL.-El filósofo José Luis López Aranguren pidió en Salamanca a los intelectuales que todavía siguen sintonizando con las posturas del PSOE que «no se queden callados» y «se marchen de ese partido». Además, declaró sentirse «defraudado y engañado» por la política trazada por los socialistas, «con los que me ilusioné en 1982».

Aranguren realizó estas declaraciones en la Universidad de la capital charra, donde participó en un curso dedicado a conmemorar los ochenta años de «Vieja y Nueva Política», una de las obras claves del pensamiento de José Ortega y Gasset.

El filósofo reconoció que puso «muchas ilusiones con el triunfo de este partido», pero

que actualmente censura la actitud socialista y la «situación desastrosa» en la que se encuentra España «ante la ola de corrupción e inestabilidad política que atraviesa».

El conocido profesor apeló a la figura de Ortega y Gasset como senda a seguir por la clase política actual y considera acertadas y vigentes muchas de sus tesis, reflejadas en esta obra.

Al referirse al estado moral de España, Aranguren indicó que «hacen falta nuevos ideales, que precisamente es lo que ha faltado en los últimos años en España a nuestros políticos» y reivindicó la moral y la ética como valores a impulsar en el futuro.

Por último, Aranguren declaró sentirse satisfecho con que en la España actual se use la palabra insumisión, «que me recuerda mi estancia en California en 1968 cuando mantenía mi postura contraria al general Franco y ensalzaba la capacidad reivindicativa de la juventud», concluyó.

Bécker considera positivo el principio de acuerdo PP-PSOE sobre la nueva Ley de Cajas

□ VALLADOLID/EFE.-El consejero de Economía y Hacienda de Castilla y León, Fernando Bécker, aseguró que el proyecto de Ley de Cajas de Ahorro de la Comunidad, consensuado entre el PP y PSOE tras largas negociaciones, «presenta diferencias mínimas» con respecto al elaborado inicialmente por la Junta. Bécker, en declaraciones a los periodistas, manifestó que el Gobierno regional se siente muy «satisfecho» por haberse logrado este principio de acuerdo y «por llevar adelante esta reforma de Cajas de Ahorro con los criterios y principios que la inspiraron desde el principio».

Estos objetivos consisten, dijo Bécker, en dar una mayor participación en los órganos de Gobierno de las Cajas a las distintas entidades, impositores y Ayuntamientos «para aumentar la profesionalización y eliminar las distorsiones que venían afectando a su funcionamiento».

Fernando Bécker recalco que

este acercamiento alcanzado por el PP y PSOE «es un éxito de todos», insistió en que «el proyecto de la Junta es el que se ha impuesto de una forma racional, aunque reconoció que se han cedido en algunos puntos para alcanzar el consenso».

«Se trata de que todo el conjunto mejore, todo el mundo tiene que hacer concesiones», puntualizó Bécker.

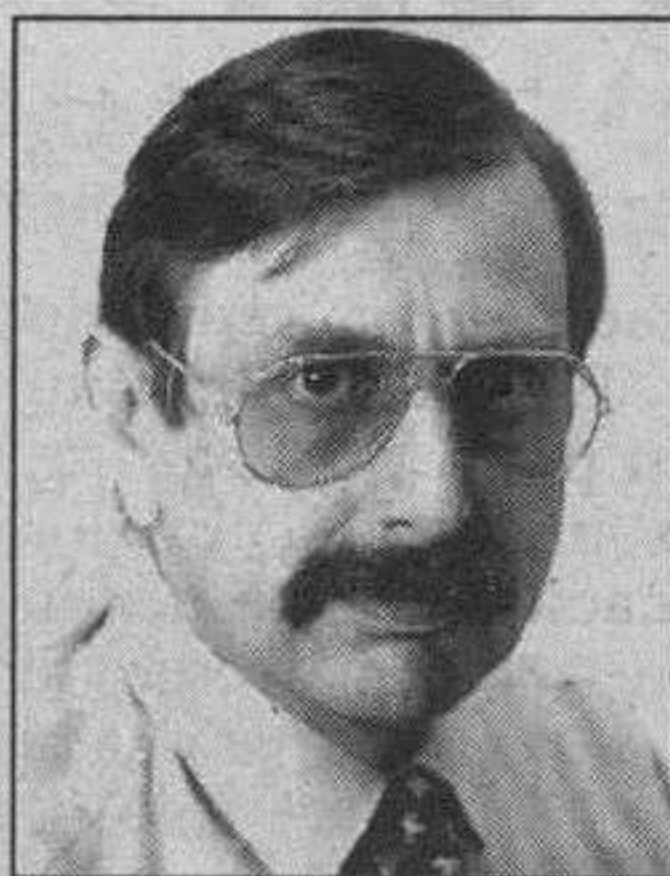
Tras rechazar el Pleno de las Cortes regionales las enmiendas a la totalidad del PSOE, CDS e IU a la reforma de la Ley de Cajas, el pasado 16 de marzo, los grupos parlamentarios socialista y PP iniciaron conversaciones para acercar posiciones. El principio de acuerdo entre ambos partidos políticos establece la entrada de las Cortes en los órganos de gobierno en un 15 por ciento, un aumento de los porcentajes de Ayuntamientos, impositores y empleados, y una reducción en la representatividad de las entidades de interés general, que no desaparecen.

Falta de reflejos

DESDE hace mucho tiempo, la iniciativa política parece haberse diluido en una aburrida mediocridad, que afecta tanto al poder como a la oposición. El discurso es conocido: González no dimite a pesar de que Aznar insista tenazmente en reclamar su marcha; las responsabilidades políticas se exigen con cuentagotas y cuando la eficacia de la terapia es más que discutible; y las bajas se rellenan a regañadientes, sin impedir que se difunda la sensación de que nadie quiere participar en un Gobierno que hace agua. Se insiste, finalmente, en que no hace ni siquiera un año que los españoles nos pronunciamos electoralmente, y en que el apoyo de CiU al PSOE determina una frágil estabilidad que sin embargo las minorías no quieren poner por escrito, por la sencilla razón de que no ven claro el desenlace de la historia.

Sin duda, la democracia es capaz de progresar por sí misma, pero no se le pueden exigir milagros. Y si es bien cierto que esto funciona a pesar de la desaparición de Roldán o del encarcelamiento de dos miembros significados de la «beautiful people», también lo es que se avecinan peligrosamente las elecciones del 12 de junio, y que el dictamen de la voluntad popular será contundente y, por supuesto, ajeno al contenido concreto de la consulta; es de una puerilidad conmovedora el intento de González de desviar las miradas con el argumento de que «en toda Europa» los electores saben lo que se juegan en unos comicios al Parlamento Europeo: por descontado que aquí nos jugaremos lo que nos jugamos y, además, la estabilidad del Gobierno de la Nación.

Y sería muy difícil que González



ANTONIO PAPELL

tuviera arrestos para comparecer ante la opinión pública diciendo que está dispuesto a permanecer al frente del ejecutivo tras constatar un naufragio en Europa.

González ha tenido al alcance de la mano la oportunidad de reclamar de nuevo la iniciativa a los ojos del electorado. La dimisión de dos ministros y de la cabeza de su grupo parlamentario le otorgaban cierta capacidad de maniobra. Pero no ha habido reflejos: por no cambiar, ni siquiera se ha designado a un nuevo titular de Interior. Y, puestos a perder, hasta Garzón, aspirante a más, abandona el barco que se hunde —la efímera secretaría de Estado contra la droga—, mientras el antiguo director general de la Guardia Civil continúa absurdamente desaparecido, quién sabe si con la complicidad de los que deberían buscarlo.

La solución era clara y unívoca: González ya no puede sostener la barca a la deriva sin el apoyo concreto de catalanes y vascos, quienes parecen

complacerse con asistir al naufragio sin meter las manos en el agua. Era preciso, pues, la coalición que estabilizase al Gobierno definitivamente. Pero tanto el PNV como CiU —sobre todo CiU— han preferido mantenerse al margen como si la cosa no fuera con ellos. ¿Acaso alguien cree que la crisis no va a afectar a todos los implicados? ¿No fue posible persuadir a estos dos grupos políticos de que la derrota de la nave terminaría ahogando a todos los navegantes?

Es cierto que la comparecencia de González ha tranquilizado momentáneamente a la opinión, ha deslizado serenidad sobre las Bolsas, ha conseguido el milagro de neutralizar a sus adversarios. Pero el capítulo de este país pasa por trajines mucho más complicados: es preciso terminar con la eminencia de los escándalos entre país real y país administrativo. Es preciso, en fin, dar la sensación de que se ha terminado el desgobierno, de que ha concluido la lenidad, de que las golferías de unos cuantos —de las que sólo ellos son verdaderamente responsables— no afectan a la honorabilidad de la mayoría.

Y es evidente que este objetivo no se ha logrado. Aunque en cualquier caso habrá que esperar al 12 de junio para constatarlo. Lo grave sería que a posteriori de esta fecha nos diéramos cuenta de que no hemos contado con la posibilidad de apuntar por elevación, y de errar, por lo tanto, el tiro. Y entiéndaseme bien: en este país ya no se pueden invocar resquemores antiguos que tengan que ver con la integridad del régimen democrático: sencillamente, debemos saber a quién votamos, en cada momento, los que tenemos en las manos la posibilidad de decidir.

Más fácil todavía

MANUEL ALCANTARA

mucho al saber que «¡Hola!» ha comprado las fotos para no publicarlas, no sabemos si porque está a favor de la moral o en contra de la competencia. Nunca sabremos, por lo tanto, cómo son «los blancos pechos de Leonor hermosa», que dijo López de Vega. ¿Cual cervatillos mellizos, que dice el Cantar de los Cantares? Salomón, que se lo sabía todo, debió de tener además un poderoso olfato: «Ni el nardo ni el cinamomo, ni el azafrán del desierto, ni la mirra más

suave huelen mejor que tus pechos», dice. Pero, a lo que íbamos. El fotógrafo, que quizá sea Flash Gordon en persona, ha ganado un dinero aún más fácil que si tuviera acceso a los fondos reservados, «sólo con apretar el dedo ha ganado lo que otros elegidos a dedo, pero además sus ganancias son lícitas y las puede justificar en cualquier momento, no como esos políticos que dicen que les ha tocado el bonoloto o que han descubierto petróleo en el jardín de su chalet adorado.

A la gente le gusta mirar, pero no cualquier cosa: lo que vende es la teta conocida, aunque su calidad pueda ser inferior a la anónima. Queremos saber. Aunque ningún perro lamiendo engorde, que dice el refrán, como la curiosidad existe, existen los reporteros. Esta vez nos hemos perdido a Lady Di. Una pena. Mejor dicho, dos.

La dimisión de Felipe González

PEDRO ALTARES

como me ha tocado vivirla, tiene de entrada otra connotación no precisamente tranquilizadora: España ha vuelto por derecho propio a abrir la actualidad para ofrecer una imagen de país al borde del agotamiento y de la descomposición política. La perspectiva desde aquí no parece que estos días haya sido mucho mejor. Pero, al menos, en las últimas horas parece que ese tobogán se ha detenido. Aun-

PARECE que la catarsis remite. Decir a estas alturas que, por emplear una palabra suave, la agitación sufrida en la vida política española estos días no ha tenido precedentes desde el 23-F del 81, es decir una obviedad. Como lo es también reiterar que ha sido, y probablemente continúe siendo, la más fuerte crisis sufrida por los socialistas en sus casi doce años de gobierno. Una crisis que, por lo demás, permanece abierta en sus consecuencias. Y no sólo para el Gobierno, ni para el PSOE, sino también para la democracia en su conjunto, tocada en su línea de flotación por los casos de corrupción, por la inexplicable, e inexplicada, fuga de Roldán y por la conjunción de otra serie de factores (crisis económica, entre otros) que distan mucho de haberse agotado con esta semana de auténtico infarto, político e informativo. Vista la crisis desde fuera de España por avatares profesionales

El líder y su desesperación

ANTONIO GUERRA

NO siempre se cumple aquella sentencia del aguerrido santo de Loyola: en tiempos de tribulación evitar la mudanza. Y la mudanza de Felipe González, sobre todo en decisiones que más parecen palos de ciego que actitudes de firmeza, puede estar generando ese estado de incertidumbre que siempre precede a la tormenta. Las recientes y aparatosas detenciones ponen sobre el tapete algo de indudable trascendencia: si el Gobierno está actuando en la legalidad o se salta a la torera, ya en una desesperación a tumba abierta, principios que hasta ahora han sido inalienables.

Si la independencia de poderes es el rasgo que mejor define a la democracia, mal va a justificar el Gobierno de González esta independencia después de las detenciones de Mariano Rubio y Manuel de la Concha. Con intenciones de dar una lección de rectitud frente a la ola de malandrines que nos invade, al «líder carismático» se le han vuelto estas detenciones contra sus propósitos. Porque la gente se pregunta a coro: ¿Y Aida Alvarez, Juan Guerra, Octavio Cabezas (aquel gobernador de Alicante que regaló administraciones de lotería a discreción)? ¿Y todos los que han burlado al fisco o se han llevado el manso durante la oscura etapa de Guillermo Galeote? ¿Por qué con ellos el fiscal de turno o el mandado no actuó de oficio con tanta diligencia como ahora?

Para un Gobierno que se precie de democrático en un Estado de derecho, las detenciones sin sentencia o con dudosa intervención del juez entrañan una grave inseguridad jurídica frente a los derechos humanos, sobre todo porque si el Poder Judicial actúa a instancias del Ejecutivo y el Legislativo sigue siendo un impenetrable muro catalano-andaluz, como en las férreas mayorías absolutas del pasado, entonces apague usted y vámonos.

Creo que Jordi Pujol lleva razón cuando dice que la situación económica y social de España no puede permitirse derrumbar un Gobierno, con el largo vacío de poder que en este caso nos impone la Constitución ante unas elecciones generales.

Pero sí debe aconsejar a su socio González que el tiempo que aún le quede por gobernar lo haga con la decencia que impone el juego democrático.

Un intento de rehabilitación democrática, como ha pretendido Felipe González con estas dos detenciones, más peliculeras que ejemplares, no se puede ni se debe pretender con actitudes que más que defender la democracia debilitan sus fundamentos.

En fin, que estamos ante otro error del desorientado presidente del Gobierno, quien ha confundido el cuerpo de fiscales y la defensa de la sociedad que esta institución representa, con un grupo de curas trabucaires que le saquen sus chamuscas castañas de un fuego inextinguible. Sencillamente, lamentable y triste.

No hay lugar para el pensamiento

LOURDES FLAVIÁ FORCADA
DEL ÁMBITO MARIA CORRAL

EL fin de la Guerra Fría ha dado a luz un nuevo período histórico. Con él surgieron nuevos retos e interrogantes, temores e incertidumbres; también, destellos de esperanza, y una pregunta deslizándose en el aire: ¿qué mundo anhelamos?, ¿qué mundo queremos forjar? Con el tiempo se ha ido detectando una cierta incapacidad para diseñar un mundo mejor.

Algunos recordarán que, al concluir la II Guerra Mundial, un selecto grupo de intelectuales japoneses se retiraron temporalmente a una isla con el fin de pensar cómo levantar Japón de los escombros y cómo construir un nuevo país, un país con futuro. Se dieron el tiempo y el lugar, soledad y silencio, paz y sosiego para pensar. Sí, lo importante requiere un trato adecuado. No admite improvisaciones.

Parece, sin embargo, que actualmente el pensamiento está en crisis. No hay lugar para él. El escritor Jaime Lorés, director del Centro de Estudios de Temas Contemporáneos de la Generalitat de Catalunya, indicó que se ha terminado lo que los franceses denominaban los «maître à penser», personas que guían los pasos en una encrucijada de la historia, de los acontecimientos, de un nuevo pensamiento, de una nueva interpretación. El pensamiento, según muchos, está de baja.

Los libros de ensayo no se venden y, si no se venden, no se editan.

En un reciente curso sobre relaciones internacionales realizado en Santiago de Chile, se señaló la falta de pensadores con capacidad de análisis universal en el mundo actual.

Ante esa situación, es oportuno preguntarnos: ¿propicia la sociedad los espacios donde poder cultivar el pensamiento?

Los establecimientos educativos, en general, no parecen tener como prioridad enseñar a pensar, enseñar a aprender. Más bien, se han especializado en especializar, valga la redundancia, con lo cual se carece de una visión amplia que tome en cuenta otras disciplinas, y disponer así de mejores instrumentos para tomar el pulso al acontecer mundial.

Por otro lado, la vertiginosidad del tiempo presente no da lugar a detenerse para reflexionar. En consecuencia, se vive con frivolidad.

El espacio privado se ha reducido considerablemente. El ámbito personal se ha trastocado en plaza pública. Los hogares han sido invadidos por los medios de comunicación y no se tienen criterios claros para hacer frente al bombardeo informativo. No se sabe cómo interpretar las noticias que se reciben a través de los periódicos, de los noticiarios... La crónica se ha impuesto y los analistas escasean. Hechos como la reciente insurrección zapatista al Sur de México nos cogen desprevenidos, nos sorprenden. Y, sin embargo, no salen de la nada. Han requerido un tiempo previo de incubación.

Si el mismo momento presente nos toma por sorpresa, ¿cómo vamos a diseñar el futuro? El hombre parece ir a la zaga de su tiempo. Como apunta el historiador Marc Ferro, «para comprender la historia hay que pensar un poquito».

Hay que pararse a observar los cam-

bios de estación. Hay que aprender a detenerse. Hay que saber encontrar espacios desde los cuales tomar distancia de lo cotidiano y contemplar el curso de la historia.

John Naisbitt, el conocido autor de «Megatendencias 2000», es uno de los escasos analistas con visión universal que existen actualmente. En posesión de diez doctorados, viaja por todo el mundo, observa y, como él mismo aclara, no especula sobre el futuro ni predice: «Hago el trabajo duro de descubrir qué es lo que está pasando ahora; sólo observo lo que otros, por estar ocupados, no ven». Su «atalaya» o, mejor dicho, su «anclaje» está ubicado en una diminuta aldea de 1.200 habitantes en Colorado, rodeada de montañas de 4.300 metros y a más de 6 horas de Denver, una de las ciudades más cercanas.

En un mundo en transición, urge que tomemos conciencia de la necesidad de nuestra participación —la de todos— en el diseño y realización de un adecuado mapa de ruta. Y para ello es necesario echar anclas y ser atentos vigías en medio de este turbulento mar. Entre todos hemos de hacer lo que podamos hacer, no menos. Y con realismo y libertad.

Como dice el refranero, no hay peor ceguera que la de aquellos que no saben que están ciegos.

Queridos jóvenes

Queremos hablar por medio del Diario de Burgos unos momentos con vosotros. Pues pensamos que alguna vez Dios nos habla por medio de nuestros amigos.

Estamos seguros que el buen ejemplo es algo maravilloso y fundamental ya que es muy importante para la convivencia, para intentar arreglar el mundo. Tenemos que dar ejemplo, en la familia, en nuestro estudio, en nuestras amistades, en nuestras diversiones... en fin, en todo.

¿No creéis que el ambiente de Burgos cambiaría si nosotros los jóvenes tuviéramos mejor vocabulario, y nos divirtiéramos sin molestar a nadie? ¿Y que diremos de las pintadas que vemos a menudo en nuestras calles sin respetar fachadas y los edificios de los demás?

Deberíamos cambiar muchas modas y muchos modos y debiéramos plantar cara al mundo y vivir una vida cristiana sin complejos y con generosidad. Si todos los jóvenes nos pusiéramos de acuerdo daría gusto vivir en Burgos, una juventud tan extraordinaria, y así esta ciudad sería ejemplo para otras capitales.

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Jóvenes con ideales puros, diversión sana, ejemplo, amor a Dios y al prójimo como a nosotros mismos.

Se despide:

Un grupo de jóvenes que recibiremos la confirmación en la parroquia de San Lesmes Abad.

Queja familiar

El pasado 11 de abril fue ingresado en el Hospital General Yagüe de nuestra ciudad, Eladio Gómez Gómez, siendo

instalado en una sección que no le correspondía, trasladado al día siguiente a su sección (Neumología), donde más que instalado fue almacenado; ya que fue puesto en una habitación doble ocupada ya por dos pacientes, por lo que no disponía ni de timbre, armario, etc... incluso los propios médicos lo tenían muy difícil para poder atenderlo adecuadamente, por falta material de espacio, con el consiguiente enfado y malestar de los otros dos pacientes.

Ante el progresivo empeoramiento del enfermo se pidieron reiteradas veces el cambio de habitación obteniendo siempre una negativa a tal petición.

En la tarde noche del 13 al 14 se agravó su estado, por lo que el familiar llamó a la médico de guardia que le atendió diciendo que de seguir el empeoramiento fuese nuevamente avisada. En esa misma noche del 13 al 14 continuó su empeoramiento por lo que el familiar avisó a las enfermeras de ese turno, las cuales no estuvieron en toda la noche en su puesto de control, ya que todas en grupo, se encontraban en una habitación tomando café y fumando tranquilamente, cuando por fin acudieron a la habitación, contestaron de muy mal

humor que el estado del enfermo era «normal» y que se quedaba de vicio, con lo cual según ellas no era necesario el médico (al cual no llamaron).

A las 4 de la madrugada, viendo el estado de gravedad en que se encontraba el enfermo, un familiar comenzó a pedir un médico a gritos, entonces salieron de su escondite las enfermeras, llamando por fin al médico de guardia, la cual acudió rápidamente, quien indicó que el paciente estaba en estado agónico desde hacía rato (estado «normal» para las enfermeras) y extrañándose de no haber sido avisada antes. Pidió el cambio de habitación y nuevamente las enfermeras se negaron a hacer nada, aunque nos consta que desde cruzar a enfermarnos menos graves (lo han hecho en otras ocasiones) a ocupar por horas un despacho vacío; incluso la misma habitación que ellas ocupaban, había varias soluciones, aunque ellas no estaban dispuestas a colaborar.

Por fin se encontró una habitación en la 1.ª planta, pero ya demasiado tarde, pues cuando era trasladado, en el «pasillo» de la 1.ª planta, a las 4,50, falleció sin llegar a ocupar esa habitación que tanto se pidió para él y que algunas personas tanto

se negaron a concederle; tras 45 años de cotizar a la S.S. le dieron un pasillo para morir.

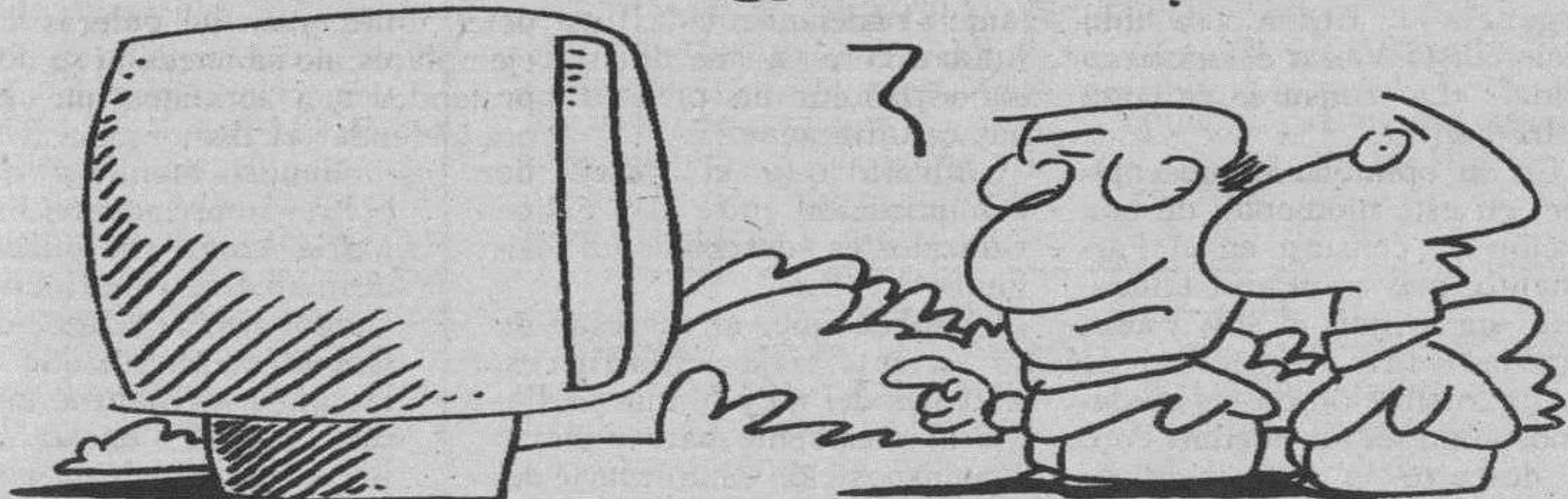
Por todo ello, la familia del fallecido, quiere reiterar su más enérgica protesta, primero porque no hay derecho que teniendo un hospital vacío en nuestra ciudad haya éstos problemas de espacio en el Hospital General Yagüe ya que esto no hace más poner de manifiesto la hipocresía, ineptitud y falta de los más elementales principios humanos de aquellos a quien compete esta negociación, y segundo, que por encima de los a veces mal entendidos derechos de los trabajadores (enfermeras, etc...) están los derechos humanos, y cuando estas trabajadoras, incumpliendo su obligación, atentan contra los derechos fundamentales de las personas, en este caso del enfermo, no son dignas de ocupar estos puestos que por otra parte seguramente hay muchas personas mejor dispuestas.

Queremos finalmente manifestar nuestra más profunda gratitud al equipo de médicos de la Sección de Neumología y muy especialmente al Dr. D. Carlos Abajo, que tuvo un trato tan delicado con el paciente a lo largo de toda su enfermedad.

La familia

RAMON

POR CIERTO, LOS NUEVOS MINISTROS... ¿JURARON ANTE EL REY O ANTE JORDI PUJOL?



LETRA PEQUEÑA

Cantidad y calidad

JOAQUIN L. ORTEGA

CRECE en la opinión pública el malestar ante la baja calidad de los programas televisivos en su conjunto. Ya era hora. Pero ya es hora también de aplicar en este caso el principio tradicional de que la cantidad suele ser enemiga de la calidad.

¿Es posible que haya programas buenos teniendo que haber tantísimos y tan sin pausa como lo exige el mercado televisivo de nuestros

días? Las cadenas de TV son como los altos hornos, que una vez encendidos, lo mejor, y lo más barato, es no apagarlos.

Ese es el secreto de que en TV todo valga. Lo mismo el carbón de encina, que el serrín, que la basura. Hay que alimentar la caldera, hay que programar, hay que competir, hay que ganar dinero. Y así, uno detrás de otro, todos los días del año. ¿La calidad? No hay tiempo. Otro año será.

Aznar insiste en que la inestabilidad está garantizada mientras González no dimita

«Una moción de censura no resolvería nada y crearía mayor frustración»

«Felipe González es un rehén en el Palacio de la Moncloa»

MAGIS IGLESIAS/COLPISA
MADRID

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, mantiene su exigencia de que Felipe González abandone la Presidencia del Gobierno, como única salida posible a la situación de crisis que vive el país.

En la rueda de prensa que ofreció ayer para responder a la celebrada por González el jueves, el dirigente popular aseguró que la inestabilidad política y económica del país está garantizada mientras el presidente no dimita y pidió a los españoles que reaccionen en las elecciones europeas del próximo 12 de junio.

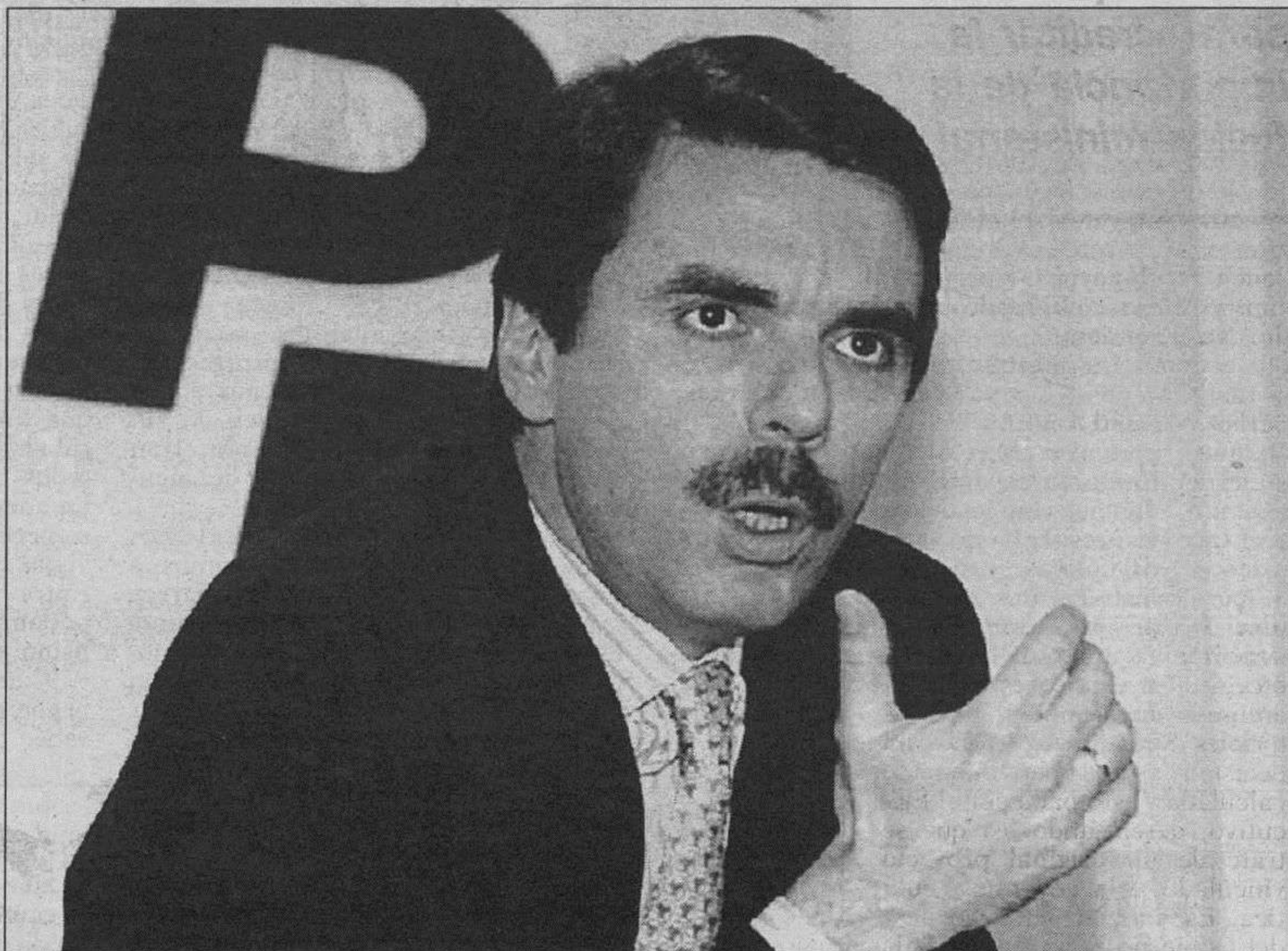
Rechazó la posibilidad de presentar una moción de censura en este momento porque, sin el apoyo de los nacionalistas catalanes y vascos y de Izquierda Unida, no prosperaría y, en su opinión, crearía más frustración en los ciudadanos.

«La clave de la superación de la situación está en la renuncia del señor González». «La única salida digna y la más honorable que tiene es dejar el cargo». «El es el causante de esta situación y para que se recupere la confianza de los ciudadanos en las instituciones es preciso que se vaya». «Como a todos nos consta que no tiene apego al cargo, convendría que lo demostrase un poco». Con éstas y otras frases pidió José María Aznar la dimisión del presidente del Gobierno durante su comparecencia ante los medios de comunicación.

La misma exigencia que planteó en el debate sobre el estado de la Nación, hace dos semanas, y han venido repitiendo, machaconamente, todos los dirigentes del PP desde entonces.

Ante la decisión de Felipe González de permanecer en el cargo, como anunció el jueves, el presidente del PP lo acusó de «atrincherarse en la Moncloa, actitud que no tiene ni un poco de grandeza ni un mínimo de sentido de Estado». Además, aseguró que, desde que él le ofreció «la salida digna de su dimisión», hace 15 días, «ha aumentado la crispación e inquietud ciudadana y la alarma social por los últimos acontecimientos», que relató detalladamente.

«Un exdirector general de la Guardia Civil que se ha fugado y, en declaraciones a un medio de comunicación, amenazó al Gobierno creando un extraor-



José María Aznar durante la rueda de prensa en la que constestó a Felipe González.

EFE

dinario estado de inquietud en el país; un ministro del Interior que ha tenido que presentar su renuncia como consecuencia de la fuga, después de haber afirmado que estaba controlado; un ministro de Agricultura que ha dimitido por irregularidades que le afectaban personalmente; el exgobernador del Banco de España ingresó en prisión; el exministro de Economía y presidente del grupo socialista, Carlos Solchaga, que ha tenido que presentar su renuncia; el exministro de economía, Miguel Boyer, inculpaado en el sumario Ibercorp y el exministro de Interior, José Luis Corcuera, que renuncia a su escaño siendo una de las más populares personalidades del Partido Socialista».

GONZALEZ NO CONTROLA

Para el presidente del PP, la conclusión más evidente de esta situación es que «mientras el señor González permanezca en el Gobierno la inestabilidad está garantizada con todas las consecuencias negativas que ello supone».

Le negó credibilidad para luchar contra la corrupción por considerarlo el culpable de la misma.

En su opinión, el presidente no puede garantizar la gobernabilidad del país porque «no controla la situación y es rehén de todo tipo de presiones».

Aznar puso como ejemplo a Adolfo Suárez que, cuando Felipe González, desde la oposición, le pidió la dimisión «dio un ejemplo de grandeza y de responsabilidad política anteponiendo los intereses de la democracia y del país a los suyos personales».

Comparó también la situación de González con la de Margaret Thatcher, Willy Brant o Bettino Craxi que renunciaron a la jefatura de sus respectivos Gobiernos por presiones de la

«O se sustancia rápidamente la fuga de Roldán o va a ser difícil que los españoles no piensen que hay connivencia»

oposición.

También aludió a la política norteamericana: «El Watergate era una broma al lado de lo que pasa aquí pero Nixon demostró más sentido de Estado que el señor González», dijo.

En un tono distendido comparó a Felipe González, que confesó sentirse abochornado por los acontecimientos, con un famoso emperador romano. «No puedo imaginar a Nerón diciendo que siente bochorno ante el incendio de Roma, que él mismo provocó».

LA CENSURA ESTA HECHA

El presidente del PP renació que no dispone de los apoyos parlamentarios necesarios para presentar una moción de censura que permita un relevo en el Gobierno de la Nación porque no será apoyada por Convergencia i Unión, Partido Nacionalista Vasco e Izquierda Unida. «La censura ya está hecha», afirmó.

En su opinión, la presentación, en este momento, de una moción de censura en el Parlamento, que resultaría fallida, sería «un brindis al sol» y provocaría «una sensación de mayor frustración en los ciudadanos al no ser aprobada». Pero no descartó la utilización de este instrumento político a disposición de la oposición «en el momento adecuado».

Aseguró que González ha

obtenido «la relegitimación telefónica» de los nacionalistas vascos y catalanes para seguir al frente del Ejecutivo, sin que este respaldo se haya constatado en el Parlamento «porque a CIU no le interesa una moción de confianza».

Comentó que ha mantenido contactos con los nacionalistas, aunque no ha hablado ni con Pujol ni con Arzallus esta semana, y se preguntó por qué se mantienen fieles al Gobierno socialista. «Tengo la sensación de que cada vez hay más electores nacionalistas catalanes y vascos, sobre todo los de CIU, que se preguntan por qué se mantiene esa actitud de respaldo al Gobierno en una situación deteriorada y de grave crisis económica», comentó.

COINCIDENCIAS

José María Aznar expresó, veladamente, sus dudas sobre las circunstancias de la detención del exgobernador del Banco de España, Mariano Rubio, y el que fuera síndico de la Bolsa, Manuel de la Concha. «Es una coincidencia que fuesen detenidos precisamente la víspera de la rueda de prensa del señor González», comentó.

En relación con la situación del exdirector general de la Guardia Civil, el presidente popular advirtió que «o se sustancia rápidamente la fuga de Roldán o va a ser difícil que los españoles no piensen que hay connivencia».

Afirmó que el cauce de comunicación entre él y Felipe González es «descolgar un teléfono».

Explicó que, al regresar de su reciente viaje a Marruecos, a finales del mes de marzo, llamó al presidente para ponerse a su disposición e informarle del mismo. Aseguró que González le anunció que le citaría en los próximos días y todavía no tiene noticias al respecto.

Manuel Fraga no suscribe la opinión de José María Aznar

El presidente de la Xunta y fundador del Partido Popular, Manuel Fraga no suscribe la opinión de José María Aznar sobre la conveniencia de que Felipe González renuncie a su cargo.

Con motivo de la entrega del premio «Príncipe de Asturias» de Ciencias Sociales, Fraga, que es presidente del jurado, propuso la búsqueda de un acuerdo entre el PP y el Gobierno para buscar una salida a la crisis.

Manuel Fraga aludió a su condición de presidente fundador del Partido Popular para puntualizar que nunca ha pedido la dimisión de Felipe González, como hace reiteradamente José María Aznar y otros dirigentes de su partido.

Por su parte, Fraga propuso que «se debe buscar un acuerdo desde un ángulo de serenidad para poner fin a la crisis con el esfuerzo de todos pensando en el prestigio interno y externo».

El veterano político conservador nunca ha disimulado su opinión favorable a una política de entendimiento entre las dos grandes fuerzas políticas e incluso en algún momento señaló la conveniencia de buscar un gobierno de concentración para superar situaciones difíciles.

Tras la comparecencia del presidente del Gobierno ante los medios de comunicación el pasado jueves, para el responsable de la Xunta «por desgracia, la crisis no está cerrada».

En respuesta a las alusiones del ministro de Defensa, Julián García Vargas, y otros miembros del Gobierno sobre sus responsabilidades y las de Aznar en los casos de corrupción surgidos en el PP, Manuel Fraga reconoció que «siempre puede haber, no corruptos, sino gente que se equivoca».

Por otro lado para el responsable de organización de IU, Mariano Santiso, acusó ayer al PP de «seguir un doble juego beneficioso para ellos y muy perjudicial para los intereses del país: sostiene al Gobierno en su política, y lo critica de cara a la galería».

Santiso manifestó que el PP y su presidente, José María Aznar, «no pueden desmarcarse» ahora criticando las acciones del Gobierno, puesto que en la actual legislatura, añadió, «el PP apoyó las líneas básicas de la política económica, el diseño del Estado y la política exterior».

La toma del «superministerio» por Belloch provoca la fulminante dimisión de Garzón

RAFAEL HERRERO/COLPISA
MADRID

El desembarco de Juan Alberto Belloch en el nuevo «superministerio» de Interior y Justicia provocó la fulminante dimisión del Delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas, Baltasar Garzón, quien anunció públicamente su decisión de abandonar de forma irrevocable su puesto de «número dos» en Interior poco después de que el ex titular de Justicia tomara posesión de su nuevo cargo, sin precedentes en la historia política española. Tan sólo una hora después de que Belloch accediera formalmente a su nueva responsabilidad, Garzón hizo pública su firme decisión de abandonar el cargo que, con rango de secretario de Estado, asumió hace cerca de cinco meses, poco después de que Asunción se pusiera al frente de este departamento, ahora fusionado con el de Justicia.

El ex magistrado difundió, con la máxima celeridad, una nota pública en la que anunciaba que había presentado su dimisión con «carácter irrevocable», al tiempo que emplazaba a los medios informativos a una comparecencia que celebrará el próximo lunes para explicar las razones de su marcha. No obstante, la dimisión de Garzón ya se vislumbró nítidamente escasos minutos después de que Belloch tomara posesión como «superministro». Durante su primera rueda de prensa, Belloch anticipó su intención de mantener a Garzón en su puesto actual, aunque dejó entrever claramente la escasa sintonía existente entre ambos, e incluso la dudosa disposición que podría tener Garzón a continuar en su responsabilidad. Por este motivo, transmitió sin ambages un mensaje directo a su ex compañero en la carrera judicial: «En cualquier caso, si Baltasar Garzón presenta su dimisión, se la aceptaré». Efectivamente, escasos minutos después de

Serra arropa al nuevo titular en su toma de posesión para acreditar la importancia de la fusión ministerial

conocerse la decisión de Garzón, el nuevo Ministerio difundió un breve comunicado en el que aceptaba su dimisión.

SERRA ARROPO A BELLOCH

Durante el acto de toma de posesión, Belloch estuvo arropado por la presencia del vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, quien acreditó durante una breve intervención la importancia que el Ejecutivo otorga a la unificación de dos antiguos departamentos ministeriales. Serra dio fe de que esta decisión estaba perfectamente calculada y estudiada por el Ejecutivo, descartando así que se trate de un original proyecto vinculado a la coyuntura política. Es más, el «número dos» del Gobierno argumentó que la creación de este «superministerio» está basada en razones de «racionalidad y eficacia», no sin recordar que se trataba de una decisión adoptada porque así lo consideró «oportuno» el jefe del Gobierno, Felipe González.

Según Serra, la unificación ministerial redundará en una mejora del «régimen de libertades y garantías» para los ciudadanos. Tras subrayar que se trata de un «reto» político de indudable magnitud, confió que el nuevo Ministerio facilite una mejor relación entre diversas instituciones del Estado, como el Poder Judicial, la Fiscalía General del Estado o las Fuerzas de Seguridad del Estado.

NUEVA ESTRUCTURA

De su parte, el flamante «su-



EFE

Juan Alberto Belloch, nuevo titular de Justicia e Interior.

perministro» anticipó que la estructura del departamento estará apoyada en cuatro Secretarías de Estado, dos de ellas de nueva creación -Interior y Justicia- y otras dos ya existentes -Asuntos Penitenciarios y Delegación del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas-. Belloch subrayó que su «prioridad fundamental» se centra ahora en cerrar los nombramientos de estas áreas de gobierno antes de que finalice la semana. Admitió que ya tenía pensado o había propuesto algunas de estas responsabilidades

a personas de su confianza, aunque eludió anticipar cualquier nombre.

Según fuentes próximas a Belloch, el nuevo ministro anunció a Garzón, poco después de prometer su cargo ante el Rey en el Palacio de la Zarzuela, que le ofrecía mantenerse en su actual puesto pero no que asumiera la nueva secretaría de Estado de Interior, supuestamente ambicionada por Garzón. Este hecho, al que se unieron las tradicionales desavenencias existentes entre ambos, precipitaron el abandono de Garzón.

El exsecretario de Estado no tiene decidido si dejará el escaño

MADRID/AGENCIAS.-El secretario general adjunto del grupo socialista del Congreso, Carlos López Riaño, dijo ayer que el hasta ahora secretario de Estado para el Plan Nacional sobre drogas, Baltasar Garzón, aún no ha decidido si renunciará a su escaño como diputado socialista.

López Riaño hizo esas declaraciones tras hablar telefónicamente con Garzón después de que éste anunciara ayer tarde su dimisión del cargo de secretario de Estado.

Para López Riaño su dimisión no tiene nada que ver con su situación en el seno del grupo socialista, «sino con las conexiones en el Ministerio de Interior y Justicia».

El Gobierno expresó ayer su «respeto» por «la decisión personal» de Baltasar Garzón de presentar su dimisión y la vinculó a la modificación de la estructura del Ministerio de Justicia e Interior y a la readaptación de su equipo directivo.

La decisión del secretario de Estado fue recibida con inquietud en CiU. «Si dimite una persona que está dentro porque considera que no se ha hecho lo suficiente contra la corrupción, es lógico que desde fuera nos inquietemos», señalaron estas fuentes, que recordaron el papel decisivo que tuvo Garzón al aceptar concurrir a las elecciones legislativas en el lugar más destacado de la candidatura socialista por detrás de Felipe González.

Baltasar Garzón, hasta ese momento secretario de Estado «antidrogas», se personó ayer en el acto de toma de posesión de Belloch como «superministro» cuando se encontraban presentes la mayoría de las autoridades y fue necesario que le buscaran un «hueco» para situarse. Sin embargo, el ex magistrado eludió participar en algunos de los «corrillos» de «notables» que se formaron al término de la ceremonia y abandonó el edificio sin ni siquiera despedirse de algunos de sus estrechos colaboradores y antiguos amigos.

Uno de ellos no cesaba de preguntar a todos los conocidos y restantes colaboradores de Garzón si sabían dónde se encontraba - «¿Dónde está Baltasar, le habéis visto?», aunque recibía continuas muecas de interrogación. Belloch, por su parte, mantuvo una corta y tensa conversación con el fiscal general del Estado, Eligio Hernández, en uno de los pasillos del Ministerio. Los roces que se evidenciaron durante esa conversación pudieron ser percibidos claramente por varios de los asistentes. La más que probable salida de Eligio Hernández de su actual cargo parecía centrar la breve discusión mantenida entre ambos.

Encontrar a Luis Roldán es el objetivo prioritario

L.F. RODRIGUEZ GUERRERO
MADRID

Juan Alberto Belloch, nuevo ministro de Interior y Justicia, aseguró nada más tomar posesión ayer de su nuevo cargo que la localización y puesta a disposición judicial del ex director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, será un objetivo prioritario del nuevo departamento.

El nuevo «superministro» defendió el mantenimiento, para la consecución de este objetivo, el dispositivo policial organizado por su predecesor en el cargo, Antonio Asunción, así como la investigación interna que tratan de determinar sus funcionarios de cualquier nivel del antiguo departamento de Interior ayudaron, por acción o por omisión, a la fuga del ex director general.

El director general de la Policía, Carlos Conde Duque, y

Francia, Venezuela, Chile, Portugal o España, posibles escondites según las FSE

el de la Guardia Civil, Ferrán Cardenal, informaron el pasado jueves a la juez de instrucción número 16 de Madrid, Ana María Ferrer, de la marcha de estas investigaciones, que por el momento se traducen en aventurar algunas hipótesis sobre la presencia de Roldán en varios países (Francia, Venezuela, Chile, Portugal) sin descartar que pueda estar todavía refugiado en España gracias a determinadas infraestructuras «paraoficiales». La juez Ferrer prorrogó ayer durante un mes más, el secreto de las actuaciones «para no entorpecer las inves-

tigaciones». El futuro secretario de Estado de Interior tendrá también como prioridad, dotar al departamento de un nuevo sistema de contratación de obras públicas que evite cualquier sospecha de corrupción. Belloch adelantó que, en principio, una buena fórmula sería la de adaptar en lo posible el sistema implantado en el antiguo Ministerio de Justicia, del que casi han desaparecido las adjudicaciones «a dedo».

El desembarco de Belloch en el nuevo «macroministerio» no supondrá, según sus palabras, un parón en el trabajo que desarrolla desde su llegada el viejo departamento de Justicia, en cuyos altos cargos mantiene plena confianza.

Como ejemplo, el ministro Belloch anunció que el proyecto de Código Penal fue remitido ayer a la Comisión de Subsecretarios para que inicie su estudio, lo que le permite augurar

que podrá cumplir el plazo comprometido de remitir el texto al Congreso de los Diputados antes del próximo verano.

La ampliación de competencias otorgada al Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) y el proceso de traspaso de competencias sobre los medios materiales humanos de la administración de justicia a las comunidades autónomas facilitarán, según el nuevo «superministro», que el viejo departamento de Justicia pueda seguir desarrollando su labor sin interrupciones aunque él tenga ahora que dedicar gran parte de sus esfuerzos al área de Interior.

No se pronunció sobre los indultos a los ex policías Amedo y Domínguez, y entre sus previsiones, no figura la de estudiar la posible concesión del derecho de sindicación a los agentes de la Guardia Civil.

El alcalde socialista de Hospitalet se niega a dimitir pese a las peticiones de su partido

El ministerio fiscal le acusa de cohecho y tráfico de influencias en la construcción de un aparcamiento

□ **BARCELONA/EFE.**—El alcalde de Hospitalet, el socialista Juan Ignacio Pujana, anunció ayer que no presentará de momento su dimisión, tal como le ha pedido la dirección del PSC tras conocerse que el ministerio fiscal le acusa de los delitos de tráfico de influencias y cohecho.

La fiscal presentó ayer su escrito de acusación en el juzgado de instrucción número 1 de Hospitalet, en el que solicita para el alcalde Pujana tres meses de arresto, ocho años de inhabilitación, y trece millones de multa por tráfico de influencias, y otros tres años de suspensión de cargo público por el delito de cohecho.

El juez investiga desde hace más de un año y medio presuntas irregularidades de Pujana en la adjudicación de las obras de un aparcamiento subterráneo de Hospitalet, ciudad de 280.000 habitantes, y por el uso de un coche cedido por un amigo también inculcado en el mismo caso.

En un comunicado hecho público ayer tarde por la alcaldía de Hospitalet, se indica que Pujana «se ratifica en el compromiso personal adquirido con el primer secretario del PSC, Raimon Obiols, en el que textualmente se comprometía a



ANDREU DALMAU

Juan Ignacio Pujana hace caso omiso a las peticiones del PSC.

que, en el supuesto caso de que fuera procesado, pondría a su disposición el cargo de alcalde».

El comunicado precisa que «en la alcaldía no se han recibido todavía las conclusiones provisionales de la fiscalía, por lo que no se puede calibrar su alcance ni realizar ninguna valoración».

Fuentes jurídicas explicaron que el escrito de inculpación de la fiscal presentado ayer «es equivalente al procesamiento en un sumario» de Juan Ignacio Pujana.

Estas fuentes indicaron que

en el caso del alcalde Pujana el procedimiento penal tiene carácter abreviado, ya que las penas solicitadas no exceden de los 12 años de prisión, y, en este tipo de procedimiento, «nunca se solicita el procesamiento».

Un comunicado difundido ayer al mediodía, el PSC indica que en el partido socialista «estamos convencidos de que el alcalde de LHospitalet hará honor a sus compromisos con el partido, asumido hace unos meses y reiterados hace unos días». El 29 de julio de 1993,

Juan Ignacio Pujana se comprometió ante el primer secretario del PSC, Raimon Obiols, a presentar su dimisión como alcalde de LHospitalet si finalmente el juez dictaba su procesamiento por este caso.

El Partido Socialista de Cataluña señalaba en su comunicado que «las próximas horas son momentos de decisiones personales», en alusión a la actitud del alcalde tras el escrito de la fiscal, y subrayaba que en el partido socialista «queremos respetar que las mismas se tomen en ese ámbito».

Rubio y De la Concha pasarán el fin de semana en la cárcel

□ **MADRID/EFE.**—El juez de Madrid, José Emilio Coronado, decretó ayer el secreto de las diligencias contra Mariano Rubio y Manuel de la Concha, y no realizará nuevas diligencias hasta el lunes, por lo que ambos permanecerán al menos durante el fin de semana en prisión, informaron fuentes jurídicas.

Las mismas fuentes indicaron que el abogado de Manuel de la Concha, Miguel Bajo, entregó ayer el recurso contra la prisión de su cliente en el registro de los juzgados, mientras que el letrado defensor del ex gobernador del Banco de España, Gonzalo Rodríguez Mourullo, lo hará previsiblemente en las próximas horas.

El juez analizará también las querrelas presentadas contra el anterior gobernador del Banco de España y el ex síndico de la Bolsa, por los fiscales de delitos monetarios y por dos acciones populares que han sido admitidas en el proceso, ejercidas por el abogado José Emilio Rodríguez Menéndez y por el empresario jerezano José María Ruiz-Mateos.

Por otro lado la Asociación de Fiscales criticó ayer la «instrumentalización política» que, a su juicio, han hecho el fiscal general del Estado, el Ministerio de Justicia y el presidente del Gobierno en torno al proceso. La Asociación señala que las actuaciones de los dos fiscales de Delitos Monetarios está «plenamente sujeta a la legalidad vigente» y resalta su «intachable integridad».

El Parlamento vasco condena las amenazas de la banda terrorista ETA a la Ertzaintza

PNV y PSOE rechazan una propuesta para el control de los fondos reservados

□ **VITORIA/EFE.**—El pleno del Parlamento Vasco aprobó ayer una declaración institucional de apoyo a la Ertzaintza y de condena de las amenazas que este Cuerpo ha recibido por parte de ETA. La declaración sostiene que «quienes amenacen a la Ertzaintza por su actuación en materia contraterrorista amenazan a todo el pueblo de Euskadi y a sus legítimos representantes en esta Cámara». «Es este Parlamento el que representa a un pueblo que ha decidido libremente disponer de un instrumento como la Policía Vasca, darle el carácter de policía integral y encargarle, entre otros cometidos, combatir los delitos derivados del fenómeno terrorista que condenamos rotundamente», añade.

El consejero del Interior del Gobierno Vasco, Juan María Atutxa, agradeció al Parlamento su posición, «una vez más en defensa de la Ertzaintza, alentando su labor de gran trascendencia para esta sociedad».

Por otro lado, el Parlamento rechazó la creación de una ponencia para estudiar mecanismos de control de los fondos reservados, debido a la oposi-

ción a esta medida de los dos partidos del Gobierno autónomo, PNV y PSE-EE.

Esta iniciativa había sido propuesta por EA, y ha sido apoyada, además, por toda la oposición, es decir, Unidad Alavesa, PP y Euskal Ezkerra.

Para este año el Gobierno Vasco dispone de 192 millones de pesetas de fondos reservados. Tanto PNV como PSE-EE se opusieron a la creación de la ponencia, y se quejaron a EA de que aproveche que hay un problema en el Gobierno español, con el caso Roldán, para «poner bajo sospecha a todas las instituciones».

El PSE-EE, según su portavoz, Ignacio Latierro, aceptará en el futuro trasladar a Euskadi los mecanismos de control que establezca el Gobierno central para sus fondos reservados.

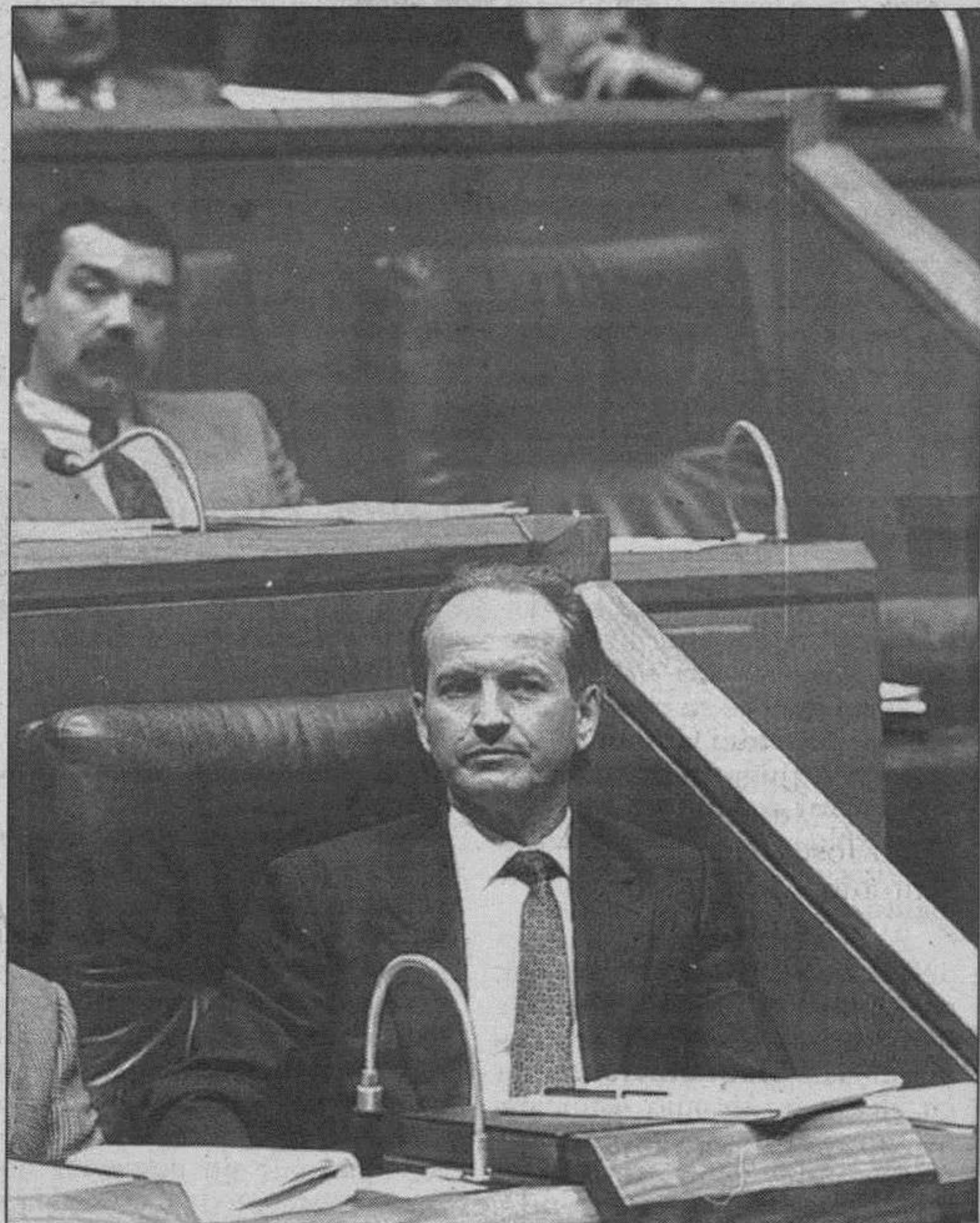
José Antonio Rubalcaba, del PNV, destacó que el verdadero debate es decidir si hay o no hay fondos reservados. Opinó que, si hay control ya no son reservados, y que si hay ese control quiere decir que se deben ver las facturas, «lo demás es hacer el paripé», subrayó.

El portavoz del PNV advirtió que «en este país es peligrosísimo saber quién es el confidente y a quién se le paga».

Por la oposición, el portavoz de EA, Juan Daniel Barandiarán, aseguró que para un democrata no puede haber temor a los controles y Kepa Aulestia, de EUE, mostró su sospecha de que el pago a confidentes no sea la mayor partida de los fondos «porque tendríamos una plantilla de chivatos increíble», aseguró.

Antes de la votación, el lehendakari Ardanza rechazó en los pasillos del Parlamento que «si en Madrid ha habido una utilización presuntamente delictiva de los fondos reservados se presume que en el País Vasco también hay un uso irregular».

«Con ello se coloca como presuntos delincuentes al lehendakari y al consejero de Inte-



DAVID AGUILAR

Juan María Atutxa en un momento del Pleno.

rior, y a partir de ahí se nos pide que demos que somos inocentes. Esto es entrar en una situación de paranoia,

porque no estoy dispuesto a ir por la calle y que la gente me señale como un presunto delincuente, para eso me voy a casa».

Escriben:

Jacque Canales
Alfonso Salgado
Juan José Sáiz
Juan José Pérez Solana
Antonio Mesa Madero
Santiago Ibáñez
Andrés Galarón
Antonio L. Bouza

Maquetación:

Juan Pablo Maset

Fotos:

Equipo DB



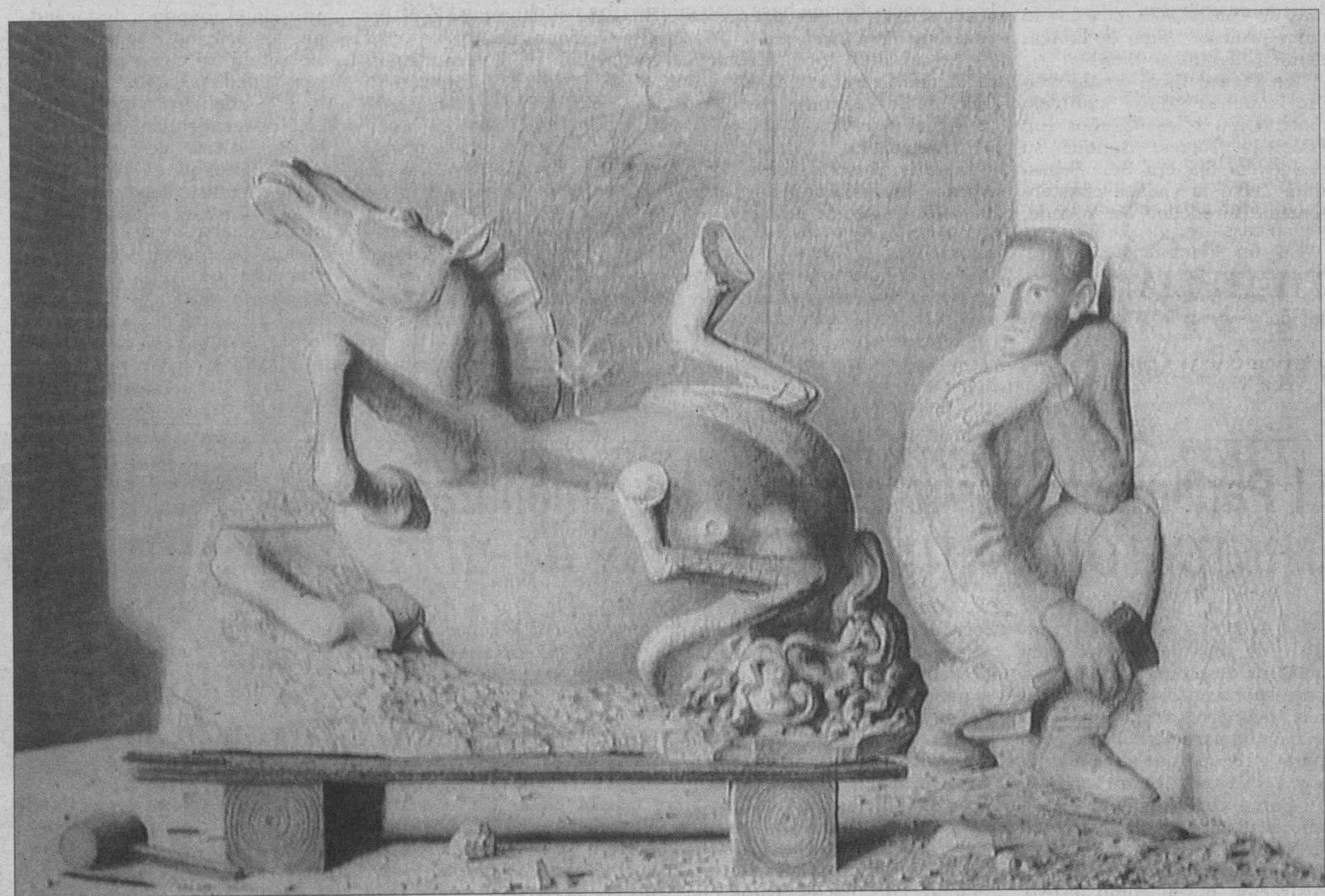
Julio Llamazares, uno de los escritores castellano-leoneses más galardonado y leído en los últimos tiempos.

Julio Llamazares: «El tiempo es lo único importante»

SIGUIENDO el ritmo de sus frases y sus páginas, queda claro que una de las constantes vitales de Julio Llamazares es el paso del tiempo. Por ello, este autor se pierde a menudo en divagaciones que engarzan suposición tras suposición: «El tiempo es lo único importante. Si estuviera inmóvil, no habría acción y, en consecuencia, tampoco habría ni deterioro ni progreso y todo se reduciría a una foto fija», asegura el escritor nacido en

Vegamián quien, valiéndose del símil de los naufragos, se considera escritor en el sentido más puro de la palabra: «Esto es, alguien que pasa por la vida escribiendo mensajes en libros que no sabe a quien van a llegar y en los que reflexiona sobre todo lo que le rodea. Llamazares asegura que escribe «por vanidad, como todos, aunque lo nieguen. Cuando alguien cree que lo que piensa y siente es lo suficientemente importante como para comunicárselo a los demás, es que es un gran vanidoso».

PAGINA III



«El escultor del caballo caído». 1992. Acrílico sobre lienzo de Matías Quetglas, incluido en la exposición de la Colección Lorenzana.

Caleidoscopio figurativo

PAGINAS IV y V

En el adiós a Nicanor Zabaleta / **Página II**
La saga de los Frühbeck / **Páginas VI y VII**
El origen del jazz / **Página VIII**

MUSICA



ANTONIO MESA MADERO

En el adiós a Nicanor Zabaleta

Gracias al dominio de las diferentes técnicas y la musicalidad de sus interpretaciones, Nicanor Zabaleta adquirió pronto fama internacional, lo que le permitió realizar giras por las más importantes salas de conciertos de Europa y América, y actuar como solista con las mejores orquestas del mundo: Filarmónica de Israel, Varsovia, las de Londres, Filadelfia, Salzburgo, Berlín, París, etc.

Grandes compositores han escrito páginas para él, particularmente Darius Milhaud, Heitor Villa-Lobos, Alberto Ginesterra, Jean Rodrigo, entre otros. Su repertorio comprendía desde las obras barrocas a las contemporáneas. Ha editado música original para arpa de Cabezón, Beethoven, Dusck, Palero, Ribayaz, etc.

Durante la Segunda Guerra Mundial fue profesor en el Conservatorio de Caracas y estuvo más de cuatro años enseñando como profesor titular en la Academia Chigiana de Siena.

En Puerto Rico, donde residió muchos años, contrajo matrimonio a los 45 años con Graciella Torres. Aunque su residencia fija era San Sebastián, Zabaleta viajaba constantemente alrededor del mundo,



Entre Soriano y Zabaleta, Felicitas Keller, Javier Aznar, «balletófilo» excepción, Montserrat Caballé y Frühbeck de Burgos.

para cumplir un promedio anual de 90 actuaciones.

En el año 1966, Zabaleta recibió la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio y, un año después, la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo. En 1981, junto a otras diez personalidades de la Música, fue galardonado con la medalla de Oro de Bellas Artes.

En 1982 se le concedió el Premio Nacional de Música (en la modalidad de interpretación).

Miembro de la generación musical de 1927, Nicanor Zabaleta ha resucitado piezas de arpa de grandes autores del pasado y ha desarrollado una de las más brillantes carreras artísticas del siglo XX, actuando

en todo el mundo y destacando por la brillantez y pureza de su sonido así como por su técnica difícil de igualar.

El 7 de abril de 1986 fue elegido académico de la Real de Bellas Artes de San Fernando, para ocupar el sillón vacante del musicólogo Leopoldo Querol. En esta entidad ingresó

en 1988 con el discurso «El arpa en España, de los siglos XVI al XVII, apuntes para una fecunda historia».

En 1989 intervino como profesor en el curso universitario Música en Compostela, que sobre arpa impartió a alumnos de más de 26 países que ha tenido posterior continuación.

FILATELIA



ANDRES GALARON CALVO

Diez sellos emitidos en siete días marcaron el final del mes de abril

La última semana del mes de abril nos deparó nada menos que diez sellos, correspondientes a tres emisiones del programa anual. El mayor número, ocho, lo fueron para la recuperada serie de pintores dedicada ahora a Dalí.

Como curiosidad, la puesta en circulación de un efecto en la jornada de sábado considerada en el mundo de la administración postal como festivo. El representante de la narrativa catalana más destacado, Josep Plá fue homenajeado ese día. Cerrando el mes, el dedicado a la Fundación Carlos de Amberes con ocasión de su IV Aniversario fundacional.

Salvador Dalí y Doménech nació en Figueras en 1904 y falleció en esta misma localidad catalana en 1989. Formado en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, de Madrid, fue expulsado en 1926 mientras frecuentaba al grupo de la generación del 27. Participó con los vanguardistas de Cataluña hasta su traslado a París en 1928 donde se relacionó con el movimiento surrealista del que llegó a convertirse en su estrella pictórica. Allí conoció a Gala Eluard (esposa de Paul Eluard) con la que se casó y vivió hasta

los últimos días de su vida.

Las obras que han servido de motivo a esta serie son las siguientes: 18 pesetas: «Poesía de América o Los Atletas Cósmicos»; 18 pesetas: «Retrato de Gala con dos costillas de cordero en equilibrio sobre su hombro»; 29 pesetas: «Port-Alguer»; 29 pesetas: «El gran masturbador»; 55 pesetas: «La cesta del pan»; 55 pesetas: «Autorretrato blando con bacón frito»; 65 pesetas: «Galatea de las esferas»; y «El enigma sin fin».

La fecha de emisión 22 de abril, por el procedimiento de impresión de huecograbado, sobre papel estucado engomado fosforescente en formato 28,8 x 40,9 mm. y de dentado 13 3/4. Los efectos se presentan en pliegos de 50 unidades, siendo la tirada de 10 millones para los valores de 18 y 29 pesetas y de dos millones y medio para los de 55 y 65 pesetas.

El 23 de abril veía la luz un sello de 65 pesetas impreso en calcografía sobre papel estucado engomado mate fosforescente. Presentado en pliego de 50 valores se han emitido dos millones de unidades, bajo el diseño de Miguel Angel Escobar y grabado de Antonino Sánchez, ambos de la Fábrica Nacional

de la Moneda y Timbre.

Josep Plá es uno de los más genuinos representantes de la narrativa catalana de nuestro siglo. Nació en Palafrugell (Gerona), en 1897 y murió en la localidad gerundense de Llofriu en 1981. Cursó estudios de Derecho en la Universidad de Barcelona y al término de su carrera, se dedicó al periodismo colaborando en diarios y revistas como «La Veu» y «La Publicitat» en la Ciudad Condal y «El Sol», de Madrid.

La mayor parte de su extensa y dilatada obra literaria está escrita en lengua catalana. Uno de sus mejores libros es «Quadern gris», de 1918, título que abriría su «Obra completa», publicada en 1966. De 1917 a 1925 data otra importante composición «Cosos vistes» y, ya de 1951, «La calle estrecha». Escribió biografías como «Rusiñol y su tiempo», en 1942 y «El pintor Joaquín Mir» dos años después.

Describe su tierra en la «Guía de la Costa Brava», de 1941, «Girona. Un libre de records», de 1952 y «La Catalunya vella», entre otros títulos.

Según sus críticos el conjunto de su obra presenta un estilo literario de gran viveza y un humor irónico que irá aumen-



El programa de emisiones anual entra en meses de gran actividad.

tando con el paso del tiempo.

La última aparición de abril la supuso el sello de Carlos de Amberes de 55 pesetas de facial y dos millones y medio de tirada oficial puesto en circulación el día 29. El huecograbado efectuado sobre papel estucado engomado y fosforescente es el sistema de su impresión.

El diseño de José Luis Dangel plasma el IV centenario de la Fundación Carlos de Amberes enmarcada en la serie de «Efemérides». La Real Diputación de San Andrés de los Flamencos tiene su origen en el año 1594 cuando Carlos de Amberes, mercader flamenco se

establecido en la Corte española, cedió algunas de las casas de su propiedad en Madrid para que sirvieran de albergue y hospedaje a los pobres enfermos y peregrinos de las diecisiete provincias flamencas.

Se estableció la Fundación en la Casa Hospital y su iglesia bajo la advocación del Apóstol San Andrés, y quedó ante el patronazgo de los Reyes de Castilla y protección de la Corona.

El sello reproduce el «Martirio de San Andrés», Patrono de la institución, obra de Pedro Pablo Rubens, donada a la primitiva iglesia de los Flamencos, instalada ahora en su capilla.



Valiéndose del símil de los naufragos cuyos mensajes encerrados en botellas navegan a la deriva hasta arribar en alguna orilla indeterminada, Julio Llamazares, nacido en Vengamín, León,

hace 39 años, se considera escritor en el sentido puro de la palabra: Alguien que pasa por la vida escribiendo mensajes en libros que no sabe a quién van a llegar y en los que reflexiona sobre todo lo que

le rodea. Su infancia transcurrió en un mundo absolutamente ágrafo, sin ambiente literario. Pero la literatura acabó siendo para él una especie de maldición a la que ya no puede renunciar

JULIO LLAMAZARES

«Todo escritor es un gran vanidoso»

SARA MANSO

POR ese camino hacia ninguna parte que dice ser la literatura, Julio Llamazares, nacido en Vengamín, León, hace 39 años, y siempre reflexivo sobre sí mismo va en busca de esos guijarros de memoria con los que revivir lo vivido y, de paso, construirse una montaña de recuerdos donde la realidad despunte casi a la misma altura que la fantasía.

Entreverada, pues, de vivencias autobiográficas y de pura ficción, su última novela, «Escenas de cine mudo», viene a ser el homenaje que le rinde a la memoria, a la fotografía y al cine alguien que ve su infancia al cabo de muchos años como si se tratara de retazos de películas ya olvidadas.

PELICULAS A SU MEDIDA

Y lo hace partiendo de las fotos de aquel tiempo, en un remedo de lo que el propio autor hacía de niño al imaginarse las películas a su medida mientras contemplaba las carteleras de cualquier cine. «Del mismo modo, pero al revés, yo ahora reinvento o reescribo la película de mi infancia a partir de unas fotos que son, en el fondo, igual que aquellos carteles. Cuento, en suma, la perplejidad ante el paso del tiempo».

Valiéndose del símil de los naufragos cuyos mensajes encerrados en botellas navegan a la deriva hasta arribar en alguna orilla indeterminada, Llamazares se considera escritor en el sentido puro de la palabra: «Esto es, alguien que pasa por la vida escribiendo mensajes en libros que no sabe a quien van a llegar y en los que reflexiona sobre todo lo que le rodea. La literatura, aparte de ser un fogonazo como la pasión o el amor, es una forma de vivir y de sentirte vivo. Desde que tengo uso de razón yo me recuerdo escribiendo, y eso a pesar de que, como cuento en esta novela, mi infancia transcurrió en un mundo absolutamente ágrafo, en un pueblo en el que apenas había libros ni ambiente literario. Pero la literatura acabó siendo para mí una especie de maldición o de perdición a la que ya no puedo renunciar».

ESCRITOR RURAL

De su pasado como poeta, a Julio Llamazares le quedan, ciertos regustos líricos que le valieron en su día el sambenito de novelista poético, apelativo

al que se sumarían el de escritor rural o novelista épico, a tenor de sus novelas anteriores: «Luna de lobos» y «La lluvia amarilla». Pero este empeño de ciertos críticos por encasillarle, y, en el peor de los casos, desacreditar una obra bien hecha, no le perturba lo más mínimo, pues escribe pensando exclusivamente en él. «Yo escribo la novela que a mí me gustaría leer, porque si no te interesa a tí, que eres el autor, mal le va a interesar a los demás». Al hilo de estas apreciaciones, y después de negar categóricamente que es un nostálgico y de afirmarse,

eso sí, como el fruto de lo que ha vivido, aprovecha la ocasión para proclamar la vanidad como el móvil primero que incita a escribir. «Escribo por vanidad, como todos, aunque lo nieguen. Cuando alguien cree que lo que él piensa y siente es lo suficientemente importante como para comunicárselo a los demás, es que es un gran vanidoso y todo escritor es un gran vanidoso. Lo que ocurre es que la vanidad encubre muchas carencias y para suplirlas se escribe. Se hace, en suma, para sacar fuera cosas que te obsesionan, que te interesan o te preocupan».

Y este bohemio impenitente, para quien la literatura es un vicio solitario y placentero, no sólo anda sobrado de obsesiones y preocupaciones, sino también de una vaguería de la que hace gala casi con profesionalidad. Vago por vocación, y no hay ofensa en esta afirmación por él reconocida-, prefiere darse a los paseos, a los viajes o a las partidas de ajedrez con los amigos, antes que entregarse a la escritura, si bien en su descargo confiesa que en

cuanto se engancha a una novela y se zambulle de lleno en ella, puede perfectamente aporrear la máquina de escribir durante catorce o quince horas diarias sin apenas enterarse.

ARGUMENTOS PARA OTRAS NOVELAS

Es entonces cuando, unas veces a trompicones y otras de corrido, va pariendo historias con las que construirse peldaño a peldaño esa escalera que él identifica con la obra literaria de un autor, y al final de la cual presiente que no hay nada.

Pero esta intuición poco le importa, porque mientras sube, crea, y mientras crea, pergeña nuevos argumentos para nuevas novelas en un intento de llevar a término esa suprema inspiración que obliga a tener otra musa preñada antes de que una dé a luz. Amparado en esta máxima, y puesto ya el punto final a su libro de viajes «El río del olvido», en 1989 empezó a escribir «Escenas de cine mudo», novela que terminó el pasado mes de enero tras un proceso creativo salpicado de esos exasperantes y desabridos momentos en los que a un autor su obra le pesa como una losa: «Quizá como evasión, y porque la novela me estaba resultando ya excesiva, escribí parte del primer capítulo de la próxima, que pretende ser una reflexión sobre el final de la juventud, lo que significa y cuándo ocurre, algo que, por cierto, nos negamos a aceptar».

Siguiendo el ritmo de sus frases y sus páginas, queda claro que una de las constantes vitales de este hombre es el paso del tiempo, un destino inexorable al que nadie puede sustraerse. Quizá por ello, nuestro interlocutor se pierda a menudo en divagaciones que engarzan suposición tras suposición: «El tiempo es lo único importante. Si estuviera inmóvil, no habría acción y, en consecuencia, tampoco habría ni deterioro ni progreso y todo sería una foto, quieta e inmóvil». Así hasta llegar a la definitiva conclusión de que «lo único que mueve al mundo es el deseo en todas sus facetas y lo único que mueve a la literatura es el

doble deseo de parar el tiempo y de conocer más sobre nosotros mismos».

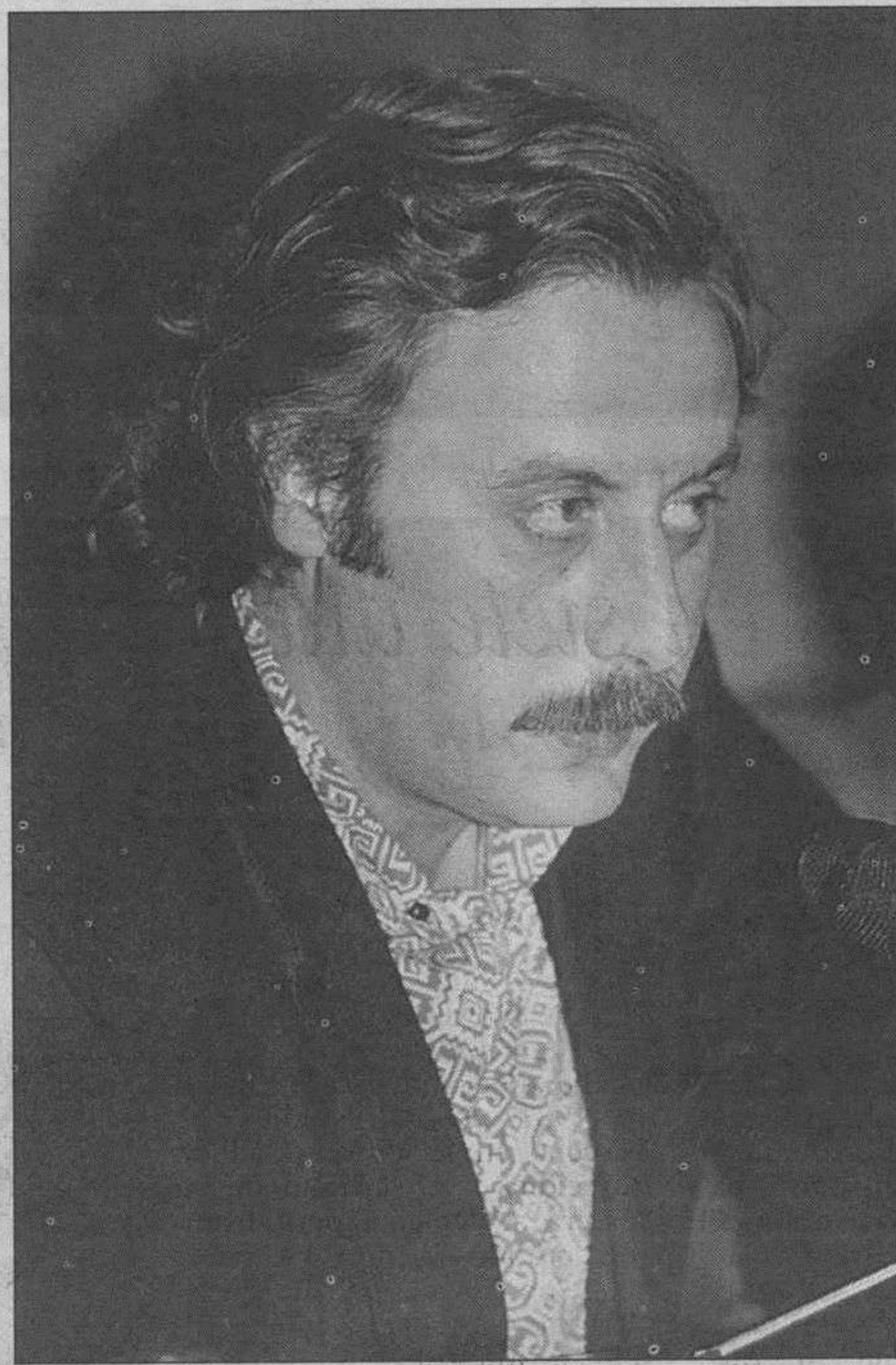
Estas reflexiones le sirven a Llamazares de excusa para sentenciar que la literatura ha de ser el terreno de la libertad absoluta donde el autor sea el dueño del tiempo y de la vida de los personajes que pueblan el territorio acotado e inmenso de su obra. Y ésta, concebida con el estilo propio de cada cual —«tú eres el fruto de tu manera de ser cuando te manifiestas»—, pasa a engrosar el patrimonio de la literatura merced al prodigio de la creación y al alumbramiento de una nueva realidad. «A fin de cuentas lo que crea la literatura es una realidad distinta, trenzada de elementos reales y de ficción, que se funden y se confunden».

Tanto es así, que él mismo vaticina su incapacidad para distinguir los hechos inventados de los que de verdad ocurrieron cuando decida releer «Escenas de cine mudo» dentro de unos años. Convencido de que la quintaesencia literaria amada en la conjunción entre el estilo y el tema que mejor se le acople, a Julio Llamazares no le cabe la premura de encontrar esta fórmula mágica, pues de no toparse nunca con su tema, con mayúsculas, satisfará ese ferviente deseo suyo de seguir escribiendo. Pese a su desdén por las frases lapidarias que ponen en entredicho la validez o la viabilidad de lo que uno escribe, y que, en su opinión, «sólo sirven para los cementerios, aunque enseguida viene el tiempo y borra el mármol», se concede una tregua en su animadversión parafraseando a los latinos cuando afirmaban «que en las bibliotecas nos hablan las almas de todos los muertos».

INFLUENCIAS

Y lo hace para realizar su creencia en que por cada escritor están hablando, para bien y para mal, todos los que le han precedido, afirmación ésta que responde a la pregunta de cuáles son sus influencias: «Para un escritor actual, las influencias menores son las literarias. Yo, por ejemplo, me paso más horas viendo televisión, cine o escuchando música que leyendo, de forma que las influencias son muy dispersas y están muy mezcladas».

No quiere Julio Llamazares finalizar esta conversación sin rendirle a la memoria su peculiar homenaje atribuyéndole la facultad de las cámaras de cine de iluminar las cosas, adrede o fortuitamente, en función sólo del momento. «Al fin y a la postre, la memoria es lo que queda de nuestra vida».



ALBERTO RODRIGO

En su última novela rememora su infancia.

Y este bohemio impenitente, para quien la literatura es un vicio solitario, no sólo anda sobrado de obsesiones, sino también de una vaguería de la que hace gala casi con profesionalidad. Prefiere darse a los paseos, a los viajes o a las partidas de ajedrez con los amigos, antes de entregarse a la escritura

ARTE

Hace ahora tres años y en este mismo escenario, la Casa del Cordón, José Hernández nos deslumbró con su técnica, imaginación y fuerza expresiva. Hoy, por iniciativa nuevamente de la Caja

Municipal, de los fondos de la Colección Lorenzana emerge otra vez el arte de este genial pintor, enamorado de los espacios vacíos y amarillentos, de los conjuntos arquitectónicos devorados por la ruina y

de las imágenes que sólo existen «en su memoria». Junto a él, otro gran artista: Matías Quetglas, compartiendo cartel con otros 17 representantes de la pintura figurativa española.

La figuración coleccionada

JUANJO SAIZ

LA Casa del Cordón alberga desde finales del mes pasado una magnífica selección de obras pictóricas procedentes de los fondos artísticos de la Colección Lorenzana, que se empezó a configurar a mediados de los años setenta, partiendo de la base de que el coleccionismo es una fuente de «aventura, actividad gratuita y secundaria, que se ha adoptado y se sigue por placer y por cierto afán de ir trascendiendo las rutinas de lo cotidiano».

Entendiendo el coleccionismo como «una forma de autogratificación», la Colección Lorenzana muestra buena parte del desarrollo de la pintura figurativa española de los últimos cincuenta años, dando cabida en sus fondos a alguno de los autores más representativos de la denominada Escuela de Madrid, de la figuración fantástica y el nuevo realismo o hiperrealismo.

Aunque en la exposición instalada en la sede central de la



«Vendimia», óleo sobre lienzo de Menchu Gal. (1976).

podieron ser contrastados hace apenas tres años en estas mismas salas, con motivo de la exposición monográfica organizada por la Caja Municipal.

Diecinueve óleos y dibujos documentan aquí la evolución de José Hernández, un autor que asegura que sus inquietantes imágenes «pertenecen a algo tan intransferible como es la memoria». En su obra cobran especial significación los paisajes arquitectónicos invadidos por la ruina, los espacios desérticos e ilusorios en los que «el aire del color amarillo» ha impregnado cada rincón, envolviendo formas y espacios en una atmósfera decadente, habitada sólo por seres imposibles y, por ello, imaginarios.

Con José Hernández entramos definitivamente en los territorios inexplorados de lo fantasmagórico, lo espectral y lo onírico, porque la fuerza de su dibujo nos remite una y otra vez al lado frágil, metafórico y cambiante de la realidad, «a la metamorfosis constante de lo vivo y la caducidad de lo perecedero», según Bonet Correa.

MATIAS QUETGLAS

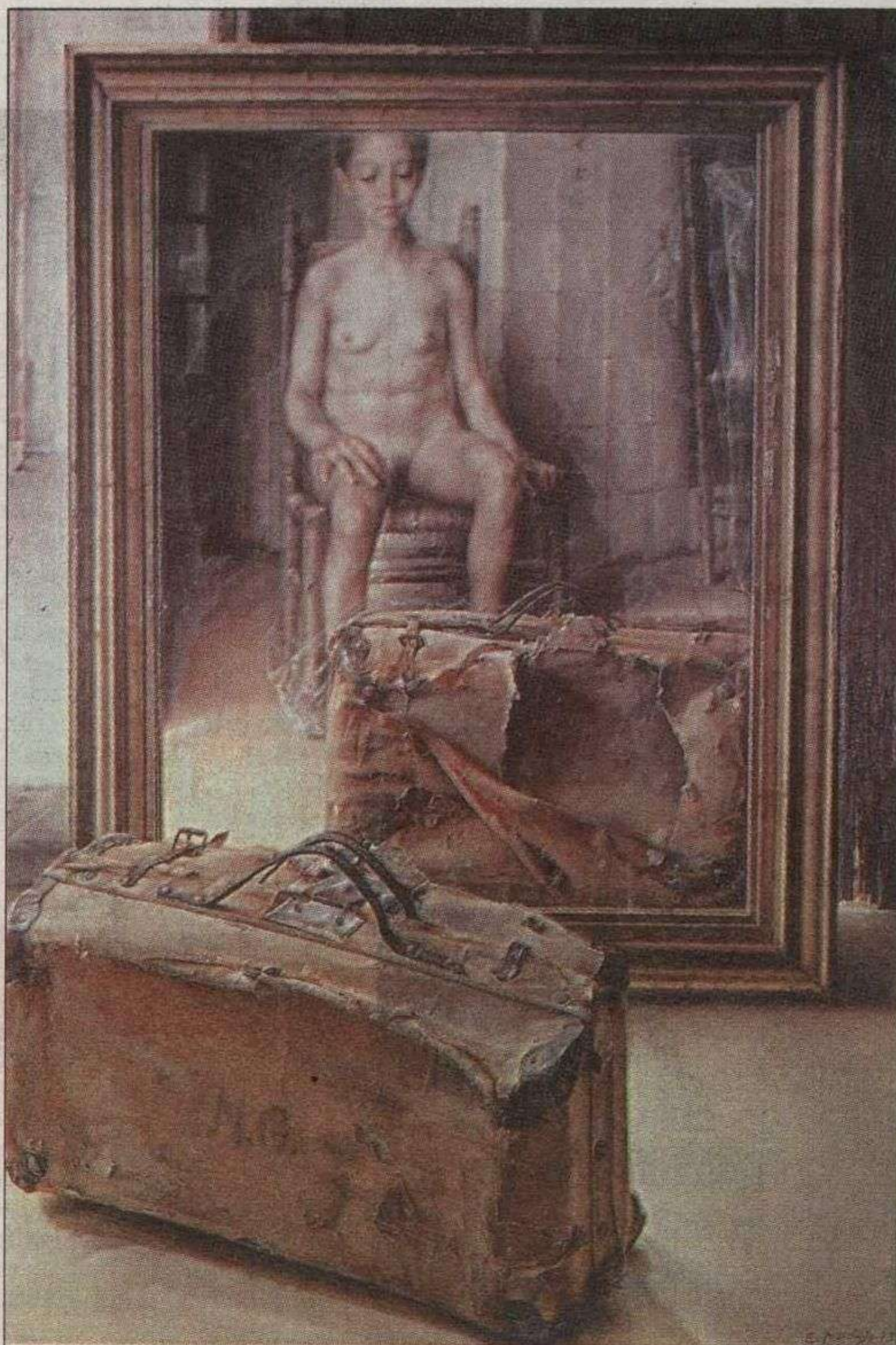
En la línea del anterior, Matías Quetglas, que junto con

De los fondos de la Colección Lorenzana llega a Burgos una exposición, integrada por 88 obras, en la que se ofrece una panorámica de la pintura figurativa española, gestada a partir de esta segunda mitad de siglo

Caja de Ahorros Municipal se incluyen un total de 88 obras realizadas por 18 autores, el gran protagonismo de la muestra es compartido, sin duda, por el siempre admirado José Hernández y por el no menos sorprendente Matías Quetglas.

JOSE HERNANDEZ

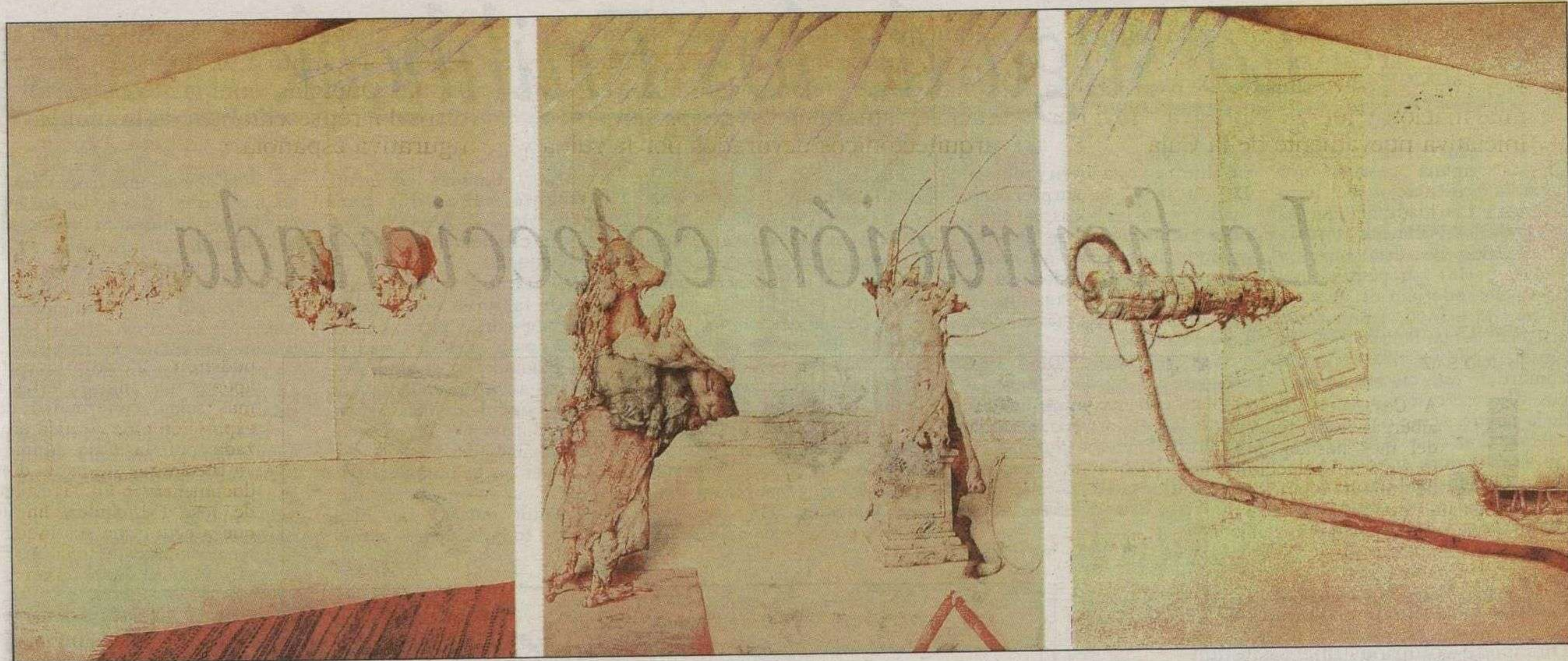
Del pintor nacido en Tánger en 1994 se exhibe un extraordinario tríptico de 2,5x6 metros, pintado al óleo sobre lienzo y titulado «Ejercicio de memoria». Una obra que ejemplifica el dominio técnico y el carácter melancólico y romántico de un pintor encuadrado en la escuela del realismo fantástico, cuyo oficio y desbordante imaginación



«El mundo gris de Marina», óleo sobre lienzo de Eduardo Naranjo (1973), uno de los principales exponentes del realismo español.



«Escapad de la lluvia II», lápiz color y tinta, obra original de Roberto González Fernández, adscrito a la estética ilusionista.



«Ejercicio de memoria», tríptico original de José Hernández y una de las obras más sobresalientes de la Colección Lorenzana.

José Viera —apasionado del efectismo cromático y de las imágenes de corte diabólico, que consiguen desasosegar a quien las contempla— José Jardiel y José Hernández, favoreció el resurgir y, al mismo tiempo, la renovación de la tradición surrealista, ofrece en esta muestra doce obras, pobladas de imágenes autobiográficas, de temas sensuales y eróticos, aunque de un erotismo que se apoya más en lo apuntado que en lo visto en las telas de este pintor mallorquín; autor que en ocasiones bucea en el gesto manierista para darnos una lección de sensibilidad muy poco común.

En la Colección Lorenzana, Quetglas también deja patente su interés por los motivos escultóricos y arquitectónicos, sobresaliendo en este sentido su magnífico acrílico sobre lienzo, titulado «El escultor del caballo caído», obra elegida en esta ocasión para ilustrar la portada de este suplemento.

ESCUELA DE MADRID

Discípulos de un maestro común, Benjamín Palencia, la denominada Escuela de Madrid se encuentra representada en esta exposición por Francisco San José, Alvaro Delgado, Menchu Gal y por el académico de Bellas Artes, Luis García Ochoa, a los que hay que añadir, aunque desligados de esta Escuela, a Vaquero Palacios y Vaquero Turcios.

La Escuela de Madrid fue responsable del relanzamiento de la creatividad moderna del arte español gestado al término de la guerra civil, para lo cual sus fundadores propugnaron el rescate del espíritu originario de vanguardia que se había perfilado en Madrid y Barcelona durante los años 30.

Las obras de San José, Delgado, Menchu Gal y García Ochoa, incluidas en la Colección Lorenzana, se desmarcan del realismo vano y del esteticismo imperante en aquella época para abordar y traducir al lienzo, con ideas nuevas, las visiones castellanas de Unamuno, Machado y Ortega y Gasset.

En el apartado que la Colección Lorenzana dedica a los pintores realistas, sobresale con

voz propia la firma de Eduardo Naranjo, presente en la misma con dos obras, de las cuales destacamos la titulada «El mundo gris de Marina», lienzo fechado en 1973.

Carlos Sierra, autor enamorado del mundo vegetal, muestra una serie de trabajos en los

que tienen cabida desde los bodegones con sabor a viejo a una sucesión de «morfologías» que nos descubren lo que se puede conseguir cuando se dominan los secretos del color.

Los «retratos corporales» de Roberto González Fernández se sitúan en la órbita de la estética

«pop» importada de los Estados Unidos. Fernando Rodrigo también apuesta en sus obras por los motivos arquitectónicos y las imágenes fragmentarias.

Esta magnífica Colección se cierra, por lo que a esta exposición se refiere, con un dibujo de gran formato del japonés

Gustavo Isoe, y con sendos testimonios plásticos del encumbrado Guillermo Pérez Villalta, cuyo «Minotauro», sinceramente, nos sabe a poco, así como del también mallorquín Joan Bennassar, que presenta cuatro obras de técnica mixta, en las que se combinan clasicismo y abstracción, para terminar con dos trabajos de Gabriel Villalba, encuadrados dentro de la llamada abstracción con reminiscencias poéticas.

Esta exposición, que permanecerá en la Casa del Cordón hasta el próximo 26 de junio, ofrece al aficionado un completo recorrido por la pintura figurativa española, con dos destacadísimas aportaciones: los ya elogiados José Hernández y Matías Quetglas.

Junto al merecido protagonismo de José Hernández y Matías Quetglas, la Colección Lorenzana nos acerca también a la obra de cuatro de los principales exponentes de la denominada Escuela de Madrid, incluyendo igualmente sendos testimonios de Pérez Villalta y Eduardo Naranjo, entre otros autores



«Desnudo con abanico», óleo sobre tabla de Matías Quetglas, destacado representante del realismo fantástico.



«Morfología II», óleo sobre tabla del pintor ovetense Carlos Sierra, de quien también se exhibe un monumental «Acantilado».

LETRAS



La saga de los Frühbcek

□ La semana pasada tuvo lugar la presentación del libro «Primera Claridad» del que es autor Carlos Frühbeck Moreno. El apellido no deja lugar a dudas, Carlos (su padre) y su tío Rafael, adornan desde hace ya mucho tiempo el panorama artístico de la Poesía y de la Música y, de paso, aureolan el nombre de esta ciudad de Burgos. Ahora, acaso por la fuerza de la sangre, acaso por la gracia del contagio, otro de la saga inicia su andadura por los arriesgados olímpicos de la poesía.

Sorprenden no pocas cosas en este primer barrunto de algu-

na altura en esta joven promesa. De un lado, su sorprendente madurez en las ideas, su luminosa connivencia con el sentimiento; de otro —y no menos sorprendente— su destreza y hasta familiaridad con una de las formas poéticas más adultas: La del soneto.

Las imágenes, Dios sabe quién se las ha dado, pero las emplea con pasmosa lucidez, quizás haciéndose eco del título del libro «Primera Claridad», o tal vez porque se descubre mucha lectura —de poesía, claro está— tras sus primeras revelaciones.

Los temas son los de la edad, los del ambiente, los de la vida. Los de siempre, seríamos, pero con una necesaria matización: Los del ambiente, los de la edad, los de la vida debidamente tamizados por la reflexión, sabiamente contenidos por el sentimiento y dichosamente expresados. Domina, eso al menos a mí me lo parece, ese imponderable existencial de la tristeza, arcón de tantos desengaños y promontorio de tantas y tantas desilusiones; con todo, ahuyenta y creo yo que en buena hora todo fatalismo. Hay un deje, sólo un deje, de cautiva deses-

peranza y también un grito, levemente esbozado, para seguir viviendo... Acaso la imagen y la canción del buhonero lo explica todo.

Hay también un apunte —¿podría faltar en esta hora de males de piedra y piedras como males?— para nuestra Catedral. «Gris plomado en el alma destrozada», reza un endecasílabo y creo que bien, pues ese es hoy en día un clamor general.

Felicitemos desde «Letras» a este joven poeta burgalés. Diecisiete años son muy pocos años para sentir tanto y tan bien, pero son todavía menos porque

nos deja abierta una tregua larga, muy larga, para poder soñar en futuras y renovadas cosechas del espíritu.

Trazas y maneras no le faltan; aliento poético lo mantiene de principio a fin; tampoco carece de maestros... Tiene por delante una vida. ¿Qué más puede pedir Carlos en esta gozosa alborada de su «Primera Claridad»?

El libro, editado primorosamente por la imprenta «Aldecoa», tiene también un ilustrador de postín, tanto para la portada como para las páginas interiores, don Luis Ortega.

Edad

Diecisiete columnas que sostienen
la carpa desconchada de mi vida.
Diecisiete silencios que retienen
las alas de mi voz amanecida.

Diecisiete recuerdos que a mí vienen
llorando la razón de su venida.
Diecisiete canciones que entretienen
a la muerte que espera mi partida.

Hay diecisiete surcos en mis manos
sembrados por la paz de los livianos
senderos donde avanza mi existencia.

Diecisiete, latidos, diecisiete;
un tiempo, ya olvidado, que promete
tan sólo la razón de mi presencia.

Tristeza es quien me mira cuando miro
la estrella que desgrana el firmamento.
Tristeza es este mundo en movimiento
grabando su agonía en cada giro.

Tristeza es hasta el aire que respiro
sobre el llanto sonoro del aliento.
Tristeza es la palabra vuelta viento
que quiebra su mensaje en un suspiro.

No veo un mar azul en la cornisa
que brilla hecha carámbano de brisa
pues bajo el agua pura gime el lodo.

Sólo veo tristeza en cada cosa.
Es el sueño marchito de la rosa...
¡Dios hizo la tristeza para todo!

Madrigal desesperado

Quisiera yo saber por qué te canta
mi sangre hecha alborada en su latido,
si sólo eres recuerdos del olvido
y sombra que en mi llanto se levanta.

Tu nombre es una espiga en la garganta
que sueña desgranarse en su sonido,
que brota de un cantar desconocido
bordando un cielo azul bajo su planta.

Yo sólo busco amor. Alguien que quiera
besar mi destronada primavera
y romper mi tristeza en mil pedazos.

Mas no aparecerás porque no existes.
Mi vida es sólo un haz de fiestas tristes
bailando con tu hueco entre mis brazos.



Hombre viejo

El alba ahora es silencio en cada cana,
hermano de la nada y de la vida.
La noche ahora es espiga sometida,
hermano de la noche y la mañana.

Badajo vacilante de campana
que sueña su futuro entristecida,
callarás y tu angustia será oída
repicando gastada y muy lejana.

Tejerás con los hilos del pasado
un llanto que se quema abandonado
en la hoguera gimiente de tu lecho.

Y querrás que en el borde de un instante
la mano de la muerte te levante
y broten sólo rosas de tu pecho.

Hombre gris

La ilusión puede ser de sobria pana,
y puede ser mediocre la tristeza,
se puede hacer rutina a la belleza
en el verso de luz de la mañana.

Es cáliz de silencio la campana
que brota del sudor de la pobreza,
y es abismo latente de simpleza
vuestro sueño vestido con luz vana.

Podéis ser sólo sombras de hermosura,
o risas rutilantes de amargura
que viven de alegría consumida.

Podéis ser funcionarios del olvido,
pues sé que hasta el amor es aburrido
en el triste trabajo de la vida.



Ahorcado

Nada pudo en el mundo sostenerte,
y ahora estás por el cielo sostenido,
volando como un pétalo de olvido
sobre el alma cegada de tu suerte.

Se me hunde el corazón con sólo verte
en alas de un silencio estremecido,
como un péndulo errante y dolorido
que marca el tiempo helado de la muerte.

Viviste recorriendo tu agonía
con tu triste ilusión: melancolía
que vuelve a la esperanza sepultura.

Que sé que tu recuerdo se deshace
como un sueño quebrado porque yace
colgada de una sogla la amargura.

Mendigo

La sombra de la aurora te despierta
mostrando lo más triste de tí mismo.
El cielo se ha tornado en un abismo
que traga tu esperanza más incierta.

La muerte se posó en tu mano abierta,
pues sólo te entregaron egoísmo.
Forjaron con olvido y pesimismo
tu pobre corazón de espiga muerta.

La risa es un carámbano de hielo,
y el llanto un epitafio sin consuelo
que lucha por tus campos de pobreza.

Que en la hora en que termine tu agonía
te llevarás contigo tu alegría,
dejándole a este mundo tu tristeza.

Catedral derrumbada

El tiempo desgarrado te bautiza
en la pila de sombras de su paso,
pues tu arco es luz cercada donde acaso
ni el beso del silencio se desliza.

En tu piedra ya sólo se eterniza
la oración desgranada del fracaso,
y la túnica ciega del ocaso
abrasa con su olvido la ceniza.

Mas despliega sus velas la paloma,
y el tiempo entre sus alas se desploma
y brota eternidad de nuestras huellas.

Se ha secado la llama de tu nave,
y así te llora el hombre pues no sabe
que eres fronda de sueño en las estrellas.

El poeta ante la Catedral

Tu columna es un lirio que se mueve,
ungiendo con amor el alma entera,
parece que la niebla sostuviera
la alada arquitectura de la nieve.

El silencio vibrante que te bebe
en el cáliz de luz de la vidriera
es cintura de brisa en primavera
que en brazos de la ojiva se conmueve.

Mi verso se hace sueño si dibujas
con la fe que destilan tus agujas
la mística canción de la mañana.

Cuando te oigo me siento redimido,
pues mi sangre es un eco del latido
que eleva el corazón de la campana.

La canción del buhonero

I

La vida nos ha hecho buhoneros,
sonrisas desgraciadas y ambulantes,
pasos entristecidos, habitantes
de la vera de todos los senderos.

Vendemos nuestros sueños prisioneros
de un mundo que nos hace caminantes.
Vivimos sucedidos en instantes,
en huellas desbordadas de viajeros.

Vendemos sólo tontas chucherías:
Las penas, las sonrisas y alegrías
pagadas en billetes de añoranza.
Contamos el dinero y ya nos vamos,
alegres pues sabemos que dejamos
anclada en cada sitio la esperanza.

II

Como el viento su canto peregrino
reparte el buhonero su tristeza,
dejándole a su huella sin belleza
su paso desbocado y campesino.

La vida es un mercado en el camino,
y aquí se compra y vende la pobreza,
aquí se pierde y gana la certeza
de ver que estás perdido en tu destino.
Y ofrece desde el llanto de su nombre
hasta el alba cegada de ser hombre
y hace de la ilusión su sueño oscuro.

Y al final, cuando ve lo que ha ganado
su existencia repite su pasado
pues sabe que ha vendido su futuro.

Catedral

Dos espigas desgranar la alborada
y siembran su esperanza sobre el viento:
Abrazo reteniendo el pensamiento
que sueña con ser piedra eternizada.

Gótico corazón de rosa alada
que vuela hecha oración del firmamento.
Prisma de eternidad, siempre me siento
bordado por tu aguja cincelada.

Paloma hecha de bronce, el campanario
repica vuelto salmo solitario
y trenza entre tus torres su alegría.

La estrella ahora es caricia en el crucero,
y el alba es la oración del mundo entero.
¡Oh piedra transformada en letanía!

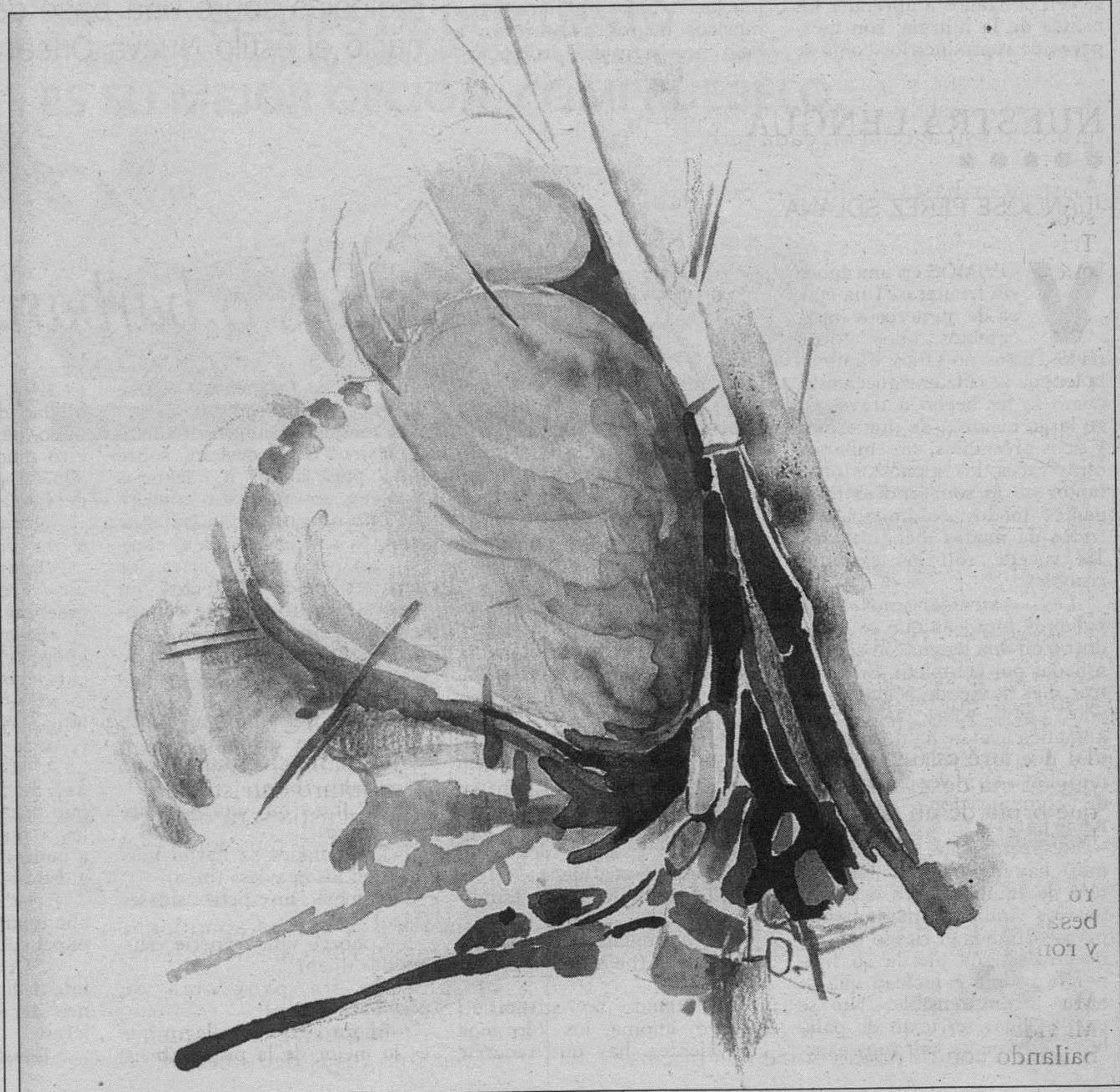
A la memoria de Rafael Fernández Pombo

Tu verso está en las aspas del molino
girando en espirales de esperanza
moliendo el corazón de tu añoranza
con la muela honorable del destino.

Tu verso nos da sombra en el camino,
es un río que sueña su bonanza.
Tu verso es la vendimia cuando alcanza
la dulce claridad de hacerse vino.

Tu verso era cardencha de alegría
que se alzaba amorosa en lejanía
y ahora es sólo la sombra de tu idea.

Tu verso es un latido que se ensancha
bordando el horizonte de La Mancha
en brazos del candor de Dulcinea.



MUSICA

ENRIQUE CUESTA

EL jazz es sin lugar a dudas la música de carácter popular más importante y difundida en nuestro siglo. A poco que se medite se comprende que no podía ser de otra manera, pues se creó en Estados Unidos por los tiempos en que esta nación comenzaba su largo dominio económico y cultural sobre todo el Mundo.

Si bien la palabra jazz no se usó de modo general hasta la década de los veinte, es un hecho que este estilo musical comenzó a gestarse en el preciso momento en que chocaron dos culturas con casi ningún aspecto común: por una parte, la de los esclavos africanos, y por otra la de los colonos europeos. El espacio físico fue todo el amplio Sur de los Estados Unidos donde los negros trabajaban en las haciendas y se integraban sólo parcialmente en la forma de vida de los blancos.

UN NUEVO ESTILO

Esta integración parcial es la que propició la aparición de un estilo musical nuevo. Los negros, desde el siglo XVII, traían en sus cabezas una primitiva música de nanas, canciones de amor, de guerra y de trabajo. No sólo les resultaba extraña nuestra elaborada armonía occidental, sino que su escala, de cinco tonos, no cuadraba con la nuestra de siete (do-re-mi-fa-sol-la-si), y por fuerza dos de las notas, al escucharlas, les sonaban «falsas».

Una de las primeras actividades donde los negros se integran es en el culto religioso protestante. En las iglesias, cuando se ven obligados a aprender los cantos de la liturgia, son incapaces de reproducirlos como se

los enseñan. Les puede más su memoria colectiva pentatónica y deforman o intercambian las notas que no pueden comprender (este es el origen de las llamadas notas blue, exclusivas del jazz). Surgen así los llamados espirituales negros, acompañados espontáneamente por palmas y otros instrumentos de percusión.

La música original africana había dado más importancia al ritmo y a la tímbrica que a la melodía y a la armonía, dominio de la música europea. Sin embargo, no todo el ritmo peculiar básico del jazz está originado en las raíces africanas. Algo hay que atribuir, aunque parezca extraño, a la dificultad que los negros tenían en hablar inglés. Lo hablaban de manera entrecortada, sincopada, y eso se extendía a la manera de cantar.

Junto con los espirituales negros, otro de los pilares del jazz es el blues, forma cantada lenta y melancólica cuya presencia en el Sur de EE.UU. se remonta al siglo pasado. Hasta ese momento los esclavos apenas habían tenido acceso a otros instrumentos que no fueran meras panderetas, pero terminada la Guerra de Secesión (1861-1865) y abolida la esclavitud, sus ansias de tañer instrumentos «blancos» por fin iban a verse satisfechas.

En esto tuvo poca importancia el licenciamiento de las tropas y la disolución de muchas bandas militares. Los músicos negros adquirieron a bajo precio raídas trompetas,

El origen del jazz



Mezclando blues, ragtimes y marchas, y empezando a variar libremente las melodías sobre una base de acordes fijas, nació el estilo Nueva Orleans o Dixieland

clarinetes, trombones y tambores, mientras otros, aún más afortunados, podían recibir clases de música, de órgano y piano, por parte de los pastores de parroquia.

Cuando los primeros pianistas negros intentaron interpretar las polkas, los valeses y las marchas de los blancos, y lo hicieron sin perder su propia sensibilidad, surgió un estilo pianístico que cambiaba los acentos de las notas y con ello multiplicaba las sincopas. Era el tempo desgarrado, «ragged time» o ragtime. Scott Joplin fue el más famoso intérprete y compositor negro de ragtimes.

Por otra parte, las Bandas formadas por los negros que habían comprado los instrumentos de los soldados ya recorrían como charangas callejeras los barrios de Nueva Orleans, que iba a ser la primera capital mundial del jazz. La ciudad era que ni pintada para ello: un puerto, muchos visitantes, dinero y locales de diversión. Tal y como mucho más al Sur también ocurría con el tango, los cabarets más o menos «distinguidos» fueron los lugares donde la permisividad también abarcó a lo artístico, y allí acudieron los negros a inventar definitivamente el jazz.

Mezclando blues, ragtimes y marchas, y empezando a variar libremente las melodías, a improvisar en suma sobre una base de acordes fija, nació el alegre y despreocupado estilo Nueva Orleans o Dixieland. Eran los años diez y sonaba ya la impresionante trompeta de Louis Armstrong.

NUESTRA LENGUA

JUAN JOSE PEREZ SOLANA

VIVIMOS en una época sin fronteras. Una época de numerosos intercambios, unos afortunados, otros no tanto. También la lengua se está enriqueciendo, como lo ha hecho a través de su larga historia, de numerosos y ricos préstamos; sin embargo, otras veces, los supuestos préstamos no lo son, sino extravagantes modos de imitación o frutos de modas incontroladas. Tal sucede con los extranjerismos...

Los «extranjerismos» son palabras foráneas que se introducen en una lengua sin ser asimiladas por completo. En nuestros días se tiende a abusar de ellos; hay, sobre todo, una auténtica avalancha de anglicismos que los medios de comunicación —otra vez los medios de comunicación— repiten a todas horas.

Respecto a los «extranjerismos» hay que adoptar una postura de equilibrio. No debemos usarlos indiscriminadamente, pues corremos el riesgo de que nuestra lengua pierda su fisonomía propia e incluso que se haga incomprensible. No se puede llenar un texto de palabras extranjeras, por muy exac-

Extranjerismos o barbarismos

tas y útiles que sean. Pero tenemos que aceptar las que se van imponiendo en la lengua común porque son necesarias. Lo mejor, para obrar con criterio, es atenerse a estas normas:

1.ª No debemos utilizar voces ajenas cuando en nuestro idioma haya otras que expresen ese mismo concepto:

«Fue una soirée estupenda» (mal)

«En el hall del hotel había una fiesta» (mal)

«El speaker leyó los resultados» (mal)

«El enfrentamiento fue un tour de force feroz» (mal)

«Fue una velada estupenda» (bien)

«En el vestíbulo del hotel había una fiesta» (bien)

«El locutor leyó los resultados» (bien)

«El enfrentamiento fue un pulso feroz» (bien)

2.º Cuando no existan en nuestro idioma los términos equivalentes, hay que recurrir

a las voces foráneas. Negarse a ello es una actitud purista que sólo conduce al empobrecimiento léxico. Se necesitan, sobre todo, para aludir a adelantos técnicos, costumbres o conceptos que no nos son familiares; también se emplean en el campo semántico de las artes, los deportes y los productos, en general, de procedencia extranjera:

«Vamos a formar un grupo teatral dedicado al happening» (bien)

«Tengo que comprarme un flash para la máquina» (bien)

«Después del córner, les pitó un penalty» (bien)

«En Ibiza hay muchos hippies» (bien)

«Los punkies se llevan muy mal con los heavies» (bien)

«Cómete un petit suisse» (bien)

«Conozco una crêperie estupenda» (bien)

«Es un programa en play-back» (bien)

«Ahora viene un allegro que es lo mejor de la pieza» (bien)

3.ª A menudo sí existe posibilidad de traducirlos al castellano, pero hay que emplear un giro mucho menos económico. ¡Queda, pues, a la libre elección del hablante o escritor).

«Voy a ver un western»/«Voy a ver una película del oeste»

«Prepárame un gin-tonic»/«Prepárame una tónica con ginebra»

«El music-hall estaba en su apogeo»/«El espectáculo musical estaba en su apogeo»

«Ha grabado un long-play»/«Ha grabado un disco de larga duración»

4.ª Cuando los extranjerismos se van popularizando, hay que castellanizarlos y adaptarlos a nuestra ortografía; pasan a convertirse en préstamos lingüísticos.

/crismas, fútbol, espaguetis, champán, estándar, parquin, papel cuché, etc./

5.ª A veces se crean calcos lingüísticos, es decir, traducciones literales de palabras extranjeras.

«Es un autoservicio (self-ser-

vice) muy bien surtido»

«Este fin de semana (week-end) será estupendo»

«Fue una película de final feliz (happy-end)»

(Si están asimilados deben aceptarse; pero no es un procedimiento recomendable)

Nota.- Muy grave es el uso de construcciones sintácticas que imitan otras extranjeras y que son completamente extrañas a nuestra lengua. Deben desterrarse por completo:

-Es por eso que me decido a llamarte (mal)

-¿Es que no he ta gustado? (mal)

-Quedan aún muchas cuestiones a discutir (mal)

EN CONCLUSION: antes de utilizar una voz extranjera, pensemos si existe una palabra patrimonial que la pueda sustituir. Si no disponemos de ella, usemos el extranjerismo más fácilmente comprensible para nuestro interlocutor y, si es familiar, escribámoslo con ortografía española. No debemos buscar ni rehuir las voces foráneas; tenemos que usarlas cuando sea conveniente para enriquecer y flexibilizar nuestra lengua.

González promete «hacer limpieza sin linchamientos de nadie»

SEVILLA/Colpisa.- «No voy a tirar la toalla. Aunque nos ruboricemos cada vez que hay un escándalo, vamos a hacer la limpieza, con rigor y seriedad sin caer en linchamientos morales de nadie», gritó Felipe González ante cerca de diez mil entusiastas seguidores, mientras a las puertas del Palacio de Deportes de Sevilla, donde se celebró el primer mitin de la precampaña electoral andaluza y europea, centenares de trabajadores de Santana, Gillette y afectados por la PSV coreaban consignas en contra del Gobierno.

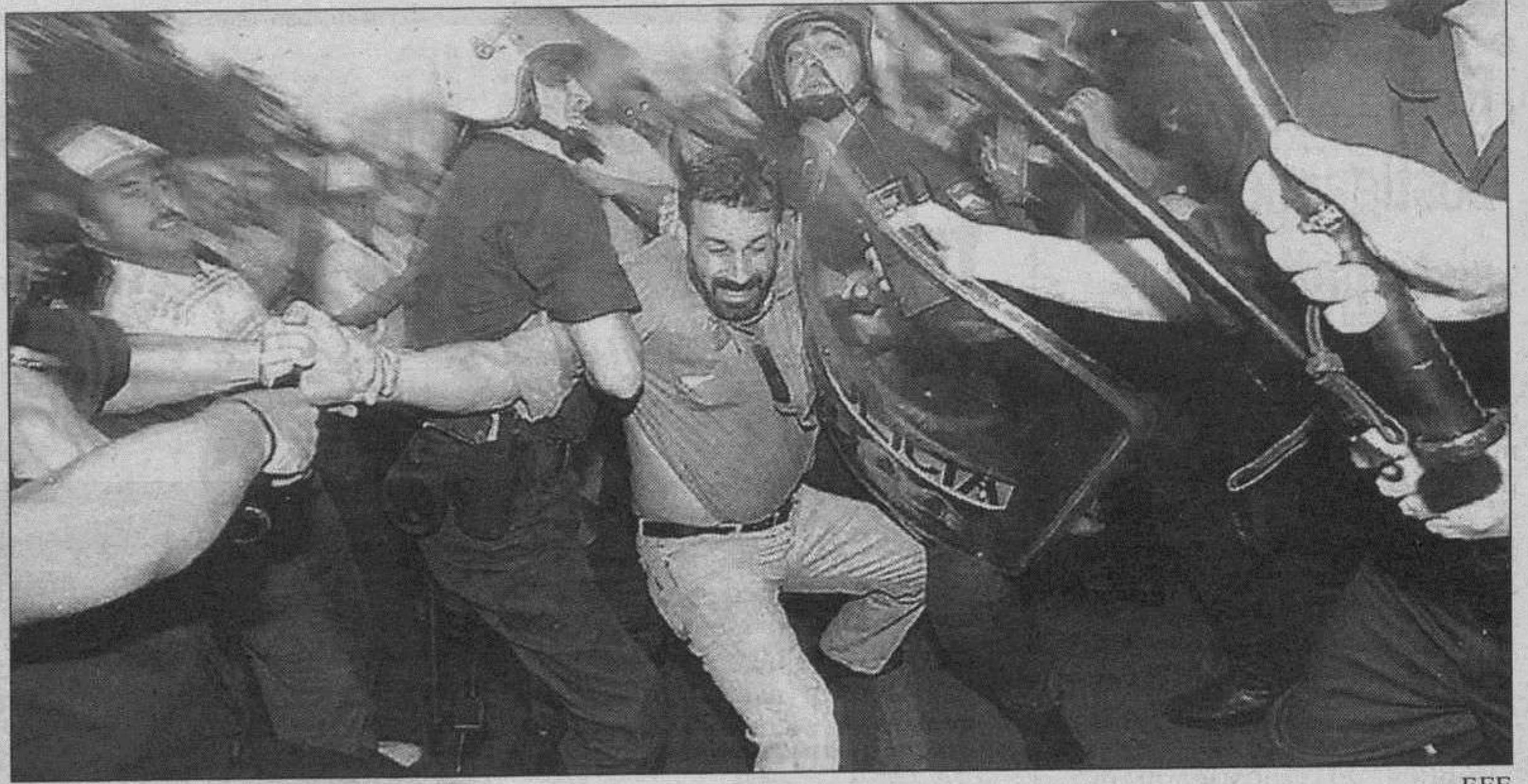
La plana mayor del PSOE, con Alfonso Guerra, Txiki Benegas, Francisco Fernández Marugán; los ministros José Borrell y José Griñán; los presidentes autonómicos Juan Carlos Rodríguez Ibarra, de Extremadura, y María Antonia Martínez, de Murcia, quiso acompañar a Felipe González, Manuel Chaves y Fernando Morán en su primer mitin de pre-campaña y mostrar así una imagen de unidad, o de «piña», como dijo el jefe del Gobierno el jueves. La ocasión lo exigía y el ambiente, bastante caldeado, obligaba.

Los dirigentes socialistas entraron en el Palacio de Deportes atravesando un cordón policial, de fuerzas antidisturbios, que intentaron impedir el acceso al recinto de los manifestantes. Pancartas que recordaban la crisis de las industrias andaluzas y el conflicto de la PSV, gritos de «Ahí está el partido de Roldán» o «Nunca se vió un Gobierno tan ladrón», que proferían sindicalistas de UGT, recibieron a Felipe González y sus acompañantes. Un centenar de ellos, trabajadores de Santana, lograron romper el cerco y penetrar en el interior. Sus gritos apenas dejaron oír a los primeros oradores, Fernando Morán y Manuel Chaves, que terminaron roncos a fuerza de intentar hacerse entender.

El «aparato» del partido funcionó una vez más y poco a poco, los militantes fueron colocándose cerca de los manifestantes y lograron cubrirlos con sus pancartas hasta que, finalmente, se marcharon. El ambiente quedó así despejado para Felipe González, quien consiguió cambiar las protestas en aplausos. Sus primeras palabras fueron para pedir un aplauso para los trabajadores de Santana, con lo que obligó a sus seguidores a acallar sus gritos en contra de los manifestantes. «Nunca va a heber un Gobierno, en Andalucía y en España, que ponga más empeño en defender esa actividad y esos puestos de trabajo. Pido un esfuerzo de comprensión y solidaridad, pero también de raciocinio para saber qué nos estamos jugando», dijo. El líder socialista recibió un baño de calor, que agradeció, pero pudo darse cuenta que las cosas ya no son como antes. Por primera vez en Sevilla, no logró abarrotar el recinto, aunque sí reunió a casi diez mil personas.

Habló poco. Apenas media hora. Y reiteró su compromiso de permanecer en el cargo.

En Sevilla fue abucheado por trabajadores de Santana, Gillette y afectados de la PSV



Un trabajador de Santana reducido por los antidisturbios cuando protestaba contra Felipe González. EFE

HYUNDAI

CRECEN LAS POSIBILIDADES

OBTENGA HASTA **265.000** PESETAS DE DESCUENTO en la compra de su nuevo HYUNDAI, según modelos. **ES SU MEJOR OPCIÓN, COMPRUÉBELO.**



Gama PONY	Precio de venta recomendado	Subvención oficial *	Descuento Hyundai	Precio final**	Gama LANTRA	Precio de venta recomendado	Subvención oficial *	Descuento Hyundai	Precio final**
1,5 SE 84 CV 3 puertas	1.507.000	100.000	100.000	1.307.000	1,5 GL 84 CV	1.775.000	100.000	165.000	1.510.000
1,5 SE 84 CV 4 puertas	1.622.000	100.000	100.000	1.422.000	1,8 GT 126 CV	2.115.000	100.000	165.000	1.850.000
1,5 SE 84 CV 5 puertas	1.571.000	100.000	100.000	1.371.000					

* Subvención del Gobierno aplicable a turismos de más de 10 años según las condiciones previstas en el Real Decreto-Ley 4/1994 del 8 de Abril.

** Precio final recomendado para Península y Baleares. (Incluido IVA, transporte e impuesto de matriculación). Oferta válida hasta final de mes para vehículos en stock.

HYUNDAI
TE IMPULSA ALGO GRANDE

BURGOS: AUTO VENA. Alférez Provisional, 4. 09005 BURGOS. Tel. 22 48 91. Red HYUNDAI de 70 concesionarios en Península y Baleares.

Más de 70 concesionarios en Península y Baleares.

Hasta un máximo de 100.000 Kms. (Garantía válida para piezas y mano de obra).



Rojo critica el hostigamiento sistemático al Banco de España

□ **BARCELONA/EFE.**—El Gobernador del Banco de España, Luis Angel Rojo, afirmó ayer en Barcelona que la confianza en esta institución es una «pieza básica» en la estabilidad financiera y monetaria del país y alertó sobre el riesgo que implica el «hostigamiento sistemático» contra las instituciones. «No estoy sugiriendo que al Banco de España se le otorgue un cheque en blanco», puntualizó el Gobernador, quien añadió que el mayor control parlamentario previsto en el proyecto de Ley de Autonomía de este organismo será insuficiente «si sistemáticamente se cuestiona la confianza en la institución».

Rojo consideró que las inversiones en deuda pública perdidas en los últimos días podrán recuperarse pronto, pero advirtió que si la crisis política se alarga acabará repercutiendo negativamente en las expectativas de recuperación económica.

Por otra parte, Rojo afirmó que el Bundesbank seguirá bajando sus tipos de interés, pero de forma gradual, y el resto de Europa, incluida España, deberá adaptarse a este «sistema de goteo».

Además de este factor externo, el Gobernador dijo que existe el problema de la inflación para poder seguir bajando tipos y subrayó que cree que en los próximos meses el IPC seguirá bajando, aunque de forma moderada. La evolución de la inflación y el déficit público serán las coordenadas que marcarán la política monetaria en los próximos años, según Rojo, quien mostró su preocupación por la rápida traslación de la subida de los tipos a largo plazo en Estados Unidos en la economía española.

El PIB creció un 1% durante el primer trimestre, según cálculos de Economía

También el déficit público presenta signos de contención en los tres primeros meses del año

□ **MADRID/EFE.**—El Producto Interior Bruto creció durante los primeros tres meses del año a un ritmo anual del 1%, lo que supone volver a tasas positivas por primera vez después de cinco trimestres, según el último informe de coyuntura del Ministerio de Economía.

Para el conjunto del año, afirma el documento, el Ministerio mantiene la previsión de crecimiento económico del 1,3 por ciento, incluida en los presupuestos generales del Estado.

Economía calcula que la demanda externa neta tuvo una aportación al crecimiento interanual de la economía del 2,5% en el primer trimestre.

El cambio de tendencia de las importaciones, que desde hace unos meses experimentan notables crecimientos, demuestra, en opinión del ministerio, un comportamiento más positivo de la demanda nacional.

En línea con las importaciones, la mayoría de indicadores nos muestran una recuperación del consumo privado, de la inversión en equipo y, parcialmente, de la construcción, aunque permanece la incógnita sobre el ritmo que puede alcanzar la recuperación del consumo en los próximos meses, «dado el bajo nivel de confianza que todavía muestran los consumidores, en contraposición a la notable mejora de las expectativas empresariales».

Según el citado informe, el comienzo de la recuperación de la economía española en el segundo semestre del pasado año ha tenido su reflejo en la



ARCHIVO

Economía prevé la desaceleración de la caída del empleo.

evolución del mercado laboral, que en el primer trimestre habrá terminado previsiblemente con una significativa desaceleración de la caída del empleo.

Además, la ralentización que se observa en el ritmo de crecimiento de la productividad en la segunda mitad de 1993, unida a la recuperación de los beneficios empresariales, son también signos elocuentes y alentadores de una mejoría del empleo a lo largo de 1994.

Respecto a la resistencia de los precios a bajar de la tasa del 5 por ciento en que se encuentran desde hace tres meses, el informe de coyuntura

señala que esta falta de mejora es más aparente que real, dado que obedece al comportamiento irregular alcista del componente más volátil de los precios, los alimentos no elaborados».

Por otra parte, la corrección del déficit exterior está siendo más rápida de lo esperado, señala el informe, lo que permite prever prácticamente un equilibrio para el saldo de la balanza exterior en 1994.

También el déficit público presenta signos de contención en los primeros tres meses del año, en los que se ha reducido un 21,8 por ciento respecto a igual periodo del año anterior.

Eguiagaray prevé creación de empleo neto en industria

□ **MADRID/COLPISA.**—Este año habrá creación de empleo neto en la industria, adelantó ayer el titular de Industria y Energía, Juan Manuel Eguiagaray.

«España está en condiciones de crear empleo industrial ahora que empezamos también a salir de la situación de recesión en la que hemos vivido en los años 92 y 93», insistió. Al mismo tiempo recordó que la reforma del mercado de trabajo «está teniendo ya un gran efecto a través de las nuevas formas de contratación en las grandes, medianas y pequeñas empresas».

El ministro informó igualmente que el gobierno mantiene su intención de reducir las pérdidas en las empresas públicas así como replantearse las ayudas destinadas a empresas deficitarias del sector privado. Los recursos ahorrados con ambas iniciativas se destinarán a medidas de fomento de políticas activas. Dentro de esas iniciativas figura el plan aprobado por el Consejo para apoyar a unas 150.000 pymes aproximadamente. Se trata de un convenio con vigencia desde 1994 hasta 1999 firmado entre el gobierno central y las CC.AA. El coste estimado asciende a unos 338.000 millones de pesetas que movilizarán inversiones por un valor de 2,3 billones de pesetas.

Los 338.000 millones de pesetas se desglosarán en 52.400 millones para la cooperación empresarial; 28.300, para la información; 49.500, para paliar el coste del valor añadido de los productos industriales; 53.600, para procesos de financiación; y 154.200, para la mejora de las redes territoriales.

PULSO ECONOMICO

Los apuros de la peseta

La cotización de la peseta ha estado esta semana en el centro de las preocupaciones de numerosos medios económicos. La divisa española se ha mostrado muy sensible a la reciente crisis política y llegó a situarse en las 83,6 pesetas por marco. Ayer parecía más calmada la situación y la divisa doméstica ganó posiciones, hasta situarse en torno a las 82,4 pesetas por marco a última hora del día.

Desde el ingreso de la peseta en el SME, en junio de 1989, el valor de la peseta se ha depreciado en torno a las 20 pesetas por marco, lo que significa un salto excesivamente duro para una divisa que aspira a ser la de un país económicamente homologable con el resto de la Europa desarrollada.

La peseta se ha convertido en una de las monedas más débiles del Sistema Monetario Europeo (SME), prácticamente la más débil, en compañía del escudo portugués, muy lejos del cambio medio al que la divisa doméstica tendría que ajustarse, que es de 79,1 pesetas por marco.

Estamos, por tanto, casi un 5 por

PRIMO GONZALEZ

ciento por debajo de lo que debería ser el objetivo de estabilidad para la divisa española en relación con la moneda más importante del SME, el marco alemán.

De acuerdo con las nuevas reglas de funcionamiento del Sistema Monetario, cualquier divisa comunitaria integrada en el SME puede oscilar hasta en un 15 por ciento hacia arriba o hacia abajo de su cambio central, por lo que el margen de que dispone lo/vva es muy amplio y el riesgo de incumplimiento de los compromisos cambiarios con la Unión Europea es

escaso.

Pero estos márgenes del 15 por ciento deberán ser modificados en un plazo de año y medio, ya que los nuevos avances en la Unión Monetaria exigirán a los países miembros una estabilidad cambiaria muy superior a la actual. U la peseta no parece, de momento, en condiciones de aportar esas garantías de estabilidad por la sencilla razón de que los movimientos de crisis que se producen periódicamente ponen de relieve su enorme dependencia de las oscilaciones del mercado.

La semana ahora concluida ha sido, para la peseta, una de las más difíciles de los últimos meses debido a las presiones a la baja que la han rodeado casi de forma permanente en estos días. Después de tres devaluaciones en un corto espacio de tiempo, la divisa española no soporta bien las presiones del mercado.

Este es un dato a tener en cuenta de cara a los próximos meses porque la capacidad de resistencia de la peseta será uno de los indicadores a los que se tendrá que ajustar, en teoría, el Banco de España para proseguir con su política de leves ajustes a la baja en

los tipos de interés.

La imagen exterior del país es lo que ha influido en la debilidad del tipo de cambio. Pero esa imagen no es sólo la de tipo político que estos últimos días ha recorrido los mercados de cambios.

La caída de la peseta desde mediados del 89 hasta hace unas semanas se ha producido de igual forma y, sin embargo, existía una notable estabilidad política. Los argumentos fundamentales en los que se basa el deterioro de la peseta, además de los de tipo político, que suelen ser esporádicos y puntuales, son de tipo económico. Los mercados financieros desarrollados siguen desconfiando de la capacidad de la economía española para afrontar la reducción de la tasa de inflación, para reducir el enorme déficit público, para mejorar el nivel de empleo y para poner un poco de orden doméstico que permita dotar a la economía de un mayor ritmo de actividad económica y que nos permita aprovechar el potencial de desarrollo. Esa es la razón por la que, sobre una base de debilidad, en momentos de crisis política la peseta se debilita y se viene abajo.

El Gobierno demora el crédito para desbloquear las obras de PSV

□ MADRID/COLPISA.- El Consejo de Ministro no aprobó finalmente otorgar el crédito puente de 8.500 millones para desbloquear las obras de PSV, lo que supone demorar la solución que UGT y Gobierno han intentado alcanzar en los últimos días.

El ministro para la presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, indicó que el Gobierno decidirá en las próximas dos o tres semanas su decisión al respecto.

Por su parte, la nueva dirección de UGT confía en que el Gobierno dé luz verde a la financiación de 8.500 millones por parte de Argentinaria para PSV, cifra considerada vital para no dar al traste de forma definitiva al mayor proyecto cooperativista de la historia de España.

De hacer caso a las palabras de Rubalcaba, la aprobación del crédito en el plazo de tres semanas haría coincidir la fecha del viernes 27 de mayo con el inicio de la campaña electoral para las elecciones andaluzas.

En medios oficiales indican que existen todavía algunos flecos técnicos para dar luz verde a la financiación negociada con la nueva dirección ugetista.

AMPLIAR EL PLAZO

Para dar cuenta de su buena voluntad, el Gobierno anunció el pasado jueves que ampliará el plazo máximo para desgravar de las cuentas ahorro-vivienda, que pasará de cuatro a ocho años, siempre y cuando las construcciones comprometidas no se hayan iniciado.

Esta medida afecta en especial a los cooperativistas de PSV, muchas de cuyas promociones no han visto ni siquiera la colocación de un sólo ladrillo.

Por su parte, el juez que instruye la suspensión de pagos de PSV urgía al Gobierno en días pasados para que apruebe la financiación necesaria para PSV, con el fin de evitar que la cooperativa entre en una situación de quiebra irreversible.

En medios oficiales consideran que esta urgencia no es tal o que al menos se puede interpretar como una fórmula para apremiar soluciones, que en todo caso pueden esperar unas semanas más.

Mientras que Rubalcaba indicaba que el Gobierno tiene «decisión y voluntad de seguir adelante», el juez instructor de la suspensión de pagos, José Antonio Enrech, indicaba el riesgo inmediato de insolvencia tanto de PSV como de IGS.

Para Enrech, el contrato de gestión suscrito entre ambas sociedades «ha generado una deuda considerable de IGS respecto a PSV, irreparable a corto y probablemente a largo plazo, que puede arrastrarlas a una quiebra irremediable».

Las ventas de coches aumentan en abril por cuarto mes consecutivo

Anfac advierte que aún son insuficientes para la recuperación del sector

□ MADRID/COLPISA.- Las ventas de coches aumentaron en abril un 7,20 por ciento con respecto al mismo mes del año anterior, lo que supone el cuarto aumento intermensual consecutivo.

A diferencia de lo que ocurrió en 1993, en el presente año se constata una recuperación de las matriculaciones, que en los cuatro primeros meses del año han aumentado un 13,3 por ciento con respecto al mismo período del año anterior.

Según advierte la patronal Anfac, este incremento es aún insuficiente para que el sector se recupere de la crisis sufrida en el pasado año, cuando las ventas de automóviles cayeron un 24 por ciento.

Para Anfac, el número de matriculaciones de turismo está todavía alejado de su nivel normal, entendido éste como el valor medio de los últimos cinco años.

En este sentido, las ventas en los cuatro primeros meses del 94 habrían caído un 16,7 por ciento en comparación con la media alcanzada en el primer cuatrimestre del quinquenio 89-93.

Según Anfac, en el aumento de las ventas de abril influyó de forma positiva la medida del Gobierno de incentivar con 100.000 pesetas la compra de un coche nuevo.

VENTAS EN ABRIL

Este hecho ha supuesto, según las estimaciones de la patronal, que en el mes de abril se hayan vendido 11.000 vehículos más, sobre un total de 69.652 unidades matriculadas.

VENTA DE COCHES EN ABRIL

IMPORTADOS

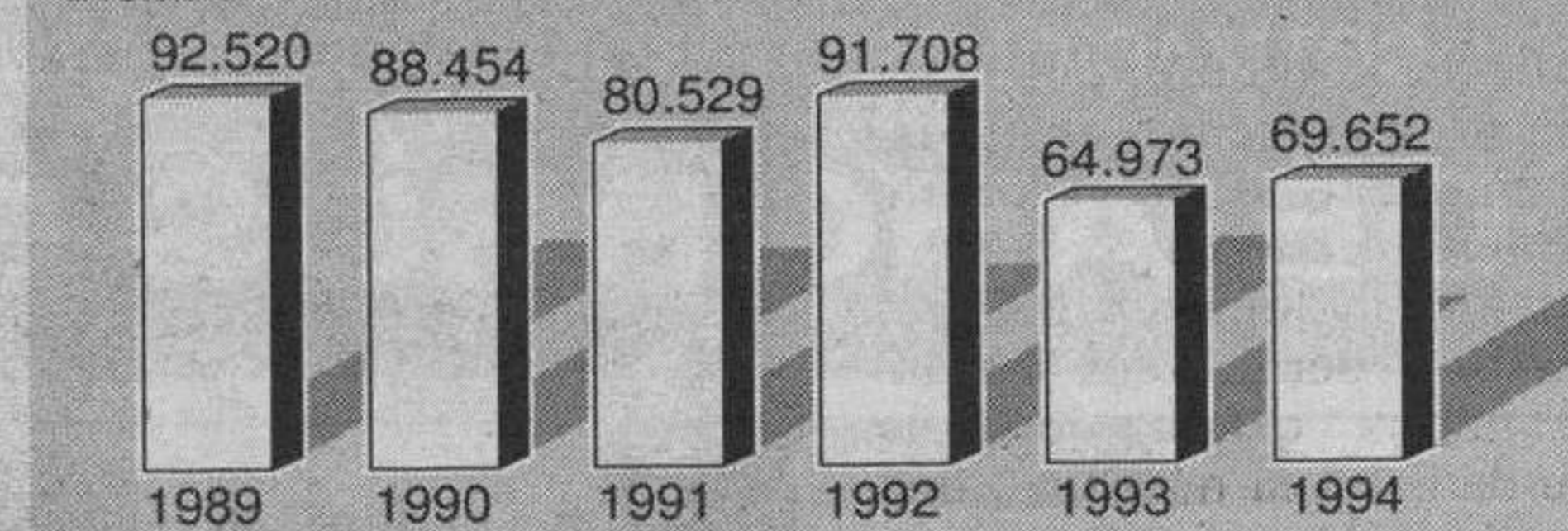
Audi	8,37
Mercedes	14,37
Nissan	42,83
Lancia	-9,86
Fiat	9,42
BMW	-41,34
Volvo	-24,74

NACIONALES

Citroën	-0,58
Renault	-5,36
Ford	12,45
Opel	4,17
Seat	16,67
Volkswagen	3,29

Fuente: ANFAC. Variación ventas en abril respecto al mismo mes del año anterior.

Evolución de las matriculaciones en el mes de abril (1989-1994)



GRAFÍA

En el mes de abril se vendieron 69.652 coches, un 7,20 por ciento más que en abril de 1993.

Por marcas, el grupo PSA (Citroen, Peugeot, Talbot) vendió 14.854 unidades (+9,69 por ciento); Renault 10.879 unidades (-5,36 por ciento); Ford 10.534 unidades (+12,45 por ciento); Opel 9.394 unidades (+4,17 por ciento) y el grupo Seat (Seat-Wolkswagen-Audi) 11.864 unidades (+12,24 por ciento).

DATOS ACUMULADOS

Las ventas de coches de fabricación nacional aumentó un 7,57 por ciento, con 60.653 unidades matriculadas, mientras que las ventas de coches de importación fue de 8.999 vehículos, un 4,79 por ciento más que en abril de 1993.

En los cuatro primeros meses del año, las ventas de coches alcanzaron las 270.728 unidades, con un incremento del 13,3 por ciento.

Los coches de fabricación nacional aumentaron sus ventas en un 11,78 por ciento (231.271 unidades vendidas) mientras que los importados lo hicieron en un 23,35 por ciento (39.457 matriculaciones).

Por marcas, el PSA vendió 56.018 unidades (+12,8 por ciento); Renault 40.809 (-2,77 por ciento); Ford 40.274 (+14,91 por ciento); Opel 34.532 (+19,15 por ciento) y el grupo Seat 47.110 (+11,47 por ciento). Los dos mayores importadores incrementaron sus ventas en un 27 por ciento, con 15.977 unidades vendidas, en el caso del grupo Fiat y en un 34,4%, con 6.249 matriculaciones, en el caso de Rover.

Sólo el 0,3 por ciento del capital privado suscribió la ampliación de capital de AHV

□ BILBAO/EFE.- Altos Hornos de Vizcaya ha culminado la «operación acordeón», consistente en la reducción del capital social de la empresa a cero y su posterior ampliación a 6.705 millones, en el que la participación privada será del 0,3 por ciento del total del capital.

Sólo 185 accionistas suscribieron la ampliación, 21,3 millones de pesetas, de los 6.705 millones.

El resto del capital social, el 99,7 por ciento ha sido suscrito por la Corporación de la Siderurgia Integral (CSI), actual propietaria de la empresa vizcaína.

La «operación acordeón» fue aprobada por la junta de accionistas de Altos Hornos de Vizcaya el pasado 10 de febrero, tras superar una ruidosa opo-

sición de un grupo de accionistas privados.

La emisión tenía una prima de 54.000 pesetas por título y los 26.822 millones que se recauden se destinarán a reservas.

Los responsables de la empresa justificaron esta medida en que AHV tenía un déficit patrimonial de 13.372 millones de pesetas, derivado de la acumulación de importantes pérdidas en sucesivos ejercicios económicos.

Una «operación acordeón» similar se llevó a cabo en Ensidesa, filial, al igual que AHV, de la Corporación Siderúrgica Integral, reduciendo su capital social de 33.789 millones a 0 para después ampliarlo a 6.257 millones.

Freseros de Huelva bloquean el acceso a «Continente»

□ HUELVA/EFE.-Unos doscientos productores del sector fresero onubense bloquearon desde primeras horas de ayer tarde el acceso del público al hipermercado «Continente» de Huelva, de capital francés, como medida de presión ante los últimos ataques sufridos por camiones cargados de fresa en el sur de Francia.

Los convocantes de la concentración, la patronal agraria «Asaja» y la asociación «Freshuelva» -que agrupa a la mayoría del sector-, han entregado octavillas a los clientes del centro comercial en las que les instan a boicotear la compra de productos franceses dentro de las medidas emprendidas para exigir el cese de esas agresiones contra la fresa de Huelva.

En el acto de protesta participan los alcaldes de municipios freseros como Lepe, Ayamonte, Cartaya e Isla Cristina, así como otros representantes políticos de la provincia.

Responsables de Asaja-Huelva advirtieron ayer en conferencia de prensa de la posibilidad de emprender acciones para el boicoteo de productos galos comercializados en España si continúan esos ataques, además de amenazar con protagonizar incidentes del mismo tipo en el territorio español contra mercancías francesas.

En un comunicado, la asociación de productores y exportadores freseros «Freshuelva» hizo un llamamiento a la población para que secunde las protestas convocadas para exigir a Francia el cese del conflicto y «ante la ineficacia de las quejas formales y medidas interpuestas oficialmente hasta ahora».



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

**ULTIMO DIA DE PAGO:
16 DE MAYO DE 1994**

IMPUESTO SOBRE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA

SI NO DESEA PAGAR RECARGO DE APREMIO DEL 20%, NO OLVIDE ABONAR SU RECIBO

Burgos, 6 de Mayo de 1994

V.º B.º
EL ALCALDE,
Fdo.: Valentín Niño Aragón

EL TESORERO,
Fdo.: José Luis Arconada Tejedor

BOLSAS

COMENTARIO

El mercado, una vez que ha recuperado la calma, ha vuelto a mirar para dentro. Y la situación es, cuando menos preocupante. Los inversores, pese a la reacción que tuvo el mercado tras el discurso de Felipe González, siguen sin fiarse de la Bolsa que, en su opinión, está muy peligrosa. Mientras, el ministerio de Economía cifraba en un aumento del uno por ciento el crecimiento económico español en los tres primeros meses del año. Una cifra discutible ya que en el primer trimestre del año la evolución de la economía real no ha sido buena y la destrucción de puestos de trabajo ha continuado. Felipe no dimitió. Quizás ha sido lo mejor ya que viendo las alternativas de poder uno se echa a temblar. Los extranjeros piensan igual.

ALGODONERA: La CNMV ha aprobado la OPA de Tiziano sobre Algodonera San Antonio al entender ajustado a término la oferta. Tiziano lanza la OPA sobre el 51 por ciento del capital de Algodonera.

UNION FENOSA: La eléctrica ha convocado Junta General de Accionistas para el próximo día dos de junio en Madrid. En el orden del día se solicitará autorización para emitir bonos u obligaciones convertibles.

ESPAÑOLA DEL ZINC: La compañía ha convocado Junta General Ordinaria de Accionistas para el próximo día 26 de mayo en primera convocatoria. En el acto se aprobarán las cuentas anuales de la sociedad en el ejercicio 1993.

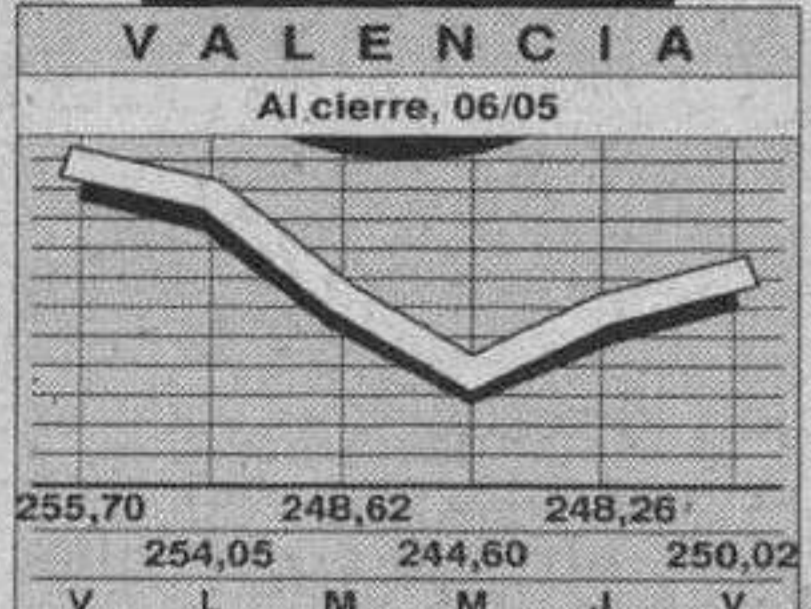
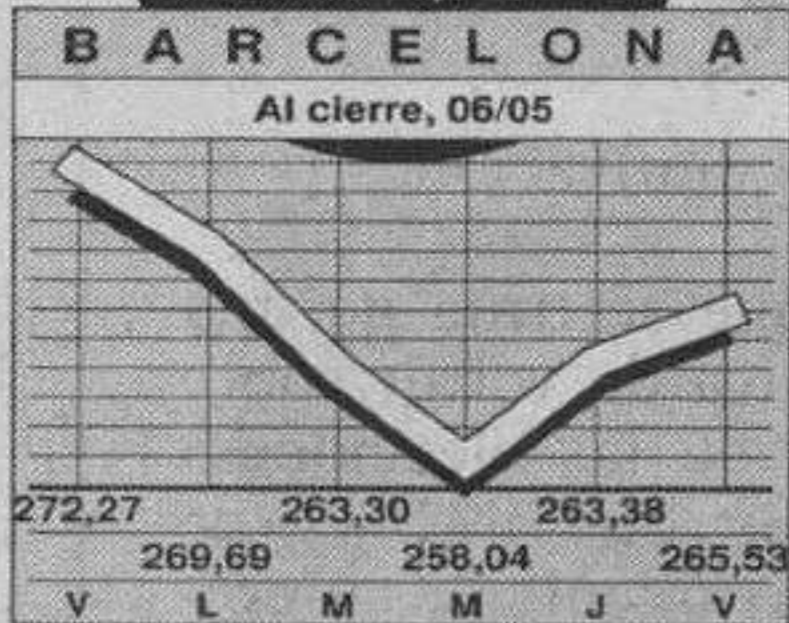


Table of market indices for Madrid, including Alimentación, Bancos y Finanzas, Construcción, etc.

Table of IBEX 35 performance metrics: Apertura, Anterior, Máximo, Mínimo, Max. Anual, Min. Anual.

Table of most active operators (LOS OPERADORES MAS ACTIVOS) listing Name, Bolsa, Volumen, and Efectivo.

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

Table of market quotations (COTIZACIONES) for various companies like A.H. de Vizcaya, Acerinox, Acesa, etc.

Table of market quotations (COTIZACIONES) for various companies like Citroen, Colfri, Commerzbank, etc.

Table of market quotations (COTIZACIONES) for various companies like Nicolás Correa, Nissan, Nueva Montaña, etc.

Table of investment funds (FONDOS DE INVERSION) categorized into Mercado monetario and Inversión mobiliaria.

Table of exchange rates (BILLETE and DIVISAS) for Banco de España.

Table of interest rates (TIPOS DE INTERES) for Interbancario, Letras, and Bonos y Obl. del Estado.

Table of precious metals prices (METALES PRECIOSOS) for Madrid and Nueva York.

Table of investment funds (FONDOS DE INVERSION) categorized into Inversión mobiliaria and Fondosoro.

Páginas realizadas por GRAFIA S.A. Tfno: (91) 308-40-89 Fuentes: Bolsa, DIFESA, B. de España

Una mujer presenta una querrela contra el Bill Clinton por, dice, acoso sexual

Paula Corbin Jones, ex funcionaria de Arkansas, afirma que rechazó la proposición del presidente

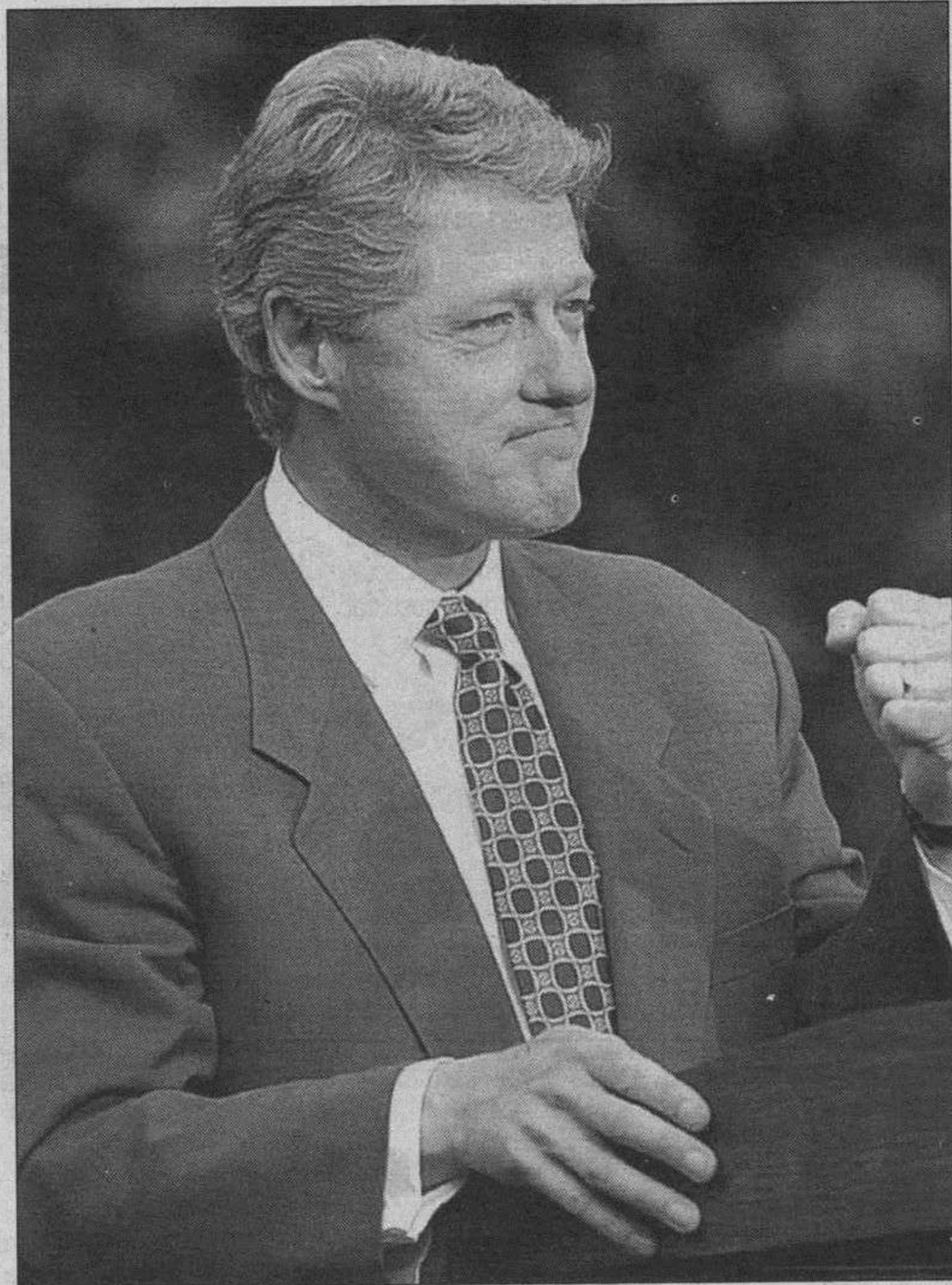
□ **LITTLE ROCK/COLPISA/AFP.** - Paula Corbin Jones, que acusó a Bill Clinton de haberle hecho proposiciones sexuales, presentó ayer viernes una querrela contra el presidente norteamericano, informó a la AFP la denunciante en el tribunal de Little Rock, capital de Arkansas (EEUU).

Jones, ex funcionaria de Arkansas, estado en el que Bill Clinton fue gobernador, afirma que éste le pidió que le hiciera una felación el 8 de mayo de 1991 en una habitación de hotel de Little Rock. Añadió que ella se negó en redondo.

La Casa Blanca desmintió que este incidente se produjera, pero Bill Clinton -que en el pasado ya hizo frente a acusaciones de infidelidad conyugal- tomó la amenaza en serio y contrató, con sus propios fondos, a un abogado de Washington, Robert Bennett, con la intención de asegurar su defensa.

El abogado de Jones declaró a principios de semana que su cliente, en la denuncia, invocaría «un fuerte malestar emocional» y acusaría a Clinton de violación de los derechos cívicos.

También dijo que la señora Jones solicitaría las excusas del presidente estadounidense y «cierto tipo de daños y perjuicios».



REUTER

Bill Clinton, acusado de acoso sexual por una ex funcionaria.

En una conferencia de prensa en febrero pasado, Paula Jones, que trabajaba para la Comisión por el Desarrollo Industrial de Arkansas, afirmó que durante una convención en un hotel de Little Rock, capital del Estado, Clinton le comunicó que quería verla a solas.

La mujer acudió a una habitación del hotel, que dejó un cuarto de hora después, tras escuchar las presuntas insinuaciones del gobernador.

Para los defensores de Clinton, estas acusaciones, producidas durante una reunión de una organización conservadora,

responden a motivaciones políticas.

«Pienso que se trata de una nueva tentativa de volver sobre el resultado de las elecciones» presidenciales de 1992 y «de distraer al presidente de su programa», declaró Robert Bennett al diario The Washington Post.

El abogado afirmó igualmente que Paula Jones quería obtener un empleo de Clinton y que la mujer lanzó sus acusaciones cuando el presidente rechazó sus intenciones.

«Tomamos este asunto en serio, porque somos ante todo feministas y tomamos siempre en cuenta las acusaciones de acoso sexual», declaró, por su parte, Patricia Ireland, presidente de la Organización Nacional para las Mujeres (NOW).

«Estamos un poco preocupadas por el hecho de que las personas que dan importancia al asunto «Paula Jones» están ligadas a la derecha y no al espíritu de defensa de las mujeres», añadió Ireland.

Por aquel intento que, según Jones, fue fallido y silenciado durante tres años, la mujer demanda ahora al presidente 750.000 dólares.

Clinton afirma que no se acuerda ni de Jones ni del incidente, pero aún así, previendo la complicación que una demanda de este tipo puede suponerle -el acoso sexual en EEUU es un delito grave-, ha contratado al abogado Robert Benner, tenido por el especialista en «delitos de guante blanco» más brillante de Washington. Benner, por lo pronto, asegura que el asunto al que se refiere Jones «simplemente, no existió», pero los abogados de ella dan todo lujo de detalles de lo ocurrido.

Alarma en la población chilena de Arica, ante el anuncio de un maremoto

□ **SANTIAGO DE CHILE/EFE.** - El 60 por ciento de las reservas de hoteles que los turistas habían realizado en la ciudad de Arica, a 2.050 kilómetros al Norte de Santiago, fue cancelado tras el anuncio de un previsible maremoto que afectaría a esta parte del territorio chileno, se informó, ayer, viernes.

Expertos internacionales anunciaron la previsión de un terremoto de gran magnitud que produciría, 15 minutos después, un maremoto que afectaría especialmente a las ciudades de Arica e Iquique y algunas localidades del sur de Perú.

El director de la Cámara de Turismo de Arica, Guillermo Andrade, manifestó su malestar por esta situación e instó a que tomen carta en el asunto las autoridades regionales, a quienes pidió un mayor control frente a este tipo de anuncios que según dijo «carecen de fundamentos científicos».

El director del Instituto de

Sismología de la Universidad de Chile, Edgar Kausel, dijo a Efe, hace dos semanas, que los habitantes del norte chileno tendrían sólo quince minutos de tiempo para escapar de un maremoto que se produciría tras producirse el gran terremoto que está pronosticado para esa zona.

Aunque es imposible predecir terremotos, los expertos se basan en las estadísticas que muestran que cada cien años se produce un fuerte movimiento sísmico en esta zona, sin actividad importante desde 1877.

El anuncio, que fue corroborado por Alejandro Tello, director Regional de Emergencia de la Primera Región, produjo pánico y confusión en la población, que se volcó a los supermercados para comprar alimentos y elementos básicos como fósforos, pilas, linternas y radios portátiles.

Para Andrade, este tipo de predicciones, más allá de alarmar ha provocado un gran daño económico a Arica.

Detenido en Francia un español, por cobrar siete seguros por su «muerte»

□ **PERPIÑAN/COLPISA/AFP.** - Un ciudadano español cobró siete veces primas de seguros en caso de muerte por un total equivalente a un millón de dólares (140 millones de pesetas) presentando él mismo certificados de su propia defunción y permisos de inhumación falsificados en España, según informó ayer, viernes la policía francesa.

Alonso Cánovas fue detenido el jueves en Perpiñán, en el Sur de Francia, e inculcado por estafa. Cánovas, y su esposa Marie, de 40 años, vivían desde hace años cerca de Perpiñán, donde habían creado una empresa de transporte.

Tras un accidente de tráfico ficticio, Cánovas falsificó su propio certificado de defunción y su permiso de inhumación. Después se hizo pasar por su hermano, beneficiario de un seguro de vida suscripto en España, donde cobró su primera prima a finales de 1992. Renovó la operación en otras seis compañías de seguros hispanas, de Madrid y Barcelona. Pero cometió el error de pre-

sentar declaraciones con fechas de deceso diferentes a dos filiales de un mismo grupo. Los ficheros revelaron la anomalía y la policía española alertó a sus homólogos franceses. La mujer de Cánovas ha sido inculpada de encubrimiento y también está detenida.

Por otra parte, un hombre y una mujer han sido detenidos en Zamora y puestos a disposición del juez por exhibicionismo, al ser sorprendidos cuando hacían el amor en un coche, en pleno día y desnudos, según la información facilitada ayer por la Comisaría de Policía Nacional.

En dicha información se señala que I.S.P., una mujer de 21 años, de Zamora, y J.A.M., un hombre de 46 años, residente en la provincia, «fueron sorprendidos en la plaza de San Sebastián, en pleno centro de la ciudad, dentro de un turismo, desnudos y haciendo el amor, ante la sorpresa y estupor de los viandantes, entre los que se encontraban menores».

BREVES

Siete muertos y 14 desaparecidos

□ **RABAT.** - Siete personas resultaron muertas, catorce desaparecidas y otras siete pudieron salvarse al naufragar el viernes una patera que se dirigía desde el Norte de Marruecos a España, informó ayer, viernes, el diario «El Alam».

La patera había partido con 28 personas a bordo -presuntamente emigrantes ilegales- desde Malabata (playa a 60 kilómetros al Oeste de Ceuta) cuando naufragó por causas desconocidas a poco más de una milla de la costa marroquí. Sólo siete personas pudieron salvarse, una de ellas rescatada por la gendarmería y las otras seis nadando hasta la playa agarradas a trozos de plástico, mientras que siete cadáveres fueron devueltos por el oleaje.

Falsificadores de letras

□ **VALENCIA.** - Agentes de la Jefatura Superior de Policía de Valencia han detenido a tres miembros de un grupo presuntamente responsable de la falsificación de letras de cambio y cheques bancarios por importe de algo más de dos mil millones de pesetas, informaron ayer fuentes policiales.

Los tres individuos, detenidos el pasado 29 de marzo, son G.N.M., de 30 años y natural de Mazarrón (Murcia), J.B.M., nacido en Babilafuente (Salamanca) hace 33 años, y E.P.C.H. natural de Tortosa (Tarragona) y de 37 años de edad. La Policía intervino a los presuntos falsificadores cheques falsos de la Caja Postal de Ahorros de Benalmádena (Málaga) por un importe de 1.500 millones de pesetas, además de letras de cambio igualmente falsas por valor de 600 millones.

Red de usureros

□ **BARCELONA.** - La Policía ha desarticulado en Barcelona una banda de usureros y traficantes de vehículos que prestaban dinero a personas en apuros económicos a un interés anual del 600 por ciento, informaron fuentes policiales.

El «cerebro» de la banda es Armando S.B., de 51 años, un prestamista que además regenta un establecimiento de compraventa de automóviles en Barcelona. Junto al prestamista han sido detenidos Juan Antonio V.H., de 44 años, que se dedicaba a falsificar todos los documentos necesarios para la venta ilegal de automóviles, y otras seis personas que supuestamente trabajaban para ellos.

Dos muertos en accidente

□ **NUEVA YORK.** - El español José Hermostilla, de 29 años, y el andorrano Antoni Grau, de 25, murieron el jueves, al estrellarse en el estado de Nueva Jersey, en el Este de EEUU, el helicóptero en el que viajaban. Grau trabajaba como instructor de manejo de helicópteros y Hermostilla, natural de Madrid, era su alumno.

La guerra civil en el Yemen obliga a la evacuación de los extranjeros

Francia envía el navío «Jules Verne» a las costas de Adén, para recoger a ciudadanos occidentales

□ **ADEN/COLPISA/AFP.-** Un avión militar nordista fue derribado ayer viernes durante una incursión sobre el aeropuerto de Adén, anunció el Partido Socialista Yemení (PSY, sudista).

El avión se acercaba al aeropuerto hacia las 13:30 locales (10:30 gmt) y fue derribado por la defensa antiaérea sudista, según la fuente.

Los sudistas habían acusado el jueves al Norte de haber lanzado varios ataques contra el aeropuerto, dos estaciones termales de la región de Adén, la radio y la televisión y la refinería de la ciudad y del puerto, en un comunicado captado por una agencia árabe del Golfo.

Sanaa desmintió inmediatamente, afirmando que esas acusaciones eran «mentiras fabricadas por la banda separatista del Partido Socialista Yemení (PSY)».

Según el comunicado, «varias personas murieron en el aeropuerto», y la estación terminal de Adén resultó dañada por los bombardeos.

El texto afirmaba también



Vehículos con tropas cruzan las calles de la ciudad yemenita de Sanaa.

que tres aviones nordistas fueron derribados en esos ataques, mientras que los nordistas indicaron haber derribado el mismo día cinco aviones sudistas.

Yemen, en guerra civil desde el jueves, estaba ayer viernes aislado del mundo por el cierre de los aeropuertos de Sanaa y de Adén y por el corte de las telecomunicaciones, mientras

Egipto pedía la reunión urgente del consejo de la Liga Árabe y el envío de una fuerza árabe internacional.

La Liga Árabe anunció que celebrará hoy sábado una reunión urgente para examinar la situación de Yemen, y Egipto propuso el envío a este país de una fuerza árabe internacional, «para detener los combates»

entre nordistas y sudistas.

Por otra parte, en Adén empezó ayer la evacuación de ciudadanos occidentales. El navío «Jules Verne», enviado por Francia, llegó frente a las costas de Adén, para evacuar a unos 60 franceses y a otros 380 ciudadanos extranjeros, según fuentes diplomáticas en el Golfo.

La ONU no dejará pasar tanques por Sarajevo

□ **SARAJEVO/COLPISA/AFP.-** La Fuerza de Protección de las Naciones Unidas tenía órdenes de impedir el paso de los dos últimos tanques serbios por la zona de exclusión de Sarajevo, según indicaron ayer viernes fuentes de la FUPRONU.

El inminente paso de los dos tanques, los últimos de un grupo de siete autorizado el martes por el representante especial de la ONU, Yasushi Akashi, a transitar por la zona de exclusión en dirección al Monte Igman, había sido anunciado el mismo viernes por un portavoz de los cascos azules, pero, según las fuentes, que pidieron el anonimato, «después recibimos orden del comandante de la FUPRONU en Bosnia de cerrarles el paso».

Los tanques serán bloqueados «a su llegada a Lukavica», cerca del aeropuerto de Sarajevo y los Cascos Azules del lugar «han sido alertados», precisó la misma fuente, ya que «la situación podría convertirse en muy tensa» con el comandante serbio de Bosnia en Pale.

El general Ratko Mladic, comandante en jefe de las fuerzas serbias bosnias, ya amenazó el jueves por la noche con forzar el cordón para que pasara el quinto tanque serbio.

El ANC, de Mandela, ganó las elecciones sudafricanas con más del 60 por 100

□ **JOHANNESBURGO/COLPISA/AFP.-** El Congreso Nacional Africano (ANC) de Nelson Mandela ganó de forma arrasadora las primeras elecciones multirraciales sudafricanas, con un 62,65 por ciento de los votos, pero perdió en las provincias de Kwazulú-Natal, feudo del partido zulú Inkatha, y El Cabo Occidental, donde se impuso el Partido Nacional (NP) del presidente Frederik de Klerk.

El NP, en el poder desde 1948 en Sudafrica, llega en segunda posición en el plano nacional con un 20,30% de los votos. Le sigue el Inkatha de Mangosutu Buthelezi, que reunió 10,5% de los sufragios.

Los resultados del Congreso Nacional Africano le dan 252 de los 400 escaños de la nueva Asamblea Nacional. El Partido Nacional tendrá 82 y el Inkatha 43.

Los otros cuatro partidos de importancia llegan muy por detrás con los siguientes resultados:

- Frente de la Libertad, liderado por el general Constand Viljoen (extrema derecha), un 2,2% de los votos y 9 escaños.

- Partido Demócrata de Zach de Beer (blancos liberales), un 1,7% de los votos y 7 escaños.

- PAC (Congreso Panafricano), 1,2% de los votos y 1 escaño.

Joe Modise, de 64 años, será el ministro de Defensa de Sudafrica

y 5 escaños.

- Partido Cristiano Demócrata Africano, 0,5% de los votos y 2 escaños.

Un total de 19,5 millones de sudafricanos votaron en estas elecciones, juzgadas «globalmente libres y equitativas» por el presidente de la Comisión Electoral, el juez Johann Kriegler.

Este último indicó que pese a ciertas «objeciones» referentes en particular a la provincia de KwaZulú-Natal, la campaña «fue relativamente libre» y que no se registraron «intimidaciones» durante las operaciones de votación, entre el 26 y el 28 de abril (el 29 en algunas provincias).

El ANC obtuvo algo más de 12 millones de votos.

En la región más disputada, por representar más de la cuarta parte de los electores, KwaZulú-Natal, el ANC registró un fracaso. Encabezado por su presidente nacional, Frank Mdlala-

lose, el Inkatha obtuvo un 50,3% de los votos, el ANC un 32,1% y el NP un 11,2%.

En la elección de presidentes provinciales que debe tener lugar el sábado, la provincia de El Cabo debería, según las previsiones, designar al ministro saliente de Justicia, Hernus Kriel del Partido Nacional que tiene ahí un 53% de los votos, frente al 33% para el ANC.

La dirección de la provincia de El Cabo Septentrional dependerá de las alianzas: el ANC tiene 15 de los 30 escaños de la Asamblea provincial, frente a 12 para el NP, 2 para el Frente de la Libertad y 1 para el partido Demócrata.

FUTURO MINISTRO

Joe Modise, de 64 años, el nuevo ministro de Defensa sudafricano, asumió desde 1965 la jefatura del brazo armado del ANC, Umkhonto we Sizwe (MK - Lanza de la Nación) y supervisó los programas de entrenamiento del MK en Cuba, Europa del Este, China y el Norte de Africa.

Modise negoció la integración del MK en el nuevo ejército sudafricano que se está formando.

Nacido el 23 de mayo de 1929 en Johannesburgo, en el seno de una familia obrera,



PAUL VELASCO/REUTER

Modise, dirigente del brazo armado del ANC, ministro de Defensa.

empezó a militar contra el apartheid a mediados de la década de los 50 y figuró, en 1956, entre los 156 militantes acusados de «traición», acusa-

ción que después fue retirada.

Desde la creación del MK, en 1961, participó en sus primeras acciones de sabotaje, entrenándose en Tanzania.

Violentos combates en Kigali, en vísperas de un alto el fuego

□ **NAIROBI/COLPISA/AFP.**— Los combates arreciaron ayer viernes en Kigali y en la ciudad de Ruhengeri (Noroeste de Ruanda) al día siguiente del anuncio por las autoridades tanzanas de un alto el fuego para hoy, sábado.

Varias granadas de mortero cayeron en el centro de la capital, mientras fuerzas gubernamentales y del Frente Patriótico Ruandés (FPR) seguían disputándose diferentes barrios de la capital. «Hay bombardeos a nuestro alrededor y se combatió durante toda la noche del jueves», dijo Abdul Kabia, portavoz de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Ruanda (MIANUR).

Según informaciones procedentes de Ruhengeri (Noroeste), la ciudad, aún controlada por las fuerzas gubernamentales, está cercada por el FPR (movimiento rebelde de la minoría tutsi).

Varios obuses cayeron cerca del hotel de las Mil Colinas, en el centro de Kigali, donde están refugiados unos 300 civiles, fundamentalmente tutsis. Otros dos alcanzaron la iglesia de la Sagrada Familia, sin causar víctimas. Varios miles de personas están refugiadas en esa iglesia, donde 15 personas murieron y 150 resultaron heridas el domingo en un primer bombardeo.

El jueves, el cuartel general del FPR, en el Noreste de Kigali, fue blanco de «bombardeos intensos y resultó alcanzado en dos oportunidades», precisó Kabia.

Los vuelos de las Naciones Unidas entre Kigali y Nairobi, suspendidos el jueves después de que un aparato fuera alcanzado por los disparos, no se habían reanudado ayer.

En la noche del jueves, el Gobierno tanzano anunció que el Gobierno interino ruandés había firmado un documento



JEAN GUY/AP

Los médicos trabajan con intensidad, atendiendo a los heridos.

que prevé la entrada en vigor de un alto el fuego a partir del sábado. El FPR, que no firmó ese documento, se habría comprometido a respetar la tregua.

El representante en Kigali del secretario general de la ONU, Jacques Roger Booh Booh, se declaró «sorprendido» por este anuncio, tanto más cuanto que el FPR había «insultado a todo el mundo» durante las negociaciones organizadas esta semana en Arusha, Norte de Tanzania. De martes

a jueves las dos partes mantuvieron conversaciones indirectas en Arusha, pero no dieron resultados ya que el FPR se negó a discutir con el Gobierno, al que no reconoce.

Además se negó a firmar cualquier documento que hubiera podido «avaluar el Gobierno, al que rechaza toda legitimidad», señaló una fuente diplomática en Arusha. La delegación del FPR partió de Arusha, pero se quedó la representante del Gobierno interino.

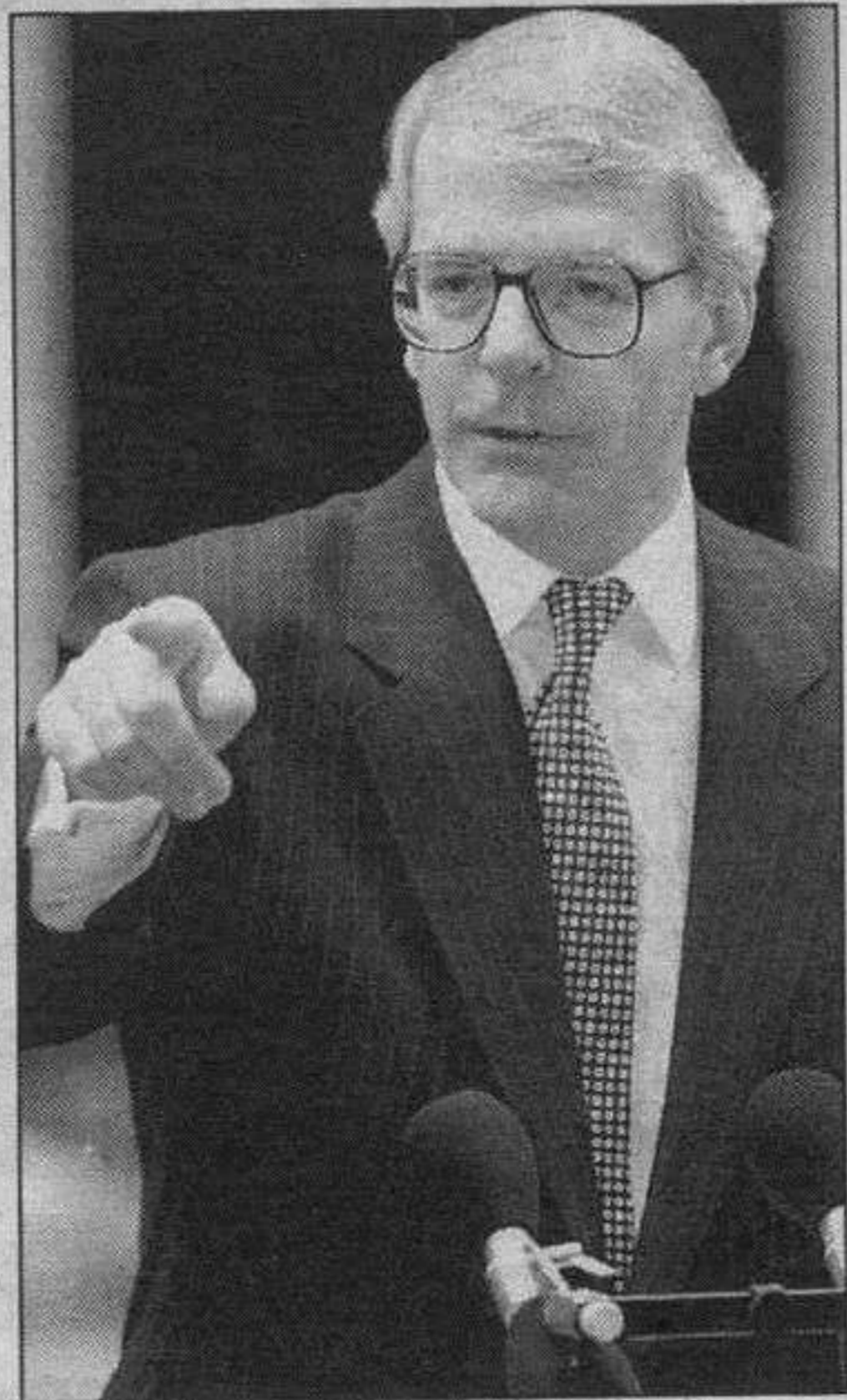
Difícil futuro para John Major, tras las elecciones municipales y ante las europeas

□ **LONDRES/EFE.**— El primer ministro británico, John Major, hace frente a un difícil futuro tras el desastre electoral conservador de los comicios municipales del jueves y unas próximas elecciones europeas que se auguran aún más complicadas.

Tras conocerse que los conservadores, con un 27 por ciento de los votos, habían obtenido los peores resultados de su historia reciente y perdido más de 400 concejales, las voces que califican de «insostenible» la posición del primer ministro arreciaron ayer, viernes, dentro y fuera del partido.

El gran triunfador de las municipales, el liberal demócrata Paddy Ahsdown, aseguró que todo parece indicar que los conservadores sufrirán también una humillante derrota en las europeas del próximo 9 de junio, y «en ese caso la posición del Gobierno y el primer ministro será insostenible».

Los liberales demócratas pasan a controlar 19 municipios de los diez que lo hacían ante-



ANDRE CAMARA/REUTER

John Major.

riormente y consiguieron incrementar en 400 el número de sus concejales, la misma cantidad que perdían los conser-

vadores. Los laboristas, con un 41 por ciento de los votos, solamente consiguieron incrementar en 4 el número de los municipios que controlaban, unos resultados modestos, dada la gran caída del partido de John Major, que perdió el control de 17 municipios, entre ellos algunos de sus bastiones de Londres.

Los conservadores han perdido el control en algunos municipios sumamente importantes para su prestigio, sobre todo en la capital británica, dividida en 32 Ayuntamientos, como el de Croydon (Norte), que los «torres» habían controlado durante más de un siglo sin interrupción. Al paso de las críticas, Major indicó que se enfrentará a cualquier desafío a su liderazgo «cuando tenga lugar» y admitió que los resultados de su partido fueron «pobres», dado que muchos simpatizantes no acudieron a votar. «Ahora tenemos que luchar y eso es lo que pretendo hacer, e invito a cada conservador a unirse conmigo».

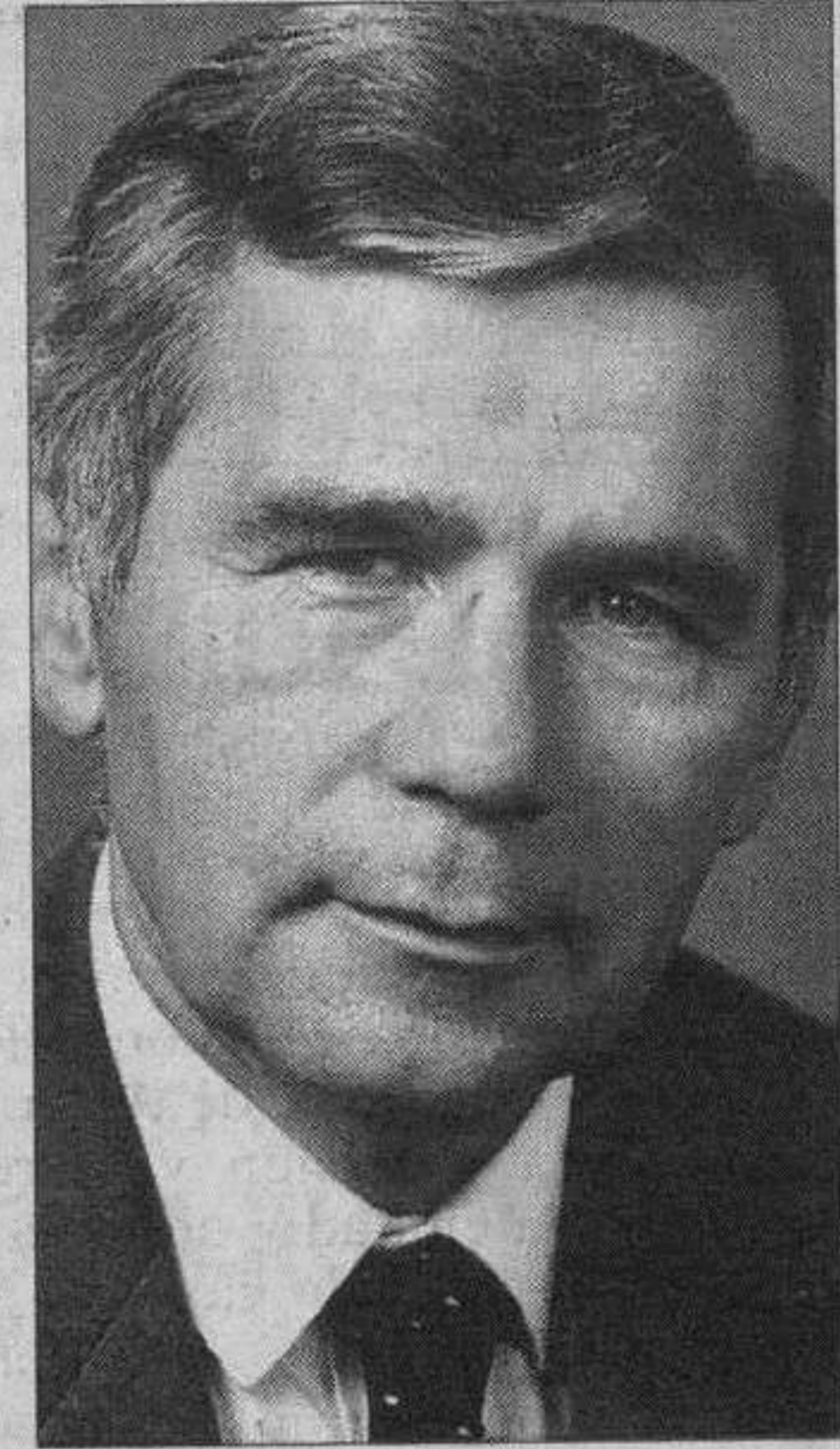
Optimismo de Silvio Berlusconi, que ultima su Gobierno italiano con un clima de triunfo

□ **ROMA/EFE.**— El líder de la coalición de derechas italiana «Polo de la Libertad», Silvio Berlusconi, anunciará en los próximos días la composición de su Gobierno, después de concluir ayer, viernes, sus consultas en un clima de optimismo. «Estamos entrando en la fase del parto», afirmó Berlusconi, antes de añadir que podría presentar el lunes la lista de sus ministros y las líneas maestras del programa de gobierno al Jefe del Estado, Oscar Luigi Scalfaro. Berlusconi señaló además la posibilidad de que el próximo jueves se presente al Parlamento para obtener el voto de confianza a su Gobierno.

Gyula Horn, favorito para las elecciones húngaras, herido en accidente de tráfico

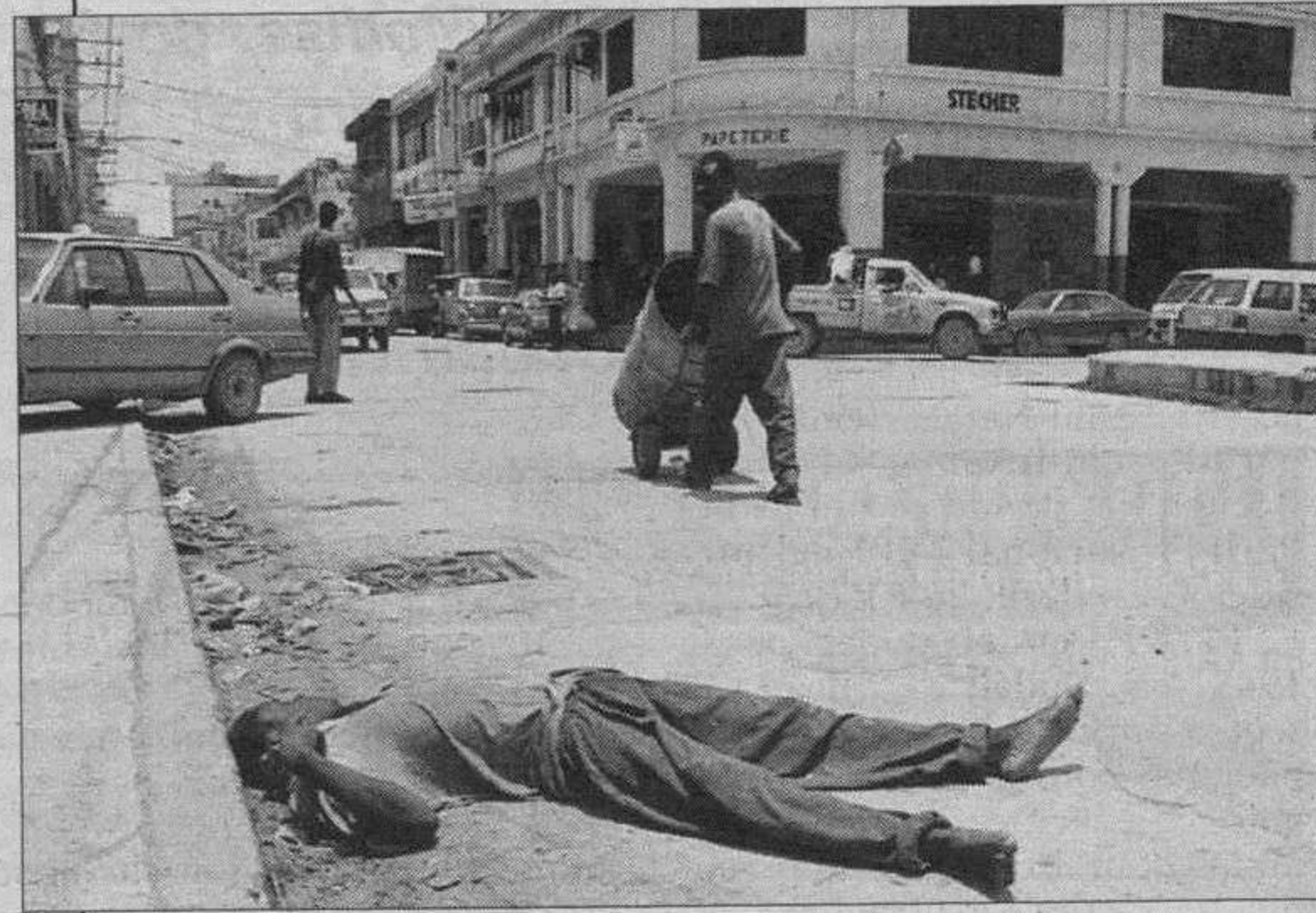
□ **BUDAPEST/EFE.**— El líder del Partido Socialista Húngaro (PSH), Gyula Horn, favorito en las elecciones legislativas que se celebran mañana, domingo, ha sido internado urgentemente en el hospital de Miskolc, tras sufrir el jueves un grave accidente de carretera cuando regresaba de un acto electoral.

Horn, de 61 años de edad, se rompió la segunda vértebra de la columna vertebral además de la muñeca, sufrió heridas en la cara y conmoción cerebral, de la que se recupera paulatinamente, según el director del hospital municipal, Zoltán Katona, quien señaló que seguramente no será necesaria una intervención quirúrgica.

AP
Gyula Horn, hospitalizado.

Rusia amenaza con aumentar sus tropas en Estonia, si fracasan las negociaciones

□ **MOSCU.**— Rusia amenazó ayer, viernes, con aumentar su contingente militar en Estonia «si surge la necesidad», en palabras de su ministro de Defensa, Pável Grachov, tras el fracaso de la última ronda negociadora sobre la retirada de las tropas rusas de ese país báltico. Grachov mantuvo ayer que si rusos y estonios no logran entenderse sobre el futuro de los militares jubilados rusos que habitan en Estonia «entonces los 2.500 soldados (en activo) se quedarán tanto tiempo como haga falta».



DANIEL MORE/AP

La situación en Haití, queda reflejada en la imagen.

Ultimo esfuerzo de la ONU para resolver la cuestión de Haití por medios pacíficos

□ **NACIONES UNIDAS.**— En lo que se considera un último esfuerzo por resolver la cuestión de Haití por medios pacíficos, el Consejo de Seguridad de la ONU impuso ayer a ese país un embargo comercial total y sanciones contra los militares golpistas, sus colaboradores y familiares.

«Es un salto al vacío y ojalá que se cumpla y tenga los resultados deseados», dijo un diplomático latinoamericano, quien subrayó que, «en caso de fracaso de estas medidas dolorosas pero pacíficas, la opción más probable sería una intervención militar norteamericana, que para todos nosotros, y en particular para los haitianos, nos haría volver a un pasado de tristes recuerdos».

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

TRASPASO O ALQUILO LOCAL

910 m². En el mismo centro de Burgos. Zona muy comercial. Para cualquier tipo de negocio. Tfn.: 26 25 18. Horas de comercio.

ATICO A ESTRENAR

85 m² ♦ CENTRO CIUDAD
COCINA AMUEBLADA
Información: ☎ 20 30 72-20 20 72.

SE ALQUILA PISO

CALLE S. PEDRO CARDEÑA (ZONA RESIDENCIAL)
Tres habitaciones (armarios empotrados), 2 baños, salón, cocina equipada, plaza garaje y trastero. Teléfono: 22 16 46.

SE ALQUILA LOCAL

AVENIDA DEL CID
Totalmente instalado. 80 m². Agua, luz, teléfono, escaparates, trastienda y aseo. Ideal comercio u oficinas. Teléfonos: 24 13 91 23 41 83.

URB. LOS TOMILLARES VENDO PARCELA 1ª LINEA

Interesados llamar ☎ 48 55 61 (Abstenerse Agencias)

POLIGONO G-3 RESIDENCIAL REYES CATOLICOS

Viviendas - Oficinas - Garajes
Llave en mano. Varias superficies.
INMOBILIARIA DOBLE G
Duque de Frías, 10, 1º B. Tlfs. 213254 y 239408

SE VENDEN CHALETS

CRTA. LOGROÑO-CRUCES SAN MILLAN
350 M. CONSTRUIDOS, ATICO, BODEGA, 700 M. DE PARCELA. VER CHALET PILOTO
Teléfonos: 27 32 45 - 21 07 18 - 22 65 52

110.400.000,- Pts.!! 23 chalecitos para gente encantadora

En QUINTANAORTUÑO, a 13 Km. Burgos
Infórmese: Avda. Reyes Católicos, 4-4º B (Tardes, de 7 a 9 horas)

SE ALQUILA

LOCAL COMERCIAL de 124 m² de planta, 112 m² de sótano, en Avenida General Yagüe, 16.
Telf. 22 98 42

GRAN OPORTUNIDAD

Se vende o alquila DOBLE NEGOCIO
MERCERIA y ESTETICA
Ocho años de apertura. Buena clientela.
Zona G-9 Telfs. de contacto: 23 87 51 y 23 61 72

COMPRO LOCAL EN ZONA CENTRICA Y COMERCIAL DE GAMONAL

Interesados llamar ☎ 22 64 22.

A 10 Kms. de Burgos
En Modubar de la Emparedada

VENDO FINCA 10.000 m². Ideal construir chalets

Información: ☎ 20 99 94.

PRECISO LOCAL CENTRO BURGOS

Superficie, hasta 100 m²
Preferible zona Laín Calvo
Interesados dejar tlfno. contacto contestador automático ☎ 228490.

INURCA, S.A.

INVERSIONES URBANAS CASTELLANAS, S.A.

ALQUILER DE LOCALES EN RESIDENCIAL REYES CATOLICOS G-3

RENTAS MUY INTERESANTES
Inf.: Avenida del Cid, nº 4, 3º D
Tlf. 200921. De 11 a 13,30 y 17 a 20

VENDO PISO

ZONA DEPORTIVA MILITAR
TELEFONO, 21 66 92
Llamar tardes de lunes a viernes, de 6 a 8.

DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR ZONA RESIDENCIAL

¡Ultimos pisos!
C/ San Pedro de Cardena - Diego de Siloe.
PISOS • APARTAMENTOS • GARAJES
Entrepanta de: 64,48 m² utiles con jardín, garaje y trastero.
65,41 m² utiles con jardín, garaje y trastero.
70,22 m² utiles con jardín, garaje y trastero.

Desde 20.500.000,- Pts.
Información y ventas: ☎ 27 43 20.

Laboral

SE NECESITA **CAMARERA** CON IDIOMAS
Teléfono: 43 03 91 - 4 a 7 tarde.

CADENA HOTELERA DE AMBITO NACIONAL PRECISA **COCINERO** CON EXPERIENCIA
SR. ARROYO. Teléfono: 947 - 17 02 50.

EMPRESA DE TELECOMUNICACION

NECESITA ENCARGADO O ENCARGADA DE TIENDA
Persona dinámica e inferior 30 años. Buena presencia y capacidad de comunicación. Enviar curriculum y fotografía reciente indicando teléfono al Apdo. 109 BURGOS.

ESTACION DE SERVICIO LANDA NECESITA EXPENDEDOR

Edad: 25 a 35 años. Estudios: FPI o FP, así como cualquier otro, como conocimiento en el manejo de ordenador.
Interesados, presentarse el lunes, día 9, en la propia Estación, entre las 16,30 y 17,30 horas, sita en la Ctra. Madrid-Irún, Km. 236.

SE NECESITA VENDEDORES/AS APRENDICES/AS

PARA BOUTIQUE DE CONFECCION
Interesados, dirigirse al Apdo. Correos 2325 de Santander. Enviando curriculum vitae y fotografía reciente.

APRENDIZ-A 16-20 AÑOS

Se precisa. Interesados presentarse en: **NATI**
Barriada Juan XXIII, Bloque 1.

INVERSORES O SOCIOS CAPITALISTAS

Cantidades importantes. Empresa ramo inmobiliario. Promoción, construcción y operaciones financieras. Seriedad absoluta.
Escribir a: BSB Publicidad. Avenida Cid, 14. 09005. Burgos. Referencia 5013.

DEPENDIENTA PARA REGENTAR SECCION

Se exigen:
✓ Amplios conocimientos de moda.
✓ Experiencia mínima de tres años.
Interesadas enviar "historial" y foto a la Ref.: Dependienta. Aptdo. 433. 09080-BURGOS.

SANTA LUCIA, S.A.

POR AMPLIACION DE SU DEPARTAMENTO COMERCIAL PRECISA:

COBRADORES Y SUBAGENTES

SE OFRECE:
- Amplia proyección personal y profesional.
- Importantes ingresos económicos, C.M.
- Formación continuada y apoyo de gestión.
REQUERIMOS:
- Ambos sexos.
- 22 a 40 años.
- Buena presencia.
- No es necesario experiencia.
Interesados presentarse, C/. San Cosme, 2-1º, los días 9 y 10 de Mayo. Horario: De 17 a 19 horas. Colegiado, 317.

Motor

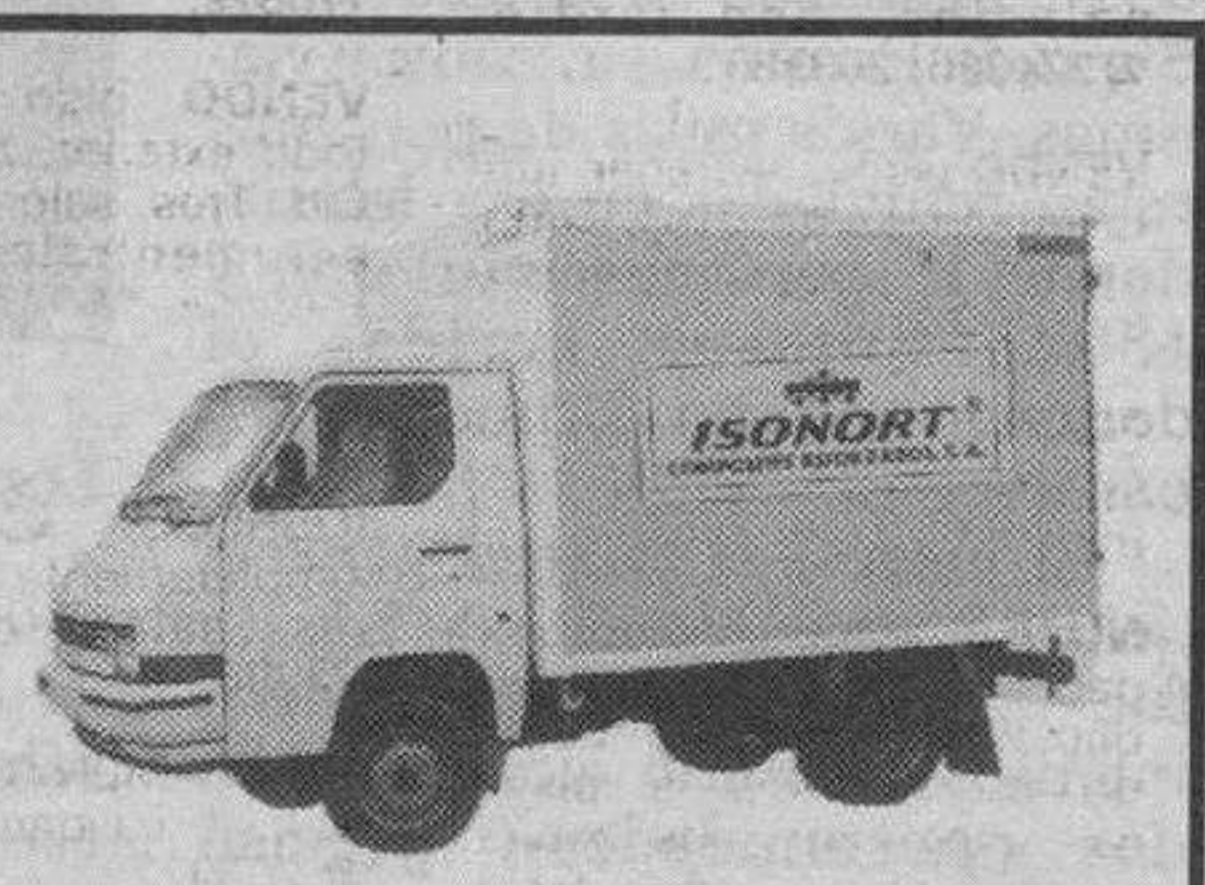
TODOS LOS MIERCOLES **MOTOR SUPLEMENTO** de DIARIO de BURGOS

Servicios

CAMISETAS PUBLICITARIAS
Calidad - Precio
Teléfono: 26 08 00

JAIRO LIQUIDACION TOTAL
Cerámicas, porcelanas, juguetes, regalos, papelería. Estanterías, etc.
JOYERIA 18K. JAIRO
Julio Saéz de la Hoya, 4. Hasta el 14 de Mayo.

M. G. JOYERIA DISEÑO
C/. MONEDA, 23
PRECIOS ESPECIALES DE APERTURA
VEA ESCAPARATE - LE GUSTARA...
TODO ORO 18 KTS. - PRIMERA LEY



ISONORT LE OFRECE SUS SERVICIOS EN BURGOS
♦ ISOTERMOS HOMOLOGADOS
♦ FURGONES ISOPAC
♦ MONTAJE Y MANTENIMIENTO
♦ EQUIPOS REFRIGERACION
♦ REPARACION Y MONTAJE DE CARROCERIAS EN GENERAL
TALLERES GRETEDI, S.L.
Polígono Industrial Villalonquejar
C/. Condado de Treviño, n.º 3, Nave, 1
Teléfonos: 29 82 32 - 29 82 18

Varios

ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 24 05 76

NUESTROS TELEFONOS:
ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68
REDACCION 26 72 80

COMPRAS
9

TODO terreno, buen estado, compramos. Ortiz Motor. ☎ 210303.

E

ACADEMIAS
12

DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎ 225556.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. ☎ 275077.

AUXILIARES Junta Castilla y León. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎ 275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎ 225556.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. ☎ 275077.

A

MAQUINARIA
15

GRAN oferta Primavera: Generadores 6.000 w trifásico, 200.000. Generadores 5.000 w monofásico, 150.000. Generadores 3.500 w, 98.000. Generadores 2.200 w, 65.000. Cortacésped 800 w, 12.000. Cortacésped 950 w, 14.800. Cortacésped 1.100 w, 21.400. Cortacésped gasolina 3,75 cv., 31.800. Motoazadas 206 cc. 8 cv., 59.900. Bombas alta presión, 120 ATM., 35.000. Garden House, Avda. Gral. Vigón, 23. ☎ 228786. Asistencia técnica.

MOTOAZADAS Honda: Puede elegir entre 10 modelos distintos. Mas potentes, silenciosas y seguras. Ahorre hasta 29.500 Pts. comprando ahora. Existencias limitadas. Suministros Sáinz. Avda. del Cid 85-Burgos y Medina de Pomar.

VENDO cosechadora John Deere. 960 en buen estado. ☎ 941-340855

PLEGADORAS (Mebusa). 80-TM-2.500; 50-TM-2.000. Ver en Villarcayo. 94-4905208.

VENDO cosechadora Tagri - Laverda 4,80 corte. Por cese. Buen estado. 360503.

VENDO cosechadora Iasa. Modelo: 4420. ☎ 572024.

VENDO cosechadora Deutz Fanr m 26,80, 4,90 de corte, cisterna de 4.500 litros, para agua o gasoil. Santiago Sanz. Cobos de Cerrato. Palencia.

GANADERIA
16

VENDO cisterna 7.000 litros. Procedente Obras Públicas. Buen uso. ☎ 174620.

AGRICULTURA
17

VENDO paja empacada, también sirvo a domicilio. ☎ 160183.

V

VENTAS
20

LAS CAMELIAS centro de jardinería, oferta en plantas para seto. Árboles, coníferas, rosales, jardinerías, turbas, etc. Ctra. Madrid-Irún. km. 234. ☎ 205239.

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

CABALLOS, potros, vendo, cambio, domo, excursiones, paseos, cursillos. ☎ 945-464031.

CAMPING El Desfiladero. (Pancorbo). Carretera Nacional 1. Km. 305, se venden caravanas, módulos y hay parcelas libres, con frontón, tenis, piscina. ☎ 354235 354027.

ANTIGUEDADES Palacio de Arcos. En Arcos de la Lliana. A 9 km de Burgos. Abierto incluso festivos. ☎ 405369.

URGE vender por traslado. Isla de Congelado. Económico. 223745.

FINANCIERAS
21

¿A VD le deben dinero? Cobros El Zorro. Cinco años experiencia en España. Hisgeco. 983-357611 - 354887.

ASESORAMIENTO y Gestión en el cobro de impagados, S.L. ☎ 947-202376.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

ALBAÑILERIA Fontanería. Pintura general. Especialistas alicatados, cocinas, baños. Económico. 268193.

EL RUBIO. Fontanería. Tejados. Colocación canalones, tela asfáltica. Tuberías cobre, ascensorios baño. Instalaciones tuberías descargas. 207665.

REPARACION reformas tejados, colocación canalones, limpieza chimeneas. 276011. Tres años garantía.

LIMPIEZA chimeneas, reparación tejados, canalones, albañilería general. 480249.

PINTORES Hernando. Rapidez. Economía. Capital y Provincia. Presupuestos sin compromiso. Facilidades de pago. ☎ 218837 - 216654.

COLOCACION, reparación canalones, tela asfáltica, onduline, terrazas, retejados, garantía. 269777.

SE HACEN trabajos pintura y albañilería. Profesionales. 218072.

DECORADOR. Pintor, exterior, interior, escayola. Enrique Moreno Estella. ☎ 590451.

SE HACEN encargos, Aranda-Burgos, Burgos-Aranda. ☎ 509422. Llamar por la mañana.

COLOCACION canalones nuevos, reparación viejos, tejados, tela asfáltica, onduline. 483120.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4º. ☎ 987 - 357810.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. ☎ 227520. 908-783453.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 - 908783586.

ATRACTIVA. Gema, 28 años. Citas concertadas. Video. Discreción. Burgos, 908-783939.

DE LA ROSA: Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales, con la mas absoluta seriedad. Plaza Mayor, 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

VIDENTE. Cartas Tarot. Solución problemas: Sentimentales, laborales, familiares... mal de ojo. Clases tarot. Lunes - Viernes: 209508. Ana.

JOVEN busca chica 25-35 años. Enviar fotografía y teléfono de contacto. Apartado 39. 24320-Sahagún (León).

TAROT. Clarividencia, cursos. Conchita. 222705, horas concertadas.

CABALLERO separado de 60, activo, serio y cariñoso, necesita contactar con señoras - señoritas de 30-40. Apartado de Correos 2172. Sucursal 3- Burgos.

SOLTERO. 38 años, deseo hacer amistad, con fines matrimoniales, con mujer de edad similar. Apartado Correos 2.105 - Burgos.

ME ENCANTARIA conocer señoritas de 30-41 años para relaciones serias. Llamar ☎ 239204.

Este anuncio vale 2.760 Ptas. (Incluido IVA) Diariamente Sábados, domingos y festivos

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE **DIARIO DE BURGOS**

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

CENTRO DE ENSEÑANZA Y CAPACITACION DEL TRANSPORTE, S.L.

- CURSO DE ACCESO A LA PROFESION DE TRANSPORTISTA
- MERCANCIAS, VIAJEROS, AGENCIAS, INTERNACIONAL
- CURSOS CONDUCTORES MERCANCIAS PELIGROSAS (TODAS CLASES)

Centro Homologado por la D.G.T. N.º MP-0063
Avda. Cid, 91 / Ofic. 1 Parque de las Avenidas
Tel. (947) 24 13 83 - 09006 BURGOS



Diario de Burgos



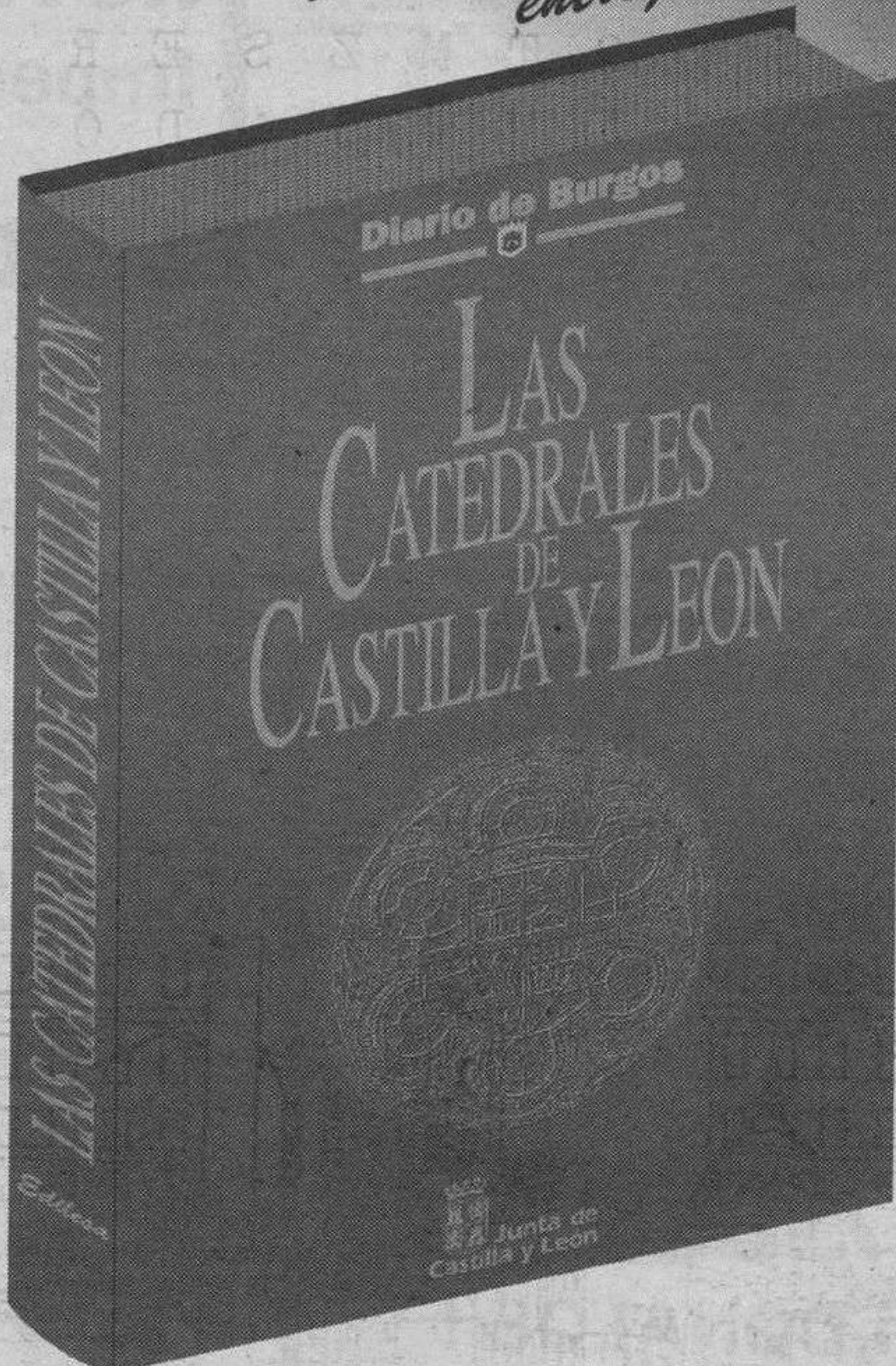
Le encuadernamos este magnífico libro

DE LUNES A VIERNES

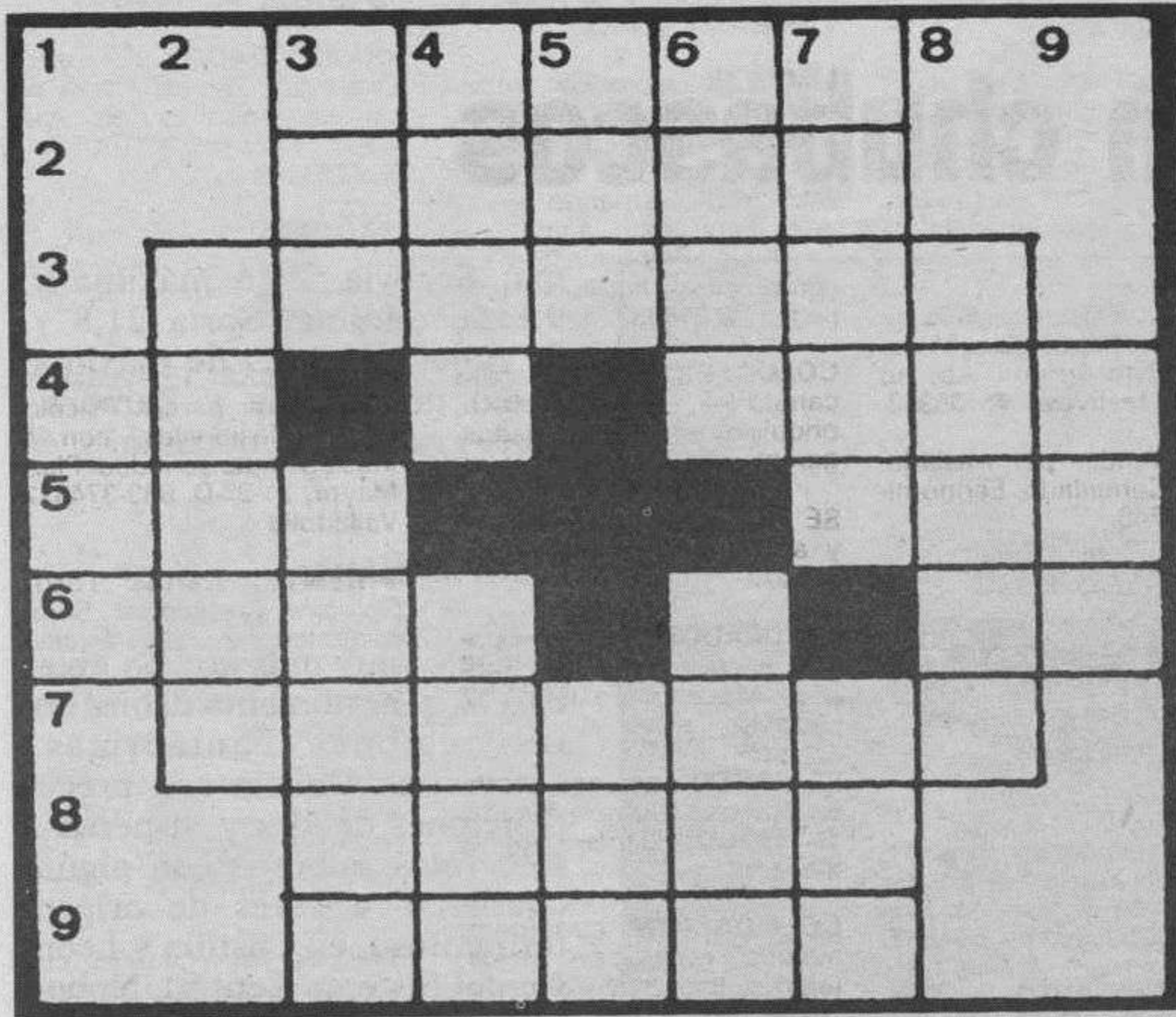
	MAÑANAS	TARDES
C/ San Pedro Cardeña, 34 - Telf. 26 83 75	de 9,30 a 13	de 16,30 a 19
C/ Santiago, 14 - Telf. 22 27 35	de 10 a 14	de 17 a 20

P.V.P. 1.250 ptas.

Devolvemos el mismo libro que nos han entregado



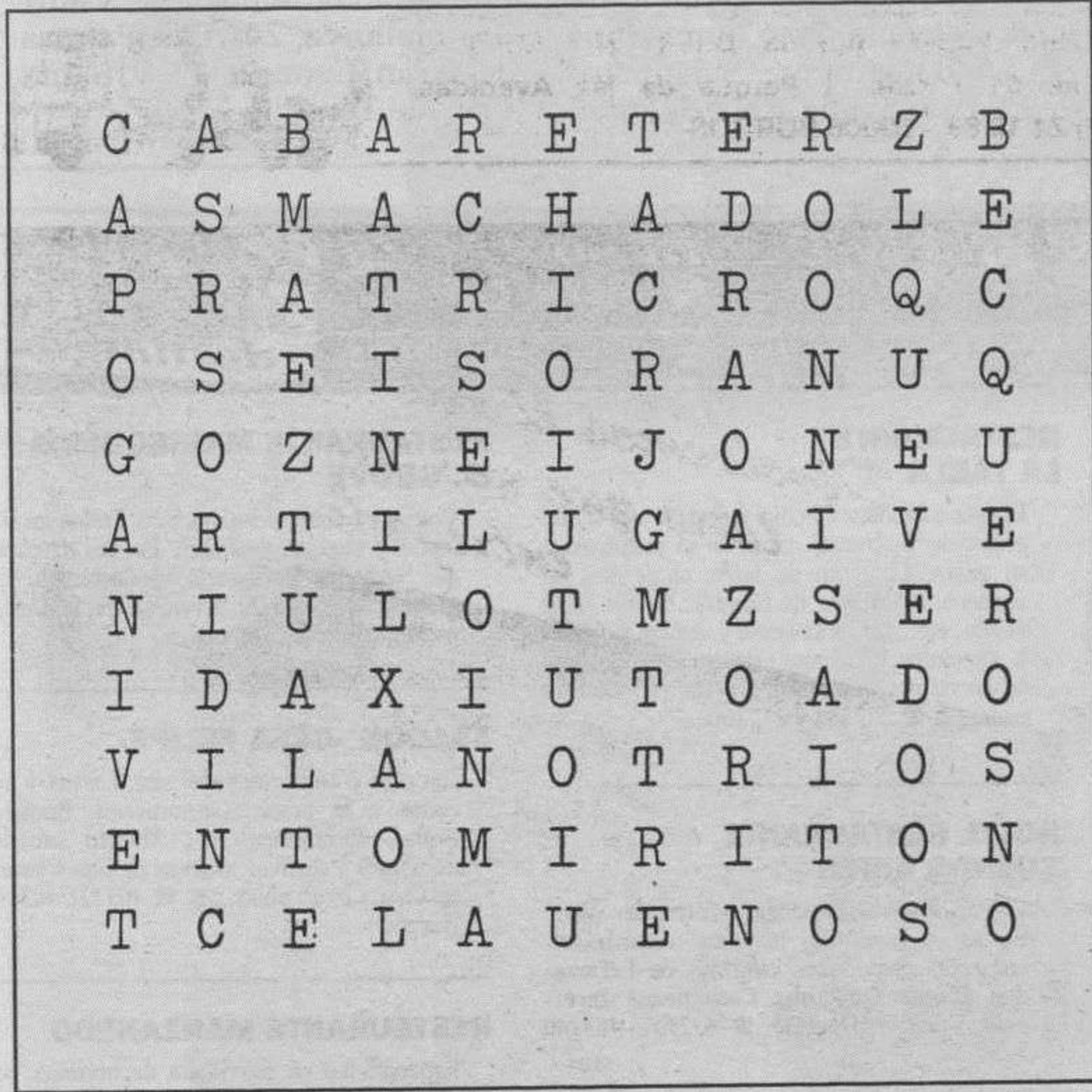
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Ganso, salvaje, domesticable. 2: Nombre de mujer. 3: La primera mujer creada por Hefestos, según la mitología griega. 4: Repetido; ser querido. Vocal. Interjección. 5: Animal salvaje parecido al bisonte. (al rev.) Fluido. 6: Bañador. Número romano. Nombre del alma según los antiguos egipcios. 7: Especie de espuela. 8: Quizá. 9: Pieza cóncava capaz de contener alguna cosa (pl.).

VERTICALES.— 1: Humor que fluye de algunas llagas. 2: Ciudad de la comunidad autónoma de Madrid. 3: Costado de un ejército. (al rev.) Que no contiene nada. 4: Canción de Cuna. Lanza larga antigua. 5: Punto cardinal. Apócope. 6: (al rev.) Tiempo oportuno para una cosa. Lance. 7: Poco comunes. Espasmo. 8: Rama de árbol combada hacia el suelo. 9: Oficial del ejército turco.

● SOPA DE LETRAS

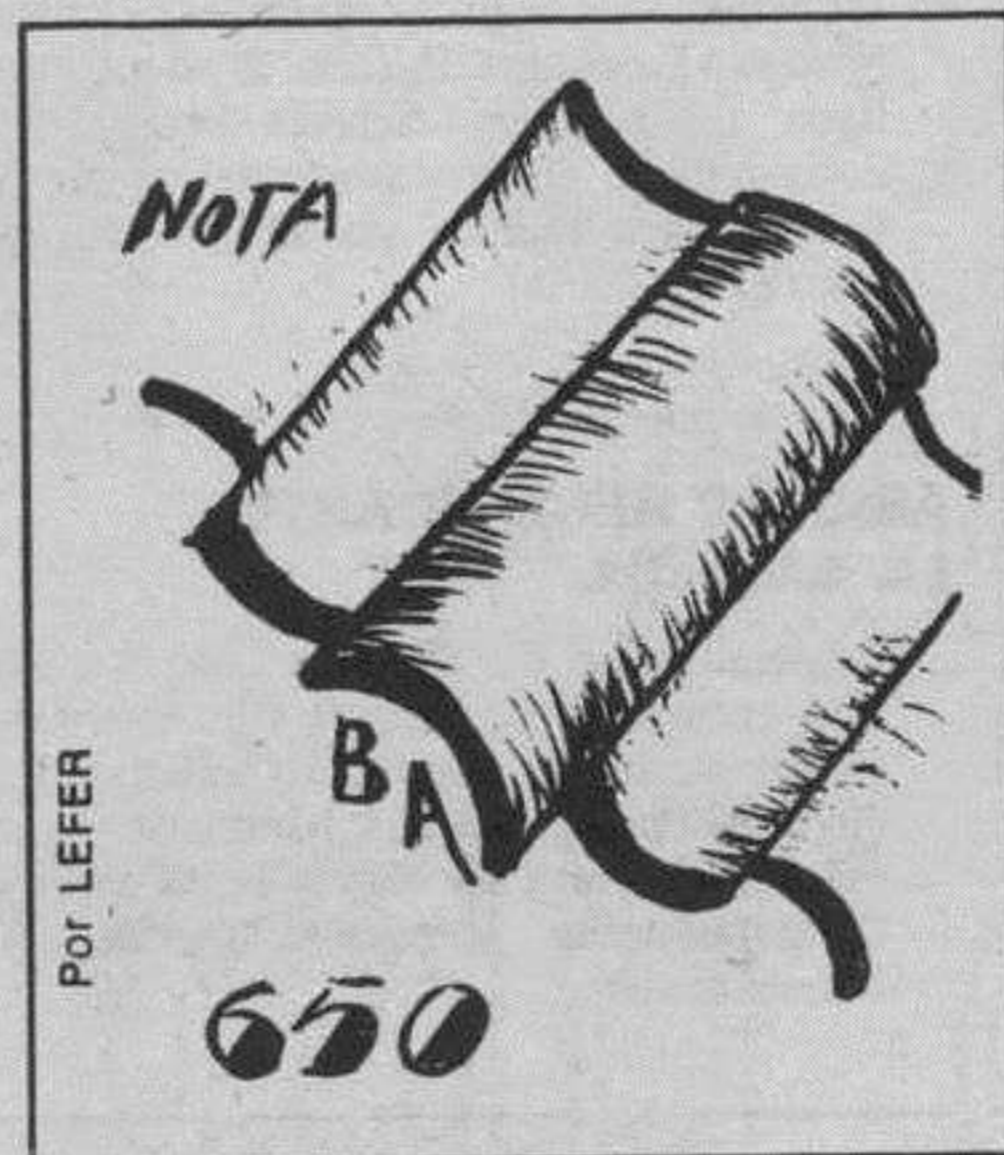


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Escritores españoles.**

● AUTODEFINIDO

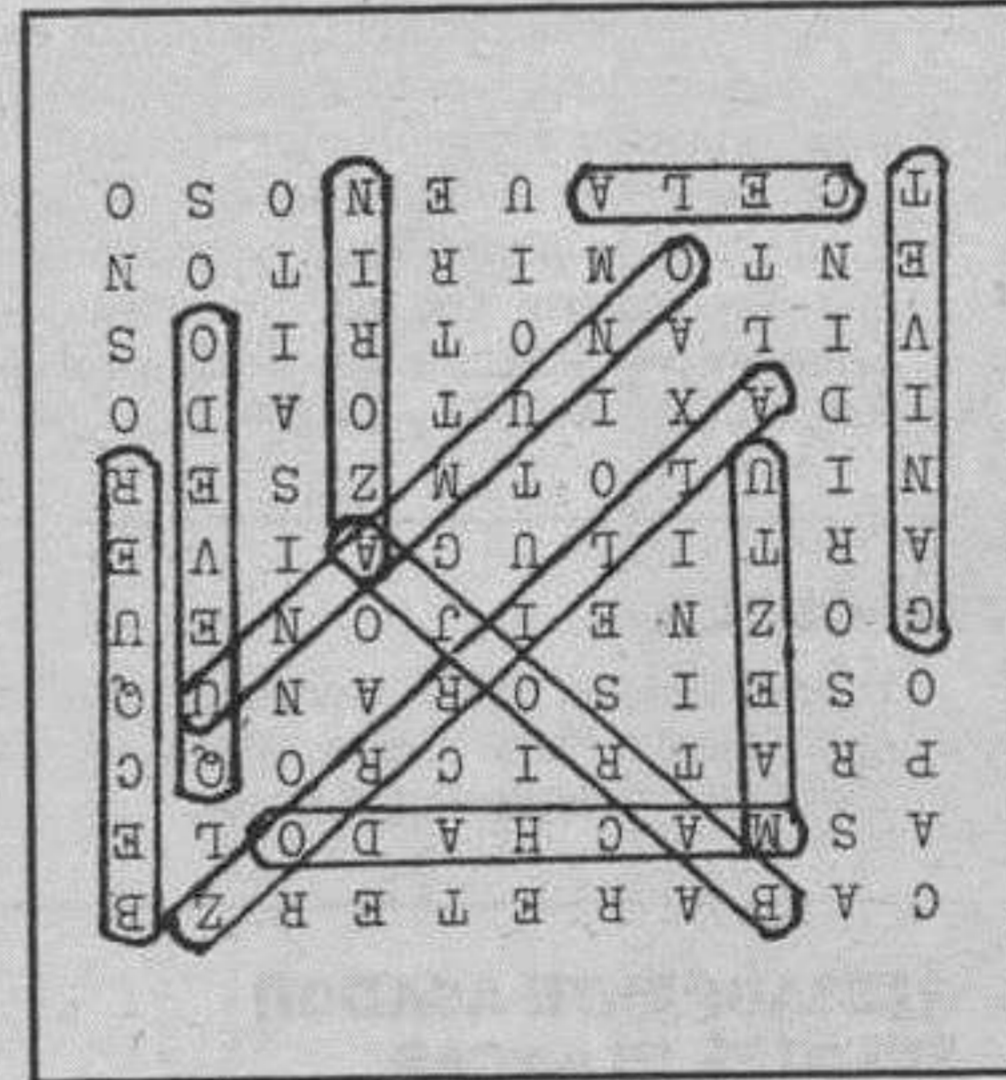
HACER DIBUJOS SATIRICOS MUSULMAN	ANTEPUERTA O TAPIZ FOGÓN	NOTA MUSICAL OCEANO	ALCALI O HIDROXIDO PRONOMBRE POSESIVO	TIENE 24 EL DIA BARCOS
ENCARNADO CLARO DE POCO PESO			UTILIZAR DRAMA MUSICAL	
			LA PRIMERA MUJER PATRIA DE ULISES	
OXIDO DE CALCIO CONJUNTO DE DOS		LETRA GRIEGA AFIRMACION		EXISTE NAUPE CON EL UNO
		HONGOS DE CASQUETE CAPITAL DE TOGO		BARRILES
HEXAEDRO REGULAR	MONEDAS ITALIANAS CAPITAL ALEMANA			QUE SIGUE AL OCTAVO
		AÑO DE CRISTO LUGAR DE REFUGIO		NEGACION MANCHA, TILDE
LA CIUDAD ETERNA FINLANDESA			ALA DE AVE, SIN PLUMAS AGARRAR	
				PAJARO
SIMBOLO DEL CINCO VOZ PARA ANIMAR		NOMBRE DE MUJER ANTE MERIDIEM		
	EL CUARTO CALIFA			NOMBRE DE LETRA
ESTORBO, EMBARAZO				SIMBOLO DEL OSMIO

● JEROGLIFICO

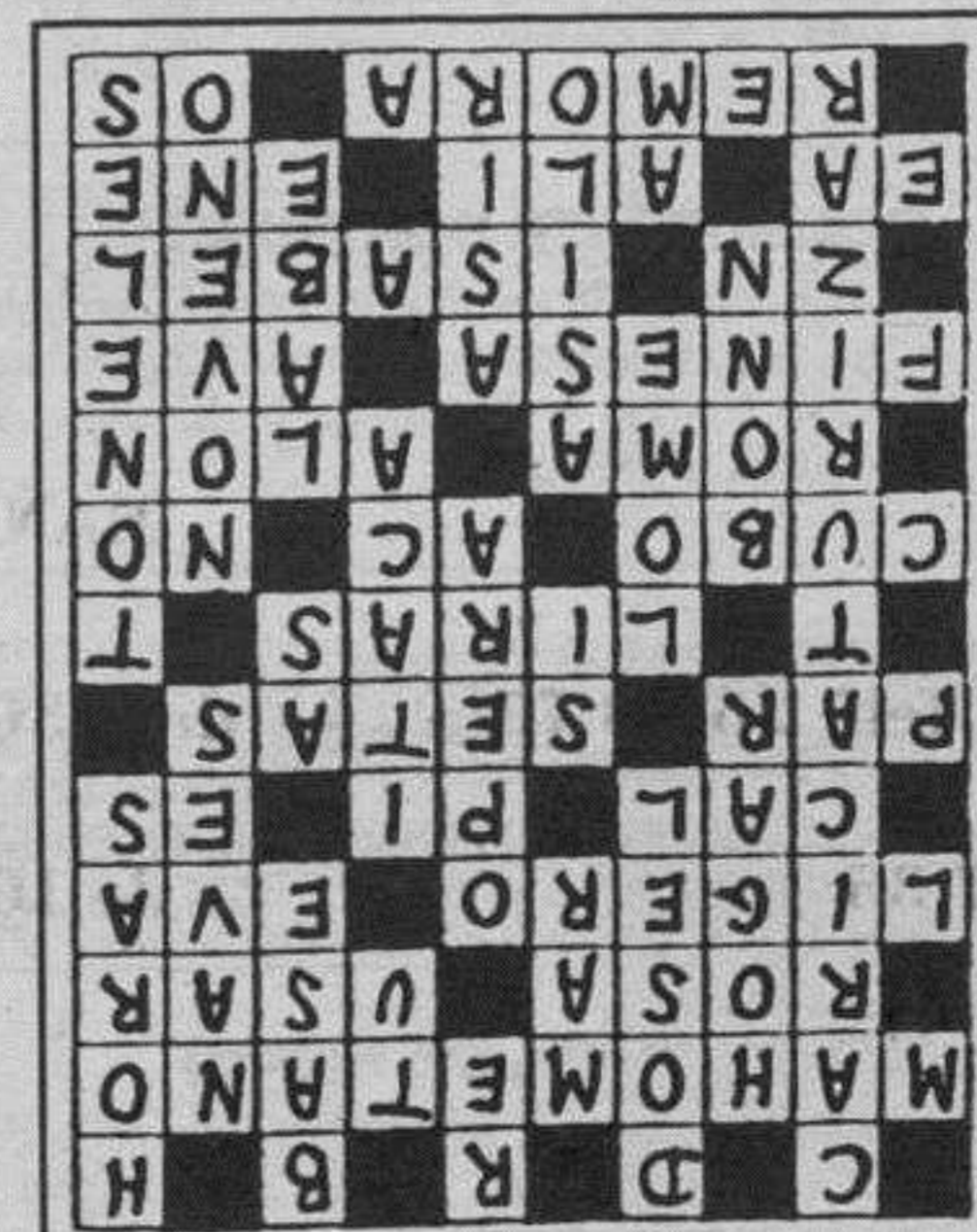


¿Encontrásteis el pajarillo?

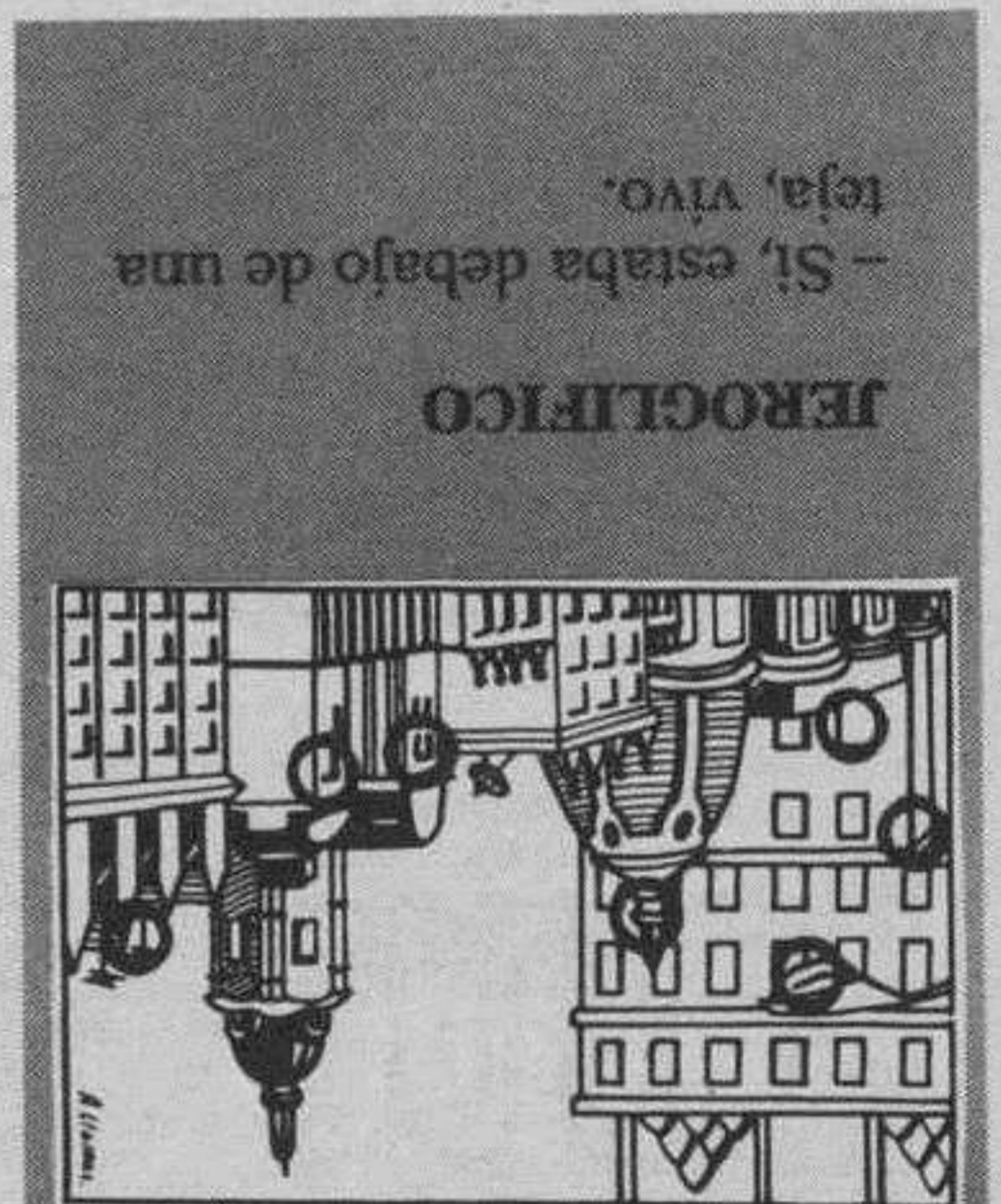
● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



SIETE ERRORES

HORIZONTALES.— 1: Anzar. 2: Laura. 3: Pan-dora. 4: Pa. A. Hotal. 5: Uro. sac. 6: Ship. C. Ba. 7: Acicate. 8: Acaso. 9: Vasos. **VERTICALES.**— 1: Pus. 2: Parla. 3: Ala. ota. 4: Nama. Pica. 5: Sud. Cas. 6: aroh. Caso. 7: Raros. 8: Alabe. 9: Aga.

● SIETE ERRORES



RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 KHz

06,00: Primera hora. 08,30: Agropular. 10,00: Vivir es formidable. (M.ª J. Navarro). 13,05: La mañana en Burgos. 14,10: Mediodía Cope Burgos (Inf. Provincial). 14,15: Mediodía Cope Castilla-León (Inf. Regional). 14,30: Mediodía Cadena Cope. 15,00: Vuelta Ciclista a España. (Fin de etapa). 18,00: Tiempo de juego (J.M.ª García). 23,00: La linterna del fin de semana. 00,00: Supergarcía. 01,30: Los populares. 02,30: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

09,00-14,00: Del 100 al 1. 14,00-18,00: (J. G.ª Bueno). 22,00-00,00: Hitsville (C. Finaly).

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stéreo

06,00: El primero de la mañana. Nieves Hernández. 08,00: El primero de la mañana. Felipe Serrano. 08,20: El primero de la mañana. Edición regional. 08,30: El primero de la mañana. 09,00: Somos como somos. Consuelo Berlanga. Incluye: Información motor y sorteo de la lotería. 13,00: Somos como somos. Magazine local. 14,05: Resumen informativo local. 15,00: Crónica 3. Felipe Serrano. 16,00: Canela y coplas. Carmen Borja. 20,00: Fútbol y baloncesto en Antena 3. 22,00: Superdeporte. Javier Ares. 00,00: Hora cero. Felipe Serrano. 00,30: La noche más joven. Enrique Hernández. Informativos cada hora.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

07,00: Arus con leche. Alfonso Arus. 10,00: Programación local. Disco aspirante a selección actualidad. Música actualidad. Lista M.80. Oldies. (Éxitos de siempre). Número 1 (Lista M.80). Lp de la semana. 14,00: Programación nacional. 22,00: Música privada. Jorge Elo. 24,00: Música de actualidad. A las medias horas, información nacional y local. Un minuto antes de las horas en punto, información meteorológica.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 KHz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. 8,00: España a las ocho. 8,47: El campo. 9,00: Regional. 10,00: Especial Burgos. 11,00: Fin de semana. 12,00: Lotería. 12,30: Regional. 12,55: Informativo Burgos. 13,00: La petición. 14,00: Diario de las dos. 15,00: Parlamento. 16,00: Radio-5 fin de semana. 20,00: Diario de la tarde. 21,00: Conversación. Deportivo. 22,00: Españoles en la mar. 23,00: Veinticuatro horas. 23,30: Fiesta. 24,00: Revista de espectáculos. 01,00 Radio-5 fin de semana.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 KHz.

7,00: Matinal SER. 9,00: A vivir que son dos días, con Concha García Campoy. 12,00: Burgos fin de semana, Magazine local. 14,00: Hora 14. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 16,00: El Cine. 19,00: Carrusel deportivo. 23,00: Hora 25. 23,30: Carrusel resumen. 1,00: El Cine (repetición). 3,00: El Péndulo. 5,00: Feliz domingo. 7,00: Feliz domingo. A todas las horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Buenos días genio. (Genios de música contemporánea). 07,00: Informativo nacional. 08,00: Protagonistas del sábado. 13,00: Protagonistas Castilla-León. 14,05: Informativo local. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Oído al cantante. 16,00: El anfitrión. 18,00: El taller de clásica. 19,00: Gente viajera. 20,00: El penalty. 23,00: Informativo nacional. 23,30: Plaza de toros. 00,00: Medianoche. 03,00: A escondidas.

EL TIEMPO

Tiempo inestable con chubascos

MEDINA CASADO

□ El frente de chubascos que ayer dejábamos iniciando su penetración en España por el Noroeste de la Península, a estas horas ya estará rebasando Galicia y adentrándose hacia el interior. El tiempo, pues, deberá mostrarse inestable con chubascos más o menos tormentosos y ocasionales, pero afectando fundamentalmente a la mitad septentrional de nuestra Península, mientras que en el resto de España se sucederán los claros y las nubes.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Cielo nuboso con chubascos generalmente débiles.

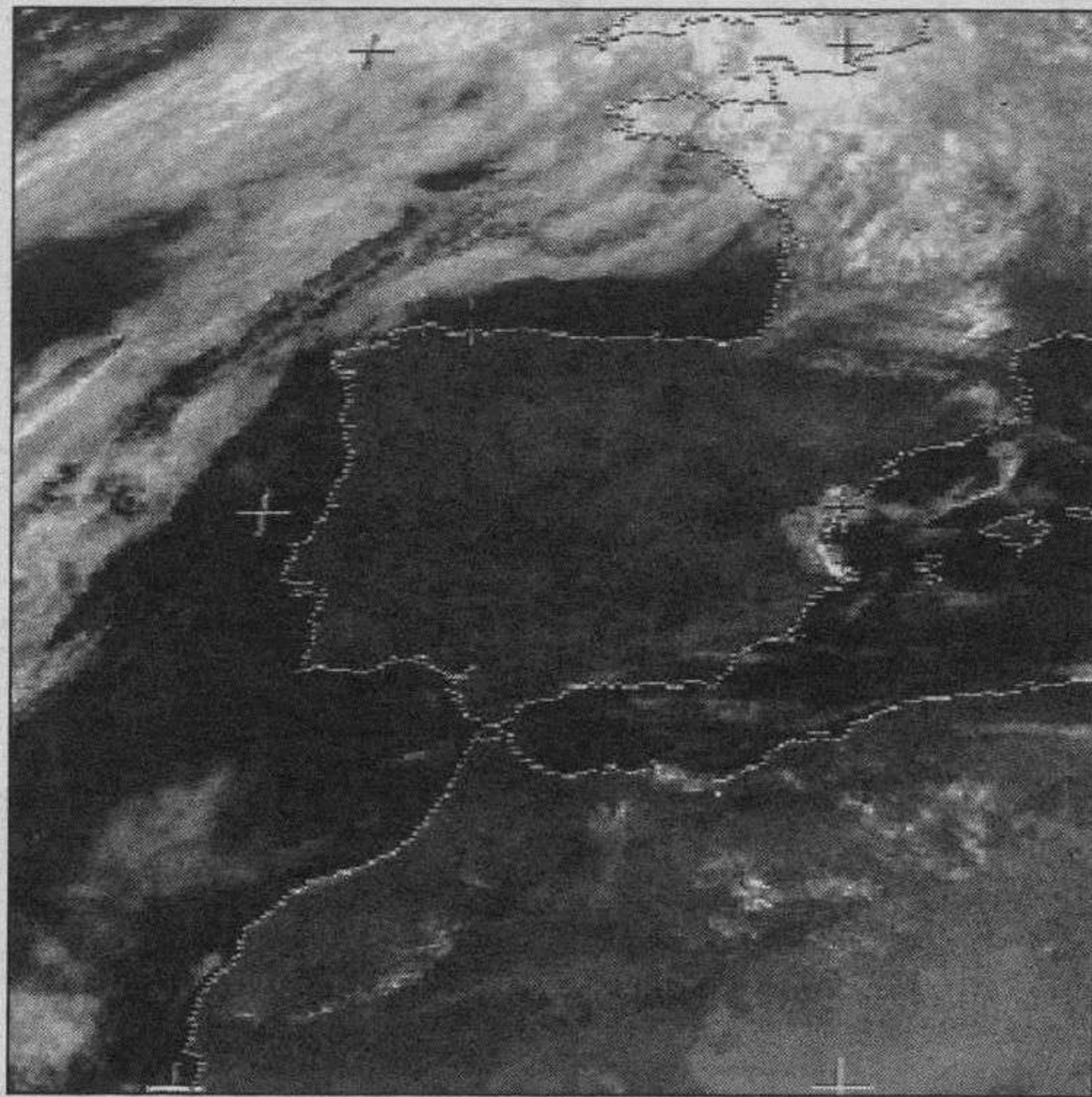
Asturias, Cantabria y País Vasco: Nuboso con chubascos moderados, a veces de origen tormentoso.

La Rioja, Navarra y Aragón: Progresivo aumento de la nubosidad con chubascos, especialmente por la tarde y ocasionalmente tormentosos.

Cataluña: Intervalos nubosos, más frecuentes y con algún chubasco tormentoso en los Pirineos.

Valencia, Murcia y Andalucía: Cielo generalmente poco nuboso o despejado.

Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura: Intervalos nubosos con posibilidad



de algún núcleo o amago tormentoso, sobre todo en el Sistema Central y en sus estribaciones.

Baleares y Canarias: Cielo algo nuboso en el Norte de las Islas y poco nuboso en el resto de las mismas.

CASTILLA-LEON

El Centro Meteorológico Zonal del Duero de Valladolid pronostica para hoy, sábado,

cielos nubosos con chubascos ocasionalmente tormentosos que pueden ser localmente moderados.

Las temperaturas registradas ayer en todas las provincias de la Comunidad de Castilla y León fueron las siguientes: Avila, 21,4 grados de máxima y 4,2 de mínima; León 22,2 de máxima y 6,4 de mínima; Palencia, 20,6 de máxima y 5,9 de mínima; Salamanca 23,6 de máxima y 6,5 de mínima;

ma; Segovia, 21,6 máxima y 9,6 de mínima; Soria 21,8 y 5; Valladolid, 22,9 de máxima y 6,6 de mínima y Zamora, 23,6 grados de máxima y 8 de mínima.

PARA MAÑANA:

Cielo muy nuboso con chubascos generalmente débiles en las regiones cantábricas. Nuboso en Galicia con precipitaciones débiles y dispersas. Intervalos nubosos con algún chubasco, a veces de origen tormentoso, en Castilla y León y en el Sistema Central. Nuboso en el Alto Ebro y Pirineos. Intervalos nubosos en las Baleares. Nuboso en el Norte de las Canarias con algún chubasco ocasional e intervalos nubosos en el Sur de las Islas.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 16, Santander 16, Oviedo 12, San Sebastián 15, Vitoria 17, Pamplona 17, Logroño 23, León 19, La Coruña 15, Valladolid 22, Salamanca 22, Zaragoza 26, Barcelona 23, Tarragona 23, Valencia 23, Alicante 24, Murcia 25, Madrid 23, Toledo 24, Badajoz 29, Albacete 22, Sevilla 30, Granada 26, Málaga 24, Cádiz 23, Mallorca 24, Las Palmas de Gran Canaria 23 y Santa Cruz de Tenerife 22.

RESTAURANTES

DISCOTECA **BOLEERO** "DONDE BAILAR ES UN PLACER"
LOS TOMILLARES a 5 minutos de Burgos. ☎ 421313.

Abierto viernes, sábados y domingos

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, tortilla y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguma chuletila, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletilas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas ☎ 236976.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanaduénas. A medio Km. del Pol. Villallonquéjar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletilas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltenos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎483770 - 483740 484115.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduénas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámennos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto sábados, domingos y festivos. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/ Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/ Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/ Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

Centro Inglés

PENSANDO EN INGLES

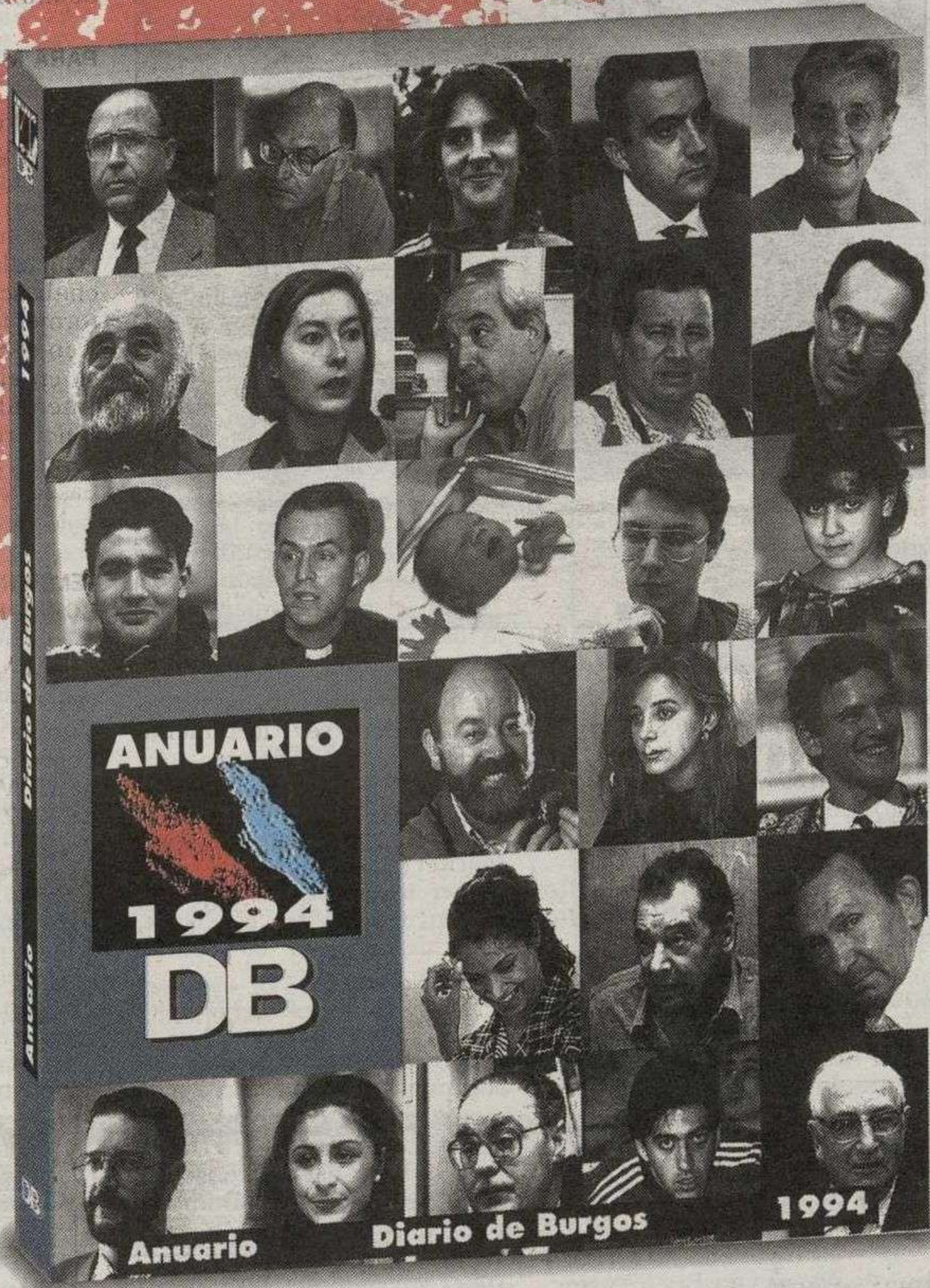
* EGB - BUP - COU - F. Profesional
* Preparación todo tipo de exámenes

* Cursos en el extranjero
* Curso especial para niños desde los 3 años

CALZADAS, 31 BAJO
TELF. 27 17 63

Las 1.001

BURGOS



PERSONAS

BURGOS

Búsquelas en su kiosco

ANUARIO DB 1994

1.200 ptas.

Diario de Burgos



En tan sólo 22 x 28,5 centímetros hemos encerrado a todos los niños de Burgos, a la Catedral, al Real Burgos, a Felipe González, a los peregrinos del Año Santo, a Clinton, a los ciclistas de la Vuelta a Burgos, a todos los municipios de la provincia con sus alcaldes, a la Policía Municipal, a los parados, a Corcuera, a los agricultores, a los lectores de prensa, a Roldán, a los enfermos de sida, a Julio Iglesias, a los populares a los socialistas y a los de Izquierda Unida, a Yeltsin, a los universitarios, a los taxistas, a Fraga, a los sindicatos, a los consumidores, a Niño, a Mario Conde, a las cigüeñas...

... Hágase ya con el Anuario DB 1994 y verá.



ALBERTO RODRIGO

Hermanos que han cumplido sus bodas de diamante al servicio de la Iglesia.

Ante la festividad de San Juan de Avila, Patrón del Clero Español

EL DELEGADO DEL CLERO

□ Sí, también los sacerdotes tenemos nuestro Patrón en esta doble faceta de Maestro e Intercesor... Maestro a quien imitar en la entrega generosa y fiel en el seguimiento del único Maestro y Buen Pastor: Jesucristo, como lo hizo Juan de Avila, este hombre nacido en el corazón de la Mancha, Almodóbar del Campo (Ciudad Real), Apóstol infatigable de Andalucía.

Intercesor a quien acudir en nuestras cuitas, problemas y desalentos... con quien desahogarse... y quien interceda por nosotros. Hoy, 10 de mayo, aniversario de su muerte en Montilla (Córdoba), queremos honrarle de forma especial unidos a toda la Iglesia.

Nuestra fiesta sacerdotal tiene un matiz concreto, homenajear a nuestros hermanos Sacerdotes que este año celebran sus: 60 - 50 - 25 años de Sacerdocio, entre los cuales se encuentra uno que ha llegado a la plenitud

Homenajeamos a los sacerdotes que celebran sus bodas de diamante, oro y plata

del Sacerdocio: Excmo. y Rvdmo. D. Demetrio Mansilla Reoyo, Obispo dimisionario de Ciudad Rodrigo.

¡Enhorabuena! ¡Que el Señor siga bendiciéndonos y os dé su Gracia!

Queridos amigos, os pedimos os unáis a nuestra acción de gracias al Señor y a la plegaria, para que cada día, todos y cada uno, seamos siempre, sólo y en todo Sacerdotes.

BODAS DE DIAMANTE SACERDOTALES:

Excmo. y Rvdmo. D. Demetrio Mansilla Reoyo, Burgos. D. Fernando Calvo Castrillo, Bur-

gos. D. Julio Calzada Bustillo, Burgos. D. David Castrillo Maestro, Burgos. D. Benito Hernáiz Ortiz, Burgos.

BODAS DE ORO:

D. Roque Manso Fernández, Parroquia de San José, Burgos. D. Pedro Moreno Andrés, Hontoria del Pinar, Burgos.

BODAS DE PLATA:

D. Gregorio Alameda Andrés, Parroquia Buen Pastor, Miranda de Ebro. D. Rafael Cubillo Vicario, Parroquia Santa Agueda, Burgos. D. Saturnino López Santidrián, Burgos. D. José María Mínguez Porres, Villahizán de Treviño. D. Juan José Miranda Cilla, Chiclayo, Perú. D. Javier Pereda Peña, Burgos. D. Jesús Pérez Bonilla, Revilla Vallejera. D. Jesús Puente del Val, Isar. D. Emérito Puente García, Presencio. D. Andrés-Avelino Toledano Retuerto, Parroquia Las Nieves, Burgos.

El Tribunal de la Sacra Rota Romana, bajo el control directo de Juan Pablo II

□ CIUDAD DEL VATICANO/EFE.- El Tribunal de la Sacra Rota Romana ha comenzado a aplicar la reforma prevista en 1988, con el nombramiento, por designación directa del Papa, de su presidente, y la agilización de los procesos, sobre todo de nulidad matrimonial.

Hasta la reforma de la Curia, expresada en la constitución apostólica «Pastor Bonus», de 1988, la presidencia de la Rota (que entiende de los casos de anulaciones matrimoniales, y otros, presentados en primera instancia en los tribunales diocesanos) era asignada automáticamente al juez más anciano.

Según los tribunales de la Curia la designación directa del presidente por parte del Papa ya estaba prevista en la reforma de 1988, aunque hasta ahora no se ha puesto en práctica.

Con el nombramiento directo del Papa se trata de evitar que, como ha ocurrido en el pasado, accedan a la presidencia personas ya demasiado ancianas o enfermas.

De todos modos, el primer nombramiento directo del Papa ha recaído sobre monseñor Mario Pompedda, al que le tocaba ser ahora decano, pero que se encuentra en condiciones para desempeñar con eficacia su cargo.

La reforma, por otro lado, agiliza los procesos a fin de que el tribunal se pronuncie, en plazos mucho más breves, especialmente en los casos de nulidad matrimonial.

Se sigue así el consejo de Juan Pablo II en su último discurso a la Rota de conjugar «las supremas normas de la ley de Dios» y «las mudables condiciones de la humanidad, sus necesidades particulares, sus agudas debilidades».

Tal vez de haberse acogido

a las agilización de los actuales procesos, la princesa Carolina de Mónaco no hubiera tenido que esperar doce años para que la Sacra Rota, acogiendo su petición, declarase nulo su matrimonio con Philippe Junot.

Naturalmente, agilizar los procesos no quiere decir facilitar las anulaciones, pues en principio, la Sacra Rota está para velar por el mantenimiento del vínculo matrimonial.

Por lo demás, el presidente de la Rota, según las nuevas normas -120 en lugar de las 185 de Pío XI- tendrá más poderes que en el pasado, entre otros la posibilidad de adjudicarse las causas en examen en otros órganos judiciales eclesiásticos, según se ha recordado en el acto de presentación del nuevo texto.

La mayor parte de los procesos de nulidad matrimonial se llevan a cabo en el ámbito diocesano y nacional, aunque un fiel católico tiene derecho a acudir, si le parece, directamente a la Rota, desde luego habitualmente más severa que algunos tribunales nacionales, a tenor de las estadísticas.

En 1990, en todo el mundo católico se pronunciaron 55.000 sentencias para el reconocimiento de nulidad, en gran parte con respuesta a favor de ésta: 53.000 en primera instancia.

En segundo grado se confirmaron sólo 49.500 nulidades (el 90 por ciento). En ese mismo año, la Rota juzgó positivamente 78 nulidades de los 130 peticiones presentadas.

En 1993, la Rota Romana pronunció 125 sentencias matrimoniales, de las cuales 57 (46,5 por ciento) a favor de la anulación y 68 (53,5 por ciento) en contra (o bien a favor de mantener el vínculo), estando pendientes de resolución otras 638 causas.

Mañana, festividad de la Virgen de los Desamparados

□ Desde hace 70 años los valencianos residentes en Burgos celebran anualmente, el segundo domingo de Mayo la fiesta de la Patrona de Valencia, Nuestra Señora de los Desamparados.

Fue en el año 1924, siendo arzobispo de Burgos el Excmo. Cardenal Benloch, también valenciano, cuando se empezó a celebrar esta fiesta en la Residencia de las Hermanitas de Ancianos Desamparados, que también la tiene por Patrona y que entonces residían en la calle de Santa Clara.

La idea fue de don José Sanmartí Ros, gran devoto de la Virgen, quien trabajó por establecer esta fiesta, que fue secundada por sus descendientes y especialmente por su hijo don Tomás Sanmartí, familiares, amigos y valencianos residentes en Burgos.

Con este motivo, mañana, domingo, día 8, se celebrará esta conmemoración en la capilla de la Residencia de las Hermanitas de Ancianos, carretera de Poza, con una misa solemne



Ntra. Sra. de los Desamparados

a las doce del mediodía, presidida por don Isidoro Díaz Murugarren, que pronunciará la homilía.

Al final habrá un vino español y una «traca valenciana» y comida extraordinaria para los residentes.

Se invita a este acto a todos los valencianos y simpatizantes.

UNICEF, ayuda de emergencia en dos países

RUANDA

HA sido distribuido el primer envío de ayuda de emergencia a la población civil de Ruanda, por vía aérea desde Nairobi, en aviones Hércules de las Fuerzas Aéreas Canadienses. El pasado 22 de abril se distribuyeron cinco toneladas de alimentos infantiles, medicinas para primeros auxilios, cloro para la purificación del agua y sales de rehidratación oral para el tratamiento de las enfermedades diarreicas. Esta ayuda ha sido destinada a 9.000 ruandeses, en su mayoría mujeres y niños «atrapados» en el campo de fútbol «Amahoro» y en el hospital «King Faisal» en Kigali, la capital de Ruanda.

Otros tres aviones con cargamento de ayuda de emergencia del UNICEF están prepa-

rados para continuar el puente aéreo, tan pronto se descongestione el aeropuerto.

En Burundi el UNICEF está atendiendo a 5.000 refugiados ruandeses a los que se les ha suministrado alimentos infantiles y medicinas básicas.

El UNICEF está prestando apoyo logístico a «Médicos sin Fronteras» y otras ONG-S.

SOMALIA

Dado el aumento de casos de cólera en todo el país, el UNICEF ha iniciado una campaña intensiva para mejorar el abastecimiento de agua potable, así como el suministro de cápsulas para la purificación del agua.

Ante las situaciones que se dan en estos dos países solicitamos de todos ayuda también de «emergencia», ya que hay que seguir con el socorro iniciado en los mismos.

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Doña Marciana Díez González

Que falleció el pasado día 30 de Abril (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Y les comunica que el novenario de misas dará comienzo el próximo día 9 de Mayo, a las 18,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres.

(Funeraria «San José»).

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Don Carlos Bécker González

Que falleció el pasado día 10 de Abril (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunica que mañana, domingo, a la 1, el lunes, día 9, a las 7,30 y el martes, día 10, a las 7,30 de la tarde, en la capilla Castrense de la Barriada Militar, se celebrará una misa, por el eterno descanso de su alma.

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Don Demetrio García Andrés

Que falleció el pasado día 1 de mayo (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame.

(Funeraria «San José»).

CL Aniversario de la Fundación «Hermanas del Niño Jesús Pobre»CARMELO GARCIA
SALAS DE LOS INFANTES

Las Hermanas del Niño Jesús Pobre, comunidad religiosa con más de 30 años de arraigo en Salas rigiendo el Colegio «San José», conmemoran estos días el 150 aniversario de su fundación.

La fundadora de la congregación religiosa, dedicada a la atención y educación de los niños, fue Clara Fey, que nació en Aguisgrán (Alemania), en 1815. Alemana estaba en plena expansión industrial y los niños,

que eran mano de obra barata, soportaban duros trabajos; el sufrimiento de estos niños sin hogar, fue el origen de la comunidad fundada por Clara Fey, que con la ayuda de otras compañeras extendió la congregación por Europa, América e Indonesia.

Actualmente, en el Colegio «San José» residen 9 religiosas, que desempeñan diversas labores relacionadas con la educación y atención infantil, y diariamente acuden a sus aulas 130 alumnos de EGB, 43 de los cuales pertenecen a la Escuela

hogar del Colegio.

Hoy, sábado es «Día de puertas abiertas»; habrá un encuentro de alumnos, ex-alumnos, padres y amigos.

Mañana domingo, a las trece horas se celebrará una eucaristía en el colegio, y seguidamente se servirá un vino español.

El dicho colegio se podrá visitar la exposición de obras realizadas por las hermanas, que podrá visitarse durante los meses de mayo y junio, los días laborables estará abierta de 6 a 7,30 de la tarde y los festivos de 5 a 7.



EL SEÑOR

Don Amancio Domarco Vázquez

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña María Concepción Quintano; hijo: Enrique; hija política: Montserrat Fernández; nieta: Noemí; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, el domingo, a las 10, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Calleja y Zurita, n.º 8.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 7 de Mayo de 1994.



LA SEÑORA

Doña Basilisa González Castroviejo

Farmacéutica

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hermana, doña María González Castroviejo; sobrinos, primos, familiares y amigos.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 11,45, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avda. Reyes Católicos, N.º 16.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 7 de Mayo de 1994.



LA SEÑORA

Doña Sabina Juez Bernabé

Viuda de Don Daniel Alonso López
(De Restaurante «Hermanas Alonso»).

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Albino, Constantino, Caridad, Rosa, Ramiro y Adoración Alonso; hijos políticos: Amelia Sagredo, María de las Penas Barriocanal y Dionisio López; hermanas: Juliana y Servanda; nietos y biznietos; hermana política, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 6,30, en la iglesia San Martín de Briviesca, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Marqués de Torresoto, N.º 21 (Briviesca).

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José en Briviesca.

Briviesca, 7 de Mayo de 1994.

CANARIAS - VEKAVENTANAS

El Tizona Vekaventanas cayó derrotado por 118-105 en el primer encuentro de los play-offs de ascenso a ACB, disputado anoche en Canarias.



El conjunto burgalés rozó el triunfo durante los cuarenta minutos, forzando la prórroga. El Canarias supo imponer su efectividad ofensiva en los 5 minutos completarios.

El Veka luchó hasta el último suspiro

El conjunto burgalés perdió en la prórroga, en el primer compromiso de esta eliminatoria de ascenso

CANARIAS 118

VEKAVENTANAS 105

JUAN CARLOS MORENO

SANTA CRUZ DE TENERIFE

El Tizona Vekaventanas no pudo frenar la gran efectividad de Ray Smith y sumó la primera derrota de la eliminatoria en los play off por el ascenso frente al Canarias.

CANARIAS: Herrera (21), Angulo (16), Méndez (6), Cabrera (9), Smith (46) -cinco inicial- Solana (4), García (16), Miñana (-). Eliminado: Méndez.

VEKAVENTANAS: Benito (2), Elejabeitia (2), Ruano (5), Fernández (6), Okac (24) -equipos inicial- Vilas (9), Iñiguez (10), Amat (17), Marco (8), Castellanos (22) y Cruza (-). Eliminados: Okac, Iñiguez y Castellanos. En la prórroga fue expulsado Reynaldo Benito, con técnica descalificante por increpar a los colegiados.

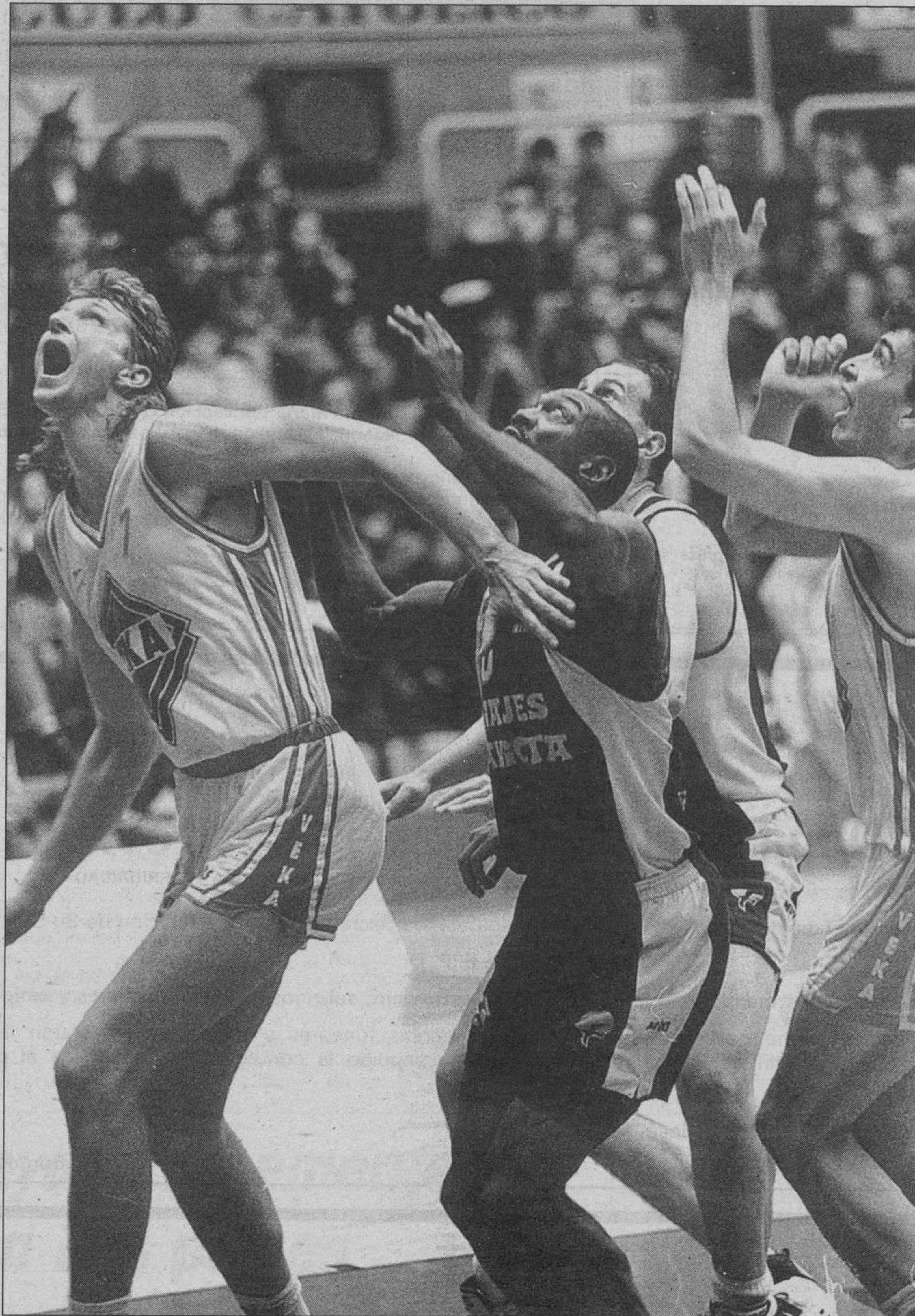
Arbitros: Tascón, de León y Nieto López, de Sevilla. Tuvieron una buena actuación durante la primera parte, pero perdieron los papeles en los últimos minutos tomando algunas decisiones caseras.

Parciales: 6-7, 16-15, 27-22, 39-35 (descanso); 48-49, 63-62, 76-75, 86-86 (final), 118-103 (prórroga).

Incidencias: Cerca de tres mil espectadores en el Pabellón Juan Ríos Tejera. La expulsión de Reynaldo en la prórroga, puede provocar que el base zaragozano sea sancionado y no juegue el partido de mañana. El público acabó insultando a los jugadores burgaleses, en especial a Nacho Castellanos. Al final, José Antonio Ureña fue duramente increpado por algunos espectadores, que le reprochaban, que animase a sus jugadores para que éstos utilizaran la violencia.

El Tizona jugó un gran encuentro, superó desventajas de hasta diez puntos y en la segunda mitad tuvo contra las cuerdas a su rival. Sin embargo, con 14 segundos por jugar y empate a 86, los burgaleses no supieron buscar una buena opción de tiro y en la prórroga fueron claramente dominados por los canarios. La extraordinaria actuación de Ray Smith, autor de 46 puntos, fue determinante para el desenlace final, en un choque que concluyó de mala manera, con Benito expulsado tras enfrentarse a los árbitros, y demasiadas brusquedades en las acciones defensivas, con conatos de agresión.

El Tizona Vekaventanas demostró que puede ganar a los canarios en su propia cancha. Ayer tuvieron una ocasión única, pero, tras un esfuerzo sobrehumano, no supieron rematar



ALBERTO RODRIGO

Ray Smith fue una auténtica pesadilla para la defensa del Tizona.

El norteamericano Ray Smith, con cuarenta y seis puntos, fue el artífice del triunfo canario

El Tizona pudo ganar el partido, pero desaprovechó la última posesión cuando sólo restaban 14 segundos

En la prórroga se produjeron numerosos incidentes que acabaron con la expulsión de Reynaldo Benito

a un rival herido de muerte, que depende exclusivamente de la inspiración de su norteamericano. Ahora, José Antonio Ureña tiene la difícil papeleta de recuperar anímicamente a los hom-

bres de cara al encuentro de mañana. Los jugadores acabaron destrozados, incluso alguno perdió los nervios, como Reynaldo Benito.

El partido comenzó de

manera brillante por el lado burgalés. El Tizona supo imponer su rigor defensivo, parando a un inofensivo Ray Smith, llegando incluso a mandar con siete puntos de ventaja (6-13). La

primera canasta de Mike Smith coincidió con la primera ventaja del Canarias (16-15). Era el minuto 10 y el Veka atravesaba sus primeras dificultades.

El Canarias, con buenas acciones de Angulo (curiosamente nació en Miranda de Ebro), conseguía marcharse en el luminoso (33-25). Ray Smith había comenzado su espectáculo particular y los burgaleses parecían anclados, con grandes problemas para anotar.

La última jugada de la primera mitad resultó determinante. Canarias buscaba un triple que le colocaría con un 42-31, pero justo cuando Herrera anotaba desde 6,25 Iso colegiados sancionaban a Angulo con personal, anulando la acción de Herrera. Castellanos aprovechó esos escasos segundos para anotar un buen triple que dejó el marcador en un ajustado 39-35 en el descanso. Castellanos había sido el encargado de calentar el partido. Con una defensa al límite, desesperó a los canarios y al numeroso público, provocando las iras de los jugadores rivales.

En la segunda mitad, Ray Smith salió a decidir el partido, pero el Canarias cometió el error de dejar sólo al norteamericano en las funciones ofensivas. El Tizona no se obsesionó, porque anotaba todo lo que tiraba y poco a poco consiguió igualar el marcador. Tanto Robert Amat como Jiri Okac y Castellanos respondían a la presión. En el minuto 25 Castellanos rompía el partido, provocando la expulsión de Méndez y anotando cuatro tiros libres seguidos (52-55). Luego Smith devolvió el mando a su equipo, pero el Tizona había sufrido mucho y quería luchar hasta el último suspiro.

En el minuto 36 Tizona logró situarse con tres puntos (76-79), Canarias remontó (84-81). Smith, muy superefectivo, no acertó en dos opciones de uno más uno e Iñiguez anotó un fabuloso triple. Era el 84-86, igualado por los canarios instantes después. Quedaban 14 segundos y Reynaldo, sustituto de Iñiguez, afrontaba la última posesión. Había que aguardar y buscar una buena posesión, pero los burgaleses se precipitaron, concluyendo los 40 minutos con empate a 86.

En la prórroga el Canarias aprovechó la ausencia de Okac y logró escaparse en el marcador. Tizona intentó una presión desesperada, cometiendo innumerables faltas personales, acciones que fueron duramente criticadas por los colegiados. Reynaldo se encaró con los colegiados tras un codazo de Herrera a Marco (que salió y anotó dos triples). Al final, Canarias se llevó el partido, aunque Tizona demostró que tiene suficiente potencial para llevarse la eliminatoria.

FUTBOL/REAL MADRID-F.C. BARCELONA

Todo dispuesto en el Santiago Bernabéu para que, esta noche, a partir de las ocho y media, Real Madrid y Barcelona se enfrenten en el que puede ser el «choque de la actual temporada». El título está en juego y el conjunto anfitrión quiere hacer valer la estadística y derrotar a su eterno rival. El Barça, por su parte, quiere romper la tradición y ganar en Madrid de la mano de Johan Cruyff.



Romario, que jugará esta noche en el Bernabéu, entrena en el Camp Nou pendiente del secuestro de su padre en Brasil. EFE

Hoy, el Barcelona se juega el título ante el Real Madrid en el Santiago Bernabéu

El conjunto blanco desea «darle» la Liga al Deportivo de La Coruña, mientras el cuadro azulgrana busca su primer triunfo con Cruyff de entrenador en Madrid

IGNACIO TYLKO/COLPISA

MADRID

El Real Madrid, clasificado de forma matemática para la Copa de la UEFA, y el Barcelona, que se juega el título de Liga, disputan hoy en el Santiago Bernabéu un apasionante partido en el que los blancos desean resarcirse del 5-0 que le endosó el Barça en la primera vuelta y ponerle en bandeja el título al Deportivo, y los azulgrana esperan conseguir el primer triunfo en feudo madridista con Johan Cruyff como técnico. El partido será ofrecido por La 2 a partir de las 20,30 horas, servirá también como despedida del colegiado guipuzcoano Joaquín Urfo Velázquez.

Romario, a pesar del secuestro de su padre, jugará como titular y viajará la próxima semana a su país, mientras que Laudrup y Beguiristáin, con problemas musculares, se quedaron definitivamente en la Ciudad Condal. Sergi, con un esguince de tobillo, será duda hasta última hora. En los blancos, son baja por lesión Manolo Sanchís y Peter Dubovsky.

El Real Madrid afronta el partido como si de una final se tratara. No en vano, el orgullo de sus jugadores está herido tras el 5-0 del Nou Camp y existe ánimo de venganza deportiva. Ahora, todos piensan que es el momento de devolverle la moneda a su máximo rival y darle virtualmente la Liga al Deportivo de La Coruña.

El encuentro que se iniciará a las ocho y media de la noche será ofrecido en directo por La 2

El técnico salmantino ha convocado a 16 jugadores y la gran duda reside en saber si

jugará con el 4-4-2 con el que empezó o el 5-3-2 con el que ha planteado los últimos partidos. En todo caso, todo parece indicar que Hierro ocupará el puesto de libre que deja vacante el lesionado Sanchís. En principio, Buyo estará en la puerta; Chendo y Lasa en los laterales, con Alkorta y Hierro en el centro de la zaga; Michel, Milla, Martín Vázquez y Luis Enrique, en el centro del campo, con Butragueño y Zamorano en

punta. En el banquillo, Cano, Marcos, Nando, Ramis y Pro-sinecki.

TEORICA SUPERIORIDAD CATALANA

Los catalanes, que han sumado 24 de 26 puntos posibles en los trece últimos partidos, confían en mantener la racha, demostrar su superioridad y conseguir por fin el primer triunfo con Cruyff como técnico en el Bernabéu. El secuestro del padre de Romario podría afectar notablemente en el rendimiento del goleador brasileño, que será titular debido a la lesión de Laudrup, con los dos pies en el Real Madrid para las dos próximas temporadas.

Cruyff tiene bastante claro el once titular que opondrá inicialmente al Real Madrid. Estará integrado por Zubizarreta como portero; Ferrer, Koeman, Nadal y Sergi, si finalmente se recupera, en defensa; Iván, Guardiola, Bakero y Amor, en la zona ancha, con Stoichkov y Romario en punta. Busquets, Goikoetxea, Eusebio, Quique Estebaranz y Julio Salinas estarán en el banquillo.

ALTO RIESGO

El partido, calificado de alto riesgo por la Comisión Nacional Antiviolenencia, contará con un extraordinario despliegue de seguridad para evitar incidentes entre los seguidores de ambos equipos en las calles y dentro del recinto deportivo.

El delantero danés Laudrup no entiende la actitud de Romario

El delantero danés del FC Barcelona, Michael Laudrup, no comprende la decisión de su compañero Romario de quedarse a jugar contra el Real Madrid, a pesar del secuestro en Brasil de su padre, Evair de Souza Faria, de 64 años.

La situación es trágica y «cada uno debe reaccionar como quiera», dice el jugador de la selección nacional danesa al diario de Copenhague BT, aunque no oculta su sorpresa por la prioridad que otorga Romario al fútbol en esta situación.

En su lugar, «y sin preguntar a nadie, me iría a casa con mi familia», porque «la vida y la muerte son más importantes para mí que el juego» añade Laudrup.

El periódico destaca la «posible oportunidad» para Laudrup de jugar con el Barcelona en la final de Campeones de Liga contra el Milán el 18 de mayo en Atenas, si Romario decide viajar a Brasil debido al secuestro de su padre.

Cruyff, por su parte, comentó respecto a la situación que vive el delantero brasileño Romario de Souza, que «el equipo está muy unido a él». Esta colaboración, según el técnico barcelonista, servirá para «estar al máximo en el partido de Madrid».

«Es una situación desagradable, aunque en muchas ocasiones el conjunto se hace más fuerte ante las adversidades», puntualizó.

Por primera vez habrá lleno con 107.000 espectadores

El Santiago Bernabéu registrará hoy, por primera vez desde la remodelación del estadio, un lleno absoluto, con 107.000 espectadores para presenciar en directo el Real Madrid-Barcelona.

La increíble expectación que ha provocado el duelo ha motivado unas enormes colas de aficionados desde que se abrieron el jueves las taquillas del Bernabéu para conseguir entradas, y las localidades de asiento se agotaron a las pocas horas de ponerse a la venta.

Las pocas entradas que quedaban en el día de ayer eran de pie, y desde primerísima hora de la mañana ya había grandes colas de seguidores muy madrugadores en busca de alguna entrada, que en algunos casos se vendían ya a precio de reventa, aunque alguno tuvo «la suerte» de no esperar una cola y comprar una localidad de 2.500 a 3.500 pesetas.

Los precios de las entradas para el Madrid-Barcelona iban desde 8.000 pesetas la más cara, en tribuna de preferencia, hasta las 2.500 pesetas la más barata, en el segundo y tercer anfiteatro, de pie. Otros precios eran de 7.500 pesetas, 6.500, 6.000, 5.000, 4.500 y 4.000, con los abonados gratis.

PEÑA MADRIDISTA «EL CID»

Quien sí tienen entradas para ver el partido son dos componentes de la Peña Madridista «El Cid», que hoy se trasladan de Burgos a Madrid en autocar con salida a las tres y cuarto y vuelta a las doce de la noche.

FUTBOL

Unos cinco mil seguidores apoyarán al Real Betis en su choque de El Plantío

Además de los aficionados que viajarán desde Sevilla hasta Burgos, se esperan más «hinchas» verdiblanco de Barcelona, Madrid y procedentes del Norte

PESA

BURGOS

La afición bética no habla de otra cosa que no sea el choque de mañana en El Plantío entre el Real Burgos y el conjunto verdiblanco.

Se calcula que serán aproximadamente unos cuatro mil los seguidores que partirán de Sevilla en la tarde-noche de hoy en dirección hacia Burgos a fin de estar presentes en el vital compromiso de los suyos en la capital castellana.

Mil béticos viajarán en tren especial con salida de la estación de San Justo a las 23 horas de hoy y llegada a Burgos a las diez de la mañana del

Seis mil pesetas en tribuna; cinco mil en fondos y lateral y tres mil lateral de pie, precios para el domingo

domingo. Los autocares, unos cuarenta, no tienen horario fijo pero estarán en ruta toda la noche de la madrugada del día del partido, mientras que, el resto, lo hará en coches particulares.

Es probable que a los propios viajeros desde Sevilla se unan en Burgos «hinchas» verdiblanco procedentes de Barcelona, Madrid y Vizcaya, aunque se desconoce la cantidad de ellos que puedan llegar hasta nuestra capital.

Por su parte, el equipo no toma parte de la euforia anticipada de su afición y se toma las cosas con calma. Serra Ferrer entrenó ayer y hoy, tras la pequeña sesión en el Villarín, dará la lista de los 16 viajeros de los que, estos 14, parecen claros: Diezma; Merino I, Olías, Ureña; Márquez, Roberto Ríos, Cañas, Julio Soler; Aquino, Alexis, Cuéllar,



ANGEL AYALA

Edu con el balón en el partido jugado en Sevilla, que terminó 1-0 favorable a los béticos.

como posible «once» inicial, más Yubero, Kasumov y Gordillo. La expedición verdiblanca

quedará alojada hoy en el Hotel Condestable, con tiempo suficiente para no perderse por la

pequeña pantalla el trascendental Real Madrid-Barça desde el estadio Santiago Bernabéu.

Por lo que atañe al conjunto rival, al Real Burgos, las noticias que hay sobre el club local son muy pocas. Se reducen a los precios que el Consejo de Administración en funciones ha fijado para el partido de mañana. De las 6.000 pesetas de tribuna hasta las 3.000 que costará ver el choque de pie pasando por las 5.000 pesetas de los dos fondos y de la lateral sentado.

HORARIO DE TAQUILLAS

Para todos aquellos que quieran sacar entradas para un encuentro que comenzará a las siete de la tarde, las taquillas del club tienen el siguiente horario: hoy, de 18 a 20 horas en El Plantío y el domingo de 11 a 14 por la mañana y de 16 a 19 horas por la tarde.

Sin «once» inicial conocido en el conjunto burgalés para mañana

Al margen de la expectación que ha creado el partido en Sevilla, al jugarse el ascenso el conjunto verdiblanco en El Plantío, no hay más remedio que reconocer, por motivos conocidos por todos los aficionados locales, que la respuesta que pueda dar el Real Burgos mañana al conjunto rival pasa por esos diez días, prácticamente, que han estado sin entrenar los hombres de Luis María Astorga.

El técnico burgalés ha

citado a todos sus jugadores disponibles, diecisiete, una hora y tres cuartos ante de dar comienzo el encuentro de mañana ante el conjunto sevillano, de los que uno se irá a la grada.

Es bastante probable que el defensa Bastida, mucho tiempo sin jugar debido a la operación que sufrió, lo haga algunos minutos lo que sería su reaparición, sin que se pueda, por otra parte, aventurar el «once» inicial que salte a El Plantío.

Kresic, a punto de firmar por el Mérida

SEVILLA.- El croata Sergio Kresic está a punto de firmar con el Mérida para la próxima temporada, informó el propio técnico.

Kresic reconoció que «prácticamente está todo acordado» con el club que preside José Fouto, aunque apuntó que «aún hay que firmarlo».

Así, el entrenador croata, que sustituirá en el cargo a Fabri, se desplazará hoy a Mérida para intentar culminar las negociaciones, que están, a su juicio, «muy avanzadas».

El Ayuntamiento de La Coruña «muy ilusionado» con ganar la Liga

LA CORUÑA.- El Ayuntamiento de La Coruña «está verdaderamente ilusionado» con la posibilidad de que el Real Club Deportivo pueda ser campeón de Liga «este fin de semana», según un comunicado oficial del Servicio Municipal de Deportes.

La consecución del campeonato liguero, subraya el comunicado, es «algo histórico que sin duda llenará de satisfacción a todos los coruñeses».

Detenido un colaborador de Bob Petrovic

MARBELLA (MALAGA).- La Policía Nacional ha detenido en Marbella a Ferizaj Dzvad, un yugoslavo que trabajaba desde hace un mes con el futuro propietario del equipo de fútbol Atlético Marbella, de la Segunda División, su compatriota Bob Petrovic.

Fuentes policiales dijeron que Dzvad ha sido detenido después de que el juzgado de lo penal número siete de Málaga dictara en abril una orden de busca y captura contra él, por tenencia ilícita de armas y falsificación de documentos.

Antonio Román, colaborador de Petrovic en el equipo marbellí, señaló que el detenido había empezado a trabajar para este último hace un mes, por lo que no podía hacerse responsable de lo que éste hubiera hecho hace más tiempo.

supermegaimprescindible

CUPON DE SUSCRIPCION

Nombre:
 Apellidos:
 Fecha de nacimiento:
 Dirección:
 Ciudad/Población:
 Provincia:
 Teléfono: Firma de los padres:

Nº de Cuenta en la que cargamos el importe de la suscripción:

Cta/cte:

Entidad:

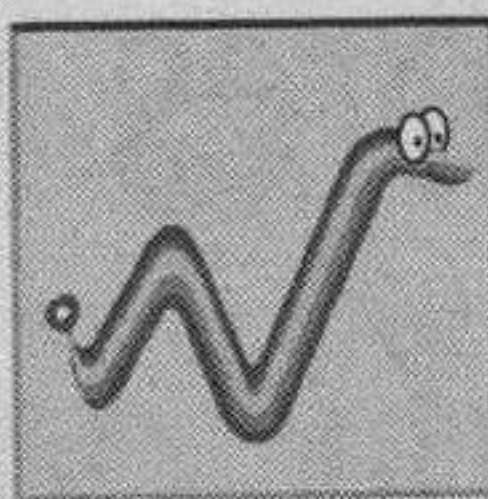
1.000 pesetas



Dibujo de Rubén Albillos

Recorta y envía este cupón a: DIARIO DE BURGOS C/ San Pedro Cardena, 34. 09002-BURGOS

La general no presenta ningún cambio tras los 228 kms que unen Benasque con Zaragoza con nuevo triunfo, y van cuatro, del hombre de la Once, Laurent Jalabert.



El líder de la Vuelta, Toni Rominger, controló en todo momento una etapa decidida al sprint con caída incluida del danés Jesper Skibby en las mismas calles de Zaragoza.

Jalabert, póker de ases en la Vuelta

El danés Skibby sufrió una espectacular caída en el último kilómetro de meta en las calles de Zaragoza

URRABURU/COLPISA

ZARAGOZA

El corredor francés, del equipo de la Once, Laurent Jalabert se impuso en la duodécima etapa de la Vuelta a España al vencer al holandés Jean Paul Van Poppel, en una llegada protagonizada por los dos corredores que se despegaron del pelotón en los últimos doscientos metros. Jalabert logró su cuarto triunfo en la presente Vuelta a España.

La Once no ha brillado en las dos etapas de montaña que hemos dejado en los Pirineos, pero sigue acumulando triunfos parciales gracias a Laurent Jalabert, que sumaba su sexta victoria de etapa en todas sus participaciones en esta carrera, además de recuperar el maillot de la regularidad. El sprint, en las calles de Zaragoza, resultó

Rominger atacó y Zülle le controló, mientras que Zarrabeitia se quedó cortado en la bajada del puerto

muy rápido, peligroso, entre curvas. El danés Jesper Skibby atacó, se lanzó un poco antes del último kilómetro, pero tuvo la mala fortuna de salirse en una curva. Skibby arriesgó y le salió mal.

No tiene fortuna el corredor danés, ganador de etapas en Vuelta, Giro y Tour. Skibby vio hace un año la muerte muy cerca. Sufrió una grave caída en la Tirreno-Adriático, con fractura de la base del cráneo, que le hizo perder mucho tiempo de entrenamiento.

SE ROMPIÓ EL SPRINT

Invertió muchos meses en la recuperación y realizó entrenamientos muy duros tras moto, con su padre, para recuperar la forma. Ganó una etapa en el Tour de Francia, en Evreux, pero Skibby lo que más agradecería es poder seguir en la bicicleta.



EFE

El corredor del Banesto, Perico Delgado, recoge su comida en plena carrera de su «cocinero».

Con el corredor danés tirado en el suelo, la cabeza del pelotón se descontroló totalmente y se quedaron en cabeza Jalabert y Van Poppel, los dos corredores que más partido están sacando a su rapidez en esta Vuelta a España. Jalabert, que se reservó en Cerler, donde llegó a muchos minutos, dominó con claridad a un Van Poppel

que incluso dejó de dar pedales bastantes metros antes de llegar.

SIN TRIUNFO ESPAÑOL

Sigue sin conseguirse un triunfo de un corredor español. Entre Benasque y Zaragoza el pelotón comenzó con una salida rápida, luego se paró, más tarde

volvió a acelerar. Incluso hubo un corte en el que se quedaron Mikel Zarrabeitia y Mauri, que enlazaron sin mayores problemas, o un ataque de Tony Rominger, que sprintó en el puerto de San Roque, de tercera categoría, no se sabe muy bien si para conseguir puntos para el gran premio de la montaña o para dejar claro a sus rivales

quien es el más fuerte.

Después de dos días de montaña tampoco había muchas ganas de que se moviese la etapa y eso se terminó notando. Hombres del equipo Artiach, en los primeros kilómetros, quisieron irse, pero no les dejaron. Un puerto de tercera categoría aparecía en un trazado llano. Luc Leblanc, Neil Stephens, Orlando Rodrigues y Carmelo Miranda consiguieron diez segundos de ventaja. El pelotón pasó unos momentos de zozobra, con Mikel Zarrabeitia cortado, pero sin ningún riesgo importante puesto que alcanzaron pronto al grupo. Se iba tranquilo, marchaba en posiciones retrasadas, y el despiste le vendrá bien para saber que hay que procurar ir delante.

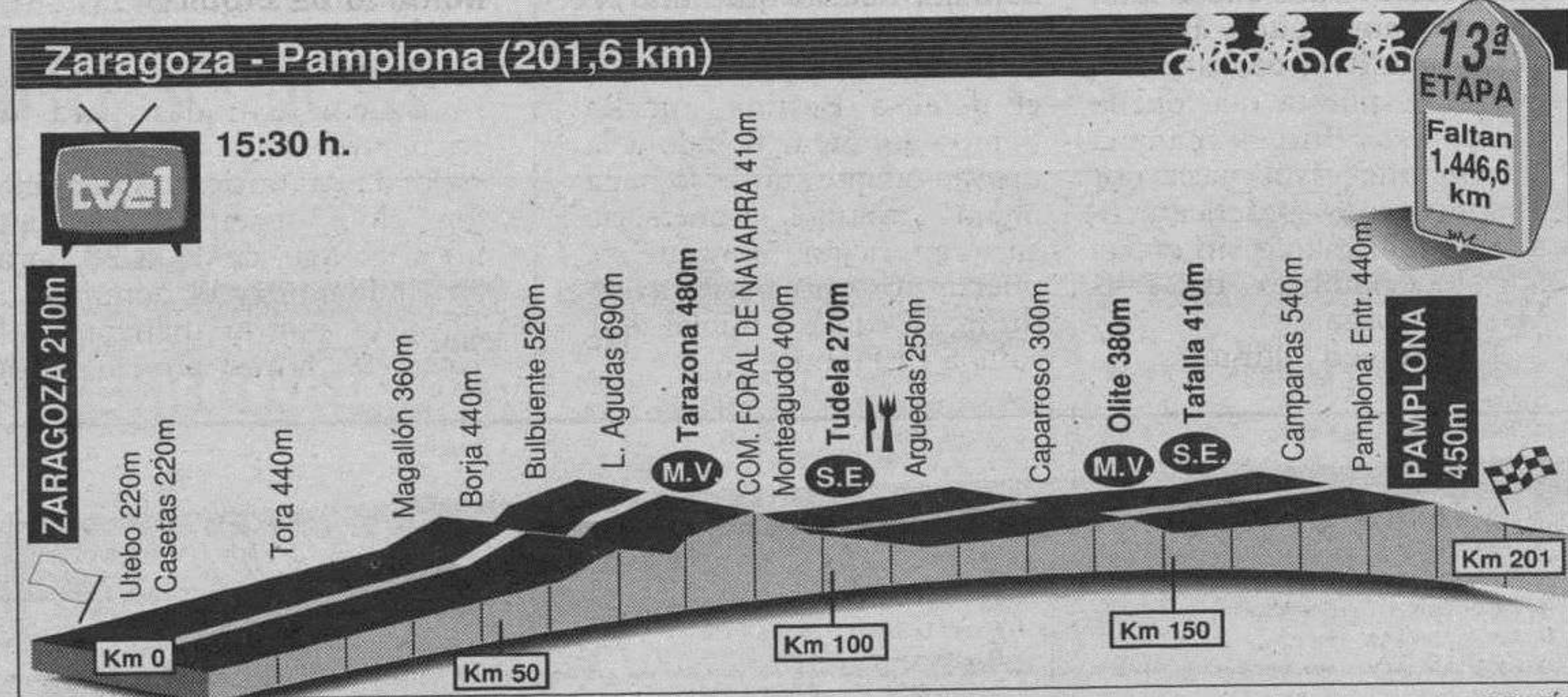
Había temor a los abanicos; las miradas estaban puestas en los lados de la carretera, pero el cierzo que castiga los Monegros no sopló. No hubo oportunidad de que se produjesen cortes. La llegada masiva, habitual en Zaragoza, donde algunos corredores han logrado sorprender al grupo en otras ocasiones, aunque ayer fuesen los más rápidos de todo el paquete, Jalabert y Van Poppel, no admitía dudas.

Trabajaron los hombres del Lotus; trabajaron los TVM buscando el lanzamiento de Skibby,

Lale Cubino, mermado físicamente el día anterior, abandonó al no tomar ayer la salida en Benasque

incluso de los hombres del Euskadi, pero Jalabert, que está muy fuerte no desaprovechó la ocasión, que su equipo, la Once agradecerá en unos momentos de intranquilidad en la formación con sus hombres fuertes.

Finalmente, Lale Cubino, sexto en la general al terminar la etapa de Cerler, no tomó la salida en Benasque aquejado de fuertes dolores en una rodilla. Un peligro menos, sí es que tenía alguno, para Toni Rominger.



GRAFÍA

Información patrocinada por gentileza de las siguientes firmas comerciales

VUELTA 94

INMOBILIARIA RIO VENA, S.A.
Plaza Virgen del Manzano, 2

MARCE
Recambios automóvil
Padre Flórez nº 3. Tlf. 21 53 53

FRIGAS S.A.
KOXKA
Dominamos el Frío Comercial
Benito Gutiérrez nº 1. Tlf. 209611

INURCA
INVERSIONES URBANAS CASTELLANAS, S.A.
Avda. del Cid, 4, 3º D
Tlf. 20 09 21

villodrigo
LUBRICANTES
CEPSA
Alcalde Martín Cobos, s/n. Tlf. 484556

ALMACENES Cámara, S.A.
Maderas y Material de Construcción
San Pedro y San Felices, 22.
Tlf. 204041. Fax 271773

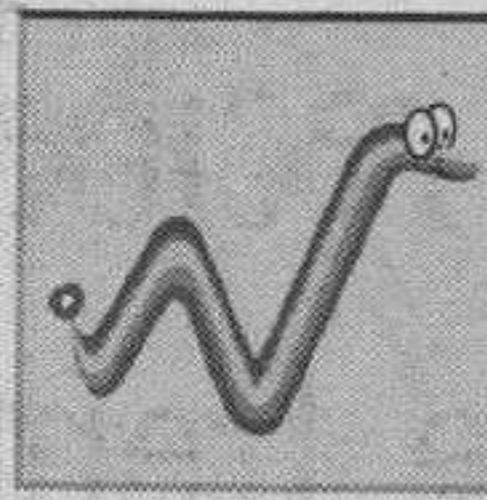
MULTIOPTICAS CIENTIFICA BURGALESA
Avda. del Cid, 14 - Tlf. 27 44 28
Arz. Pérez Platano, 17 - Tlf. 21 87 09
BURGOS

INMOBILIARIA GONORSA
Avda. Gral Yagüe, 13 - 1ª. Tlf. 21 26 65

Ciclos Cano
Dr. Albiñana, 1 - Tlf. 27 42 88

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

El suizo Tony Rominger es consciente de que tiene la Vuelta a su alcance, «estoy más cerca que los demás y con cuatro minutos de ventaja es difícil cogerm», ha declarado.



La otra cara de la moneda puede ser Aitor Garmendia nada satisfecho de su actuación como él mismo reconoce, «sé que no estoy bien, sólo quiero terminar lo mejor posible».

Si Cubino se recupera, liderará el equipo Kelme en el Giro

«Si me recupero, mi idea es correr el Giro de Italia. En las condiciones en las que tengo ahora la rodilla no podía seguir puesto que estaba poniendo en peligro toda la temporada. Me ha dado pena abandonar puesto que me encontraba en un gran momento de forma, pero no podía estar inflitrándome todos los días» nos comentaba Lale Cubino mientras esperaba en el hotel en el que se alojaba el equipo de la Once para que Miguel Angel Rubio, el masajista ciego del equipo le «observase» la rodilla.

El doctor Eufemiano Fuentes, médico del equipo Kelme, le dijo que fuese donde Rubio y Manuel Saiz le dio permiso a su masajista para que mirase a Cubino. Lo que sí dijo el director de la Once es que permitía que le mirasen «porque Cubino no iba a tomar la salida. Lo que yo no puedo, moralmente, es poner bien a un posible rival».

Cubino bajó con cara de sufrimiento. Quienes alguna vez hemos pasado por las manos de Miguel Angel Rubio sabemos hasta donde es capaz de meter los dedos por los músculos. El propio masajista de la Once nos decía que «tiene tocado el ligamento anterior cruzado, con un ligero pinzamiento. Tiene el popliteo muy rígido y el gemelo interno un poco contracturado. En cuatro o cinco días, a lo sumo, debe de poder empezar a entrenar de nuevo».

Rominger: «Sin este equipo no ganaría la Vuelta, es gracias a ellos»

ZARAGOZA/COLPISA.- A Tony Rominger, desde el primer día vestido de amarillo, le queda menos para conseguir su tercera Vuelta a España consecutiva, y el corredor suizo tenía hoy palabras de agradecimiento para sus compañeros del Mapei-Clas: «Sin este equipo no ganaría ninguna Vuelta. Es gracias a ellos».

Rominger, a pesar de que asegura que «sigo teniendo respeto en esta Vuelta», es totalmente consciente de que «estoy más cerca que los otros, y con cuatro minutos de ventaja es difícil cogerm».

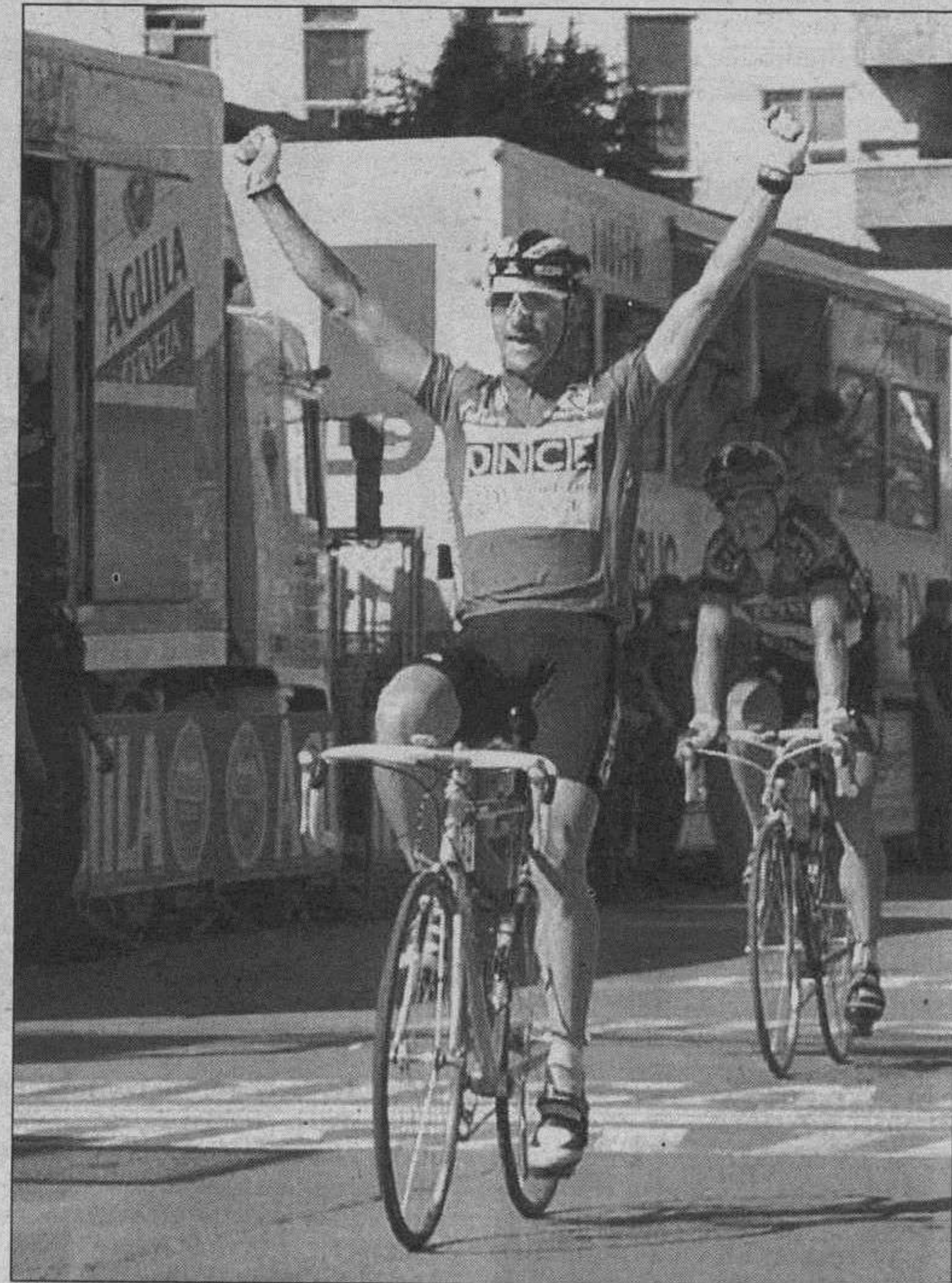
El campeón de la Vuelta también se refirió ayer a Mikel

«No tengo ningún problema con Mikel Zarrabeitia, todo va bien entre los dos», comentó el líder de la carrera

Zarrabeitia, a quien le reprochó el día anterior que no colaborase con él en la llegada a Cerler. «No comprendí muy bien porque no tiraba Mikel, aunque no es problema mío, sino suyo. De todas formas, no me enfadé y no tenemos ningún problema».

GARMENDIA: «QUIERO TERMINAR LO MEJOR POSIBLE»

Comenzó la Vuelta a España en buena forma, pero lo cierto es que Aitor Garmendia está cubriendo una Vuelta a España bastante más floja de lo que el



Laurent Jalabert, «Once», entra vencedor en la meta de Zaragoza.

propio corredor esperaba: «No hace falta que nadie me diga que no voy bien. Vine a la Vuelta con ilusión, sabiendo el trabajo que tendría que hacer, pero no me he encontrado a gusto en ningún momento. No hay

ninguna causa, al menos que yo sepa, para que no ande mejor, pero no marchó bien. Haces todo lo posible por llegar bien a una carrera y luego las cosas no te salen. Quiero acabar lo mejor posible».

Jalabert: «Ha sido una persecución, más que un sprint»

El francés Laurent Jalabert consiguió ayer en Zaragoza su cuarta victoria de etapa en esta Vuelta a España y el corredor de la Once calificaba el final de carrera como «una persecución, más que un sprint». «Antes de la primera curva he salido, y luego ha sido una persecución a Van Poppel, que llevaba mucho tiempo a bloque y yo he llegado más mentalizado para ganar».

Hubo un corte a un kilómetro de la meta, relataba Jalabert. Van Poppel se fue con muchísima ventaja y me la tuve que jugar en una curva para ganar. Conseguí arrancar y he tenido un poco más de resistencia para coger a Van Poppel y ganar, que es lo que estoy buscando en esta Vuelta».

Jalabert reconocía que «el corte que ha habido me ha favorecido para entrar en la curva. Cuando Van Poppel ha salido, he pensado que era mejor arrancar, porque venía muy bien de fuerzas y no podía esperar. Lo he intentado, he llegado a bloque y me ha salido bien».

GONZALEZ SALVADOR: «HOY QUIERO ESTAR DELANTE»

Juan Carlos González Salvador, del equipo Euskadi, sigue luchando por una victoria de etapa: «Estoy muy bien de forma, pero no termina de llegar el triunfo».

«Me veo capacitado para ganar y quizás lo impida la mala suerte o la falta de colocación en el sprint. Hoy se debe llegar al sprint en Pamplona y quiero estar ahí delante para disputarlo, porque este equipo tiene que ganar al menos una etapa, y si soy yo, mejor», añadió González Salvador.

MONTOYA: «TENGO EXCESO DE PREPARACION»

Jesús Montoya, que no ha cumplido en esta Vuelta las expectativas que se tenían de él, no está en absoluto contento y se mostró bastante crítico: «Mi mal estado de forma lo achaco al exceso de preparación. Empecé bien la temporada y quizás luego tuve que haber levantado el pie y no seguir al mismo ritmo. De todo se aprende, y ahora veo que mi forma ideal de entrenar es hacer pocos kilómetros y bien».

CLASIFICACIONES

ETAPA			GENERAL			MONTAÑA			EQUIPOS		
1	Laurent Jalabert	ONCE 5. 44' 39"	1	Tony Rominger	Clas Mapei 53 h. 37' 37"	1	Tony Rominger	Clas Mapei 93	1	ONCE	17. 14' 09"
2	J.P. Van Poppel	Lotus Festina m.l.	2	Mikel Zarrabeitia	Banesto a 4' 13"	2	Lus Leblanc	Lotus Festina 89	2	Lotus Festina	m.l.
3	Roberto Pelliconi	Brescialat a 6"	3	Alex Zülle	ONCE a 4' 57"	3	Oliverio Rincón	ONCE 80	3	Brescialat	a 6"
4	Alessio Di Basco	Amore & Vita a 6"	4	Pedro Delgado	Banesto a 5' 43"	SPRINTS ESPECIALES			General		
5	Roberto Pagnin	Navigare a 6"	5	Luc Leblanc	Lotus Festina a 6' 41"	General			Etapa		
6	Giuseppe Petito	Mercatone a 6"	6	Oliverio Rincón	ONCE a 7' 05"	1	Alessio Di Basco	Amore & Vita 28	1	Clas Mapei	161. 08' 27"
7	M. Abreu - Campos	Sicasal a 6"	7	Vicente Aparicio	Banesto a 7' 36"	2	Rob Harmeling	TVM 25	2	Banesto	a 36"
8	Pedro Silva	Sicasal a 6"	8	Luis Pérez	Castellblanch a 9' 05"	3	G. Calcaterra	Amore & Vita 7	3	ONCE	a 7' 21"
9	Neil Stephens	ONCE a 6"	9	Fernando Escartín	Clas Mapei a 9' 16"	REGULARIDAD			Etapa		
10	Vassili Davidenko	Navigare a 6"	10	Jon Unzaga	Clas Mapei a 9' 28"	General			General		
11	A. Neves Silva	Artiach a 6"	11	Alberto Camargo	Artiach a 10' 37"	1	Laurent Jalabert	ONCE 138	1	Laurent Jalabert	ONCE 138
12	E. Vandererden	Brescialat a 6"	12	Paolo Lanfranchi	Mercatone a 11' 02"	2	Vani Poppel	Lotus Festina 20	2	Tony Rominger	Clas Mapei 135
13	Juan C. González	Euskadi a 6"	13	Jesús Montoya	Banesto a 11' 07"	3	Roberto Pelliconi	Brescialat 16	3	Endrio Leoni	Jolly 98
14	Oleg Chudja	Castellblanch a 6"	14	Luis Espinosa	Artiach a 11' 14"	METAS VOLANTES			General		
15	Endrio Leoni	Jolly a 6"	15	Melcior Mauri	Banesto a 12' 56"	General			Etapa		
16	Melcior Mauri	Banesto a 6"	16	Erik Breukink	ONCE a 13' 07"	1	Mauro Radaeli	Brescialat-Refin 36	1	Laurent Jalabert	ONCE 138
17	Antonio Fanelli	Amore & Vita a 6"	17	Angel Y. Camargo	Kelme a 14' 07"	2	Oriando Rodrigues	Artiach 20	2	Tony Rominger	Clas Mapei 135
18	Asiate Saitov	Kelme a 6"	18	Joaquim Gomes	Recor a 14' 53"	3	Roberto Pagnin	Navigare 11	3	Endrio Leoni	Jolly 98
19	Pascal Lino	Lotus Festina a 6"	19	Federico Echave	Clas Mapei a 15' 20"						
36	Arsenio González	Clas Mapei a 6"	24	Iñigo Cuesta	Euskadi a 17' 03"						
73	Carmelo Miranda	Banesto a 6"	32	Arsenio González	Clas Mapei a 28' 57"						
118	Iñigo Cuesta	Euskadi a 6"	36	Carmelo Miranda	Banesto a 30' 40"						

PARA TITULARES DE LA CUENTA O LIBRETA ÚNICA

APÚNTESE AL MEJOR CRONO.

Si usted es titular de una Cuenta o Libreta Única de Banesto, ahora tiene la oportunidad de participar en el sorteo de 3.000 magníficos relojes AVOCET y de las bicicletas con las que el Equipo Ciclista Banesto participa en la Vuelta a España, Giro de Italia y Tour de Francia. Apúntese al mejor crono. Siga los pasos de Induráin y acuda a Banesto. Le informaremos de cómo ganar uno de estos exclusivos premios.

BALONCESTO

Tony Massenburg: «Ganar el segundo partido al Joventut será más difícil»

□ **BARCELONA/EFE.** - Tony Massenburg, pivote del FC Barcelona, destacado como mejor jugador del primer encuentro de semifinales en que el conjunto azulgrana ganó al 7UP Joventut (104-77), en el Palau Sant Jordi, dijo que «el segundo partido será distinto, mucho más difícil».

Massenburg, que consiguió veinte puntos y once rebotes en el encuentro disputado la noche del jueves explicó que «el Joventut jugó muy mal y no puede repetir una actuación así, por lo que el partido de mañana -por hoy- será totalmente distinto».

«A pesar de que nos lo van a poner mucho más difícil, nosotros tenemos muy claro el valor de una segunda victoria, por lo que intentaremos dar el golpe, que creo puede ser definitivo», apuntó el jugador azulgrana.

Para el técnico del 7UP Joventut, Zeljo Obradovic, la clave de la derrota de su equipo estuvo en el dominio total que ejercieron en el rebote los tres extranjeros azulgrana -Crowder, Massenburg y Roberts-, quienes «quizá realizaron el mejor partido de toda la temporada».

Obradovic destacó la diferencia en los puntos logrados por los tres foráneos azulgrana -38- frente a los conseguidos por la tripleta badolesna -Nix, Thompson y Dawson-, que sólo sumaron 17. Obradovic consideró que sólo hay una forma para ganar el segundo partido al Barcelona: «si se logra jugar con cabeza y plenamente concretados en el trabajo a realizar».

Maristas Ford recibe al León, en el último choque frente a su afición

El encuentro se disputará a las doce del mediodía de mañana en el Polideportivo del Liceo

□ **BURGOS.** - El Maristas Ford afronta mañana el último partido de la campaña ante su afición. Recibe, a partir de las doce del mediodía en el Pabellón del Liceo, al León.

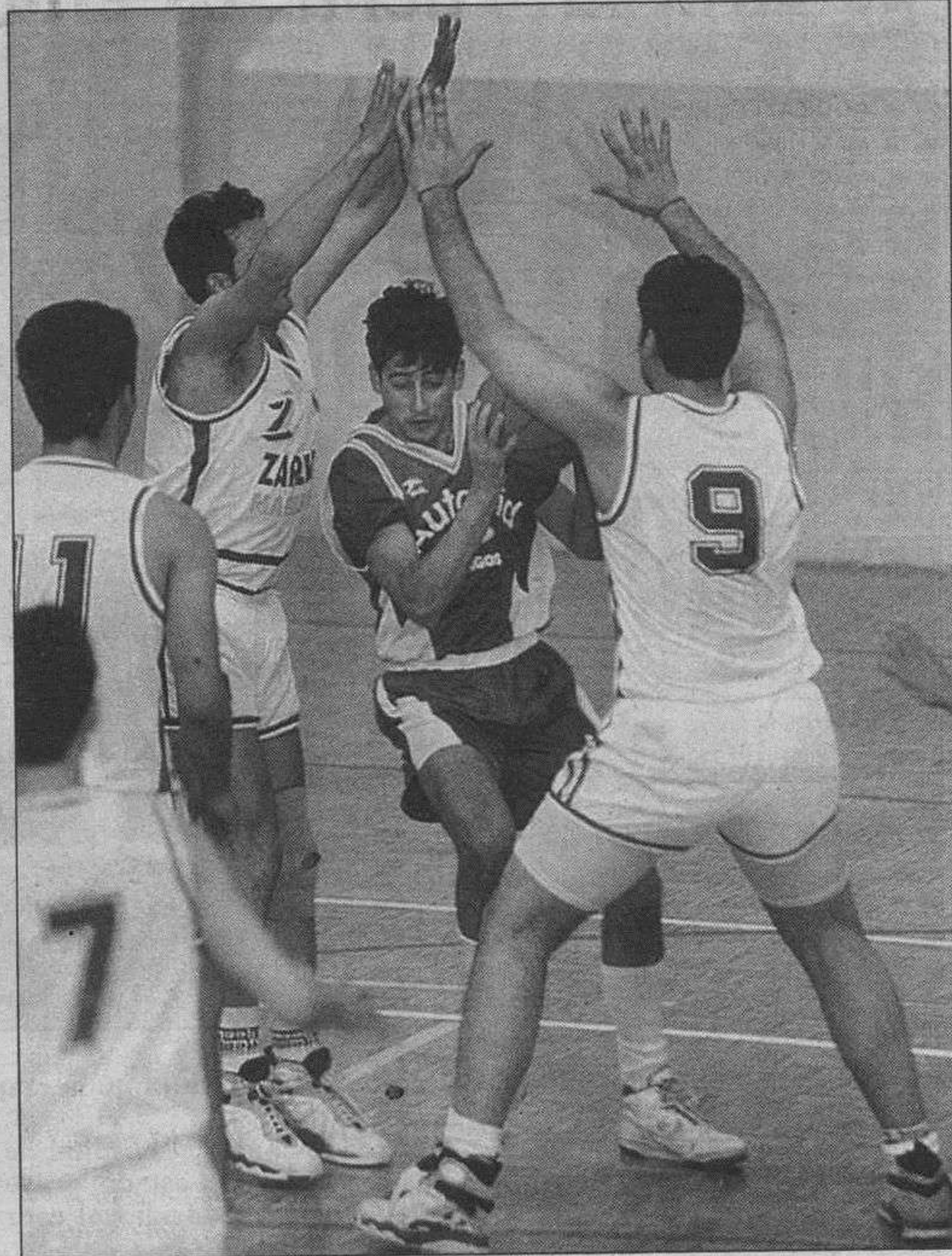
Los burgaleses tienen totalmente asegurada la cuarta posición en esta segunda fase de la competición. Si suman dos derrotas en las dos confrontaciones que restan -Baloncesto León El Arbol y Círculo Zamora Fotosistema- no servirán para bajar posiciones.

Sin embargo, si superan mañana a los leoneses por más de 16 puntos, el equipo de Dioní podría ascender a la tercera plaza y en el supuesto de que le favorezcan algunos resultados si podría pensar en otra categoría. De todas las formas, las posibilidades son remotas.

Ahora, el Maristas Ford no afronta este compromiso bajo esos parámetros. El interés del técnico Dioní está centrado en ofrecer un buen espectáculo a su afición y en cerrar la tem-

Las posibilidades de ascender a Primera División B para el equipo de Dioní son muy remotas

porada en casa con una victoria. «Queremos hacer un buen partido. Para ello debemos no amedrentarnos ante los leoneses, como nos ocurriría en su casa. Tenemos que saber romper su magnífico ritmo defensivo y no



ALBERTO RODRIGO

Los burgaleses no quieren verse acorralados por los leoneses.

olvidar que estarán dos jugadores, habituales en la ACB», comenta el entrenador burgalés.

Por otro lado, hay que señalar que los jugadores convocados para mañana son Ricardo, José Antón (bases), Javi Bar-

quín, Alberto Barquín, José Ignacio Prieto, Raúl Santamaría, Manolo González, Fernando Pérez (aleros), Fernando Andrés, Carlos Vázquez, Arturo Benito y José Luis González (pivots).

El Real Madrid se lleva el primer «cuerpo a cuerpo» ante el Estudiantes

REAL MADRID 81
ESTUDIANTES 74

□ **MADRID/EFE.** - El Real Madrid, sin Arvydas Sabonis en los ocho últimos minutos, se adelantó en la serie semifinal y dio un serio aviso al Estudiantes, al que derrotó con sus propias armas y doblegó en la faceta que mejor practica: el cuerpo a cuerpo.

REAL MADRID: (47+34): Lasa (-), Santos (8), Biriukov (15), Arlauckas (25), Sabonis (5) -cinco inicial-, Cargol (10), Kurtinaitis (5) y Antúnez (13).

ESTUDIANTES: (41+33): Martínez (8), Herreros (13), Schlegel (18), Kotnik (13), Orensa (12) -cinco inicial-, Vecina (2), Hansen (6), Cvjeticanin (2) y Escudero (-).

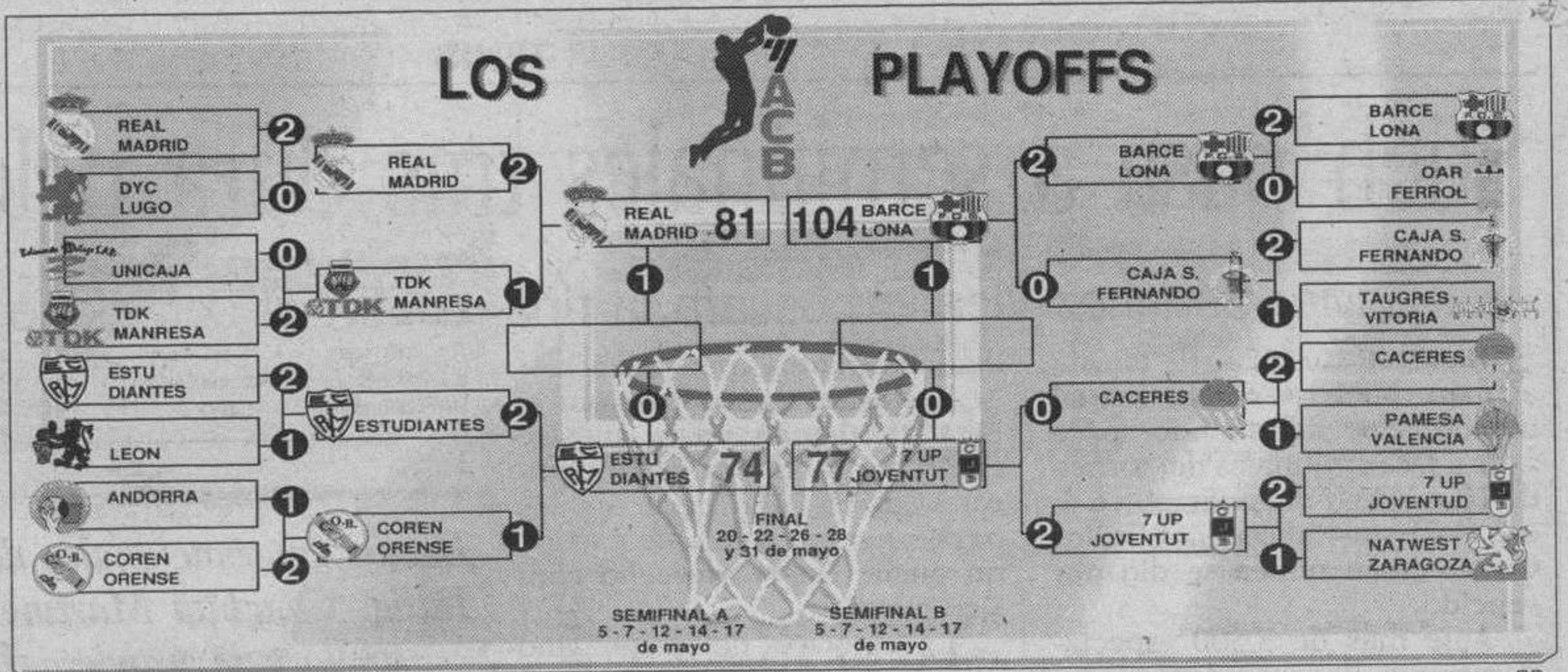
Árbitros: Herrera y Mitjana.

Excluyeron por personales a Sabonis (m. 32) y a Herreros (m. 33).

El mensaje para los colegiales quedó nitidamente claro en las últimas posesiones, que el equipo de Clifford Luyk gastó mandando el balón de una esquina a otra ante la resignación de su rival.

Por una vez, el Real Madrid respondió al Estudiantes con su misma medicina y no se arrugó cuando el partido se jugó al choque y a la testiculina.

Los hombres de Miguel Ángel Martín tuvieron la mejor ocasión de su historia reciente para celebrar un triunfo de los que más gusta en ese vestuario, ya que Sabonis cometió su quinta personal con ocho minutos por jugarse en el reloj y un parcial que dejaba sitio a cualquier desenlace (60-58). Sin embargo, los madridistas no se arrugaron



Los hombres de Clifford se impusieron por siete puntos de diferencia, a pesar de la ausencia de Sabonis

y entraron con todas sus fuerzas a la guerra que los pivots colegiales tenían debajo de los aros, al tiempo que sus hombres exteriores daban la cara por cada balón.

Desde la eliminación del

lituano, el Estudiantes saboreó por unos momentos (67-66 m. 35) el dulzor de un triunfo ante los madridistas, pero Alberto Herreros, que sufrió una viril defensa de Ismael Santos, había caído desquiciado víctima de una falta doble (m. 32) que le mandó al banco por desahogarse en un encontronazo con el escolta orensano y amputó el ataque de los suyos.

Entonces, los jugadores de Luyk supieron coger los balones sueltos, los rebotes largos y, en definitiva, dominar el juego alzado que Estudiantes ha utilizado tantas y tantas veces para

vencer estos duelos.

El conjunto del Ramiro de Maeztu, además, cometió un desliz táctico impensable: una vez que echó a Sabonis se olvidó de jugar balones interiores. Además, los últimos dos minutos depararon una serie de errores de precipitación, repartidos a medias entre Mike Hansen y Alejandro Escudero, decisivos para reforzar la confianza del quinteto de Luyk, donde Joe Arlauckas alargó los impecables registros que presenta desde que empezaron las eliminatorias por el título final de la Liga ACB.

AUTOMOVILISMO

Carlos Sainz aumenta la presión sobre el francés Auriol en el Rally de Córcega

Ayer se rozó la tragedia, al resultar heridos tres espectadores al caer de un muro en el que golpeó el coche del corredor Franco Cunico al salirse de la carretera

□ CALVI/COLPISA/JOSE MARIA RUBIO.- El piloto español Carlos Sainz continúa acosando al francés Auriol, en la lucha que ambos mantienen por la victoria en la 38 edición del rallye de Córcega. Entre los dos aspirantes a la victoria se han repartido la victoria en las Pruebas especiales, habiendo logrado cuatro el español, por tres el francés.

El piloto de Toyota ha logrado mantener casi intacta la diferencia que tenía el jueves con respecto al español, que se halla situado en segunda posición, a 33 segundos del francés, a falta de un día de carrera y de 8 Pruebas Especiales, que totalizarán 213 Km.

Carlos Sainz inició el día de ayer ganando las dos primeras pruebas especiales, pero sin poder distanciar a Auriol más que en 10 segundos, y ello teniendo en cuenta que el galo perdió 9 en los 43Km. del segundo tramo debido a un trompo.

SE ROZO LA TRAGEDIA

En este mismo tramo sufrió una salida de carretera el piloto italiano Franco Cunico, que sustituía al accidentado Delecour al volante de uno de los Ford. Esta prueba especial fue neutralizada ya que el piloto italiano al salirse de la carretera golpeó contra un muro en el que había subidos varios espectadores, que cayeron sufriendo diversas heridas de consideración.

Dos de los espectadores eran jóvenes de 19 años, y el otro herido es una chica, que se encontraban presenciando el



EFE

El piloto español Carlos Sainz conduce su Subaru durante la etapa de ayer en el Rally de Córcega.

Sainz ha demostrado que su capacidad de trabajo sigue intacta y que su sensibilidad al volante puede darle el triunfo.

paso del rallye. Todos fueron evacuados en helicóptero, lo que obligó a la neutralización de la prueba. Uno de los jóvenes

trasladados hacia el hospital de Bastia estaba en estado grave por las heridas sufridas al caer del muro hacia atrás.

Carlos Sainz se halla ahora ante la disyuntiva de tomar una decisión, o atacar a Auriol, forzándole a cometer un error, en el que también podría caer el piloto español, o asegurar unos puntos muy importantes para Subaru, que se encuentra a 16 puntos de Toyota en la clasificación del Mundial en segunda posición.

El madrileño ha demostrado en unos tramos nuevos en este Rallye, que sigue siendo el mismo y ha dejado mal a sus detractores, que aseguraban que el doble campeón del mundo había iniciado su cuesta abajo. Sainz ha demostrado que su capacidad de trabajo sigue intacta, y su sensibilidad para poner a punto el coche le ha hecho disponer de nuevo de una máquina capaz de luchar por la victoria final en cualquier prueba del Mundial de Rallyes.

TENIS

Stich pasa a semifinales tras dura pelea ante Costa

Javier Sánchez Vicario buscará la final contra el ucraniano Andrei Medvedev

□ HAMBURGO/EFE.- El tenista alemán Michael Stich, actual número dos del mundo, pasó ayer a las semifinales del torneo de Hamburgo al ganar por 6-4, 6-7 (3-7) y 6-4 al español Carlos Costa, quien nunca se dio por vencido.

Ante más de 8.500 espectadores que llenaron las gradas de la pista central de Hamburgo, Carlos Costa ofreció un tenis de alta calidad que hizo ponerse al público asistente de pie en más de una ocasión.

Tras el encuentro Stich aseguró que Costa «ha ofrecido un tenis de gran calidad y ha sido un partido emocionante con

algunos puntos muy buenos».

Respecto a su actuación, el jugador alemán no se mostró enteramente satisfecho y aseguró: «Cuando uno cede en dos ocasiones una pelota de partido no puede estar satisfecho consigo mismo».

La emoción del juego vino sobre todo en los puntos correspondientes al final del segundo set y comienzos del primero que se convirtió en una verdadera exhibición de buen tenis y en el que cada uno parecía querer demostrar que el «último» punto era suyo.

Esta exhibición hizo que en algunas ocasiones el público se

pusiera en pie o aplaudiera de forma entusiasta a uno y otro. Ahora Stich se verá obligado

En los Internacionales de Italia, Conchita Martínez venció a la francesa Tauziat y disputará una de las semifinales

a enfrentarse a la joven revelación de este torneo, dotado con 1,72 millones de dólares en premios, el tenista ruso de 20

años de edad situado entre los primeros 30 del mundo, Eugeni Kafelnikov.

Javier Sánchez Vicario ganó al holandés Elting por 6-4 y 6-2 jugará la otra semifinal contra el ucraniano Andrei Medvedev que venció al sueco Magnus Gustafsson, por 6-4, 4-6 y 6-1.

En Roma, la tenista española Conchita Martínez, primera cabeza de serie, al derrotar a la francesa Nathalie Tauziat (n. 8), por 6-4 y 6-4 en 2 horas y 10 minutos, se ha clasificado para las semifinales del torneo femenino de los Campeonatos Internacionales de Italia.

MOTOCICLISMO

Aspar empezó muy fuerte en los entrenamientos de Jerez

□ JEREZ/COMPANY/COLPISA.- El mundial desembarcó en Jerez con el excepcional ambiente habitual en la prueba andaluza, que se ha convertido en una de las carreras más carismáticas de la temporada. Los varios miles de aficionados que no han querido perderse ni la primera jornada de entrenamiento, se han visto recompensados por la alegría de ver a un piloto español, el valenciano Aspar, en segundo lugar de la parrilla provisional.

El de Alzira, que ya fue tercero en Malasia, esperaba con mucha ilusión la prueba jerezana, ya que el técnico y revirado trazado del circuito andaluz le permiten aprovechar al máximo las bondades del magnífico chasis de su Yamaha y, compensar con su pilotaje las carencias de su motor, todavía algo corto de potencia en relación a sus rivales. Jorge no ha querido perder el tiempo y, tras dedicar la sesión libre de la mañana a afinar los reglajes de suspensión, ha atacado de lo lindo hasta marcar el segundo mejor crono, a sólo seis centésimas del japonés Sakata, autor de la «pole» provisional.

La noticia del día en esta categoría fue la ausencia de la pista del catalán Carlos Giró en la tanda cronometrada de la tarde. Tras haber marcado un tiempo muy malo por la mañana, Charlie sorprendía por la tarde al no salir a la pista. Al preguntarle los motivos, el piloto de Ducados adujo un corte de digestión, pero responsables del equipo Aprilia contaban algo muy distinto. Según esta versión, el español, muy descentrado tras sus problemas y errores en las tres primeras carreras, había tenido una «rabieta» y había anunciado a su equipo que abandonaba las carreras.

Alberto Puig ha sido otro de los destacados en Jerez, al marcar el quinto mejor tiempo en 500, donde la noticia era el debut de la Aprilia de Loris Reggiani. La gran novedad de la moto italiana es que, a pesar de competir en el medio litro, su cilindrada es de sólo 400 centímetros cúbicos.

Alex Crivillé no parece haber mejorado mucho tras sus pruebas privadas en Suzuka y Jarama. Ayer sólo fue noveno, a más de segundo y medio del mejor tiempo del americano Schwantz. Julián Miralles, que estrenaba en su Yamaha los colores de Coronas y Repsol, sus nuevos patrocinadores, celebraba el acontecimiento superando al gallego López Mella.

CAMPEONATO DEL MUNDO DE RALLIES.



Nosotros competimos, tú ganas.

Motorsport

AUTOMOVILISMO



Numerosos pilotos dieron su ultimo adiós a Ayrton Senna.

EFE

Ayrton Senna falleció cuatro horas después de llegar al hospital de Bolonia

□ **BOLONIA (ITALIA)/COLPISA.** - Ayrton Senna falleció casi cuatro horas después de su llegada al hospital, afirmó el director del hospital Maggiore de Bolonia, el doctor Giuseppe Guerra. El doctor Guerra respondió así a las declaraciones del hermano del malogrado piloto, Leonardo, según las cuales Senna habría muerto instantáneamente, pero el anuncio de su fallecimiento fue retrasado para permitir que continuara el GP de San Marino en Imola.

«Los documentos clínicos del caso establecen muy claramente que Senna murió a las 18h40, cuando su corazón dejó de latir. Toda interpretación o deducción sobre la base de declaraciones de los médicos realizadas en directo a la televisión afecta

gravemente su honorabilidad y profesionalismo», dijo.

Según este doctor, pensar que pudo haber alguna «colusión» entre los médicos y los directores de la carrera es «no

El director del hospital Maggiore desmiente las declaraciones del hermano del malogrado piloto

solamente absurdo, sino imposible».

«Basta saber que varias docenas de personas, entre médicos, enfermeras y técnicos

se ocuparon de Senna para someterlo a numerosos exámenes y a terapia intensiva (transfusión de sangre, apoyo respiratorio, administración de medicamentos). ¿Se habría realizado todo eso a una persona prácticamente muerta? El buen sentido basta para responder a los interrogantes absurdos que se plantean», finalizó.

Por otro lado, decir que en el entierro de Ayrton Senna participaron Prost, Damon Hill, Frank Williams, Ron Dennis, Derek Warwick, Gerhard Berger, Pedro Lamy, Jackie Stewart, Johnny Herbert, Ken Tyrrel, Peters Collins, Rubens Barrichello, Christian Fittipaldi, Emerson Fittipaldi, Roberto Moreno, Hans Stuck, Michele Alboreto y Thierry Boutsen.

POLIDEPORTIVO



LUIS LOPEZ ARAICO

PARTIDO ENTRE LA GUARDIA CIVIL Y LOS MEDIOS DE COMUNICACION. - El Plantío fue escenario de un encuentro amistoso que disputó un equipo del Cuerpo de la Benemérita y otro de los Medios de Comunicación. Vencieron, a penalties, los periodistas y el gobernador César Braña entregó el trofeo a Román Romero, presidente de la A. Periodistas Deportivos.

CICLISMO/TOUR DE ROMANDIA

Miguel Indurain perdió más de 10 minutos en la etapa reina

□ **LA TZOUMATZ (SUIZA)/EFE.** - El suizo Pascal Richard (GB-MG) asestó un duro golpe a sus más directos adversarios en la etapa reina del Tour de Romandía y dio un gran paso para revalidar el triunfo que consiguió en la pasada edición de esta prueba, mientras que el español Miguel Indurain cedió 10 minutos y 47 segundos.

Esta tercera etapa, que se

desarrolló entre Lausana y el alto de Mayens de Riddes, contó además con otro puerto puntuable: el Mayens de L'Ours, ubicado a 100 kilómetros de la meta. Ambos puertos, con desniveles de hasta un 12 por ciento, rompieron en pedazos la carrera, en la que Richard ha conseguido desbancar del liderato a su compañero de equipo, el italiano Marco Saligari.

GUIA DEL FIN DE SEMANA



FUTBOL

2DIV	Real Burgos - Betis	El Plantío	19,00	D
DIV H Juv	Real Burgos - Caixa Galicia	Pallafría nº 6	12,00	D
Reg. Pref	San Esteban - Becerril	Pallafría nº 6	17,00	S
Lig nal Juv	Deportiva - Renault	Deportiva	12,00	D
Reg. Ord.	Cropusa - Quintanar	Pallafría nº 2	12,00	D
	Juv. Círculo - Salas	Pallafría nº3	17,00	S
	Pradoluengo - Río Vena	Pradoluengo	17,00	S
	Belorado - Cerezo	Belorado	17,00	D
	Arandina - Melga	Michelin	17,00	S
	Vadillos - Groggys	Pallafría nº 1	10,00	D
Reg. Juv.	San Fernando - Villarcayo	Pallafría nº 1	12,00	D
	Rayo Burgalés - At. Burgalés	Pallafría nº 5	17,00	S
	Peña Ant. José - Río Vena	Pallafría nº 2	17,00	S
	San Cristobal - Alcázar	Sedano	12,00	D
	Briviesca - Groggys's	Briviesca	17,30	S
	Pradoluengo - Juv. Círculo	Pradoluengo	17,00	D
	S. Pedro Casera - Sta. Catalina	S. Pedro F.	17,00	S



BALONCESTO

1 DIV fem	Horm. Marcos - Araba	Mirasierra	12,00	D
2 DIV mas	Maristas Ford - León	Maristas	12,00	D
2DIV fem	Caf. Salamanca - Adar	Mirasierra	20,00	S
Autonóm.	Ferrolí - Sarabris	El Plantío	20,30	S
	Maristas B - Maristas	Maristas	18,00	D
Trof. CAM	Duplex Arq. - Juv. Círculo B	San Amaro	20,00	D
	Ribes B Auto - Coco Inf. Azón	El Plantío	12,00	D
	Aut. Stop - Agencia Ortega	Maristas	16,00	D
	Dep. Manzanedo - La Reserva	Discóbolo	10,00	D
	Juv. Círculo A - Hoyalsa	Discóbolo	12,00	D
	Hifi Visión - Sport Time	El Plantío	10,00	D
T. Tubisa	Caf. Salamanca - San Esteban	San Amaro	18,15	D



BALONMANO

Mem. C.	Peña Amaya - F. Díaz Reig	Mirasierra	16,00	S
Serna	Ferroplás Sr. - Ferroplás Jr.	Mirasierra	17,30	S



PELOTA

Semifinales Trof. C. de Burgos	Lavaderos	16,30	S
--------------------------------	-----------	-------	---



GOLF

Trof. San Valentín Marcos	Riocerezo	9,30	D
Circuito Banco Santander	Lerma	8,30	S



ATLETISMO

Escolar	Campeonato Provincial	San Amaro	10,30	S
---------	-----------------------	-----------	-------	---



BADMINTON

Trof. Villa de Lerma	Lerma	18,00	D
----------------------	-------	-------	---

EL TUNEL DEL CANAL DE LA MANCHA

Los conductos de descarga de presión se colocan cada 250 metros. Equilibran la presión entre ambos túneles.

Túnel con destino a Inglaterra

Túnel con destino a Francia

El tren lanzadera Shuttle para el transporte de vehículos es el más largo del mundo (700 metros). Realizará 200 viajes diarios en cada sentido.

También circulará el tren de alta velocidad para pasajeros, así como vagones de mercancías y contenedores.

Túnel de servicio para mantenimiento y emergencias.

Las galerías transversales de comunicación se sitúan cada 375 metros.

Tiempo para cruzar el Canal

- Ferry**
2 horas 50 minutos (con embarque)
Travesía: 1 h. 10 minutos
- Hovercraft**
1 hora 55 minutos (con embarque)
Travesía: 35 minutos
- Lanzadera Eurotunnel**
1 hora 15 minutos (con embarque)
Travesía: 35 minutos

La unión de Gran Bretaña con el continente recorre **37 kilómetros** bajo el mar a una profundidad media de **40 metros**. Las obras han durado **10 años** y han costado **2,08 billones de pesetas**.

Sección del túnel

Los túneles están revestidos por bloques circulares de cinco metros construidos con el hormigón más duro que se conoce.

Corte longitudinal

INGLATERRA | Canal de la Mancha | Terreno cretáceo | Terreno cretáceo con marga | FRANCIA

0 km 10 20 30 40 50

GRAFÍA

Gran Bretaña pone fin a su aislamiento

Los sondeos dicen que seis de cada siete personas tienen miedo de utilizar el túnel

ALBERTO GARCIA MARRDER
FOLKESTONE (REINO UNIDO)



ALISTAIR GRANT/AP
La Reina se sube a uno de los vagones del tren que atraviesa el Canal de la Mancha.

Bruselas, por medio del túnel del Canal de la Mancha, en poco más de tres horas.

La reina, acompañada de su primer ministro, John Major, viajó en el tren Eurostar a la terminal francesa de La Coquelles, cerca de Calais, donde la esperaba Mitterrand, la primera vez en la historia que un jefe de Estado británico llega al continente europeo sin necesidad de haber viajado por barco o avión.

En su discurso, la reina recordó que a pesar de la diversidad y «antigua rivalidad», algunas veces violenta, británi-

cos y franceses se complementan unos a los otros mejor de lo que piensan. La soberana cree que el túnel ayudará a que se conozcan mejor ambos pueblos.

En un hecho histórico también, la reina Isabel II y Mitterrand regresaron a Inglaterra en el Rolls Royce de la soberana, pero montado el vehículo en uno de los vagones del tren «Le Shuttle», que hizo el recorrido del túnel en media hora. Pero el Rolls Royce había sido llevado a Francia por «Ferry» anoche, el medio de transporte que seguirá predomi-

nando para cruzar el Canal de la Mancha, a pesar del túnel.

Los automóviles no circularán directamente en el túnel, sino que subirán a unos trenes especiales capaces de transportar 120 vehículos y 12 autocares a 160 kilómetros por hora. Se espera que cuando funcione plenamente el túnel, salga un tren cada 15 minutos.

MIEDO

El retraso en la apertura plena del túnel se debe a razones técnicas y de seguridad, especialmente para poder cumplir

los estrictos requisitos exigidos al consorcio del Eurotúnel por ambos países.

Los dirigentes del Eurotúnel alegan que se han extremado al máximo las medidas de seguridad, especialmente aquellas para prevenir un incendio o controlarlo.

Los sondeos en Gran Bretaña revelan que seis de cada siete personas tienen miedo de utilizar el túnel y que prefieren cruzar el Canal de la Mancha por «ferries». El túnel representa, finalmente, el desmoronamiento de la barrera psicológica, tan importante como la geográfica, que se habían impuesto los británicos, de sospecha contra cualquier idea de construir una vía directa con Francia. «El olor a ajo de los franceses nos podría entrar por el túnel», había advertido el diario sensacionalista londinense «The Sun».

En 1802, Napoleón ya soñaba con un túnel bajo el Canal de la Mancha, pero como un medio para poder invadir Inglaterra. Desde entonces, los ingleses han visto con mucha suspicacia los intentos de construir una vía debajo del mar y se han ufananado de su aislamiento.

Y el padre de Winston Churchill, Sir Randolph Churchill, advirtió al Parlamento británico en 1885: «La reputación de Inglaterra depende de que se mantenga tal como está, vírgo intacta».

Las sospechas continuaron hasta en 1974, cuando se inició un intento para construir un túnel, suspendido pocos meses después, y el Gobierno laborista de entonces exigió que se incluyera una cláusula para poder inundarlo si fuera necesario por motivos de seguridad.

El jurista Aurelio Menéndez, Premio Príncipe de Asturias de Ciencias Sociales

El Jurado destaca en el galardonado su condición de «maestro indiscutible»

OVIEDO/EFE.- El jurista asturiano Aurelio Menéndez Menéndez fue galardonado ayer con el premio Príncipe de Asturias de Ciencias Sociales 1994 por un jurado reunido en Oviedo y presidido por Manuel Fraga Iribarne.

La candidatura de Menéndez, nacido en Gijón en 1927, fue presentada por el rector de la Universidad Complutense de Madrid, Gustavo Villapalos.

El ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, también había presentado la candidatura de Aurelio Menéndez para este galardón, para el que ha recibido el apoyo de la totalidad de los miembros del jurado.

La candidatura de Aurelio Menéndez llegó a las últimas votaciones junto con las del también jurista Fernando Sáinz de Bujanda, el historiador argentino Ricardo Zorraquín Becu y el psicólogo catalán Miquel Siguán.

«MAESTRO INDISCUTIBLE»

El jurado encargado de fallar el premio Príncipe de Asturias de Ciencias Sociales concedió este galardón al jurista Aurelio Menéndez por su «extraordinaria» personalidad universitaria y su «condición indiscutible de



Aurelio Menéndez, por unanimidad, Premio «Príncipe de Asturias»

maestro del Derecho Mercantil y de la Economía».

El acta del jurado subraya también que con su labor «ha continuado la alta tradición de la moderna escuela española de Derecho Mercantil».

El jurado incluyó en el acta del premio una mención a Fernando Sáinz de Bujanda, «crea-

dor de la moderna escuela española de Derecho Financiero», que llegó como finalista junto con Aurelio Menéndez Menéndez.

Además de Fraga, formaron parte de este jurado los premios Príncipe de Asturias Eduardo García de Enterría y Juan Velarde Fuertes, los ex-ministros

Iñigo Cavero y Jaime García Añoveros, y el ex-presidente del Congreso Gregorio Peces-Barba.

Los catedráticos Manuel Jesús González, Carmen Iglesias, Sebastián Martín-Retortillo, Víctor Pérez Díaz y Pedro Schwartz, el presidente de la Caja de Asturias, Manuel Sampietro Gallo y el director de la Fundación Juan March, José Luis Yuste, completaron el tribunal.

Al galardón de Ciencias Sociales se presentaron un total de 37 candidaturas procedentes de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, México, Panamá, Perú, Portugal, Venezuela y España.

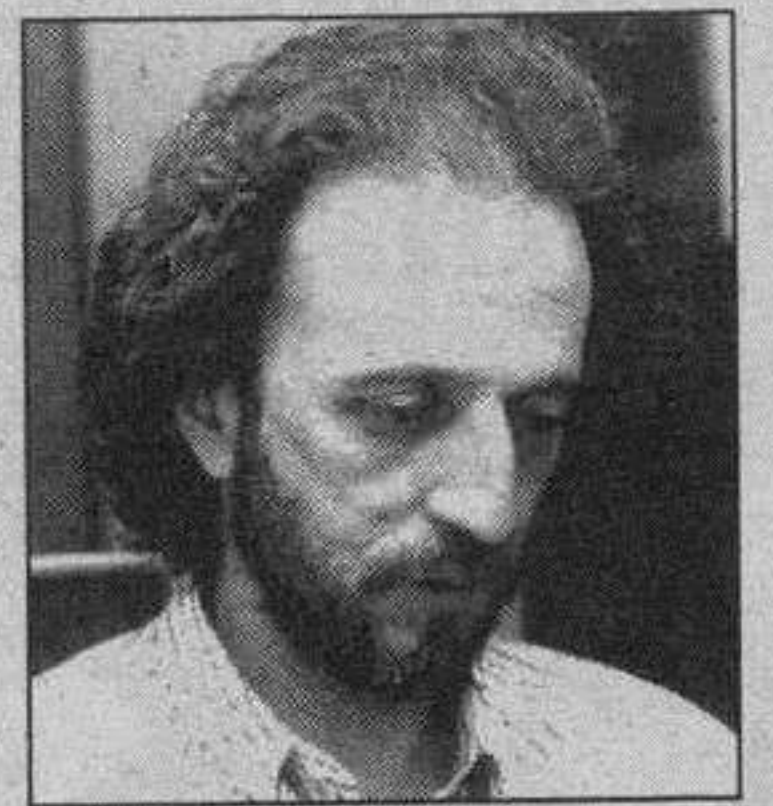
TOTAL UNANIMIDAD DEL JURADO

En pasadas ediciones, el premio recayó, entre otros, en los historiadores Silvio Zavala y Miguel Artola, el antropólogo Julio Caro Baroja, los economistas Enrique Fuentes Quintana y Juan Velarde Fuertes, los juristas Eduardo García de Enterría y Rodrigo Uría, el psicólogo José Luis Pinillos, y el sociólogo Juan José Linz.

Este ha sido el primer galardón, de los tres que ya han sido fallados en la presente edición de los premios Príncipe de Asturias, en el que han estado de acuerdo todos los miembros del jurado.

En los dos anteriores premios, el de Comunicación y Humanidades y el de las Artes, el jurado no logró la unanimidad en la concesión de los galardones, que recayeron en las misiones españolas en Ruanda y Burundi y en la concertista catalana Alicia de Larrocha, respectivamente.

A la rueda rueda



ANDRES ABERASTURI

JUSTO 24 horas después de que el presidente González no dijera apenas nada nuevo, el aspirante a presidente Aznar ofrecía más de lo mismo.

Cuando en este país el gobierno funcionaba como gobierno y la oposición como oposición, cuando los unos eran malos y los otros buenos, te metían una moción de censura porque un destacado dirigente de la UCD había mirado mal a un chico del PSOE en el salón de los pasos perdidos.

Hoy no; hoy las mociones de censura según Aznar, sólo sirven cuando se van a ganar y todo lo que no sea eso son ganas de perder el tiempo porque él, Aznar, ayer lo decía «estaba allí para solucionar los problemas y no para hacerle un brindis al sol».

Pues lo siento pero, desde mi punto de vista, se equivoca. Esa es la democracia matemática, la que suma votos que te apoyan antes de tomar una iniciativa y cuando la suma no arroja los resultados necesarios, pues la iniciativa no se toma. La democracia ética es todo lo contrario a la matemática: uno hace lo que en conciencia cree que debe hacer tenga o no los votos necesarios. Y si este principio parece válido para cualquier comportamiento parlamentario, lo es mucho más cuando se trata de una moción de censura.

Mire usted señor Aznar, lo que no parece de recibo es pintar un panorama desalentador, lamentable del país -y no le falta razón- para luego quedarse tan tranquilo, pero sentado en el escaño. La moción de censura es la prueba del nueve que tiene la democracia y la oposición para mostrar una alternativa a lo que no parece funcionar. Y tiene usted razón cuando dice que ni IU ni los nacionalistas le apoyarían, pero también tiene razón cuando dice que por motivos distintos, bien, pues que se expliquen esos motivos mientras usted se presenta al Parlamento con un proyecto de gobierno. Y si pierde, pues pierde, no será presidente, pero habrá cumplido con sus electores y con su conciencia eso es democracia; lo otro, estadística.

No vale que CiU y PSOE nieguen la comparecencia de Serra ante el Congreso para luego negarse a usted mismo su propia presencia como alternativa porque no va a ganar. Lo que hace con esa actitud señor Aznar es justificar el rodillo, descafeinar la democracia y ser desleal a la libertad.

La Infanta Elena inauguró la sede del Instituto Cervantes en Manila

MANILA/EFE.- La nueva sede del Instituto Cervantes en la capital filipina, que fue inaugurada ayer, viernes, por la Infanta Elena de España, está situada en una zona céntrica de la ciudad. El edificio, de cuatro plantas, fue sede de las embajadas de Indonesia y España en los años setenta.

El Instituto ocupa los tres primeros pisos del inmueble con una superficie total aproximada de 1.200 metros cuadrados, que acoge aulas para la enseñanza, bibliotecas y sala de proyecciones, entre otras cosas.

La biblioteca del nuevo centro está dotada de más de 17.000 volúmenes y varias decenas de casetes, discos compactos y vídeos.

Según una nota informativa del centro de Manila, el español «está fuertemente enraizado en la tradición cultural, las lenguas y la cultura filipinas, pero al mismo tiempo mantiene una decadencia continua que hace temer por su desaparición».

La crisis económica alcanza también a la Semana Internacional de Cine de Valladolid

En su XXXIX Edición el presupuesto no alcanza los 150 millones

VALLADOLID/EFE.- La crisis económica por la que atraviesa España también ha afectado a la 39 Semana Internacional de Cine de Valladolid (Seminci), que en esta edición contará con un presupuesto que no llega a los 150 millones de pesetas, una cifra que su director, Fernando Lara, calificó de «insuficiente».

Durante la presentación del festival, que se celebrará del 21 al 29 de octubre próximos, Lara explicó que un certamen de esta categoría «necesita, como mínimo, 200 millones de pesetas para echar a andar», y se lamentó de que el dinero público, en tiempos de crisis, «es cada vez más limitado».

El director de la Seminci lanzó un llamamiento a los patrocinadores para que colaboren «al máximo de sus posibilidades», a la vez que dejó entrever la posibilidad de que los límites económicos puedan influir en la categoría y calidad de este evento.

La aportación del dinero público en esta edición, que guardará el mismo esquema que en años precedentes, es de 121 millones, un 4,5 por ciento de

incremento respecto de la pasada, «la menor subida de los últimos años», se quejó Lara, quien agregó que los precios de los abonos y las entradas no sufrirán elevación alguna.

En cuanto a la programación, las novedades más destacadas se centran en la sección «Punto de encuentro», que posiblemente se dedique de modo específico a la producción de los países bitánicos, y en «Tiempo de Historia», cuya dotación económica al vencedor se duplica con el millón de pesetas que aporta su patrocinador, el rotativo local «El Norte de Castilla».

Los ciclos ya están casi perfilados con la presencia de Arthur Penn -en el de cine extranjero-, uno de los clásicos vivos del cine americano, que con toda probabilidad acuda a

Valladolid, y el director de cine italiano Gianni Amelio, en el apartado destinado a los cineastas extranjeros, autor de 11 largometrajes entre los que sobresalen «Porte aperte» e «Il ladro de bambini».

El dedicado a los directores de fotografía lo ocupará el canadiense Jean Claude Labrecque, realizador de documentales y películas de ficción en la «nueva ola» de Quebec en los años 60, mientras que el ciclo reservado al cine de animación será protagonizado por el belga Raoul Servais, que en la actualidad concluye «Taxandria», mezcla de ficción y realidad, cuyo rodaje ha durado casi 15 años.

Al acto de presentación de la 39 Semana Internacional de Cine de Valladolid asistieron el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, presidente del Patronato de la Seminci, y el presidente de la Diputación Provincial de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano, principales subvencionadores del Festival con 48 y 6 millones de pesetas respectivamente, con la Junta de Castilla y León, que contribuye con 37 millones.

LO QUE HAY QUE VER



La prueba será transmitida por La 2 de TV en «El mejor deporte»

Motociclismo desde Jerez de la Frontera

□ MADRID.- Televisión Española realizará un gran despliegue humano y de medios para ofrecer en la mañana del domingo, a los telespectadores de todo el mundo, la primera prueba en Europa y cuarta del Campeonato Mundial de Motociclismo. Muy pocos acontecimientos deportivos requieren un despliegue con dos o tres realizadores, 23 cámaras, dos helicópteros y dos unidades móviles. Además de las trece cámaras de tierra y las tres elevadas que registran accidentes e incidencias, dos motos dispondrán de sendas minicámaras que ofrecen una vista similar a la del piloto. Cada moto participante tiene un transmisor que emite datos a los comentaristas de TV, escuderías, etc.

Esta tarde, toros en la primera cadena de TVE

□ MADRID.- Los aficionados a los toros tienen en la tarde de hoy sábado una interesante cita en TVE-1, concretamente a las 17,45, hora en que dará comienzo la corrida de toros que se transmite desde Valencia, con reses de la ganadería de Salvador Domeq.

Los diestros que tomarán parte en la corrida valenciana son Ortega Cano, Jesulín de Ubrique, joven torero al cual pudimos ver el pasado jueves en las pantallas de TVE-1 en el programa «Qué apostamos» y Angel de la Rosa.



El torero gaditano Jesulín de Ubrique

Claustrofóbicos, abstenerse

ANTONIO SEMPERE

La 2 de TVE, como no podía ser menos, conectó ayer en directo a las doce y media de la mañana con Calais, para transmitir la inauguración del Túnel del Canal de la Mancha. Napoleón asistió seguramente feliz desde su tumba a esta celebración, al tiempo que los presuntuosos ingleses se apresuraban a decir que por fin el Viejo Continente dejaba de estar solo.

Tom Martín Benítez fue el encargado de conducir esta hora de transmisión, dialogando a tres bandas con Agustín Remesal, hasta ahora corresponsal en París, en los estudios de Torrespaña, con Luis de Benito, el recién estrenado corresponsal, y con Vicent Sanclemente, el corresponsal en Londres.

La reina Isabel II y Francois Mitterrand fueron los protagonistas de un viaje para la historia. En realidad, hasta 2.002 en principio, no será posible el viaje Londres-París en trenes de alta velocidad, pero el gigantesco paso después de siete años de obras faraónicas, está fuera de toda duda.

Parafraseando a Woody Allen en su «Misterioso asesinato en Manhattan», podríamos decir que aquellos para quienes su claustrofobia sea universalmente conocida, el hecho de pensar que tienen que atravesar 39 kilómetros de viaje submarino sabiendo que por encima de sus cabezas se encuentra el mar, será dato suficiente como para continuar cruzando el charco en «Ferry».

El caso es que mientras la crisis política centra la atención (Tele-5 transmitió la rueda de prensa de José María Aznar a la misma hora que este acontecimiento histórico) la humanidad, a su manera, sigue avanzando.

Y hay que abrir los ojos a ello. Creo que, por un día, deberíamos, como la 2, aparcar lo de la crisis, (casi un divertimento para ociosos), y ser consciente de lo que supone este Túnel como metáfora de todo lo que veremos, o lo que verán, los habitantes de este mundo a lo largo del siglo XXI.

LAS PELICULAS

«Defensa en juego»
(Antena 3, 15.30)

• T.O.: «Backfield in motion». 1991. Director: Richard Michaels. Intérpretes: Roseanne Arnold y Tom Arnold. EE.UU. 91 min. Comedia.

El popular matrimonio televisivo protagoniza esta comedia costumbrista sobre los problemas de adaptación de un muchacho que se traslada en compañía de su madre a una pequeña ciudad, donde el comportamiento algo extravagante de la mujer chocará pronto con la mentalidad conservadora a la pequeña comunidad.

«Mercenarios de

diamantes»
(Tele 5, 02.30)

• T.O.: «Killer force». 1975. Director: Val Guest. Intérpretes: Telly Savalas y Peter Fonda. Gran Bretaña. 95 min. Aventuras.

Un intento baldío de repetir la fórmula de «Ultimo tren a Katanga», realizada varios años antes por el prestigioso operador Jack Cardiff, donde un grupo de aventureros se pone de acuerdo para desvalijar una importante mina de diamantes. A destacar tanto las secuencias de acción como la caracterización de Christopher Lee lleva a cabo del sádico villano de la función.

«Indiscreta»
(Antena 3, 17.30)

• T.O.: «Indiscreet». 1988. Director: Richard Michaels. Intérpretes: Robert Wagner y Lesley Anne Down. EE.UU. 92 min. Comedia sentimental.

Todo parece indicar que se trata de un «remake» televisivo de la comedia sentimental que rubricara Stanley Donen en 1958 con Cary Grant e Ingrid Bergman como pareja protagonista. Robert Wagner y Lesley Anne Down incorporan respectivamente a un apuesto diplomático y a una rica y afamada estrella de cine británica que viven un distinguido romance bajo la impersonal dirección de Richard Michaels.

«Danko: calor rojo»
(Tele 5, 22.50)

• T.O.: «Red heat». 1988. Director: Walter Hill. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger y Jim Belushi. EE.UU. 99 min. Acción.

La decadencia del otro prometedor guionista de «La huida 2 y realizador de «The Warriors», Walter Hill, pasa por esta «buddy movie» sobre un rudo policía moscovita que recibe la orden de viajar a Estados Unidos para dar caza y captura a un peligroso delin-

cuente evadido que está introduciendo droga en la Unión Soviética. Cuando el policía llega a Chicago descubre que tiene que trabajar en colaboración con un extrovertido agente de la brigada de narcóticos. Acción, violencia y alguna chispa de humor machista aderezan esta cinta.

«Cuando mueren las leyendas»
(TVE-2, 22.20)

• T.O.: «When the legends die». 1972. Director: Stuart Millard. Intérpretes: Richard Widmark y Frederick Forrest. EE.UU. 100 min. Oeste.

En 1972 aparecieron tres películas que ofrecían sendas radiografías de la decadencia física e histórica de la figura del «cowboy», «Junior Bonner», de Peckinpah, es con mucho la mejor de las tres, si bien tanto «los centauros» como «cuando mueren las leyendas» ofrecen interesantes puntos de reflexión. En el caso del western de Stuart Millard

hay que destacar la espléndida interpretación de Richard Widmark como una antigua estrella del rodeo que cree reconocer en un joven indio a su posible sucesor. Un ritmo en exceso cadencioso acaba por malograr la función.

«Loca academia de la policía V»
(TVE-1, 22.20)

• T.O.: «Police academy V: Assignment Miami Beach». 1988. Director: Alan Myerson. Intérpretes: Bubba Smith y David Graf. EE.UU. 87 min. Comedia.

Steve Guttenberg decidió abandonar la serie que le diera dinero y popularidad para emprender una irregular carrera como actor, alejado ya del arquetipo del descarado agente Mahoney. Esta quinta entrega presenta como novedad un escenario particularmente exótico. Miami; donde tendrá lugar la Convención Anual de la Policía. El humor grueso y chabacano volvió a ser la tónica domi-

nante de esta saga iniciada cuatro años antes por Huth Wilson.

«Complot para matar a Hitler»
(TVE-1, 00.05)

• T.O.: «The plot to kill Hitler». 1990. Director: Lawrence Schiller. Intérpretes: Brad Davis y Madolyn Smith. EE.UU. 89 min. Intriga.

El malogrado Brad Davis («El expreso de medianoche») lidera el reparto de esta discreta cinta de intriga política que describe los preparativos de un complot para atentar contra la vida de Hitler en la fase final de la guerra y que tiene como conspiradores a varios oficiales descontentos con el alto coste de la guerra. A destacar la buena fotografía del siempre competente operador Freddie Francis («El hombre elefante»).

«Hermanas, hermanas»
(Antena 3, 01.00)

• T.O.: «Sister, Sister». 1987. Director: Bill Condon. Intérpretes: Eric Stolz y Jennifer Jason Leigh. EE.UU. 86 min. Intriga.

Melodrama de horror inspirado en los espectáculos grandiloscos que popularizara Robert Aldrich en la década de los sesenta, como «¿Qué fue de Baby Jane?» y sobre todo «Canción de cuna para un cadáver». Jennifer Jason Leigh realiza una excelente composición de una de las dos hermanas huérfanas que regentan una casa de huéspedes en un paraje pantanoso de Nueva Orleans. Mientras la mayor ejerce sobre su hermana un desmedido afán proteccionista, la pequeña padece continuas depresiones y es muy aficionada a relatar historias de fantasmas. Eric Stolz («Máscara») y Judith Ivey son los otros dos integrantes del trío infernal descrito por Bill Condon en este atmosférico «psycho-thriller».

«Mañana será tarde»
(TVE-2, 01.05)

• T.O.: «Domani e troppo tardi». 1950. Director: Leonide Moguy. Intérpretes: Vittorio de Sica y Pier Angeli. Italia. 91 min.

Interesante melodrama que en su día fue tachado de «excesivamente crudo» por la valentía y franqueza con que planteaba la necesidad de una educación sexual rigurosa y consecuente en la adolescencia. Vittorio de Sica llevó a cabo en «Mañana será tarde» una de sus primeras comparencias como actor, acompañando en este caso a la malograda Pier Angeli.



Henry Fonda en una escena de la película

«Corazones indomables»

(TELE-5, 17.40)

• T.O.: «Drums along the Mohawk». 1939. Director: John Ford. Intérpretes: Henry Fonda y Claudette Colbert. EE.UU. 99 min. Melodrama de aventuras.

El espíritu de libertad de los pioneros americanos quedó reflejado en este excelente melodrama de aventuras sobre los avatares de un joven matrimonio en el valle de Mohawk antes, durante y después de la guerra de independencia americana. El gran escritor William Faulkner participó en la redacción del guión de esta historia que ilustra las luchas entre indios y colonos. Desde un plano meramente técnico, «Corazones indomables» tiene el mérito de ser la primera experiencia del maestro John Ford con el entonces incipiente sistema técnico.

SUGERENCIAS

Lucien Freud

• El canal de pago en su programación descodificada «Lo más plus», a las nueve de la noche, dedica su contenido a la obra del pintor figurativo Lucien Freud, que estos días expone en las salas del Centro de Arte Reina Sofía de Madrid; también a los modistos Giorgio Armani, Giancarlo Ferré, Dolce & Gabbana y al diseñador catalán Antonio Miró.

«La revolución de los claveles»

• Hace 20 años, los portugueses salieron a la calle a festejar el fin de la dictadura de Salazar, junto con los militares de aquel país que en vez de balas llevaban en la boca de sus fusiles claveles.

Coincidiendo con este 20 aniversario, las cámaras del programa «24 horas», que Canal Plus emite en su programación abierta, viajaron a Lisboa para compartir con destacados personajes de la vida pública portuguesa este aniversario.

Mario Soares, Vasco Lourenco, Carlos do Carmo, Rita y Telma, diferentes personajes de diferentes ámbitos de la vida lusa opinan sobre qué fue de aquella revolución y cuál es su realidad actual.

Corrupción

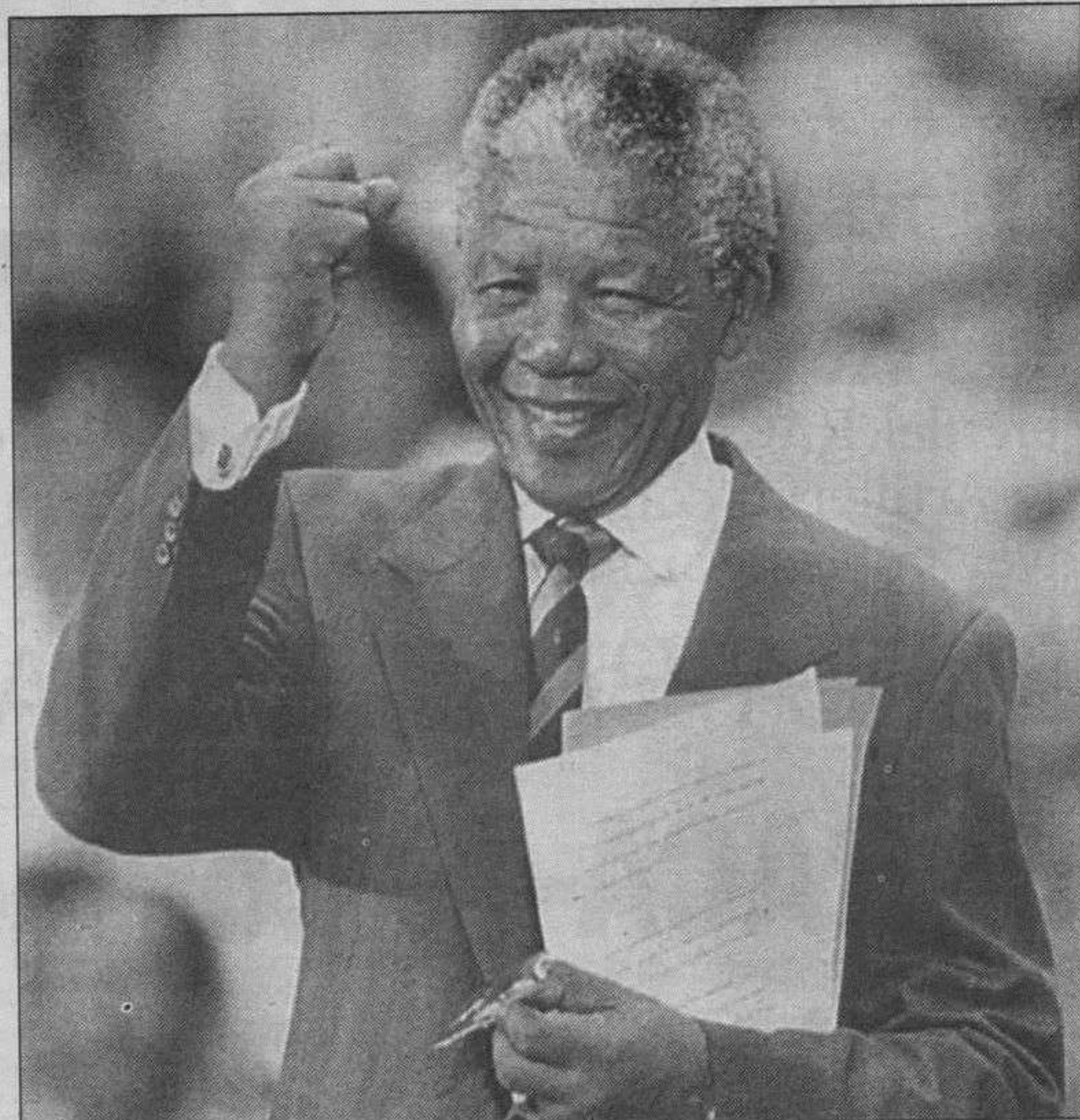
• Los últimos escándalos de corrupción, protagonizados por Luis Roldán, Mariano Rubio y Manuel de la Concha, estos últimos encarcelados, y el debate sobre cómo combatir a los corruptos en general, será uno de los temas que esta semana

abordará «Informe semanal» con un reportaje que lleva por título «Siete días de Mayo».

«Informe Semanal», también se hará eco del drama de las miles de personas que abandonan estos días la república africana de Ruanda, huyendo de las salvajes matanzas causadas por el hambre, en el reportaje «Huida del horror».

En «La nueva Suráfrica», los reporteros de TVE nos enseñarán la alegría de los ciudadanos negros que han votado por primera vez en su vida en aquel país del Sur de Africa, azotado durante años por el «apartheid».

El cuarto reportaje de «Informe Semanal» estará dedicado a la obsesión, especialmente femenina, por perder kilos ahora que llega el buen tiempo y las ropas se aligeran. «Hambre a la carta» hablará de la obsesión de adelgazar que a veces se convierte en una auténtica tragedia familiar



Con su victoria, Suráfrica se enfrenta a un futuro de igualdad racial.



¿HA PROBADO LO QUE SE CUECE EN EL IACERQUESE!



RESTAURANTE HOTEL

CIUDAD DE BURGOS

Carr. Madrid-Irún, Km.249
Telf. 43 10 41
Fax: 43 10 37

TVE-1

MAÑANA

- 08.00 Sábado Fiesta. Incluye: Langostino - Mucho cuento. - Erase una vez la vida. Los súper de Tex Avery. Tom y Jerry.
- 10.30 Club Disney. Presenta: Mónica Aragón, Marc Azcona, Juan José Pardo.
- 12.00 ¿Qué apostamos? (Repetición).
- 13.55 Uno más en la familia. Presentado por Joaquín Arozamena.
- 14.25 Bugs Bunny y sus amigos.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 Vuelta ciclista a España. Zaragoza-Pamplona. Décima tercera etapa.
- 17.20 Corazón, corazón.
- 17.55 Tendido cero. Desde Valencia toros de la Ganadería de Salvador Domecq para los diestros Ortega Cano, Jesulín de Ubrique y Angel de la Rosa.
- 20.15 La vuelta a la fama. Incluye: La vuelta ciclista a España. (Resumen).

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2.
- 21.25 Informe Semanal.
- 22.20 Especial cine. «Loca academia de policía 5» USA 1988. Dirección: Alan Myerson. Intérpretes: Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Leslie Easterbrook, Marion Ramsey, Janet Jones, Lance Kinsey.
- 00.05 Especial Cine II. «Complot para matar a Hitler». USA. 1990. Dirección: Lawrence Schiller. Intérpretes: Brad Davis, Madolyn Smith, Ian Richardson, Michael Byrne.
- 01.20 Noticias.
- 01.55 Dudas razonables.
- 02.45 Cine de medianoche I. «En la cumbre». USA. 1972. 87 min. Intérpretes: Christopher St. John, Paula Kelly.
- 04.45 Despedida y cierre.

TVE-2

- 08.00 El sorprendente Hammer. «El desafío de la mujer araña». Serie.
- 09.00 Los Conciertos de la 2: Opera. «Il due foscari».
- 10.25 Testimonio.
- 10.30 Últimas preguntas. ¿Dice algo nuevo el Papa en su carta a las familias?
- 11.00 Parlamento.
- 12.00 Lotería Nacional. Desde Ugíjar (Granada).
- 12.30 El mejor deporte. Incluye: Pelota. Semifinal clasificación de Galarza III-Arreche. - Balomano Liga (Play off título) (final- 2:). - Baloncesto. Liga NBA.

- 15.30 Cine. «Otra historia de amor». USA. 1984. 92 min. Dirección: John Korty. Intérpretes: Elizabeht Montgomery.
- 17.10 Así se hizo...
- 17.30 Cerca de tí.
- 18.30 Baloncesto. Play Off Título. Barcelona Banca Catalana - 7 Up Joventut.
- Juzgado de guardia.
- 20.00 Fútbol. Real Madrid- Barcelona. Desde el Santiago Bernabéu, de Madrid.

- 22.20 Cine paraíso. «Cuando mueren las leyendas». USA. 1972. 101 min. Director: Stuart Millar. Intérpretes: Richard Widmark, Frederic Forrest, Luana Anders, Vito Scotti, Herbert Nelson.
- 00.15 Llamadas a medianoche.
- 01.05 Cine Club. «Mañana será tarde». ITA. 1950. 98 min. Versión original. Dirección: Leonide Moguy. Intérpretes: Vittorio de Sica, Gabrielle Dorziat, Luis Maxwell.
- 02.55 Cine Club II. «Sin remisión». Dirección: John Cromwell. Intérpretes: Eleanor Parker, Agnes Moorehead, Ellen Crby.
- 4.30 Cine club III. «El pequeño Lord Fauntleroy». De Jack Pickford, Alfred E. Green.
- 06.20 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 07.15 Mi bella genio. Serie.
- 07.45 Tras 3 tris, Buenos días. Con Ana Chávarri. Incluye: - Mr Magoo - Delfy - Iroman 28 - Dragones y mazmorras Sailormoon - Ranma.
- 11.30 Una planeta de movidas.
- 13.00 El Equipo A. Serie. Intérpretes: George Peppard, Mr. T, Dick Bendedickt, Dwight Schultz.
- 14.00 Un mundo diferente. Serie. Intérpretes: Lisa Bonet, Marisa Tomei, Dawnn Lewis, Jasmine Guy, Kaeem Hardison.

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza y José Antonio Gavira.
- 15.30 Telecine I. «Defensa en juego». USA. 191. 91 min. Dirección: Richard Michaels. Intérpretes: Roseane Arnold, Tom Arnold, Coleen Camp.
- 17.30 Cine. «Indiscreet». USA. 1988. 92 min. Dirección: Richard Michaels. Con Robert Wagner, Lesley Anne Down, Maggie Henderson.
- 19.15 Picket Fences. Serie.
- 20.15 Cine. «Es peligroso casarse a los sesenta». ESP. 1980. 92 min. De M. Ozores. Con Paco Martínez Soria, Julita Martínez, María Luisa Ponte.

- 22.00 El gran juego de La Oca. Con Emilio Aragón. Invitado: Andrés Aberasturi.
- 01.00 Cine de madrugada. «Hermanas, hermanas». USA. 1987. Dur.: 86 min. Dirección: Bil Condon. Intérpretes: Eric Stoltz, Jennifer Jason Leugh, Judith Yvey.
- 3.00 Televenta.
- 04.30 Cine de madrugada. «Sábado, domingo y viernes». España-Italia. Año, 1975. Duración: 109 minutos. Dirección: Catellano y Pipolo, Sergio Martino, Pasquale Festa Campanile. En el reparto Adriano Celentano, Barbara Bouchet, Lova Moor. La película se compone de tres sketches correspondientes a otros tantos días de la semana.

TELE 5

- 06.30 Entre hoy y mañana. R.
- 07.00 Telebuten. Programa infantil presentado por Eva Morales y Mané. Incluye: - Banner y Flapi. - Brujilda y sus amigos. - Los osos mañosos. Gran Mazinger. - El hada de las flores. - Las aventuras de la galaxia de Oz. - La academia Lazer.
- 10.35 ¡Qué guasa!. Programa juvenil. Presentado por Kike Supermix.
- 11.20 Batman. Dibujos animados.
- 11.50 Power Rangers. Serie.
- 12.20 Hip, hip, hipnosis. R.
- 13.15 La ruleta de los jóvenes.
- 14.00 Veredicto.
- 14.30 Noticias del fin de semana.

- 15.00 Veredicto. Continuación.
- 15.30 Cine fiesta. «Pero...¿en qué país vivimos?». ESP. 1967. Dirección: José Luis Sáenz de Heredia. Intérpretes: Manolo Escobar, Concha Velasco, Gracita Morales, Alfredo Landa.
- 17.40 Gran pantalla TV. «Corazones indomables». Norteamericana. 1939. 99 min. Dirección: John Ford. Intérpretes: Henry Fonda, Claudete Colbert, Edna May Oliver, Eddie Collins.
- 19.50 Las noticias avance.
- 19.55 Su media naranja.
- 20.50 Misterios sin resolver. (Repetición). Con Julián Lago.

- 22.50 Supercine. «Danko, calor rojo». Norteamericana. Año, 1988. Duración: 99 minutos. Dirección: Walter Hill. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, James Belushi, Peter Boyle, Ed O'Ros.
- 00.30 Pressing Boxeo.
- 02.00 Novedades Increíbles.
- 02.30 Cine. «Mercenarios de diamantes». GB. 1975. 95 min. Dirección: Val Guest. Protagonizada por Telly Savallas y Peter Fonda.
- 04.15 Novedades increíbles.

CANAL +

- 08.15 ABC World News.
- 08.40 Dibujos animados.
- 09.05 Videominuto.
- 09.30 Golf: Birdie.
- 10.00 Cine. Codificado. «Solo en casa II: Perdido en Nueva York». Comedia infantil. De Crhis Columbus. USA, 1992. Intérpretes: Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, John Heard, Catherine Dhara.
- 11.56 Documental. Bette al desnudo. Bette Davis es la protagonista de este espacio. Multidifusión.
- 13.00 Del 40 al 1.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Transworld Sport.

- 15.00 Boxeo.
- 16.00 Fútbol. Liga inglesa.
- 17.50 Cine. Cod. «Playboys». Comedia. De Gillies Mackinnon. USA, 1992. Intérpretes: Aidan Quinn, Robin Wright, Albert Finney, Milo Oshea, Niam Cusack.
- 19.35 Dibujos animados.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 24 horas. Programa producido por los Servicios informativos de Canal +. En cada una de sus ediciones aborda un tema monográfico, en el que seis equipos trabajan durante 24 horas para reflejar los distintos aspectos del mismo.

- 21.00 Lo + Plus.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.57 Primer Plano.
- 22.00 Estreno Canal +. Cod. «Warlock apocalipsis final». Terror. De Anthony Hickox. USA, 1992. Intérpretes: Julian Sands, Paula Marshall, Chris Young.
- 23.38 Cine. Cod. «Arma letal 3». Acción policíaca. Norteamericana, 1991. Intérpretes: Mel Gison, Danny Glover.
- 01.38 Documental: Nueva York supermercado del sexo.
- 02.46 Boxeo. Cuatro títulos del Mundo. En directo desde Las Vegas. Superligers: Frankie Randall contra Julio César Chávez. Superwelter: Simón Brown contra Terry Norris. Peso Medio: Azumah Nelson contra James Leija.

DIARIO DE BURGOS NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS CAMBIOS QUE A ULTIMA HORA PUEDAN PRODUCIRSE EN LA PROGRAMACION

TRES VECES LAUREADO EN COMBATE • Bajo la presidencia del coronel jefe del RACA-46, José Antonio García Guerrero, este laureado regimiento de Artillería, con base en el acuartelamiento de Castrillo del Val, conmemoró ayer la gesta artillera del 2 de Mayo de 1808.

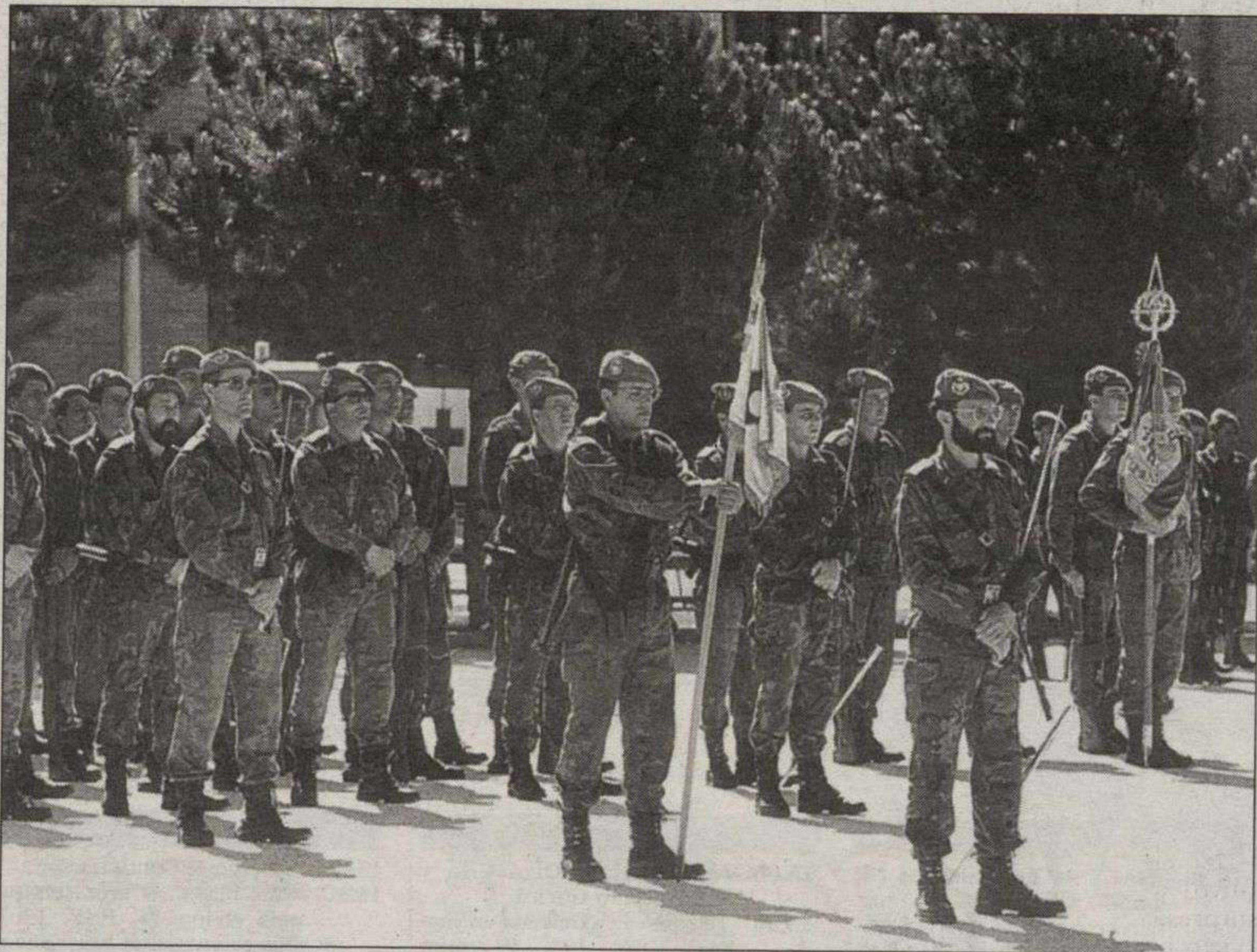
EN LA BASE DE CASTRILLO DEL VAL EL RACA-46 conmemoró la gesta artillera del 2 de Mayo de 1808

□ **BURGOS/J.SAIZ.**— Jefes, oficiales, suboficiales y tropa del Regimiento de Artillería de Campaña (RACA) nº 46, con base en el acuartelamiento de Castrillo del Val, conmemoraron ayer, en el transcurso de un acto presidido por el coronel jefe del Regimiento, José Antonio García Guerrero, la gesta artillera del 2 de Mayo de 1808; fecha que marcó el inicio de la reacción popular madrileña contra las tropas francesas, acaudillada por los capitanes Luis Daoíz y Torres y Pedro Velarde y Santillán.

En su breve alocución, García Guerrero destacó la unidad de todos los españoles, «sin distinción de regiones», a la hora de hacer frente al enemigo, en defensa de la Patria. «Rememorando la hazaña llevada a cabo por tan insignes capitanes —añadió el coronel jefe—, continuamos la tradición de los que nos han precedido en el Arma de Artillería, al objeto de que despierte en todos nosotros el espíritu de emulación para el perfeccionamiento propio y el del Ejército al que pertenecemos».

Tras recordar a los presentes que «el Ejército debe ser como una familia que con sus hechos va tejiendo la historia de su vida», García Guerrero cedió la palabra al capitán de Artillería más antiguo del Regimiento, Fernando García-Vaquero, quien se encargó de pronunciar la lección conmemorativa de aquel histórico 2 de Mayo.

Terminada su intervención, en el transcurso de la cual el fuerte calor provocó el desva-



El RACA-46 volvió a ser escenario del homenaje a los héroes del 2 de Mayo de 1808.

necimiento momentáneo de seis soldados, el coronel, ya retirado, Miguel Ortiz Velarde, que también prestó sus servicios en el RACA-46 —regimiento laureado tres veces en combate— y es descendiente directo del recordado capitán Pedro Velarde, depositó la corona conmemorativa ante el monolito erigido en

honor de los que dieron su vida por la Patria, acto seguido del toque de oración.

A continuación, la Banda de Música del Gobierno Militar interpretó el Himno de Artillería, dando paso al desfile de las Fuerzas presentes en el acto, al que también se sumaron otros ocho coroneles retirados, culmi-

nando con la despedida del Estandarte.

La conmemoración del 2 de Mayo de 1808, acto que no pudo celebrarse en esta fecha debido a la presencia, ese mismo día, en la Plaza de Burgos del teniente general jefe del Estado Mayor del Ejército, finalizó con un vino español.

ALBERTO RODRIGO

PLAZA MAYOR

Plenos

ARLEQUIN

CUANDO una Corporación reúne a todos sus miembros se dice que está «en pleno». El pleno que yo conozco mejor es el del Ayuntamiento. Suele celebrarse una vez al mes, con carácter ordinario o extraordinario. La diferencia entre uno y otro es que el ordinario admite mociones y preguntas y, consecuentemente, es más largo y más aburrido.

Las preguntas van al final de la sesión, cuando el personal está más que cansado y con agujetas. Suelen ser una especie de dardos envenenados, con la apariencia de fuegos de artificio, lanzados más que nada para llamar la atención de la ciudadanía, sin otras consecuencias ni más pretensiones.

En los plenos unos corporativos hablan y otros escuchan, o leen, o escriben, o pintan, o revuelven papeles, que las sesiones son muy largas —demasiado— y dan para mucho. Esta es también la causa de que a veces haya que salir a llamar por teléfono, o a «echar» un cigarro o a hacer «pis».

A los que hablan se les llama portavoces, o sea personas autorizadas para expresar la opinión de sus respectivos grupos. En ocasiones se exceden y el presidente les llama al orden, con suavidad eso sí. Público no suele acudir a los plenos, salvo cuando se debate algún asunto trascendental, tal que la adjudicación de la Plaza de Toros. Como debe ser «grosso modo», así son los plenos del Ayuntamiento.

MESA MADERO

Parecían Socialistas Obreros Españoles



VISITE
LAS RUTAS
DE LA LUZ

HORARIO:
VIERNES, SABADO, DOMINGO
DE 20 A 24 HORAS